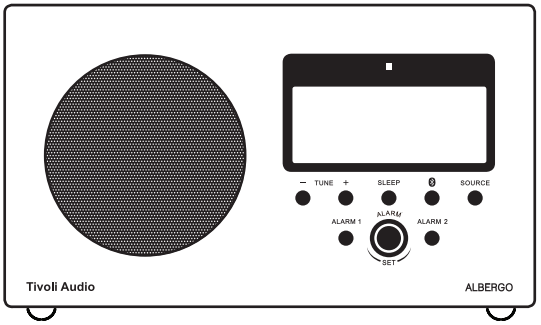
ALBERGO™

AM/FM Clock Radio

Bluetooth®

OWNER'S MANUAL



Tivoli Audio™

ALBERGO™

AM/FM Clock Radio

MULTI-LANGUAGE MANUAL

English 3

Dansk 19

Deutsch 34

Español 50

Français 66

Italiano 81

Nederlands 96

Norsk 111

Suomi 126

Svenska 141

ALBERGO™

AM/FM Clock Radio

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions 4

Introduction; About Tivoli Audio 7

Front panel controls 7

Rear panel controls 9

Remote control 10

Menu 11

How to set alarm 12

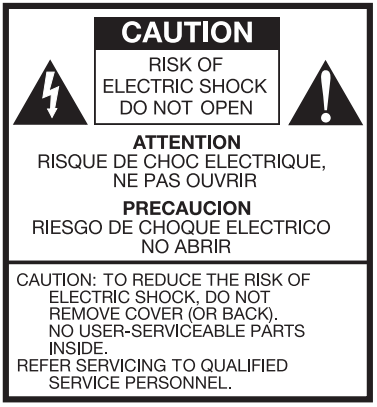
Alarm options 13

Bluetooth Operation 13

AM/FM Reception; RDS; Placement; Cleaning 14

Warranty 15

Specifications 18



This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. CAUTION – Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
6. Warning: Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, or the like.
7. WARNING: DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD. The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
8. WARNING – To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
9. Clean only with a dry cloth.
10. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
11. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
12. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
13. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
14. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

15. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

16. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

17. Operate this product only from the type of power source indicated on the rear panel. For products using an external power supply, use an exact replacement if lost or damaged. For products operating from battery power, refer to the user manual.

18. This product has been tested and found to comply with the limits for Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
    a. Reorient or relocate the receiving antennas.
    b. Increase the separation between the equipment and the receiver.
    c. Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

19. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
    a. When the power supply cord or plug is damaged.
    b. If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
    c. If the product has been exposed to water or rain.
    d. If the product does not operate normally by following the operating instructions.
    e. If the product has been dropped or damaged in any way.
    f. When the product exhibits a distinctive change in performance.

20. When replacement parts are required, be sure your service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.

21. Upon completion of any service, ask the service technician to perform safety checks to confirm the product is in proper operating condition.

22. If the LCD becomes cracked and damaged, do not touch the liquid.

23. Keep this product a safe distance away from naked flame, such as a lit candle.

24. Do not expose this product to splashing or dripping. Objects containing liquid, such as vases or drinking glasses, should not be placed on top of this product.

25. The recommended operating temperature range is 5˚ C to 40˚ C (41˚ F to 104˚ F).

26. WARNING – The mains are not disconnected in the off position, but the circuits are de-powered.

27. Complies with the Canadian ICES-003 & RSS-210.

28. The external power supply serves as the disconnect device and should remain readily accessible.

⚠ WARNING: THE ALBERGO EXTERNAL ANTENNA IS NOT INTENDED TO BE DETACHED.

This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. At the end of the product's life, take it to a collection point designated for recycling of electrical and electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive was implemented to dramatically reduce the amount of waste going to landfills, thereby reducing the environmental impact on the planet and on human health. Please act responsibly by recycling used products. If this product is still useable, consider giving it away or selling it.

Albergo Instructions

Congratulations on your purchase. We believe the Albergo to be one of the finest AM/FM table radios on the market today. And with *Bluetooth* wireless technology you can stream your music wirelessly to the Albergo.

We know you are eager to begin listening to your new radio, but in order to take full advantage of what your radio is capable of, please take a moment to read this owner's manual and the safety instructions. If you have any questions, please do not hesitate to contact your dealer or Tivoli Audio.

Please save the carton and original packing should you ever need to ship your radio, as shipping damage is not covered by the factory warranty.

On behalf of all of us, thank you for choosing Tivoli Audio, and enjoy your Albergo!

About Tivoli Audio

Tivoli Audio was founded by Tom DeVesto with the mission of bringing simple to use, elegantly designed, high quality audio products to consumers. As CEO and head of research and development at his former company, Cambridge SoundWorks, Tom was responsible for the development of many of the best selling home entertainment and multi-media products on the market. He also held senior management positions in product development at both Advent and Kloss Video.

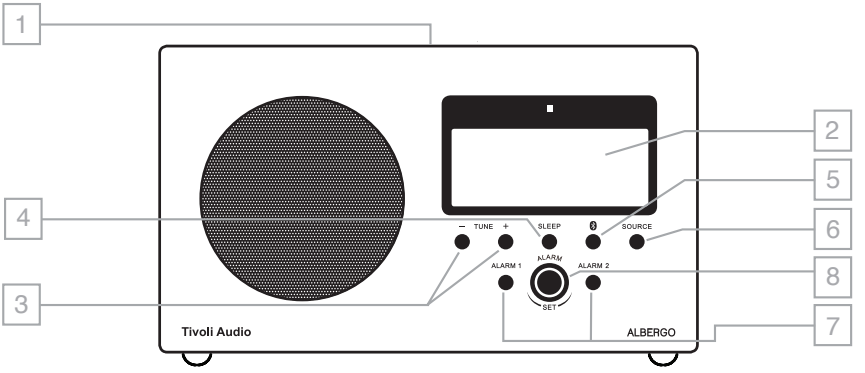
*Cambridge SoundWorks is a registered trademark of Creative Labs, Singapore.

Packed with your Albergo you should find one each:

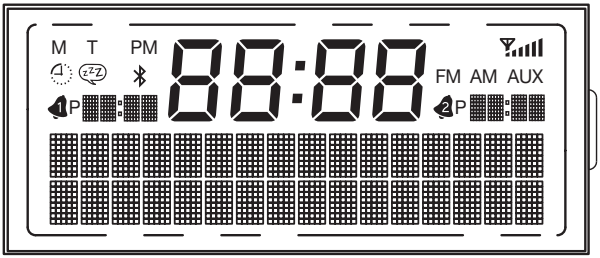
- 1 External Power Supply
- 1 Remote Control (battery installed)

Please contact your dealer or Tivoli Audio if any of these items are missing.

Guide to Features (Front Panel)



1. **MULTI-FUNCTION CONTROL WHEEL (TOP):** The control wheel conveniently serves many functions:
   a. **Power:** When the Albergo is off, press to power the unit on. When the Albergo is on in any source, press to power the unit off.
   b. **Volume:** When the Albergo is on in any source, rotate clockwise to increase the volume level and counter-clockwise to decrease the volume level.
   c. **Snooze:** Press to engage Snooze when the alarm sounds. An zzz icon will show on the display when Snooze is active. The Snooze time is fixed at 10 minutes. Pressing the Snooze button again while still in Snooze mode will re-set the Snooze timer back to 10 minutes.
2. **LCD:**



88:88 : (center digits): Time

zzz : Snooze timer

AUX: Auxiliary

AM: AM band

FM: FM band

M: Mono

: Sleep timer

1 2 : Alarms 1 and 2

: Reception level

PM: When 12 hour clock is selected

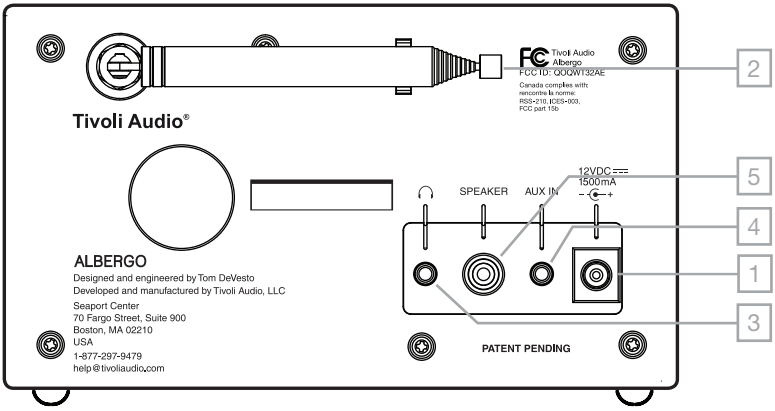
: *Bluetooth* mode

T : Manual tuning mode

3. **TUNE +/-:** Press the Tune +/- buttons briefly to auto scan to the next station detected. The display will show "Scanning…" See "Auto Scan" under the section marked "Menu" to disable Auto Scan and tune stations manually.
4. **SLEEP:** Press repeatedly to activate the amount of time the radio will play before it turns off automatically, and press the Select button on the remote control to select that time. A small clock face will show on the display when the Sleep timer is active. To cancel Sleep, press the Sleep button until the display shows "Off".
5. ***BLUETOOTH*:** Press to enter *Bluetooth* mode. See "*Bluetooth* Operation" for more information. Press and hold the *Bluetooth* button to clear the memory of all paired devices. The display will show "Memory Cleared".
6. **SOURCE:** Press repeatedly to change sources.
7. **1 2 ALARM 1 AND 2:** Press to set the desired wake time for either alarm and automatically set the alarm to wake.
8. **ALARM KNOB:** After pressing either Alarm button, rotate this knob to set the hour and push the knob in to Enter, then do the same for the minutes and press the knob in when done, or the alarm time will set automatically after 3 seconds. The alarm will be set to

wake. Each alarm's wake time will be shown in the display. Press the respective Alarm button again to cancel the alarm. **Please also see "How to Change Alarm Settings and Set the Alarm Via the Main Menu" for additional very important Alarm settings.**

Guide to Features (Rear Panel)



1. **12VDC/1500mA:** Use this input to operate the Albergo using its included external power supply. **Use only the power supply provided with this product.** Should the power supply become damaged or misplaced, use only a like replacement. Any DC adapter used must be rated at 12VDC 1500mA and 120V 60Hz (depending on your region's power requirements). Use of any DC adapter not recommended by the manufacturer/ not meeting this specification may cause a safety hazard. The connector is 5.5 mm/2.1 mm center positive. It is normal for the power supply to become warm during use.

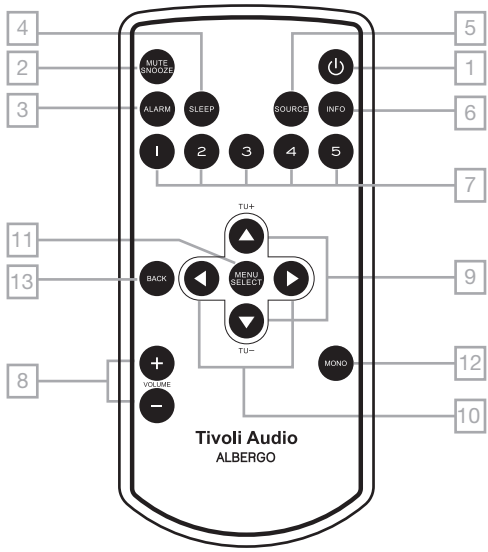
2. **EXTERNAL ANTENNA:** An external telescoping antenna is affixed to this input and is not intended to be detached. Adjust for best reception. For more, see the section marked "AM/FM Reception".

3. **HEADPHONE OUT:** Connect a headset (not included) to this variable stereo output for private listening. The headset will mute the primary speaker. The headset's volume is adjusted using the control wheel or the remote control. The remote's "Mono" button also affects this output. This stereo output accepts a 3.5 mm stereo male mini connector. Avoid using headphones at high volume levels to prevent possible hearing damage.

4. **AUX IN:** To hear audio from another device, such as Tivoli Audio's Model CD, a MP3 player, or TV, connect said device's audio output to this stereo input and change the source to Auxiliary. This stereo input accepts a 3.5 mm stereo male mini connector. **Note: you may need to adjust the volume level differently for an auxiliary device than the level used for radio listening.**

5. **SPEAKER:** Connect the male RCA cable from the optional Tivoli Audio Albergo Speaker to this female RCA output. Make sure the Stereo/Mono setting is set to Stereo by pressing the Mono button on the remote control and be sure the display doesn't show "M" for mono.

Guide to Features (Remote Control)



1. **POWER:** Press briefly to power the Albergo off or on. The radio will power on to the last source used.

2. **MUTE/SNOOZE:** Press to mute the audio while the unit is playing; press again or adjust the volume to restore sound. Press to mute the alarm for 10 minutes after the alarm sounds. A ZZZ icon will show on the display when Snooze is active. The Snooze time is not adjustable. Pressing the Snooze button again while still in Snooze mode will re-set the Snooze timer back to 10 minutes.

3. **ALARM:** With the Albergo powered on, use the ▲▼ and Select buttons to adjust and set the alarms. **Please also see "How to Change Alarm Settings and Set the Alarm Via the Main Menu" for additional very important Alarm settings.**

4. **SLEEP:** Press repeatedly to activate the amount of time the radio will play before it turns off automatically, and press the Select button on the remote control to select that time. A small clock face will show on the display when the Sleep timer is active. To cancel Sleep, press the Sleep button until the display shows "Off".

5. **SOURCE:** Press repeatedly to change sources.

6. **INFO:** Press repeatedly to cycle through the information available depending on the source mode you are in.

7. **PRESETS 1-5:** Press and hold to store the currently tuned station. Press briefly to recall the station associated with that specific preset. The preset number will be indicated on the display. There are 5 presets for each band.

8. **VOLUME +/–:** Press the Volume + button to raise the volume level or the Volume – button to lower the volume level. If the audio ever sounds distorted, lower the volume level to avoid damaging the speaker. Adjusting the volume while the Albergo is muted will cancel the muting.

9. **▲▼/TUNE +/-:** Press ▲ or ▼ briefly to auto scan to the next station detected. The display will show "Scanning…" See "Auto Scan" under the section marked "Menu" to disable Auto Scan and tune stations manually.

10. **◀▶:** The right arrow button duplicates the Select button. The left arrow button moves you to the previous page in certain menu items.

11. **MENU/SELECT:** Press to enter the main menu within each source mode and press briefly to select items within the menu. For more, see the sections below marked "Menu" for AM, FM, *Bluetooth*, and Auxiliary Menus.

12. **MONO:** Press to change the Stereo/Mono setting. The display will show “M” for mono. This setting also affects the headphone output. For more, see the section marked “AM/FM Reception”.

13. **BACK**: Press to go back to the previous menu page.

Note: With the radio in standby, briefly press the ▲ arrow button on the remote control twice to turn the display off. While the display is off, briefly press the ▲ arrow button once to turn the display on for 10 seconds. Briefly press the ▲ arrow button on the remote two more times to turn the display back on.

Menu

In any source mode, press the Menu/Select button briefly on the remote. Use the remote's ▲▼ buttons to navigate through the menu pages and the ▲▼ and Select buttons to change the items within the menu. If you make a mistake at any point in the process, press the Back button on the remote and begin again.

An asterisk (*) indicates the shown menu item is currently set.

Note: The Main Menu will time out if no action is taken after 9 seconds.

1. **RDS (NOT IN AM, AUX, OR *BLUETOOTH* MENUS):** Press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to choose between Enabling or Disabling FM RDS text. For more, see “RDS”.

2. **SETTINGS (A-K):**

   A. **Auto Scan (NOT IN AUX OR *BLUETOOTH* MENUS):** Press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to enable or disable Auto Scan. When enabled, Auto Scan will automatically tune the next station received each time the ▲▼ buttons are pressed. When disabled, the ▲▼ buttons can be used to manually navigate the frequencies.

   B. **Auto Clock:** Press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to choose between On or Off. For the auto update to work, you must have consistent reception of FM RDS with a time/date signal provided. It could take up to a minute or more for the clock to update. Tivoli Audio is not responsible for inaccurate time/date information provided by the auto update signal. To set the clock manually, select “Off”, and set the time and date in the “clock set” menu item.

   C. **Set 12/24 Hour:** Press the Select button and use the ▲▼ and Select buttons to choose 12 or 24 hour clock format.

   D. **Contrast:** Press the Select button and use ▲▼ arrow and Select buttons to increase or decrease the display contrast.

   E. **Backlight:** Press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to make the backlight brighter or dimmer.

   F. **Display:** Press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to set the display on or off. Setting the display off will turn the backlight off when the Albergo is turned off. This may be desirable when sleeping. While the display is off, pressing a button on the remote will turn the display on for 10 seconds.

   G. **Date Set:** Press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to set the date.

H. **Clock Set:** Press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to set/change the hour, then press Select. Repeat this process to set/change the minutes, then press Select.

I. **Volume Limit (NOT IN AM OR FM MENUS):** If you wish to reduce the maximum volume level so as not to disturb others, press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to choose between Volume limit 26 or 22. Selecting "Off" keeps the maximum volume at the factory default setting of 30. **Note:** Reducing the overall volume level will also reduce the level of the alarm's volume when the alarm sounds.

J. **Alarm 2 (NOT IN AM OR FM MENUS):** If you do not expect to use Alarm 2 or are afraid Alarm 2 may be set in error, press the Select button and use the ▲▼ arrow and Select buttons to Disable Alarm 2.

K. ***Bluetooth* Level:** Use the ▲▼ and Select buttons to select "Low" should you wish to reduce the range of the *Bluetooth* signal. This may be desirable if the *Bluetooth* feature will only be used when you are in very close proximity to the radio. We recommend this setting remain in the "Normal" position.

3. **TIVOLI EQ**

A. **Bass:** Press Select and use the ▲▼ arrow and Select buttons to adjust the bass.

B. **EQ:** The equalizer acts as a Loudness control at low volume levels. Use the ▲▼ buttons to select between having the EQ on, having the EQ always off, or the EQ off until the Albergo is turned off (when it is turned on again the EQ will be on again).

C. **Balance:** As the balance control has no effect when the Albergo is set to Mono, this setting should remain in the center position, except when the optional Albergo Speaker is connected and Stereo mode is selected via the remote control's "Mono" button. Though we still recommend the center balance setting in Stereo mode, you may use the ▲▼ buttons to adjust the balance to your liking, and press the Select button.

D. **Treble:** Press Select and use the up/down arrow and Select buttons to adjust the treble and press the Select button.

How to Change Alarm Settings and Set the Alarm Via the Main Menu

1. With the Albergo powered on, access the alarm settings by pressing the Alarm button on the remote.
2. Alarm 1 is shown first. Use the ▲▼ and Select buttons to choose between Alarm 1 and Alarm 2.
3. Use the ▲▼ and Select buttons to set the alarm on or off.
4. Use the ▲▼ buttons to set/change the hour, then press Select. Repeat this process to set/change the minutes, followed by AM/PM (if time is set to 12 hour format), then press Select. **Note:** At any point you can navigate through the alarm menu by using the back or left arrow buttons, and the Select or right arrow buttons.
5. Use the ▲▼ buttons to set how often the alarm should be set to wake, then press Select.

6. Use the ▲▼ buttons to select the source you wish to wake to, then press Select. If you set the source to AM or FM, use the ▲▼ buttons to select the station preset (if presets have been stored) or last listened, then press Select.
7. Lastly, use the ▲▼ buttons to set the volume level of the alarm, then press Select.
8. Repeat this process for Alarm 2 if desired.

If you make a mistake at any point in the process, press the Back button on the remote and begin again.

Power Loss: Should power be lost, or the Albergo becomes disconnected, the alarm time will be saved but the Albergo alarm cannot sound if there is no power.

Alarm Options

When the alarm sounds you can activate the Snooze feature or shut the alarm off.

Snooze: To activate Snooze while the alarm is sounding, press the Snooze button on the remote, or briefly press the Multi-Function Control Wheel on top of the unit. The Snooze time is not adjustable. Pressing the Snooze button again while still in Snooze mode will re-set the Snooze timer back to 10 minutes.

Alarm off: To stop the alarm while it is sounding, press the Alarm button on the unit or remote. You can also press the Power button on the remote.

Alarm Quick Set: With the Albergo in Standby, repeatedly press the alarm button on the remote briefly to toggle each alarm on or off.

Bluetooth Operation

Prior to pairing, verify your device supports *Bluetooth* 2.1+EDR A2DP and your device is not connected to any other *Bluetooth* product. Devices may pair differently. Below is a general guide.

1. Press the Albergo's front panel *Bluetooth* button or change the source to *Bluetooth*. This will power on the *Bluetooth*. Turn the volume up about ¼ to start. Also turn up the volume on the source device (the device you are streaming from).
2. Turn on the *Bluetooth* wireless technology on your enabled device.
3. Select “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” when it appears on your device’s screen to initiate searching. Some devices may prompt you for a PIN. If so, enter “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” will change from “Not Paired” to “Connected”.
4. You will hear a ring tone from the Albergo confirming connection and you can begin playing your music files wirelessly. Adjust the volume level on your device. You should not have to pair your device again. **Depending on your device, you may need to make multiple attempts at Pairing and/or Connecting to the Albergo, but please give your device adequate time to Pair or Connect before repeating the process.**

Pairing A *Bluetooth* Wireless Technology Enabled iPhone/iPod Touch/iPad

1. Press the Albergo's front panel *Bluetooth* button or change the source to *Bluetooth*. This will power on the *Bluetooth*. Turn the volume up about ¼ to start. Also turn up the volume on the source device (the device you are streaming from).

2. Select “Settings” (depending on software version).
3. Select “General”.
4. Select “*Bluetooth”*.
5. Switch *Bluetooth* “On” to initiate searching.
6. Select “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” when it appears on the display. If you are prompted to enter a PIN, enter “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” will change from “Not Paired” to “Connected”.
7. You will hear a ring tone from the Albergo and you can begin playing your music files wirelessly. Adjust the volume level on your device. You should not have to pair your iPhone/iPod/iPad again.

The volume output level of music files varies. If you prefer an even higher output level, check the settings in your iPhone/iPod touch/iPad: Set the EQ Off, the SoundCheck Off, and the Volume limit Off.

If you encounter a problem Pairing, press the small arrow to the right of “Tivoli *Bluetooth*” on your iPhone/iPod touch/iPad display and select “Forget this Device”, then repeat the Pairing process. **Depending on your device, you may need to make multiple attempts at Pairing and/or Connecting to the Albergo, but please give your device adequate time to Pair or Connect before repeating the process.**

When streaming music, you can press the blue arrow to the right of the next track button >>/ on the iPhone/iPod touch/iPad display to alternate between the iPhone/iPod/iPad and *Bluetooth*.

NOTE:

- The Albergo will remember pairing information for up to 8 devices. Additional devices can be paired, but the least-recently used device will be replaced by the newly paired device.
- If the audio drops out or stops during playback, move your device closer to the Albergo, or check to be sure another wireless device is not interfering with the signal.
- When switching from *Bluetooth* to AM or FM, you may need to re-adjust (lower) the radio’s volume level.

AM/FM Reception

The included external FM antenna will provide good reception. In strong FM signal locations, reducing the antenna’s length may provide better reception. This antenna has no effect on AM reception.

If you are using the Albergo together with the optional Albergo Speaker for stereo sound and you are listening to a noisy FM station, press the Mono button on the remote control, as this might make the FM station more listenable. The display will show an “M” when in mono.

For the AM band, since the AM ferrite rod antenna is internal, rotate the Albergo for best reception. An optional external wireless AM antenna may provide improved AM reception.

Buildings made with concrete, steel, or aluminum siding will hinder reception. Household appliances, electric blankets, computers, CD players, and other electronic devices can also adversely affect reception or inject noise. If you experience this, move the Albergo further from the offending device or plug it into an electrical outlet not shared by another device.

RDS (FM Band only)

The Radio Data System (RDS) transmits text data along with the audio broadcast. Not all FM stations utilize this service, thus text may not be present with some stations. For stations broadcasting RDS, the text still might not appear, or might appear scrambled if the signal is too weak. In such cases, experiment with the position of the FM antenna. **Note:** RDS content is determined by each individual FM station.

Placement

Place the Albergo on a flat, stable surface. For proper bass and ventilation, do not obstruct the rear bass port. The Albergo is not video shielded and should be kept at minimum of 127 mm away from a computer monitor or television set. Placement in a bookcase, cabinet, or close to walls or corners may inflate the bass, creating an unnatural sound.

Cleaning

Never use any harsh cleansers or solvents on your radio.

North American Limited Warranty

Tivoli Audio manufactures its products to very high standards and we are confident our products will perform well. Accordingly, we provide a limited warranty on this product against manufacturing defects in material and workmanship to the original owner, for a period of one year from the original date of purchase. This warranty is non-transferable.

This Limited Warranty covers the functionality of the product for its normal, intended use as specified in this Owner's Manual. It does not cover a malfunction or damage that has resulted from improper or unreasonable use or installation, faulty ancillary equipment, modifications, unauthorized repair, shipping damage or loss, abuse, accidents, use on improper voltage/current, power surges, lightning or other acts of God, excess moisture, normal wear and tear, commercial use, or purchase from unauthorized dealers. Proof of purchase as evidence the unit was purchased from an authorized dealer may be required for warranty service. **Please contact the dealer of purchase or local distributor for warranty service or repair.**

Returns of any model purchased directly from Tivoli Audio via our website, telephone, mail, or fax: must have a Return Authorization (RA) number clearly indicated on the outside of the package. An RA number can be obtained by phoning Tivoli Audio customer service (1.877.297.9479) with the product's model name, serial number, approximate date of purchase, and detailed description of the problem, or by filling out the RA form on our web site (www.tivoliaudio.com). PRODUCTS RETURNED TO TIVOLI AUDIO WITHOUT A VALID RA # WILL BE RETURNED UNOPENED TO THE SENDER.

Please refrain from opening this product or taking it apart as doing so will void this Limited Warranty. There are no user serviceable parts inside. Tivoli Audio will not pay for costs incurred due to correction of reception problems, elimination of externally generated static/noise, loss of time, inconvenience, loss of use of product, or damage caused by improper use of this product.

In the event the product is returned during the warranty term and is eligible for service under this Limited Warranty, we will repair or replace any defective parts within a reasonable period of time and free of charge.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS SUBJECT TO SPECIFIED CONDITIONS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS WHICH APPLY TO THE PRODUCT YOU HAVE ACQUIRED. SOME PLACES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION, RESTRICTION,OR MODIFICATION OF CERTAIN IMPLIED RIGHTS OR THEIR EFFECT. IN THOSE SITUATIONS THIS LIMITED WARRANTY WILL ONLY APPLY TO THE EXTENT THAT THE APPLICABLE LAW ALLOWS.

The provisions of the Limited Warranty are in lieu of any other warranties or conditions, except those provided by law. This Limited Warranty does not affect any legal rights provided to you by law and does not preclude any remedy you may have under law.

In states where liability limits are not precluded by statute, the maximum liability of Tivoli Audio shall not exceed the purchase price paid by you for the product. In states where limitations of liability are precluded by law, Tivoli Audio shall be liable for no more than the direct damages for bodily injury, and/or real or personal property arising from the negligence of Tivoli Audio.

Where not prohibited by law, Tivoli Audio shall not be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages. Some places do not allow limitations on the exclusion or limitation of relief, special, incidental, consequential or indirect damages, or the limitation of liability to specified amounts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This Limited Warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

For service outside the USA, please contact your local distributor.

If you purchased an extended service contract from your dealer and service is required after the term of this Limited Warranty has expired, please contact your extended service contract provider to obtain service.

For your convenience, you may register your product for warranty service online at our website, www.tivoliaudio.com. There is no legal obligation for you to provide personal information. However, such information allows us to maintain a record of the Tivoli Audio products acquired by you and better understand the purchasers of our products. The information collected will be used for marketing purposes by Tivoli Audio and, where permitted, to contact you in relation to the products you have acquired or other products which might be of interest to you from Tivoli Audio or other companies. The information that you provide may be processed in another country.

EU Limited Warranty

Tivoli Audio manufactures its products to very high standards and we are confident our products will perform well. Accordingly, we provide a limited warranty on this product against manufacturing defects in material and workmanship to the original owner. This warranty is non-transferable.

Products purchased in the European Union and Norway have a minimum warranty term of two years. For countries where minimum warranty terms are determined by statute, the warranty term is the statutory period required. In all other locations, the warranty term is one year.

This Limited Warranty covers the functionality of the product for its normal, intended use as specified in this Owner's Manual. It does not cover a malfunction or damage that has resulted from improper or unreasonable use or installation, using the charger to charge alkaline batteries, faulty ancillary equipment, modifications, unauthorized repair, shipping damage or loss, abuse, accidents, use on improper voltage/current, power surges, lightning or other acts of God, excess moisture, normal wear and tear, commercial use, or purchase from unauthorized dealers. Proof of purchase as evidence the unit was purchased from an authorized dealer may be required for warranty service.

Please contact the dealer of purchase or local distributor for warranty service or repair.

Please refrain from opening this product or taking it apart as doing so will void this Limited Warranty. There are no user serviceable parts inside. Tivoli Audio will not pay for costs incurred due to correction of reception problems, elimination of externally generated static/noise, loss of time, inconvenience, loss of use of product, or damage caused by improper use of this product.

In the event the product is returned during the warranty term and is eligible for service under this Limited Warranty, we will repair or replace any defective parts within a reasonable period of time and free of charge.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS SUBJECT TO SPECIFIED CONDITIONS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS WHICH APPLY TO THE PRODUCT YOU HAVE ACQUIRED. THESE LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME PLACES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION, RESTRICTION, OR MODIFICATION OF CERTAIN IMPLIED RIGHTS OR THEIR EFFECT. IN THOSE SITUATIONS THIS LIMITED WARRANTY WILL ONLY APPLY TO THE EXTENT THAT THE APPLICABLE LAW ALLOWS.

The laws of your country may provide you with legal claims against the seller or manufacturer of this product. This Limited Warranty does not affect those rights.

The provisions of the Limited Warranty are in lieu of any other warranties or conditions, except those provided by law. This Limited Warranty does not affect any legal rights provided to you by law and does not preclude any remedy you may have under law.

In countries where liability limits are not precluded by statute, the maximum liability of Tivoli Audio shall not exceed the purchase price paid by you for the product. In countries where limitations of liability are precluded by law, Tivoli Audio shall be liable for no more than the direct damages for bodily injury, and/or real or personal property arising from the negligence of Tivoli Audio.

Where not prohibited by law, Tivoli Audio shall not be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages. Some places do not allow limitations on the exclusion or limitation of relief, special, incidental, consequential or indirect damages, or the limitation of liability to specified amounts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This Limited Warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

If you purchased an extended service contract from your dealer and service is required after the term of this Limited Warranty has expired, please contact your extended service contract provider to obtain service.

For your convenience, you may register your product for warranty service online at our website www.tivoliaudio.com. There is no legal obligation for you to provide personal information. However, such information allows us to maintain a record of the Tivoli Audio products acquired by you and better understand the purchasers of our products. The information collected will be used for marketing purposes by Tivoli Audio and, where permitted, to contact you in relation to the products you have acquired or other products which might be of interest to you from Tivoli Audio or other companies. The information that you provide may be processed in another country.

Specifications

Model:	Tivoli Audio Albergo
Type:	AM/FM clock radio with *Bluetooth* wireless technology
Drivers:	76.2 mm (3”) full range driver
Receiving bands:	FM:87.5-108MHz AM: 522-1629kHz, 9k step (520-1710kHz, 10k step) (Receiving ranges vary by region)
Power:	12VDC nominal - 15 VDC maximum, 1500 mA
Power Supply:	Tivoli Audio 1.5A CE
FM De-Emphasis:	50uSec or 75uSec (depending upon region)
Dimensions:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4.33”H x 7.32”W x 5.08”D)
Weight:	1.0 kg (2.2 lbs.)

All specifications subject to change without notice. Tivoli Audio reserves the right to make product changes without notice. Tivoli Audio, the Tivoli Audio logo, Albergo, Albergo+, and the Albergo Speaker are trademarks of Tivoli Audio, LLC. The *Bluetooth* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tivoli Audio is under license. iPod, iPod touch, iPhone, and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CE

ALBERGO™

AM/FM Bordradioer

INDHOLDSFORTEGNELSE

Sikkerhedsinstruktioner 20

Introduktion; Om Tivoli Audio 23

Guide til funktioner på frontpanel 23

Guide til funktioner på bagpanel 25

Fjernbetjening 26

Menuen 27

Sådan indstilles alarm 28

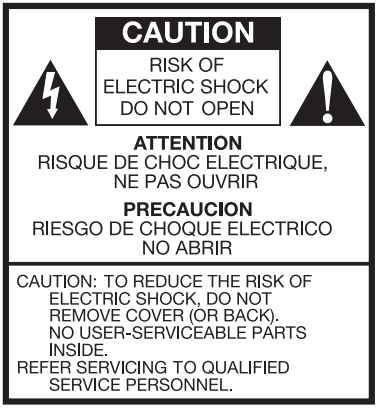
Alarm muligheder 29

Bluetooth Brug 29

AM/FM Modtagelse; RDS; Placering; Rengøring 30

Garanti 31

Specifikationer 33



Dette symbol har til formål at gøre opmærksom på, at der inde i dette produkt forekommer steder med uisoleret strøm, og som følge deraf kan forsage alvorlig elektrisk stød ved berøring.

Dette symbol har til formål at gøre opmærksom på, at der i brugervejledning til dette produkt er nøje specificeret, hvordan produktet skal anvendes og serviceres såfremt der opstår fejl.

Vigtige Sikkerhedsinstrukser

1. Læs disse instrukser.
2. Gem disse instrukser.
3. Lyt til alle advarsler.
4. Følg alle instrukser.
5. FORSIGTIG – Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskift kun et batteri med et andet af samme eller tilsvarende type.
6. Advarsel: Undlad at udsætte batterier for stærk varme som f.eks. direkte sol, ild eller lignende.
7. ADVARSEL: SLUG IKKE BATTERIET – FARE FOR KEMISKE FORBRÆNDINGER. Fjernbetjeningen, der følger med dette produkt, indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan være livsfarligt. Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du ophøre med at bruge produktet og opbevare det utilgængeligt for børn. Hvis du har mistanke om, at batteriet kan være blevet slugt eller er kommet ind et andet sted i kroppen, skal du straks søge læge.
8. ADVARSEL – For at nedsætte risikoen for brand eller elektrisk chok, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.
9. Rengøres kun med en tør klud.
10. Bloker ikke ventilationsåbninger. Installer i overensstemmelse med fabrikantens instrukser.
11. Må ikke installeres nær andre varmekilder så som radiatorer, varmeriste, ovne eller andre apparater (inklusive forstærkere) som producerer varme.
12. Omgå ikke sikkerhedsformålet med et polariseret eller jordforbindelsesstik. Et polariseret stik har to blade og det ene blad er bredere end det andet. Et jordforbindelsesstik har to blade og et tredje jordforbindelsesben. Det brede blad på det tredje ben er der for din sikkerhedsskyld. Hvis det medførende stik ikke passer ind i din stikkontakt, bedes du kontakte en elektriker for at udskifte den forældede stikkontakt.
13. Beskyt strømkablet så man ikke kan træde på det eller klemme det især ved stik, stikdåser og der hvor de er tilsluttet apparatet.
14. Brug kun de vedhæftelser/tilbehør som fabrikanten har specificeret.

15. Må kun bruges sammen med det rullebord, den stand, det stativ, det beslag eller bord som fabrikanten har specificeret, eller som blev solgt sammen med apparatet. Når man bruger et rullebord skal man være forsigtig, når man flytter apparatet på rullebordet, så man undgår skade hvis det tipper.

16. Træk stikket ud på apparatet i tordenvejr eller hvis det ikke bruges i længere tid.

17. Brug kun dette produkt fra den type strømkilde, som er indikeret på bagpanelet. For produkter som bruger en ekstern strømforsyning skal man erstatte den med en identisk strømforsyning, hvis den forsvinder eller beskadiges. For produkter som bruger batteristrøm henvises til brugermanualen.

18. Dette produkt er blevet testet, og det overholder grænserne for Del 15 af FCC regelsættet. Disse grænser er beregnet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette produkt genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensen- ergi, og hvis det ikke er installeret eller bruges i overensstemmelse med instrukserne, kan det forårsage skadelig interferens med radiokommunikationer. Der er imidlertid ikke nogen garanti for at der ikke vil opstå interferens i en given installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på radio- eller tvmodtagelse, hvilket kan bekræftes ved at tænde og slukke for dette produkt, opfordres brugeren til at prøve en eller flere af følgende korrigerende handlinger:
    a. Genindstil eller sæt den modtagende antenne et andet sted.
    b. Hold udstyret og modtageren længere væk fra hinanden.
    c. Slut udstyret til et andet stik i kredsløbet end der hvor modtageren er tilsluttet.

19. Træk produktet ud af stikkontakten og kontakt en kvalificeret servicetekniker for service i følgende tilfælde:
    a. Hvis strømkablet eller stikket er beskadiget.
    b. Hvis der er spildt væske eller hvis der er kommet noget i produktet.
    c. Hvis produktet er blevet udsat for vand eller regn.
    d. Hvis produktet ikke fungerer normalt, når man følger brugsanvisningerne.
    e. Hvis man har tabt produktet, eller det på nogen måde er blevet beskadiget.
    f. Når produktets performance ændrer sig i betydelig grad.

20. Når det er nødvendigt at bruge reservedele, skal du sørge for at serviceteknikeren bruger de reservedele, som fabrikanten specificerer eller at de har samme karakteristika som den originale del. Uautoriserede erstatninger kan forårsage brand, elektrisk chok eller andre farer.

21. Når der er blevet udført service, skal du bede serviceteknikeren om at udføre sikkerhedstjek for at bekræfte at produktet fungerer korrekt.

22. Hvis LCD displayet revner eller bliver beskadiget, må væsken ikke berøres.

23. Hold sikker afstand mellem dette produkt og åben ild så som et tændt stearinlys.

24. Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk og ting der er fyldt med væske, så som en vase, må ikke stilles på apparatet.

25. Den anbefalede temperatur for brug er mellem 5 °C og 40 °C (41°F - 104°F).

26. ADVARSEL – Forsyningsnettet er ikke frasluttet, når det står på "off", men der er ingen strøm i kredsløbene.

27. Canada overholder RSS210, ICES-003.

28. Den eksterne strømforsyning fungerer som afbryder og skal være let tilgængelig.

⚠ **ADVARSEL: DEN EKSTERNE ANTENNE PÅ ALBERGO BØR IKKE AFMONTERES.**

Dette produkt kan genbruges. Produkter med dette symbol må IKKE smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald. Når du vil smide produktet ud, bedes du tage det til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske anordninger. Få mere information om steder for returnering og indsamling hos din lokale myndighed.

Det europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) blev implementeret for at stærkt nedsætte mængden af affald som ender på i lodsepladsen og derved nedsætte den miljømæssige påvirkning på jorden og på menneskers helbred. Udvis venligst ansvarlighed ved at genbruge brugte produkter. Hvis dette produkt stadigt kan bruges, bedes du overveje at forære det væk eller sælge det.

Albergo- Instruktioner

Tillykke med din nye Tivoli Audio Albergo. Vi tror på, at Albergo er en af de fineste AM / FM bordradioer på markedet i dag. Med *Bluetooth* trådløs teknologi kan du streame musikken trådløst til Albergo.

Vi ved, at du sikkert er ivrig efter at begynde at lytte til din nye radio, men tag dig tid til at læse denne sikkerheds- og brugervejledning for at få det fulde udbytte af dit nye produkt. Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte din lokale forhandler eller distributør.

Vi anbefaler, at den originale emballage gemmes, således at produktet kan pakkes korrekt ned ved forsendelse til og fra service-værksted, da garantien ikke dækker skader påført produktet under forsendelse.

Tak fordi du valgte Tivoli Audio og god fornøjelse med Albergo!

Om Tivoli Audio

Tivoli Audio blev startet af Tom DeVesto som havde en mission om at bringe brugervenlige og elegant designede audioprodukter af høj kvalitet til forbrugerne. Som administrerende direktør og chef for forskning og udvikling på hans tidligere arbejdsplads, Cambridge SoundWorks*, var Tom ansvarlig for at udvikle mange af de home entertainment og multimedie produkter, der sælger bedst på markedet. Han arbejdede også i topledelsesstillinger indenfor produktudvikling hos både Advent og Kloss Video.

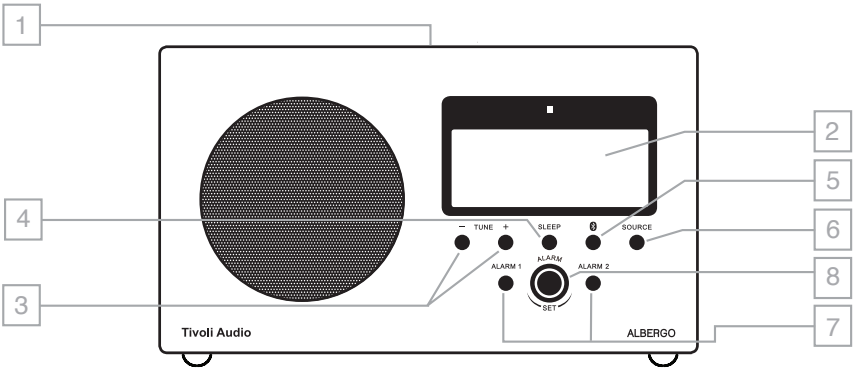
*Cambridge SoundWorks er et registreret varemærke tilhørende Creative Labs, Singapore.

I æsken med Albergo skal følgende være inkluderet:

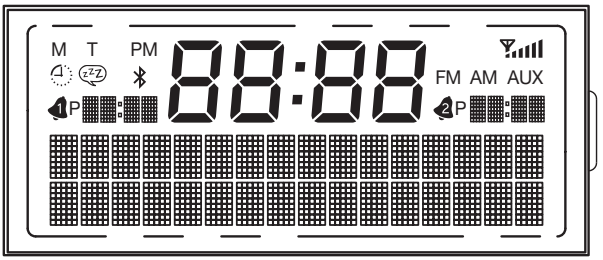
- 1 ekstern strømforsyning
- 1 Fjernbetjening (batteri inkl.)

Kontakt venligst din forhandler, hvis nogen af disse genstande mangler.

Guide Til Funktioner (Front)



1. **MULTI-FUNKTION KONTROLHJUL (TOP):** Kontrolhjulet gør det muligt for dig at benytte dig af mange funktioner:
   a. **Power:** Enheden tændes og slukkes her.
   b. **Volume:** Når Albergo er tændt, roteres med uret for at øge lydstyrken og mod uret for at sænke lydstyrken.
   c. **Snooze:** Tryk for at snooze, når alarmen er sat til. Et ikon vises på displayet, når snooze er aktiveret. Snooze time er sat til 10 minutter. Når du trykker på Snooze-knappen igen, mens du stadig i Snooze-tilstand, nulstilles Snooze-timeren til 10 minutter.
2. **LCD:**



88:88 : (center digits): Klokkeslæt

AUX: Auxiliary

FM: FM-båndet

: Sleep-timer

: Niveau for modtagelse

: *Bluetooth*-tilstand

: Snooze-timer

AM: AM-båndet

M: Mono

: Alarm 1 og 2

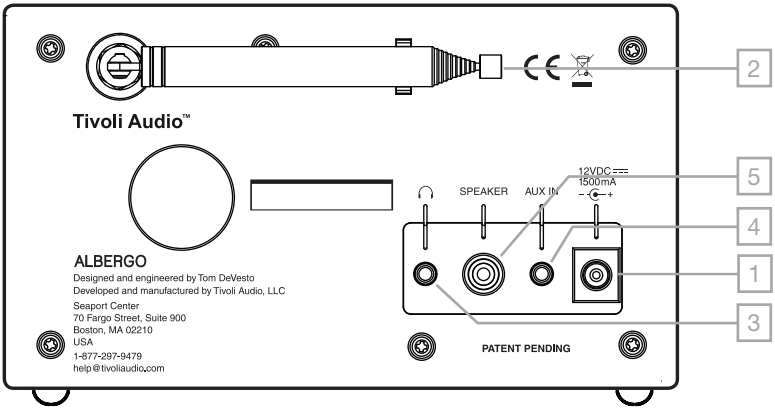
PM: Når 12-timers uret er valgt

T: Manuel tuning-tilstan

3. **TUNE +/-:** Tryk kort på Tune +/- knapperne for at bruge Auto Scan til at gå til den næste station, der registreres. Se "Auto Scan" under "Menu" for hvordan du deaktiverer Auto Scan og stiller ind på stationer manuelt.
4. **SLEEP:** Tryk gentagne gange for at få vist mængden af tid radioen vil spille, før den slukker automatisk, og tryk på Select knappen for at vælge det pågældende tidspunkt. En lille urskive vil blive vist på skærmen når Sleep timeren er aktiv. For at annullere sleep, skal du trykke på Sleep-knappen, indtil displayet viser "Off".
5. ***BLUETOOTH*:** Tryk på knappen *Bluetooth* for at aktivere *Bluetooth*-tilstand. Se "*Bluetooth* Brug" for yderligere oplysninger. Tryk og hold *Bluetooth*-knappen nede for at rydde al hukommelse om parrede anordninger. Displayet vil vise "Memory Cleared".
6. **SOURCE:** Tryk gentagne gange for at ændre lydkilde.
7. **ALARM 1 AND 2:** Tryk på denne knap for at indstille det ønskede klokkeslæt for hvert af de to vækkeurer og automatisk indstille vækkeuret til at ringe.
8. **ALARM KNOB (ALARM-KNAP):** Tryk på en vilkårlig alarm-knap og drej knappen for at indstille klokkeslættet. Tryk på knappen igen for at bekræfte. Gentag for at indstille minutter, og tryk på knappen igen, når du er færdig. Vækkeurets klokkeslæt bekræftes automatisk efter 3 sekunder. Vækkeuret er nu indstillet til at vække. Klokkelslættet for

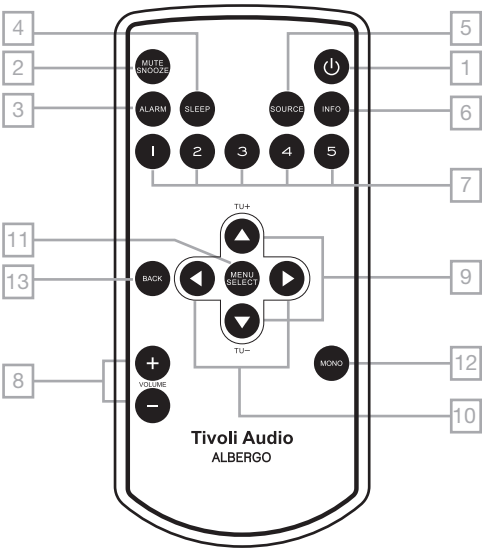
hvert vækkeur vises på displayet. Tryk på den respektive Alarm-knap igen for at annullere vækkeuret. **Se også afsnittet: "Ændring af vækkeurets indstillinger og klokkeslæt via hovedmenuen" for yderligere meget vigtige indstillinger af vækkeuret.**

Guide to Features (Rear Panel)



1. **12VDC/1500mA:** Benyt denne indgang til at betjene Albergo med den medfølgende strømforsyning. **Benyt kun den medfølgende strømforsyning.** Hvis strømforsyningen bliver beskadiget eller bortkommer, benyt udelukkende en eksakt erstatning. Den benyttede DC-adapter skal være kompatibel med EN/IEC 60065 krav og nomineret 12VDC 1500mA og 230V 50Hz (afhængigt af regionens krav). Brug af DC-adapter, der ikke er rekommanderet af producenten/ der ikke lever op til kravene kan være en sikkerhedsrisiko. Stikket er 5,5 mm/ 2,1 mm center positive. Det er normalt at strømforsyningen bliver varm ved brug.
2. **EXTERNAL ANTENNA (EKSTERN ANTENNE):** En ekstern teleskop-antenne er fastgjort til denne indgang og er ikke beregnet til at blive afmonteret. Justeres for bedste modtagelse. For mere se afsnittet mærket "AM / FM modtagelse".
3. **HEADPHONE OUT (HØRETELEFONER UDGANG):** Tilslut høretelefoner (medfølger ikke) til denne stereo-udgang til mere diskret lytning. Høretelefonerne vil mute den primære højttaler. Volumen på høretelefonerne justeres via kontrolhjulet eller fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen's "Mono" knap påvirker også denne udgang. Denne stereo udgang passer til et 3.5mm mini stereo jack stik. Undgå brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke for at undgå eventuelle høreskader.
4. **AUX IN:** Hvis du vil høre lyd fra en anden audio-enhed, såsom Tivoli Audio's Model CD, en MP3-afspiller eller dit TV, skal du tilslutte enhedens lydudgang til denne stereo indgang og ændre til AUX. Denne stereo indgang passer til et 3.5mm mini stereo jack stik. **Bemærk: at det kan være nødvendigt at justere lydstyrken på audio-enheden, da den kan afvige i forhold til lydstyrken på Albergo ved normal radio lytning.**
5. **SPEAKER:** Tilslut RCA-kabelet fra Tivoli Audio Albergo Stereo Speaker til denne RCA udgang. Sørg for at Stereo/Mono er sat til stereo ved at trykke på Mono-knappen på fjernbetjeningen og vær sikker på, at displayet viser "ST" for stereo og ikke "M" for mono.

Guide Til Funktioner (Fjernbetjening)



1. **POWER:** Tryk kort for at tænde eller slukke din Albergo. Når radioen tændes vises den sidst anvendte kilde.

2. **MUTE/SNOOZE:** Tryk for at slå lyden fra og tryk igen for at genoptage foregående lydstyrke. Tryk for at snooze i 10 minutter efter alarmen lyder. Et ZZ ikon vil blive vist på skærmen, når snooze er aktiv. Snooze-tiden er ikke justerbar. Når du trykker på Snooze-knappen igen, mens du stadig i Snooze-tilstand, nulstilles Snooze-timeren til 10 minutter.

3. **ALARM:** Tænd for Albergo og brug ▲▼ og Select-knappen til at justere og indstille vækkeuret. **Se også "Ændring af vækkeurets indstillinger og klokkeslæt via hovedmenuen" for yderligere meget vigtige indstillinger af vækkeuret.**

4. **SLEEP:** Tryk gentagne gange for at få vist mængden af tid radioen vil spille, før den slukker automatisk, og tryk på Select knappen for at vælge det pågældende tidspunkt. En lille urskive vil blive vist på skærmen, når Sleep timeren er aktiv. For at annullere sleep, skal du trykke på Sleep-knappen, indtil displayet viser "Off".

5. **SOURCE:** Tryk gentagne gange for at ændre lydkilde.

6. **INFO:** Tryk gentagne gange for at bladre gennem de tilgængelige oplysninger afhængig af den kilde, du befinder dig i.

7. **PRESETS 1-5:** Tryk og hold for at gemme den indstillede station. Tryk kort for at indstille til den ønskede station. I FM-tilstand vil det forudindstillede nummer være angivet på displayet. Der er mulighed for at gemme 5 stationer på hvert bånd.

8. **VOLUME +/–:** Tryk på Volume + knappen for at hæve lydstyrken eller Volume - knappen for at sænke lydstyrken. Hvis lyden forvrænges bør lydstyrken sænkes for at undgå at beskadige højttaleren. Hvis lydstyrken justeres, mens Albergo er på Mute, vil dette annullere Mute.

9. **▲▼/TUNE +/-:** Tryk kort på Tune ▲▼ knapperne for at bruge Auto Scan til at gå til den næste station, der registreres. Se "Auto Scan" under "Menu" for hvordan du deaktiverer Auto Scan og stiller ind på stationer manuelt.

10. **◀▶:** På højre pileknap dublikeres Select knappen. Den venstre pileknap flytter dig til den forrige side i visse menupunkter.

11. **MENU/SELECT:** Tryk og hold for at åbne hovedmenuen, og tryk kort for at vælge punkter i menuen. Se afsnittet "Menu" for menuerne AM, FM, *Bluetooth* og Auxiliary nedenfor for yderligere oplysninger.

12. **MONO:** Tryk for at ændre Stereo/Mono-indstilling. Displayet viser “M” for Mono og “ST” for Stereo. Denne indstilling påvirker også hovedtelefonudgangen. For mere, se afsnittet “AM / FM Modtagelse”.

13. **BACK**: Tryk for at gå tilbage til den forrige menu side.

Bemærk: Med radioen på standby trykkes kortvarigt to gange på fjernbetjeningens ▲-knap for at slukke displayet. Mens displayet er slukket, trykkes kortvarigt en gang på ▲-knappen for at tænde displayet i 10 sekunder. Tryk kortvarigt yderligere to gange på fjernbetjeningens ▲-knap for at tænde displayet igen.

Menuen

I en hvilken som helst kildetilstand trykker man kort på Menu/Select knappen på fjernbetjeningen. Brug ▲▼ knapperne på fjernbetjeningen for at navigere gennem menusiderne og ▲▼ og Select knapperne for at skifte punkterne inde i menuen. Hvis du begår en fejl i processen, trykker du bare på Back knappen på fjernbetjeningen og begynder forfra.

En stjerne (*) indikerer, at det viste menupunkt er indstillet.

Bemærk: Hovedmenuen forsvinder automatisk efter ni sekunder, hvis der ikke trykkes på nogen knapper.

1. **RDS (IKKE PÅ AM, AUX, ELLER *BLUETOOTH* MENUER):** Tryk på Select-knappen, og brug ▲▼ og Select- knapperne til at vælge mellem ”Enabling” eller ”Disabling” FM RDS-tekst. Se afsnittet ”RDS” for yderligere oplysninger.

2. **SETTINGS (A-K):**

   A. **Auto Scan (IKKE PÅ AUX ELLER *BLUETOOTH* MENUER):** Tryk på Select knappen og brug ▲▼ pile- og Select knapperne til at aktivere eller deaktivere Auto Scan. Når Auto Scan er aktiveret, vil den automatisk stille ind på den næste station den modtager hver gang man trykker på ▲▼ knapperne. Når den er deaktiveret kan man bruge ▲▼ knapperne til manuelt at navigere frekvenserne.

   B. **Auto Clock:** Tryk på Select knappen og brug ▲▼ pile- og Select knapperne til at vælge mellem On eller Off. Hvis du vil have auto update til at virke, skal du have vedvarende FM RDS modtagelse med et signal for tid/dato. Det kan tage op til et minut eller længere før uret opdateres. Tivoli Audio er ikke ansvarlig for upræcise oplysninger om tid/dato som leveres af auto update signalet. Hvis du vil indstille uret manuelt, vælger du “Off” og indstiller tid og dato i menupunktet “clock set”.

   C. **Set 12/24 Hour (Indstil 12/24 Timer):** Tryk på knappen Select og brug ▲▼ og Select for at vælge 12 eller 24 timers ur.

   D. **Contrast:** Tryk på Select knappen og brug ▲▼ pile- og Select knapperne for at øge eller sænke displaykontrasten.

   E. **Backlight:** Tryk på Select knappen og brug ▲▼ pile- og Select knapperne for at gøre baggrundslyset stærkere eller svagere.

   F. **Display:** Tryk på Select knappen og brug ▲▼ pile- og Select knapperne for at indstille displayet til On eller Off. Når man indstiller displayet til Off, vil baggrundslyset blive slukket, når Albergo er slukket. Det kan være en fordel når man sover. Mens der er slukket for displayet, tænder man for det ved at trykke på en knap på fjernbetjeningen i 10 sekunder.

   G. **Date Set:** . Tryk på Select knappen og brug ▲▼ pile- og Select knapperne for at indstille datoen.

H. **Clock Set:** Tryk på Select knappen og brug ▲▼ pile- og Select knapperne for at indstille/skifte timen og tryk så på Select. Gentag denne proces for at indstille/skifte minutterne og tryk så på Select.

I. **Volume Limit (Lydstyrkebegrænsning) (IKKE PÅ AM ELLER FM MENUER):** Hvis du vil skrue ned for den maksimale lydstyrke for ikke at forstyrre andre, skal du trykke på Select-knappen og bruge ▲▼ og Select-knapperne for at vælge mellem lydstyrkegrænse 26 eller 22. Hvis du vælger "Off" vil den maksimale lydstyrke være standardindstillingen på 30. Bemærk: Hvis du skruer ned for den samlede lydskyrke, skrues der også automatisk ned for vækkeurets lydstyrke, når det ringer.

J. **Alarm 2 (IKKE PÅ AM ELLER FM MENUER):** Hvis du ikke regner med, at du vil bruge Alarm 2 eller er bange for, at Alarm 2 utilsigtet indstilles, skal du trykke på Select-knappen og bruge ▲▼ og Select-knapperne til at deaktivere Alarm 2.

K. ***Bluetooth* Level (*Bluetooth* Niveau):** Brug ▲▼ og Select-knapperne til at vælge "Low" hvis du ønsker at nedsætte *Bluetooth* signalets rækkevidde. Det kan være ønskværdigt hvis du kun bruger *Bluetooth* featuren når du er meget tæt på radioen. Vi anbefaler at denne indstilling forbliver i "Normal" positionen.

3. **TIVOLI EQ**

A. **Bass:** Tryk på Select og brug ▲▼ pile- og Select knapperne til at justere bassen.

B. **EQ:** Equalizeren fungerer som en lydstyrkekontrol ved lave lydniveauer. Brug ▲▼ knapperne til at vælge mellem at have EQ on, EQ altid Off, eller EQ Off indtil der tændes for Albergo (når der tændes for den igen, vil EQ igen være tændt).

C. **Balance:** Da denne Balance-indstilling ikke har nogen effekt, når Albergo er sat til at spille i Mono, bør Balance altid være centreret i midten, undtagen når Albergo Stereo Speaker er tilsluttet, og Stereo mode er valgt via fjernbetjeningens "Mono" knap. Selvom det anbefales at centrere Balance indstillingen i Stereo mode, kan du bruge ▲▼ knapperne til at justere balancen efter dit behov. Tryk derefter på knappen Select for at gemme eventuelle ændringer.

D. **Treble:** Tryk på Select og brug ▲▼ pile- og Select knapperne til at justere diskanten og tryk på Select knappen.

Ændring Af Vækkeurets Indstillinger Og Klokkeslæt Via Hovedmenuen

1. Du får adgang til alarmindstillingerne ved at trykke på Alarm-knappen på fjernbetjeningen mens der er tændt for Albergo.

2. Alarm 1 er vist først. Brug pq og Select-knappen til at vælge mellem Alarm 1 og Alarm 2.

3. Tryk på ▲▼ og Select for at slå alarmen til eller fra.

4. Tryk på ▲▼ for at justere timetallet og tryk på Select for at gemme og gentage processen for minuttallet, efterfulgt af AM/PM (hvis tiden er sat til 12 timers format), tryk derefter på Select. **Bemærk:** På ethvert tidspunkt kan du navigere gennem alarm menuen ved hjælp af Tilbage eller venstre piletast, og Select eller højre piletast.

5. Tryk på ▲▼ for at indstille hvor ofte alarmen skal vække dig, og tryk derefter på Select.

6. Tryk på ▲▼ for at vælge den lydkilde, du vil vågne op til, og tryk herefter på Select. Hvis du indstiller AM eller FM, skal du bruge pq for at vælge den ønskede faste station (hvis presets er lagret) eller den station du sidst lyttede til, og tryk derefter på Select.

7. Sidst men ikke mindst tryk på ▲▼ for at indstille lydstyrken for alarmen, og tryk derefter på Select.

8. Gentag denne proces for Alarm 2, hvis det ønskes.

Hvis du laver en fejl på noget tidspunkt i processen, kan du altid trykke på Tilbage-knappen på fjernbetjeningen og begynde igen.

Strøm svigt: Skulle strømmen forsvinde, eller skulle din Albergo blive afbrudt, vil den indstillede alarm forblive gemt, men alarm kan ikke aktiveres, hvis der ikke er strøm.

Alarm Muligheder

Når alarmen lyder, kan du aktivere Snooze funktionen eller slå alarmen fra.

Snooze: For at aktivere Snooze, skal du trykke på Snooze-knappen på fjernbetjeningen eller trykke kortvarigt på kontrolhjulet på toppen af enheden. Det er ikke muligt at indstille Snooze tiden. Når du trykker på Snooze-knappen igen, mens du stadig i Snooze-tilstand nulstilles Snooze-timeren til 10 minutter.

Alarm fra: Du kan stoppe alarmenved at trykke på Alarm eller Power-knappen på fjernbetjeningen.

Alarm Quick Indstilling: Når Albergo er i standby, trykkes gentagne gange kort på alarm knappen for at slå alarmen til eller fra.

Bluetooth Brug

Før parring skal du tjekke at din anordning understøtter *Bluetooth* 2.1+EDR A2DP, og at din anordning ikke er tilsluttet et andet *Bluetooth* produkt. Forskellige anordninger kan parre forskelligt. Nedenstående er en general guide.

1. Tryk på knappen *Bluetooth* på frontpanelet på Albergo+ eller skift kilde til *Bluetooth*. Dette vil tænde for din *Bluetooth*. Start med at skrue ¼ op for lyden. Skru også op for lyden på kildeenheden (den enhed du streamer fra).

2. Tænd den *Bluetooth* trådløse teknologi på din aktiverede anordning.

3. Vælg “Tivoli *Bluetooth* (Ikke parret)” når den kommer op på din anordnings skærm for at begynde søgningen. Nogle anordninger beder dig om et PIN nummer. I så tilfælde indtaster du “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” vil skifte fra “Ikke parret” til “Forbundet”.

4. Du vil høre en ringetone fra din Albergo+ som bekræfter forbindelsen, og du kan nu begynde at spille dine musikfiler trådløst. Juster lydstyrken på din anordning. Det skulle ikke være nødvendigt at parre din anordning igen. **Afhængigt af hvilken enhed du bruger kan det være nødvendigt at prøve parring og/eller forbindelse til Albergo+ flere gange, men giv venligst enheden tid nok til at parre eller forbinde før du gentager processen.**

Parre En *Bluetooth* Trådløs Teknologi Aktiveret iPhone/ iPod Touch/iPad

1. Tryk på knappen *Bluetooth* på frontpanelet på Albergo+ eller skift kilde til *Bluetooth*. Dette vil tænde for din *Bluetooth*. Start med at skrue ¼ op for lyden. Skru også op for lyden på kildeenheden (den enhed du streamer fra).

2. Vælg “Indstillinger” (afhænger af anordningens softwareversion).

3. Vælg “Almindelig”.
4. Vælg “*Bluetooth*”.
5. Sæt *Bluetooth* til “On” for at begynde søgningen.
6. Vælg “Tivoli *Bluetooth* (Ikke parret)” når det vises på displayet. Hvis du bliver bedt om at indtaste et PIN nummer, indtaster du “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” vil skifte fra “Ikke parret” til “Forbundet”.
7. Du vil høre en ringetone fra din Albergo+, og du kan nu begynde at spille dine musikfiler trådløst. Juster lydstyrken på din anordning. Det skulle ikke være nødvendigt at parre din iPhone/iPod/iPad igen.

Output niveauet af lydstyrken på musikfiler varierer. Hvis du foretrækker et endnu højere output niveau kan du tjekke indstillingerne på din iPhone/iPod touch/iPad: Sæt EQ til Off, SoundCheck til Off, og lydstyrkegrænsen til Off.

Hvis du har problemer med at parre, trykker du på den lille pil til højre for “Tivoli *Bluetooth*” på dit iPhone/iPod touch/iPad display og vælg “Glem denne anordning”, og gentag så parringsprocessen. **Afhængigt af hvilken enhed du bruger kan det være nødvendigt at prøve parring og/eller forbindelse til Albergo+ flere gange, men giv venligst enheden tid nok til at parre eller forbinde før du gentager processen.**

Når du streamer musik kan du trykke på den blå pil til højre for knappen for det næste spor >>/ på dit iPhone/iPod touch/iPad display for at skifte mellem iPhone/iPod/iPad og *Bluetooth*.

VIGTIGT:

- Albergo+ vil huske parringsoplysninger for op til 8 anordninger. Yderligere anordninger kan parres, men den anordning, som det er længst siden den blev brugt, vil blive erstattet af den nyeste parrede anordning.
- Hvis lyden forsvinder eller stopper mens der spilles, skal du flytte din anordning tættere på din Albergo+, eller tjek for at sikre at der ikke er en anden trådløs anordning som forstyrrer signalet.
- Når du skifter fra *Bluetooth* til AM eller FM, kan det være nødvendigt at genjustere (sænke) radioens lydniveau.

AM/FM Modtagelse

Den medfølgende eksterne antenne vil give en god modtagelse. I områder med stærkt FM signal, kan reducering af antennens længde give bedre modtagelse. Denne antenne har ikke nogen indvirkning på AM modtagelsen.

Hvis du bruger Albergo sammen med Albergo Stereo Speaker, og du lytter til en støjende FM station, kan du med fordel trykke på Mono-knappen på fjernbetjeningen, da dette kan gøre FM stationen mere støjfri og lyttevenlig. Displayet vil vise et “M”, når Albergo er i mono og et “ST”, når den er i stereo.

For at høre AM - drej radioen, til du har den ønskede modtagelse. En ekstra AM trådløs antenne kan give en bedre AM-modtagelse.

Bygninger der indeholder beton, stål eller aluminium vil hindre modtagelse. Husholdningsapparater, elektriske tæpper, computere, cd-afspillere og andre elektroniske enheder kan også have en negativ indflydelse på modtagelsen eller give anledning til støj. Hvis det sker for dig skal du flytte Albergo længere væk fra den forstyrrende anordning eller sætte den i en anden stikkontakt, som ikke deles med en anden anordning.

RDS (kun ved FM)

Radio Data System (RDS) sender tekst data sammen med lyden. Ikke alle FM-stationer bruge denne service, og teksten er således ikke tilgængelig ved alle stationer. Hvis det opleves, at RDS teksten ikke vises, eller teksten ser rystet ud, kan det skyldes, at signalet er for svagt. I sådanne tilfælde kan man eksperimentere med placeringen af FM-antennen. Hvis det er muligt at modtage RDS, trykkes gentagne gange på Info-knappen for at se de tilgængelige oplysninger. **Bemærk:** RDS indholdet bestemmes af den enkelte FM-station.

Placering

Placer Albergo på en flad, stabil overflade. For fuld udnyttelse af bas og ventilation, må den bageste basport ikke dækkes til. Albergo er ikke video afskærmet og bør holdes mindst 127 mm (5 “) væk fra en computer skærm eller et fjernsyn. Placering i en reol, et skab eller tæt på vægge eller hjørner kan indvirke på bassen og dermed skabe en unaturlig lyd.

Rengøring

Benyt aldrig skrappe rensemidler eller opløsningsmidler på Albergo.

EU Begrænset Garanti

Tivoli Audio laver produkter af meget høj standard, og vi er sikre på, at vore produkter fungerer godt. Derfor yder vi en begrænset garanti på dette produkt mod fabrikationsfejl ved materialer og håndværk til den oprindelige ejer. Denne garanti kan ikke overføres.

Produkter som er købt i EU og Norge har en minimumsgaranti på to år. I lande hvor varigheden af minimumsgarantien er vedtægtsbestemt, er garantiperioden den påkrævede vedtægtsperiode. Alle andre steder er garantiperioden et år.

Denne begrænsede garanti dækker dette produkts funktionalitet for normal, tilsigtet brug som specificeret i denne manual. Den dækker ikke fejlfunktion eller skade, der er opstået ved upassende eller urimelig brug eller installering, ved at bruge opladeren til at oplade alkaline batterier, fejl ved tilknyttet udstyr, modifikationer, uautoriseret reparation, skade eller tab under forsendelse, mishandling, uheld, brug af forkert spænding/strøm, strømstød, lynnedslag eller andre naturfænomener, for megen fugt, normal slidtage, kommercielt brug eller køb fra uautoriserede forhandlere. Det kan være nødvendigt at vise dit købsbevis ved garantiservice for at bevise at enheden blev købt hos en autoriseret forhandler.

Kontakt venligst din forhandler eller en lokal distributør for garantiservice eller -reparation.

Hvis du åbner eller skiller dette produkt ad, vil den begrænsede garanti være ugyldig. Der er ingen dele inden i, som brugeren kan servicere. Tivoli Audio betaler ikke for omkostninger ved korrigering af problemer med modtagelsen, eliminering af eksternt genereret statisk støj/støj, tidstab, ubekvemmelighed, tab af brugen af produktet, eller skade forårsaget ved upassende brug af dette produkt.

Hvis produktet returneres i garantiperioden og service er berettiget i følge denne begrænsede garanti, vil vi reparere eller erstatte alle defekte dele gratis og indenfor en rimelig tidsfrist.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER UNDERLAGT DE SPECIFICEREDE FORHOLD. DER KAN OGSÅ VÆRE ANDRE GÆLDENDE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER FOR DET KØBTE PRODUKT. DISSE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER VARIERER FRA LAND TIL LAND. NOGLE STEDER ER EKSKLUDERING, RESTRIKTION ELLER MODIFICERING AF VISSE UNDERFORSTÅEDE RETTIGHEDER

ELLER DERES EFFEKT IKKE TILLADT. I EN SÅDAN SITUATION VIL DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI KUN GÆLDE I DEN UDSTRÆKNING SOM GÆLDENDE LOV TILLADER.

Dit lands love kan give dig retten til lovmæssige krav mod sælgeren eller producenten af dette produkt. Denne begrænsede garanti påvirker ikke disse rettigheder.

Bestemmelserne i den begrænsede garanti træder i stedet for alle andre garantier eller forhold, bortset fra dem der er lovbestemt. Denne begrænsede garanti påvirker ikke dine lovgivne rettigheder og udelukker ikke noget retsmiddel, som du har lovmæssigt ret til.

I lande hvor ansvarlighedsgrænsen ikke udelukkes af vedtægter skal Tivoli Audio højeste ansvarlighed ikke overstige den pris du betalte for produktet. I lande hvor ansvarlighedsgrænsen er udelukket af loven, skal Tivoli Audio ikke være ansvarlig for mere end direkte kropsskade, og/eller skade på ejendom eller personlige ejendele som følge af Tivoli Audios uagtsomhed.

Hvis det ikke er forbudt i følge loven, skal Tivoli Audio ikke være ansvarlig for specielle, uhelds-, konsekvens- eller indirekte skader. Nogle steder tillader ikke begrænsninger af eksklusion eller begrænsninger af afhjælpning, specielle, uhelds-, konsekvens- eller indirekte skader eller ansvarsbegrænsning til særlige beløb, så ovenstående begrænsninger eller eksklusioner gælder måske ikke dig.

Denne begrænsede garanti er ugyldig, hvis mærkatet med serienummeret er blevet fjernet eller ødelagt.

Hvis du har købt en forlænget servicekontrakt fra din forhandler og service er nødvendig efter den begrænsede garanti er udløbet, bedes du kontakte vores udbyder af den forlængede kontrakt for at blive serviceret.

For nemheds skyld kan du registrere dit produkt for garantiservice online på vores hjemmeside www.tivoliaudio.com. Du er ikke lovmæssigt forpligtet til at give personlige oplysninger. Men sådanne oplysninger lader os registrere hvilke Tivoli Audio produkter du køber, så vi bedre kan forstå dem der køber vores produkter. Tivoli Audio vil bruge de indsamlede oplysninger til markedsføring, og hvor det er tilladt vil vi kontakte dig om de produkter du har købt eller andre produkter du kunne være interesseret i fra Tivoli Audio eller andre firmaer. De oplysninger du giver os kan blive bearbejdet i et andet land.

Specifikationer

Model:	Tivoli Audio Albergo
Type:	AM/FM bordradioer med *Bluetooth* trådløs teknologi
Højttalere:	76,2 mm (3”) driver med fuld rækkevidde
Frekvensbånd:	FM:87.5-108MHz AM: 522-1629kHz, 9k trin (520-1710kHz, 10k trin) (Kan variere fra land til land)
Strømforsyning:	12VDC nominal - 15 VDC maximum, 1500 mA
DC Adaptor:	Tivoli Audio 1.5A- CE
FM De-Emphasis:	50uSec or 75uSec (Kan variere fra land til land)
Dimensioner:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4,33”H x 7,32”W x 5,08”D)
Vægt:	1,0 kg (2,2 lbs)

Der forbeholdes ret til at ændre specifikationer uden forudgående informationer herom. Tivoli Audio forbeholder sig retten til at udføre produktændringer uden forudgående informationer herom. Tivoli Audio, Tivoli Audio’s logo, Albergo, Albergo+ og Albergo Speaker er registerede varemærker som tilhører Tivoli Audio, LLC. *Bluetooth* ordmærket og logoer er registrerede varemærker som ejes af Bluetooth SIG, Inc. og enhver form for brug af Tivoli Audio er under licens. iPod, iPod touch, iPhone, og iPad er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og andre lande. Andre varemærker og varenavne tilhører deres respektive ejere.

CE

ALBERGO™

AM/FM-Uhrenradio

INHALT

Sicherheitshinweise 35

Einführung; Über Tivoli Audio 38

Bedienelemente an der Vorderseite 38

Bedienelemente an der Rückseite 40

Fernbedienung 41

Menü 42

Alarmeinstellung 44

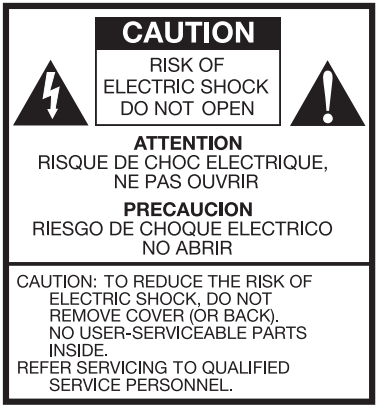
Alarmoptionen 45

Bluetooth Betrieb 45

AM/FM Empfang; RDS; Aufstellung; Reinigung 46

Garantie 47

Spezifikationen 49



Dieses Symbol warnt den Bediener vor nicht isolierter, „gefährlicher" elektrischer Spannung im Gerätegehäuse, die hoch genug sein kann, um zu elektrischen Schlägen zu führen.

Dieses Symbol weist den Bediener auf wichtige Anweisungen zur Bedienung und Wartung des Geräts in der begleitenden Literatur hin.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

1. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfaltig durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. ACHTUNG – Explosionsgefahr, wenn Batterie falsch eingesetzt wird. Nur mit derselben Batterie oder einem gleichwertigen Typ ersetzen.
6. Warnung: Batterien dürfen nicht starker Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
7. WARNUNG: NICHT VERSCHLUCKEN, ES BESTEHT DIE GEFAHR VON VERÄTZUNGEN. Die mit diesem Produkt gelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellebatterie verschluckt wird, kann diese in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und sogar zum Tod führen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich auf. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht länger und halten Sie es von Kindern fern. Sollte der Verdacht bestehen, dass Batterien möglicherweise verschluckt oder im Körper platziert wurden, ziehen Sie sofort einen Arzt hinzu.
8. Halten Sie dieses Gerat von Wasser fern. Verwenden Sie dieses Gerat beispielsweise nicht in der Nahe einer Badewanne, in einem feuchten Keller, in der Nahe eines Swimmingpools und dergleichen. ACHTUNG! Setzen Sie das Gerat nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
9. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
10. Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht versperrt sind. Schließen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers an.
11. Schließen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern, Heizauslässen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (inklusive Verstärkern) an.
12. Setzen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des verpolungssicheren oder geerdeten Steckers außer Kraft. Ein verpolungssicherer Stecker ist mit zwei unterschiedlich breiten Kontakten ausgestattet. Ein geerdeter Stecker ist neben den zwei Kontakten außerdem mit einem Massekontakt ausgestattet. Der breite Kontakt bzw. der Massekontakt dienen zu Ihrer Sicherheit. Falls der gelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich zum Austausch der entsprechenden Steckdose bitte an einen Elektriker.
13. Stellen Sie sicher, dass nicht auf das Stromkabel getreten oder das Kabel geknickt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und der Stelle, wo das Kabel am Gerat austritt.
14. Benutzen Sie ausschließlich die vom Hersteller angegebenen Anbau -und Zubehör Geräte.

15. Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts. Wenn Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen / Gerät, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

16. Zur zusätzlichen Sicherheit dieses Produkts, stecken Sie das Gerät während eines Gewitters, wenn es unbeaufsichtigt ist oder längere Zeit nicht verwendet wird, aus. Dadurch vermeiden Sie Schäden am Gerät durch Blitzschlag oder Überspannung.
17. Betreiben Sie das Gerät nur mit den auf der Rückseite angegebenen Stromquellen. Verwenden Sie bei Geräten mit einer externen Stromversorgung im Fall von Verlust oder Beschädigung nur ein identisches Ersatzteil. Entnehmen Sie bei Geräten mit einer Batteriestromversorgung dem Benutzerhandbuch die notwendigen Informationen.
18. Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass es den Grenzwerten gemäß Teil 15 der Richtlinien der Federal Communication Commission (FCC; US-Bundesbehörde für Kommunikation) entspricht. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor Beeinträchtigungen bei Installationen in Wohnbereichen. Dieses Produkt erzeugt, verwendet und strahlt möglicherweise elektromagnetische Wellen aus, was zu Beeinträchtigungen des Funkverkehrs führen kann, wenn das Gerät nicht gemäß der Anleitung installiert und verwendet wird. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass es bei bestimmten Installationen nicht doch zu Beeinträchtigun- gen kommt. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang beeinträchtigen, wozu es durch An- oder Ausschalten des Produkts kommen kann, wird dem Benutzer empfohlen zu versuchen, die Beeinträchtigung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
    a. Verändern Sie die Ausrichtung oder den Aufstellungsort der Empfangsantennen.
    b. Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
    c. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht am gleichen Stromkreis angeschlossen ist wie der Empfänger.
19. Ziehen Sie das Gerat von der Steckdose ab und lassen Sie die Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchfuhren, wenn Folgendes passiert ist:
    a. Das Stromversorgungskabel oder der Stecker ist beschadigt.
    b. Flussigkeit wurde auf das Gerat verschuttet oder Gegenstande sind hineingefallen.
    c. Das Gerat wurde Wasser oder Regen ausgesetzt.
    d. Das Gerat funktioniert nicht ordnungsgemas, obwohl die Bedienungsanleitung befolgt wird.
    e. Das Gerat wurde fallen gelassen oder auf andere Weise beschadigt.
    f. Das Gerat weist eine deutliche Veranderung der Leistung auf.
20. Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, dass Servicetechniker Original-Ersatzteile vom Hersteller angegeben werden oder die die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile. Falsche Ersatzteile können zu Feuer, Stromschlag oder andere Gefahren entstehen.
21. Nach Beendigung einer Dienstleistung, bitten Sie den Techniker, einen Sicherheitscheck durchzuführen, um zu bestätigen das Produkt ist in einem einwandfreien Betriebszustand.
22. Berühren Sie nicht die Flüssigkeit, wenn die LCD einen Riss bekommt oder beschädigt wird.
23. Halten Sie das Gerät in sicherer Entfernung zu offenen Flammen wie z. B. brennenden Kerzen.
24. Halten Sie das Gerat von spritzender oder tropfender Flussigkeit fern. Stellen Sie keine Gegenstande auf das Gerat, die Flussigkeit enthalten, wie beispielsweise Vasen oder Trinkglaser.
25. Der empfohlene Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 5 °C und 40 °C (41 °F und 104 °F).
26. WARNUNG – Das Netz ist in der Aus-Position nicht getrennt, aber die Schaltungen werden vom Strom getrennt.
27. Kanada entspricht der RSS210, ICES-003.
28. Das externe Netzteil dient als Trennvorrichtung und sollte stets erreichbar sein.

⚠ WARNUNG: DIE ANGEBRACHTE ALBERGO EXTERNE TELESKOP-ANTENNE SOLL NICHT GELÖST WERDEN.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihnen, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederaufbereitung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (Bsp. Wertstoffhandel).

Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass Sie auf eine Art & Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen und dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Anleitung und Hinweise zu Albergo

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Geräts. Wir glauben, dass Albergo eines der besten AM/FM-Tisch-Uhrenradios ist, die derzeit im Handel erhältlich sind. . Mit der integrierten *Bluetooth*-Wireless-Technologie können Sie Ihre Lieblingsmusik kabellos in den Albergo-Radiowecker streamen.

Wir wissen, dass Sie mit Ihrem neuen Radio Musik hören möchten. Nehmen Sie sich jedoch bitte einen Augenblick Zeit, um diese Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitsanweisungen durchzulesen, damit Sie sämtliche Funktionen des Radios nutzen können. Zögern Sie nicht, sich bei Fragen an Ihren Händler oder direkt an Tivoli Audio zu wenden.

Heben Sie bitte den Versandkarton und die Originalverpackung für den Fall auf, Ihren Lautsprecher möglicherweise einmal verschicken zu müssen, da Versandschäden nicht von der Werksgarantie gedeckt sind.

Im Namen aller Beschäftigten möchten wir uns dafür bedanken, dass Sie sich für Tivoli Audio entschieden haben, und wünschen Ihnen viel Vergnügen mit Ihrem Albergo!

Über Tivoli Audio

Tivoli Audio wurde von Tom DeVesto mit der Vision gegründet, den Kunden Audioprodukte anzubieten, die über eine einfache Bedienung, ein elegantes Design und eine hohe Qualität verfügen. Als Geschäftsführer und Leiter der Forschungs- und Entwicklungsabteilung bei seiner vorherigen Firma, Cambridge SoundWorks*, war Tom verantwortlich für die Entwicklung einer Vielzahl der am meisten verkauften Homeentertainment- und Multimediaprodukte auf dem Markt. Des Weiteren bekleidete er Positionen im gehobenen Management der Produktentwicklung bei Advent und Kloss Video.

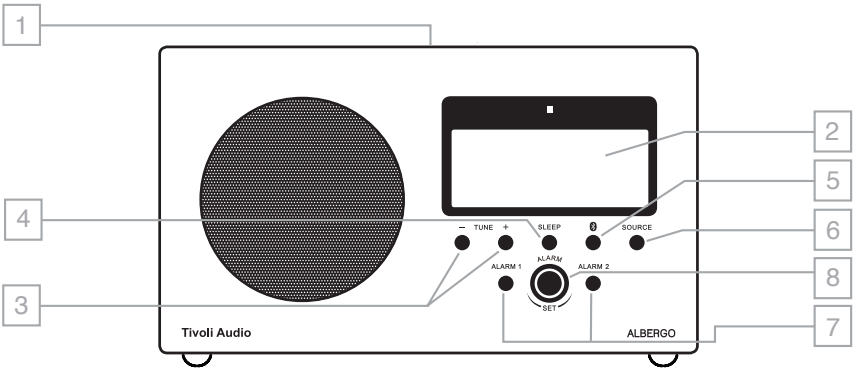
*Cambridge ist ein eingetragenes Warenzeichen von Creative Labs, Singapore.

Im Lieferumfang Ihres Albergo sollte Folgendes enthalten sein:

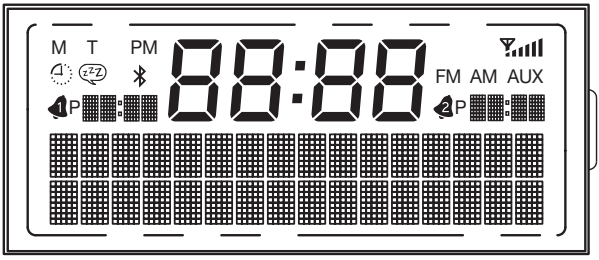
- Ein (1) Netzteil
- 1 Fernbedienung (Batterie Installiert)

Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Tivoli Audio, wenn einer dieser Artikel fehlen sollte.

Erläuterung der Bedienelemente (Vorderseite)



1. **MEHRZWECK-DREHREGLER (OBEN):** Der Drehregler dient zur bequemen Ausführung mehrerer Funktionen:
   a. **Ein-/Ausschalten:** Wenn Albergo ausgeschaltet ist, den Drehregler drücken, um das Gerät einzuschalten. Wenn Albergo über eine der Quellen eingeschaltet ist, den Drehregler gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.
   b. **Lautstärke:** Wenn Albergo über eine der Quellen eingeschaltet ist, den Drehregler im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern.
   c. **Schlummerfunktion:** Den Drehregler drücken, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, wenn der Alarm ertönt. An der Anzeige wird zzz das Symbol angezeigt, wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist. Die Schlummerzeit ist auf 10 Minuten eingestellt. Wenn die Schlummertaste im Schlummermodus erneut gedrückt wird, wird der Schlummer-Timer auf 10 Minuten zurückgesetzt.
2. **LCD:**



88:88 : (mittlere Ziffern): Zeit

AUX: Auxiliary

FM: FM-band

: Abschaltfunktion

: Empfangsniveau

: *Bluetooth*-Modus

: Schlummerfunktion

AM: AM band

M: Mono

1 2 : Alarme 1 und 2

PM: Bei Auswahl des 12-Stunden-Formats

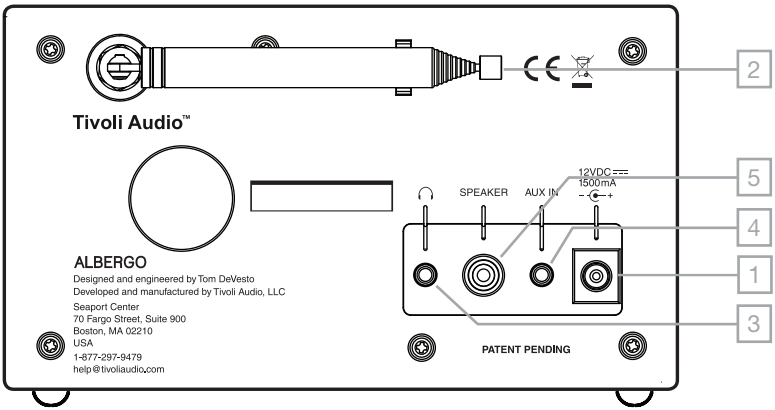
T: Manueller Einstellungsmodus

3. **TUNE +/-:** Drücken Sie kurz die Tune +/- Tasten, um mit der automatischen Sendersuche zum nächsten erkannten Sender zu wechseln. Siehe “Auto Scan” (automatische Sendersuche) unter „Menü“, um herauszufinden, wie Sie die automatische Sendersuche deaktivieren und Sender manuell einstellen können.
4. **SLEEP:** Drücken Sie diese Taste wiederholt, um die Zeitspanne, die das Radio spielt, zu aktivieren, bevor das Radio automatisch ausgeschaltet wird. Oder wählen Sie diese Zeitspanne auf der Fernbedienung mit der „Select“-Taste aus. Eine kleine Uhrenansicht wird auf dem Display angezeigt, wenn die Abschaltfunktion (Sleep) aktiv ist. Zum Löschen der Abschaltfunktion drücken Sie die “Sleep”-Taste, bis das Display “Off” anzeigt.
5. ***BLUETOOTH*:** Drücken Sie diese Taste, um den *Bluetooth*-Modus aufzurufen. Drücken und halten Sie die *Bluetooth*-Taste, um den Speicher für alle gekoppelten Geräte zu löschen. Das Display zeigt “Memory Cleared” (Speicher gelöscht) an.
6. **SOURCE (QUELLE):** Mehrmals hintereinander drücken, um die Quellen zu ändern.

7. **ALARM 1 UND ALARM 2:** Drücken Sie diese Tasten, um die gewünschte Alarmzeit automatisch für eine der beiden Alarmfunktionen einzustellen.

8. **ALARM KNOB (ALARM-DREHKNOPF):** Nachdem Sie eine der beiden Alarmtasten gedrückt haben, drehen Sie diesen Knopf, um die Stunde einzustellen, und drücken ihn ein, um die Einstellung zu fixieren. Gehen Sie gleichermaßen für die Einstellung der Minuten vor und drücken Sie den Knopf ein, um die Einstellung zu fixieren, oder die Alarmzeit wird automatisch nach 3 Sekunden eingestellt. Der Weckalarm ist jetzt eingestellt. Die Weckzeit für jeden Alarm wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie die entsprechende Alarmtaste erneut, um den Alarm zu deaktivieren. **Weitere wichtige Alarmeinstellungen finden Sie unter „Einstellung des Alarms über das Hauptmenü".**

Erläuterung der Bedienelemente (Rückseite)



1. **12 VDC/1500 mA:** Über diesen Eingang können Sie Ihr Albergo über das Netzteil betreiben. **Verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Produkt gelieferte Netzteil.** Bei Beschädigung oder Verlust des Netzteils darf nur ein identisches Ersatzteil verwendet werden. Jedes benutzte DC-Netzteil muss der EN/IEC 60065 entsprechen und für 12VDC 1500mA und 230V 50Hz ausgelegt sein (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten). Die Verwendung eines vom Hersteller nicht empfohlenen bzw. nicht normgerechten Netzteils ist eine potentielle Gefahrenquelle. Der Steckverbinder ist 5,5 mm/2,1 mm,. Mitte positiv. Eine Erwärmung des Netzteils während des Betriebs ist völlig normal.

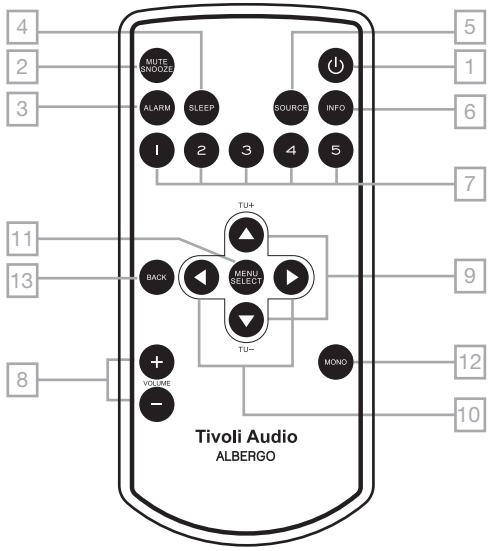
2. **EXTERNAL ANTENNA (EXTERNE ANTENNE):** An diesem Eingang ist eine externe, ausziehbare Antenne installiert, die nicht abnehmbar ist. Für besten Empfang ausrichten. Für weitere Informationen lesen Sie den Abschnitt "AM/FM-Empfang".

3. **HEAPHONE OUT (KOPFHÖRERAUSGANG):** An diesen Stereoanschluss können Sie einen Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) anschließen. Bei angeschlossenem Kopfhörer wird der Gerätelautsprecher deaktiviert. Die Kopfhörerlautstärke wird über den Drehregler oder die Fernbedienung geregelt. Der Ausgang kann auch über die Taste "Mono" der Fernbedienung gesteuert werden. Der Stereoausgang ist für 3,5-mm-Klinkenstecker ausgelegt. Vermeiden Sie beim Tragen von Kopfhörern zu hohe Lautstärke, um Gehörschaden zu verhindern.

4. **AUX IN:** Um ein externes Gerät wie beispielsweise Model CD von Tivoli Audio, einen MP3-Spieler oder ein Fernsehe anzuschließen, verbinden Sie den Audioausgang des externen Geräts mit diesem Stereoeingang und stellen die Quelle auf “Auxiliary”. Der Stereoeingang ist für 3,5-mm-Klinkenstecker ausgelegt. **Beachten Sie: Sie die Lautstärke für die Wiedergabe eines externen Geräts anders einstellen müssen als im Radiobetrieb.**

5. **SPEAKER:** Schließen Sie den RCA-Kabelstecker des optionalen Tivoli Audio Albergo Speaker an diese RCA-Ausgangsbuchse an. Achten Sie darauf, dass für Stereo/Mono „Stereo“ eingestellt ist, indem Sie die Mono-Taste auf der Fernbedienung drücken. Das Display darf nicht „M“ für Mono anzeigen.

Funktionsbeschreibung (Fernbedienung)



1. **POWER (EIN-/AUSSCHALTER):** Drücken Sie kurz diese Taste, um Albergo einzuschalten. Das Radio wird eingeschaltet, und die zuletzt verwendete Quelle wird aktiviert.

2. **MUTE/SNOOZE:** Drücken Sie diese Taste während der Tonwiedergabe des Geräts, um den Audioausgang zu deaktivieren (die Balken zur Anzeige der Lautstärke verschwinden vom Symbol) Drücken Sie die Taste erneut oder stellen Sie die Lautstärke ein, um die Wiedergabe wiederherzustellen. Drücken Sie diese Taste, um den Alarm 10 Minuten lang zu deaktivieren, nachdem dieser ertönt. An der Anzeige wird ZZZ Symbol angezeigt, wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist. Die Zeit der Schlummerfunktion ist nicht einstellbar. Wenn die Schlummertaste im Schlummermodus erneut gedrückt wird, wird der Schlummer-Timer auf 10 Minuten zurückgesetzt.

3. **ALARM:** Verwenden Sie die Pfeiltasten pq und die Taste “Select” (Auswählen), um Einstellungen vorzunehmen und die Alarme einzustellen. **Weitere wichtige Alarmeinstellungen finden Sie unter „Einstellung des Alarms über das Hauptmenü“.**

4. **SLEEP:** Drücken Sie diese Taste wiederholt, um die Zeitspanne, die das Radio spielt, zu aktivieren, bevor das Radio automatisch ausgeschaltet wird. Oder wählen Sie diese Zeitspanne auf der Fernbedienung mit der „Select“-Taste aus. Eine kleine Uhrenansicht wird auf dem Display angezeigt, wenn die Abschaltfunktion (Sleep) aktiv ist. Zum Löschen der Abschaltfunktion drücken Sie die “Sleep”-Taste, bis das Display “Off” anzeigt.

5. **SOURCE (QUELLE):** Mehrmals hintereinander drücken, um die Quellen zu ändern.

6. **INFO:** Drücken Sie mehrmals, um durch die Informationen, die je nach gewähltem Modus vorhanden sind, zu schalten.

7. **VOREINSTELLUNGEN 1–5:** Halten Sie die Taste gedrückt, um den gerade eingestellten Sender zu speichern. Drücken Sie die Taste kurz, um den Sender aufzurufen, der über die Voreinstellung gespeichert ist. Die Nummer des voreingestellten Senders wird an der Anzeige angezeigt. Es gibt 5 Voreinstellungen pro Band.

8. **VOLUME +/–:** Drücken Sie die Plustaste (+), um die Lautstärke zu erhöhen, oder die Minustaste (–), um die Lautstärke zu verringern. Sollte der Klang verzerrt sein, verringern Sie die Lautstärke, um eine Beschädigung des Lautsprechers zu vermeiden. Wenn die Lautstärke verstellt wird, während Albergo deaktiviert ist, wird die Deaktivierung aufgehoben.

9. **▲▼/TUNE +/-:** Drücken Sie kurz die Tune ▲▼ Tasten, um mit der automatischen Sendersuche zum nächsten erkannten Sender zu wechseln. Siehe “Auto Scan” (automatische Sendersuche) unter „Menü“, um herauszufinden, wie Sie die automatische Sendersuche deaktivieren und Sender manuell einstellen können.

10. **◀▶:** Die rechte Pfeiltaste dupliziert die Wahltaste. Die linke Pfeiltaste führt Sie unter bestimmten Menü-Objekten auf die vorherige Seite zurück.

11. **MENU/SELECT (MENÜ/AUSWAHL):** Drücken und halten Sie die Taste, um das Hauptmenü auszuwählen. Drücken Sie kurz, um einzelne Punkte innerhalb des Menüs auszuwählen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “Menü”. Weitere Hinweise finden Sie in den Abschnitten unten: „Menü für AM, FM, *Bluetooth* und Auxiliary-Menüs.

12. **MONO:** Drücken Sie diese Taste, um die Stereo/Mono-Einstellung zu ändern. An der Anzeige wird “M” für Mono oder “ST” für Stereo angezeigt. Diese Einstellung beeinflusst auch den Kopfhörerausgang. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt “AM/FM- Empfang”.

13. **BACK (ZURÜCK):** Drücken Sie die Taste, um zur vorhergehenden Menüseite zurückzugelangen.

Hinweis: Drücken Sie kurz auf die Aufwärts-Pfeiltaste der Fernbedienung des Radios, wenn es sich im Standby-Modus befindet, um das Display auszuschalten. Drücken Sie einmal kurz auf die Aufwärts-Pfeiltaste, um das deaktivierte Display für 10 Sekunden einzuschalten. Drücken Sie zweimal kurz auf die Aufwärts-Pfeiltaste der Fernbedienung, um das Display wieder einzuschalten.

Menü

Drücken Sie in einem beliebigen Quellmodus kurz auf die Menu/Select-Taste auf der Fernbedienung. Navigieren Sie mit den ▲▼ -Tasten auf der Fernbedienung durch die Menüseiten. Mit den ▲▼- und Select-Tasten können Sie zwischen den Menüpunkten wechseln. Sollten Sie einen Fehler machen, drücken Sie einfach auf die Back-Taste (Zurück) auf der Fernbedienung und fangen erneut an.

Ein Sternchen (*) zeigt an, dass das angezeigte Menü aktuell eingestellt ist.

Hinweis: Das Hauptmenü wird nicht mehr angezeigt, wenn nach neun Sekunden keine Handlung erfolgt.

1. **RDS (NICHT IN DEN AM-, AUX- ODER *BLUETOOTH*-MENÜS):** Halten Sie die Select-Taste gedrückt und verwenden Sie die ▲▼- und Select-Tasten, um den FM RDS-Text zu aktivieren oder zu deaktivieren. Weitere Hinweise finden Sie unter „RDS“.

2. **SETTINGS (A-K):**

   A. **Auto Scan (Automatischer Scan) (NICHT IN DEN AUX- ODER *BLUETOOTH*-MENÜS):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼-Pfeiltasten und die Select-Tasten, um Auto Scan zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn aktiviert, stellt Auto Scan den nächsten Sender automatisch ein, der bei jedem Drücken der ▲▼-Tasten empfangen wird. Wenn deaktiviert, können die ▲▼-Tasten verwendet werden, um manuell durch die Frequenzen zu navigieren.

   B. **Auto Clock (Autom. Uhr):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼-Pfeiltasten und die Select-Tasten, um zwischen „Ein“ oder „Aus“ zu wechseln. Damit das Auto-Update funktioniert, müssen Sie konsistenten FM/RDS-Empfang mit einem Zeit-/Datums-Signal haben. Die Aktualisierung kann eine Minute oder länger dauern. Tivoli Audio ist nicht verantwortlich für ungenaue Zeit-/Datumsinformationen, die vom Auto-Update-Signal bereitgestellt werden. Um die Uhr manuell einzustellen, wählen Sie „Off“ aus und stellen die Uhrzeit und das Datum im Menüpunkt „Clock set“ (Uhr einstellen) ein.

   C. **Set 12/24 Hour (12/24 Std.-Anzeige):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼ und die Select-Taste, um das 12- oder 24-Std.-Format einzustellen.

   D. **Contrast (Kontrast):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼-Pfeiltasten und die Select-Tasten, um den Display-Kontrast zu erhöhen oder zu verringern.

   E. **Backlight (Hintergrundbeleuchtung):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼-Pfeiltasten und die Select-Tasten, um die Hintergrundbeleuchtung heller oder dunkler einzustellen.

   F. **Display:** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼-Pfeiltasten und die Select-Tasten, um das Display zu aktivieren oder zu deaktivieren. Bei ausgeschaltetem Albergo wird die Hintergrundbeleuchtung deaktiviert, wenn das Display ausgeschaltet wird. Dies kann während des Schlafens wünschenswert sein. Wenn Sie bei deaktiviertem Display eine Taste auf der Fernbedienung drücken, wird das Display für 10 Sekunden eingeschaltet.

   G. **Date Set (Einstellung des Datums):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼-Pfeiltasten und die Select-Tasten, um das Datum einzustellen.

   H. **Clock Set (Einstellung der Uhr):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie die ▲▼-Pfeiltasten und die Select-Tasten, um die Stunde einzustellen und drücken Sie dann die Select-Taste. Wiederholen Sie diesen Prozess, um die Minuten einzustellen und drücken Sie dann auf Select.

   I. **Volume Limit (Lautstärkeneinschränkung) (NICHT IN AM- ODER FM-MENÜS):** Wenn Sie die maximale Lautstärke reduzieren möchten, um die anderen nicht zu stören, halten Sie die Select-Taste gedrückt und wählen mit den ▲▼-Tasten den Lautstärkengrenzwert 26 oder 22 aus. Bei Auswahl von „Off“ verbleibt die maximale Lautstärke auf der Werkseinstellung 30. Beachten Sie bitte, dass beim Reduzieren der Gesamtlautstärke auch die Lautstärke des Weckalarms reduziert wird.

   J. **Alarm 2 (NICHT IN AM- ODER FM-MENÜS):** Wenn Sie den Alarm 2 wahrscheinlich nicht benutzen oder befürchten, dass der Alarm 2 möglicherweise falsch eingestellt ist, drücken Sie die Select-Taste und deaktivieren Sie den Alarm mit den ▲▼- und Select-Tasten.

K. ***Bluetooth* Level (*Bluetooth*-Signalstärke):** Verwenden Sie ▲▼ und die Select-Taste, und wählen Sie “Low”, wenn Sie die Reichweite des *Bluetooth*-Signals verringern möchten. Dies kann erwünscht sein, wenn die *Bluetooth*-Funktion nur dann verwendet wird, wenn Sie sich in unmittelbarer Nähe zum Radio aufhalten. Wir empfehlen, dass diese Einstellung in “Normal”-Stellung bleibt.

3. **TIVOLI EQ**

   A. **Bass:** Drücken Sie Select und verwenden Sie die ▲▼-Pfeiltasten und die Select-Tasten, um den Bass einzustellen.

   B. **EQ:** Der Equalizer dient zur Verbesserung des Klangbilds bei niedriger Lautstärke. Verwenden Sie die Tasten pq, um den Equalizer zu aktivieren, permanent zu deaktivieren oder zu deaktivieren, bis Albergo ausgeschaltet wird (sobald das Gerät wieder eingeschaltet wird, wird der Equalizer erneut aktiviert).

   C. **Balance:** Da die Balance-Einstellung nicht wirksam ist, wenn Albergo auf “Mono” eingestellt ist, sollte diese Einstellung in der mittleren Position bleiben, es sei denn, der optionale Albergo Speaker ist angeschlossen und über die Taste “Mono” der Fernbedienung wurde der Stereo-Modus aktiviert. Obwohl wir empfehlen, im Stereo-Modus die mittige Balance-Einstellung zu verwenden, können Sie die Balance mit den Tasten ▲▼ selbst einstellen. Anschließend drücken Sie die Taste “Select”.

   D. **Treble (Höhenregler):** Drücken Sie Select und stellen Sie den Höhenregler mit den ▲▼ und den Select-Tasten ein. Drücken Sie dann die Select-Taste.

Ändern der Alarmeinstellungen und Einstellen des Alarms über das Hauptmenü

1. Greifen Sie auf das Alarmmenü zu, indem Sie an der Fernbedienung kurz die Taste “Alarm” drücken.

2. Alarm 1 wird zuerst angezeigt. Drücken Sie die Taste “Alarm” oder verwenden Sie die Tasten ▲▼ und die Taste “Select”, um Alarm 1 oder Alarm 2 zu wählen.

3. Verwenden Sie die Tasten ▲▼ und die Taste “Select”, um den Alarm ein- oder auszuschalten.

4. Verwenden Sie die Tasten ▲▼, um die Stunde(n) einzustellen oder zu ändern, und drücken Sie dann “Select”. Wiederholen Sie diesen Ablauf zum Einstellen/Ändern der Minuten, gefolgt von AM/PM (wenn die Zeit auf das 12-Std. Format eingestellt wurde) und drücken Sie dann Select. **Hinweis:** Sie können jederzeit durch das Alarmmenü navigieren, indem Sie die Tasten “Back” oder Pfeil links betätigen und die Tasten “Select” oder right Pfeil rechts.

5. Benutzen Sie die ▲▼ Tasten, um festzulegen, wie oft der Alarm auf Wecken eingestellt werden soll und drücken Sie dann Select.

6. Benutzen Sie die ▲▼ Tasten, um die Quelle für das Aufwecken zu wählen und drücken Sie dann Select. Wenn Sie als Quelle AM oder FM wählen, verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärts-Tasten zur Auswahl des Senders, der voreingestellt war (falls Voreinstellungen gespeichert wurden) oder zuletzt gehört wurde und drücken Sie dann auf Select.

7. Verwenden Sie als Letztes die Tasten ▲▼, um die Lautstärke des Alarms einzustellen, dann drücken Sie “Select”.

8. Wiederholen Sie diesen Vorgang wenn nötig für Alarm 2.

Wenn Sie in diesem Ablauf einen Fehler machen, drücken Sie die “Back” (Zurück) Taste auf der Fernbedienung und beginnen Sie erneut.

Stromverlust: Sollte ein Stromverlust auftreten oder Albergo vom Netz getrennt werden, wird die Alarmzeit gespeichert – allerdings kann Albergo keinen Alarm geben, wenn die Stromversorgung unterbrochen ist.

Alarmoptionen

Wenn der Alarm erklingt, können Sie die Schlummerfunktion aktivieren oder den Alarm abschalten.

Snooze (Schlummerfunktion): Um die Schlummerfunktion zu aktivieren, während der Alarm ertönt, drücken Sie an der Fernbedienung die Taste “Snooze”, oder drücken Sie kurz den Mehrzweck-Drehregler, der sich an der Oberseite des Geräts befindet. Die Schlummerzeit lässt sich nicht einstellen. Wenn die Schlummertaste im Schlummermodus erneut gedrückt wird, wird der Schlummer-Timer auf 10 Minuten zurückgesetzt.

Alarm Off (Alarm Aus): Um den Alarm zu stoppen, drücken Sie an der Fernbedienung die Taste “Alarm” oder die Taste “Power”.

Alarm Quick Set (Alarm-Schnelleinstellung): Drücken Sie mehrmals kurz auf die Alarmtaste, während das Albergo im Standby-Modus ist, um den jeweiligen Alarm ein- oder auszuschalten.

Bluetooth Betrieb

Vor dem Koppeln überprüfen Sie ob Ihr Gerät *Bluetooth* 2.1+EDR A2DP unterstützt und ob es nicht schon an einem anderen *Bluetooth*-Gerät angeschlossen ist. Geräte können unterschiedlich koppeln. Unten ist eine allgemeine Anleitung.

1. Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste auf der Vorderseite des Albergo oder ändern Sie die Quelle zu *Bluetooth*. Dies schaltet *Bluetooth* ein. Erhöhen Sie die Lautstärke zu Beginn um etwa ein Viertel. Drehen Sie außerdem die Lautstärke des Quellgeräts auf (das Gerät, von dem Sie streamen möchten).
2. Schalten Sie die *Bluetooth* Funktechnik an Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät ein.
3. Wählen Sie auf Ihrem Gerät “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” wenn es angezeigt wird, um die Suche zu initiieren. Einige Geräte werden Sie nach einer PIN fragen. In diesem Fall geben Sie „0000“ ein. “Tivoli *Bluetooth*” wird von “Not Paired” auf “Connected” umschalten.
4. Das Albergo wird einen Klingelton abgeben der die Verbindung bestätigt. Sie können nun anfangen Ihre Musik-Dateien drahtlos abzuspielen. Stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem Gerät ein. Es sollte nicht nötig sein Ihr Gerät erneut zu koppeln. **Je nach Gerät ist es möglich, dass Sie mehrere Versuche benötigen, um eine Kopplung und/oder Verbindung mit dem Albergo herzustellen, aber lassen Sie Ihrem Gerät zum Koppeln oder Verbinden bitte genügend Zeit, bevor Sie den Vorgang wiederholen.**

Verbinden Eines *Bluetooth*-fähigen iPhone/iPod touch/iPad

1. Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste auf der Vorderseite des Albergo oder ändern Sie die Quelle zu *Bluetooth*. Dies schaltet *Bluetooth* ein. Erhöhen Sie die Lautstärke zu Beginn um etwa ein Viertel. Drehen Sie außerdem die Lautstärke des Quellgeräts auf (das Gerät, von dem Sie streamen möchten).

2. Wählen Sie “Settings” (abhängig von der Software-Version Ihres Gerätes).
3. Wählen Sie “General”.
4. Wählen Sie “*Bluetooth*”.
5. Schalten Sie *Bluetooth* auf “On”, um die Suche zu initiieren.
6. Wählen Sie “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” , sobald es auf dem Display erscheint. Wenn Sie aufgefordert werden, eine PIN einzugeben, geben Sie „0000“ ein. “Tivoli *Bluetooth*” wird von “Not Paired” auf “Connected” umschalten.
7. Das Albergo wird einen Klingelton abgeben der die Verbindung bestätigt. Sie können nun anfangen Ihre Musik-Dateien drahtlos abzuspielen. Stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem Gerät ein. Es sollte nicht nötig sein Ihr iPhone / iPod / iPad erneut zu koppeln.

Der Lautstärkepegel von Musik-Dateien variiert. Wenn Sie einen noch höheren Ausgangspegel bevorzugen, überprüfen Sie die Einstellungen in Ihrem iPhone / iPod touch / iPad: Stellen Sie den EQ aus, den Soundcheck ab, und die Lautstärkebegrenzung aus.

Wenn Sie beim Koppeln jemals auf Probleme stoßen, drücken Sie auf Ihrem iPhone / iPod touch / iPad Display auf den kleinen Pfeil rechts neben “Tivoli *Bluetooth*” und wählen Sie “Forget this Device”. Dannach können Sie die Kopplung erneut versuchen. **Je nach Gerät ist es möglich, dass Sie mehrere Versuche benötigen, um eine Kopplung und/oder Verbindung mit dem Albergo herzustellen, aber lassen Sie Ihrem Gerät zum Koppeln oder Verbinden bitte genügend Zeit, bevor Sie den Vorgang wiederholen.**

Beim Streamen von Musik können Sie auf dem iPhone / iPod touch / iPad-Display auf den blauen Pfeil auf der rechten Seite des nächsten Titels Taste >>/ drücken, um zwischen dem iPhone / iPod / iPad und *Bluetooth* abzuwechseln.

WICHTIGER HINWEIS:

- Das Albergo wird die Kopplungs-Informationen von bis zu 8 Geräten behalten. Zusätzliche Geräte können gekoppelt werden, aber das am längsten nicht verwendete Gerät wird von dem neu gekoppelten Gerät ersetzt werden.
- Wenn während der Wiedergabe die Audio ausfällt oder aufhört, bewegen Sie das Gerät näher an das Albergo, oder prüfen Sie, ob nicht andere drahtlose Geräte das Signal stören.
- Beim Umschalten von *Bluetooth* auf AM oder FM, müssen Sie eventuell die Lautstärke des Radios anpassen.

AM/FM- Empfang

Die mitgelieferte externe FM-Antenne sorgt für einen guten Empfang. An Orten mit einem starken FM-Signal kann die Länge der Antenne verringert werden, um den Empfang zu verbessern. Diese Antenne hat keinen Einfluss auf den AM-Empfang.

Wenn Sie Albergo zusammen mit dem optionalen Albergo Speaker für Stereoklang verwenden und einen FM-Sender hören, der durch Geräusche gestört wird, drücken Sie an der Fernbedienung die Taste “Mono”, um die Hörqualität zu verbessern. Das Display zeigt ein “M” für Mono und ein “ST” für Stereo an.

Da sich die AM-Ferritstabantenne innerhalb von Albergo befindet, drehen Sie das Gerät, um im AM-Frequenzbereich den besten Empfang zu bekommen. Eine optionale externe kabellose AM-Antenne kann für verbesserten AM-Empfang sorgen.

Gebäude aus Beton-, Stahl- oder Aluminiumfassaden behindert den Empfang. Haushaltsgeräte, Heizdecken, Computer, CD-Player und andere elektronische Geräte können den Empfang beeinträchtigen oder zu einem Rauschen führen. Wenn dies der Fall sein sollte, stellen Sie das Albergo weiter von der Störquelle entfernt auf oder stecken es in eine andere Steckdose ein, die nicht von einem anderen Gerät belegt wird.

RDS/RBDS (nur FM-Frequenzbereich)

Das Funkdatensystem überträgt Textdaten zusammen mit der Tonübertragung. Da dieser Dienst nicht von allen FM-Sendern genutzt wird, wird bei manchen Sendern kein Text angezeigt. Auch bei Sendern, die RDS senden, ist es möglich, dass kein Text oder unleserlicher Text angezeigt wird, wenn das Signal zu schwach ist. In solch einem Fall sollten Sie versuchen, die Position der FM-Antenne zu verändern. **Beachten Sie**, dass der RDS-Inhalt der einzelnen FM-Sender unterschiedlich ist.

Aufstellung

Stellen Sie Albergo auf einer ebenen, stabilen Fläche auf. Um den Bassbereich nicht zu beeinträchtigen und ausreichende Belüftung zu gewährleisten, nicht den hinteren Bassport verstellen. Albergo ist nicht gegen Bildsignale abgeschirmt und sollte daher in einem Abstand von mindestens 127 mm von Computern und Fernsehgeräten entfernt aufgestellt werden. Durch Aufstellen der Lautsprecher in Bücherregalen, Schränken oder nahe an Wänden oder Raumecken kann es zur Verstärkung des Basses kommen und hierdurch ein unnatürlicher Klang entstehen.

Reinigung

Verwenden Sie an Ihrem Radio nie aggressive Reinigungs- oder Lösungsmittel.

EU Garantie

Tivoli Audio Produkte erfüllen einen hohen qualitativen Standard. Wir sind sicher, dass wir auch Sie mit dem Produkt überzeugen können. Sollten Sie trotzdem einen Sachmangel feststellen, ist dieser durch die 24monatige Gewährleistungsfrist ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte heben Sie daher Ihren Kaufbeleg auf. Die Garantie ist bei Weiterverkauf nicht übertragbar.

Für Produkte, die in der Europäischen Union und in Norwegen erworben wurden, besteht eine MIndestgarantiedauer von zwei Jahren. In Ländern, in denen eine Mindestgewährleistungsfrist per Gesetz festgelegt ist, besteht die Garantie über den gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraum. In allen anderen Ländern beträgt die Garantiedauer ein Jahr.

Diese beschränkte Garantie umfasst die Funktionsfähigkeit des Produkts im Rahmen seiner normalen, bestimmungsgemäßen Verwendung, wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Sie umfasst keine Funktionsstörungen oder Schäden, die durch unsachgemäße und unangemessene Verwendung oder Montage, durch Verwendung des Ladegeräts zum Aufladen von Alkalibatterien, durch defekte Zusatzgeräte, Veränderungen, unberechtigte Reparaturen, Beschädigung oder Verlust beim Transport, missbräuchliche Verwendung, Unfälle, Betrieb mit unzulässiger Spannung/Stromstärke, Stromschwankungen, Blitzeinschlag oder andere Risiken höherer Gewalt, übermäßige Feuchtigkeit, normalen Verschleiß, gewerbliche Nutzung oder durch den Erwerb von nicht autorisierten Händlern verursacht wurden. Für den Garantieservice ist ein Kaufbeleg als Nachweis, dass der Artikel bei einem autorisierten Händler gekauft wurde, erforderlich.

Für Reparaturen oder den Garantieservice kontaktieren Sie bitte den Händler, bei dem Sie den Artikel gekauft haben oder Ihren Händler vor Ort.

Bitte schrauben Sie das Gerät niemals auf. Es befinden sich keine Serviceteile im Inneren, die durch Sie ausgetauscht werden müssten. Tivoli Audio kommt nicht für Kosten auf, die durch die Korrektur von Empfangsstörungen, Beseitigung von Störungen/Geräuschen, durch Zeitverlust, Unannehmlichkeiten, Nutzungsausfall des Produkts oder durch Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts verursacht wurden, entstanden sind.

Für den Fall, dass das Produkt während der Garantiedauer zurückgegeben wird und es unter diese beschränkte Garantie fällt, werden defekte Teile von uns innerhalb eines angemessenen Zeitraums kostenlos repariert oder ersetzt.

DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE ERTEILT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE FESTGELEGTEN BEDINGUNGEN UNTERLIEGEN. SIE VERFÜGEN MÖGLICHERWEISE AUCH ÜBER WEITERE RECHTSANSPRÜCHE, DIE FÜR DAS PRODUKT, DAS SIE ERWORBEN HABEN, GELTEN. DIESE RECHTE SIND VON LAND ZU LAND VERSCHIEDEN. IN MANCHEN LÄNDERN IST DER AUSSCHLUSS, DIE BESCHRÄNKUNG ODER VERÄNDERUNG BESTIMMTER STILLSCHWEIGENDER RECHTE ODER IHRER GÜLTIGKEIT NICHT GESTATTET. IN DIESEN FÄLLEN GILT DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE NUR INSOWEIT, ALS DAS GELTENDE GESETZ DIES ERLAUBT.

Durch die Gesetze Ihres Landes verfügen Sie über Rechtsansprüche gegenüber dem Verkäufer oder Hersteller dieses Produkts. Diese beschränkte Garantie hat keine Auswirkungen auf diese Rechte.

Die Bestimmungen der beschränkten Garantie bestehen an Stelle von anderen Garantien oder Bestimmungen, mit Ausnahme der vom Gesetz vorgegebenen. Diese beschränkte Garantie wirkt sich nicht auf Rechte aus, die Ihnen gesetzlich zustehen und schließt keine Rechtsmittel aus, die Ihnen laut Gesetz zur Verfügung stehen.

In Ländern, in denen Haftungsbeschränkungen nicht gesetzlich ausgeschlossen sind, darf die Haftungshöchstgrenze von Tivoli Audio den Kaufpreis, den Sie für das Produkt bezahlt haben, nicht überschreiten. In Ländern, in denen Haftungsbeschränkungen von Gesetzes wegen ausgeschlossen sind, haftet Tivoli Audio nur für den direkten Schaden bei Körperverletzungen und/oder an beweglichem und unbeweglichem Eigentum, der durch die Nachlässigkeit von Tivoli Audio entstanden ist.

Wenn dies nicht gesetzlich untersagt ist, haftet Tivoli Audio nicht für besondere, indirekte, Neben- oder Folgeschäden. In einigen Ländern sind Haftungsbeschränkungen sowie der Ausschluss und die Beschränkung von Rechtsmitteln bei besonderen, indirekten, Neben- oder Folgeschäden sowie die Beschränkung der Haftungssumme nicht gestattet, so dass die oben aufgeführten Beschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie gelten.

Diese Garantie ist ungültig, wenn das Etikett mit der Seriennummer entfernt oder beschädigt wurde.

Wenn Sie bei Ihrem Händler einen erweiterten Servicevertrag abgeschlossen haben und nach Ablauf der Frist dieser beschränkten Garantie ein Service erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an den Anbieter Ihres erweiterten Servicevertrags, um die Serviceleistung zu erhalten.

Sie können Ihr Produkt ganz bequem online auf unserer Website, www.tivoliaudio.com, für den Garantieservice registrieren. Sie sind gesetzlich nicht verpflichtet, persönliche Daten zur Verfügung zu stellen. Diese Daten gestatten es uns jedoch, einen Nachweis über die von Ihnen erworbenen Produkte von Tivoli Audio zu führen und die Käufer unserer

Produkte besser zu verstehen. Die erfassten Daten werden von Tivoli Audio zu Marketingzwecken verwendet und, wenn es zulässig ist, werden wir Sie anhand der Daten in Bezug auf die Produkte, die Sie erworben haben und andere Produkte, die für Sie interessant sein könnten, kontaktieren. Die Daten, die Sie zur Verfügung stellen, dürfen in einem anderen Land weiterverarbeitet werden.

Spezifikationen

Modell:	Tivoli Audio Albergo
Typ:	AM/FM Radiowecker mit *Bluetooth*-Wireless-Technologie
Treiber:	76,2 mm (3“) Treiber für gesamten Bereich
Empfangsbänder:	FM:87.5-108MHz AM: 522-1629kHz, 9k-Schritte (520-1710kHz, 10k-Schritte) (Empfangsbänder variieren je nach Region)
Stromversorgung:	112VDC nominal – 15VDC maximal, 1500 mA
Netzteil:	Tivoli Audio 1.5A- CE
FM De-Emphasis:	50 uSek oder 75 uSek (regionsabhängig)
Abmessungen:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4,33”H x 7,32”W x 5,08”D)
Gewicht:	1,0 kg (2.2 lbs.)

Änderungen an technischen Daten vorbehalten. Tivoli Audio behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt vorzunehmen. Tivoli Audio, das Tivoli Audio-Logo,Albergo, Albergo+ und Albergo Speaker sind Warenzeichen von Tivoli Audio, LLC. Die *Bluetooth* Wortmarke und-Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch die Tivoli Audio erfolgt unter Lizenz. iPod, iPod touch, iPhone, und iPad sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind.

CE

ALBERGO™

Radio Reloj AM/FM

ÍNDICE

Instrucciones de Seguridad 51

Introducción; Sobre Tivoli Audio 54

Controles panel frontal 54

Controles panel posterior 56

Control remoto 57

Menú 58

Cómo ajustar la alarma 60

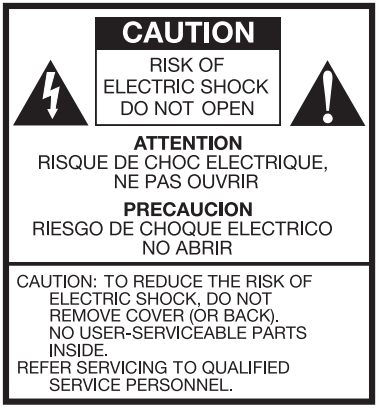
Opciones de la alarma 60

Funcionamiento del *Bluetooth* 60

Recepción FM/AM; RDS/RBDS; Ubicación; Limpieza 62

Garantía 63

Especificaciones 65



Este símbolo pretende alertar al usuario de la presencia de “voltaje peligroso” sin aislamiento dentro del producto., que puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas.

Este símbolo pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones de operación y mantenimiento (Servicio) en la literatura que acompaña al aparato.

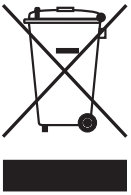
Instrucciones de Seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve este manual.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. PRECAUCIÓN – Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo con una batería igual o equivalente.
6. Advertencia: Las pilas no deben exponerse al calor excesivo como la luz del sol, el fuego, etc.
7. ADVERTENCIA: NO INGIERA LAS PILAS, PUEDE OCASIONARLE UNA QUEMADURA QUÍMICA. El control remoto incluido con este producto contiene pilas tipo moneda/botón. Si se ingiere las pilas tipo moneda/botón, puede ocasionar quemaduras internas graves en solo 2 horas e incluso la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimiento de las pilas no se puede cerrar firmemente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas han sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
8. ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica no exponga este producto a agua o la humedad.
9. Límpielo solamente con un paño seco.
10. No obstruya ninguna de las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
11. No instale el producto cerca de fuentes de calor tales como radiadores, salidas de calefacción, estufas ni otros aparatos (Incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
12. No anule la protección proporcionada por el conector de toma a tierra. Una toma de alimentación posee una toma a tierra para su seguridad. Si la toma proporcionada no coincide con las tomas de su sistema de distribución consulte a un electricista para reemplazar la toma obsoleta. No sobrecargue las tomas ni las extensiones de alimentación.
13. Proteja el cable de alimentación de pisadas y pinchazos, especialmente en las tomas de alimentación, en los lugares expuestos al tránsito y en el punto en el que sale del aparato.
14. Utilice sólo los accesorios o complementos especificados por el fabricante.

15. Sitúe la unidad sobre el soporte, trípode, carrito, estantería o mesa especificados por el fabricante o vendido con el aparato. Cuando se use un carrito, tenga precaución a la hora de moverlo para evitar daños por caída.

16. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas lo cuando no se lo utilice por largos períodos de tiempo.
17. Opere este producto sólo desde el tipo de fuente de alimentación indicada en el panel trasero. Para productos que utilicen una fuente de alimentación externa, utilice un recambio exacto si ésta es extraviada o dañada. Para productos que operen alimentados con baterías, diríjase al manual del usuario.
18. Este producto ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este producto genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencia nociva con las radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa una interferencia perjudicial a la recepción de la radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el producto, le recomendamos al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:
    a. Reoriente o reubique las antenas de recepción.
    b. Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
    c. Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que el receptor está conectado.
19. Desconecte este producto y diríjalo a personal de servicio cualificado bajo las siguientes circunstancias:
    a. Cuando el cable o conector de alimentación esté dañado.
    b. Si se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del producto.
    c. Si el producto se ha expuesto a agua o lluvia.
    d. Si el producto no funciona normalmente aún siguiendo las instrucciones.
    e. Si el producto ha sufrido una caída o se ha dañado en algún modo.
    f. Cuando el producto exhibe un marcado cambio en su funcionamiento.
20. Cuando sea necesario reemplazar piezas, asegúrese de que su técnico de servicio utilice las piezas especificadas por el fabricante o con las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden ocasionar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.
21. Al finalizar cualquier servicio, pida al técnico que realice comprobaciones de seguridad para confirmar que el producto está en buenas condiciones de funcionamiento.
22. Si se rompe o se estropea el LCD, no toque el líquido.
23. Mantenga este producto a una distancia segura de una llama, como por ejemplo la de una vela.
24. No exponga este producto a goteos o pérdidas. Objetos que contengan líquidos, como recipientes o vasos para beber no deben ser colocados encima de este producto.
25. La temperatura recomendada de operación es entre 5˚ C y 40˚ C (41 ° F y 104 ° F).
26. ADVERTENCIA - La red eléctrica no está desconectada en la posición de apagado OFF , pero los circuitos dejan de ser alimentados.
27. Canadá cumple con RSS210, ICES-003.
28. El cable de alimentación sirve como dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible.

⚠ ADVERTENCIA: EL ALBERGO EL QUE SE ADHIERA UNA ANTENA TELESCÓPICA EXTERNA NO DEBE SEPARARSE.



Este producto puede ser reciclado. Los productos identificados con este símbolo NO deben ser arrojados con desperdicios domésticos normales. Cuando la vida de este producto llegue a su fin, llévelo hasta un punto de recogida específica de reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos. Infórmese sobre la localización de puntos de recolección a través de sus autoridades locales.

La Directiva Europea de Desperdicios Eléctricos y Electrónicos (WEEE) fue implementada para reducir drásticamente la cantidad de desperdicios en los basureros, y por ende reducir el impacto negativo sobre la salud del planeta y humana. Por favor actúe responsablemente reciclando productos usados. Si este producto se encuentra aún en condiciones de funcionamiento, considere cederlo o venderlo.

Albergo Instrucciones

Enhorabuena por su compra. Estamos seguros que el Albergo es uno de los mejores radio relojes AM/FM de mercado. Con la integración de tecnología *Bluetooth*, podrá transmitir música por vía inalámbrica al Albergo.

Para aprovechar al máximo todo lo que el Albergo tiene para ofrecer, tómese tiempo para leer este manual de instrucciones. Si tuviera preguntas, no dude en comunicarse con el comercio distribuidor o directamente con Tivoli Audio.

Por favor, guarde la caja y el embalaje original por si tiene que transportar el radio, daños durante el transporte no están cubiertos por la garantía de fábrica.

Gracias en nombre de todos nosotros, por la elección de Tivoli Audio y disfrutar de su nueva radio Albergo!

Sobre Tivoli Audio

Tivoli Audio fue creada por Tom DeVesto con el propósito de introducir productos de audio de alta calidad, fáciles de utilizar para el consumidor a precios razonables. Como presidente y director de investigación y desarrollo de su antigua compañía, Cambridge SoundWorks*, Tom fue el responsable de muchos de los productos de entretenimiento doméstico y multimedia de mayor venta en el mercado hoy en día. También ha mantenido cargos de gestión en el desarrollo de productos para Advent y Kloss Video.

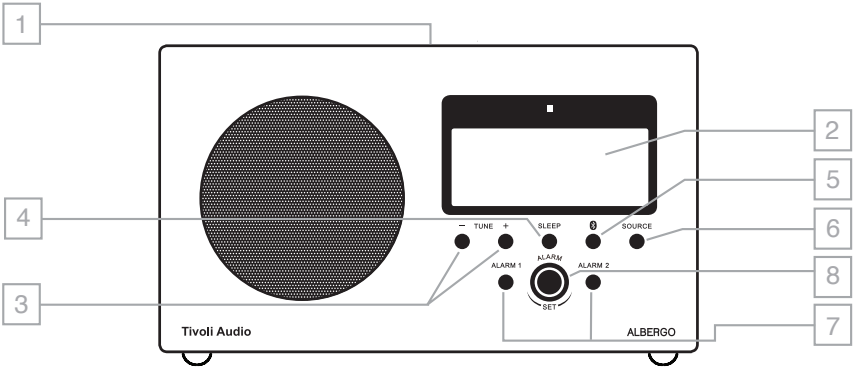
*Cambridge SoundWorks es una marca registrada de Creative Technology, Singapur.

Equipado con su Albergo usted debe encontrar cada uno de los siguientes elementos:

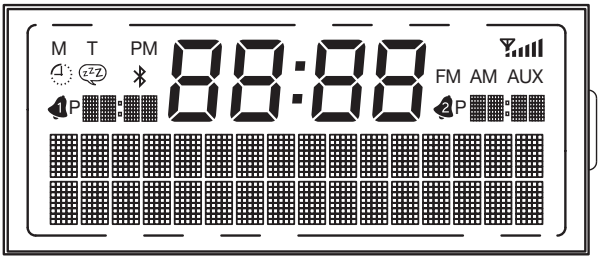
- Una (1) fuente de energía externa
- Una control remoto (con la pila ya instalada)

Por favor, póngase en contacto con su distribuidor o Tivoli Audio, si cualquiera de estos artículos no fue inlcuido.

Guía de Características (Panel Frontal)



1. **RUEDA DE CONTROL MULTI-FUNCION (CARA SUPERIOR):** La rueda de control cumple varias funciones:
   a. **Encendido:** Cuando el Albergo esté apagado, presione la rueda para encenderlo. Cuando esté encendido, mantenga presionada la rueda para apagarlo.
   b. **Volumen:** Cuando el Albergo esté encendido, gire la rueda en sentido horario para aumentar el volumen y en sentido contrario para disminuirlo.
   c. **Dormitar:** Presione la rueda cuando esté sonando la alarma para activar esta función. El icono (zzz) aparecerá en la pantalla cuando esta función esté activada. El botón Snooze para repetición de alarma tiene una demora fija de 10 minutos. Al pulsar el botón Snooze durante el tiempo de repetición, el temporizador volverá a cero para contar otra vez 10 minutos.
2. **LCD:**



88:88 (Dígitos centrales): Tiempo

AUX: Auxiliar

FM: Banda FM

: Temporizador

: Nivel de señal

: Modo *Bluetooth*

: Snooze timer

AM: Banda AM

M: Mono

: Alarmas 1 y 2

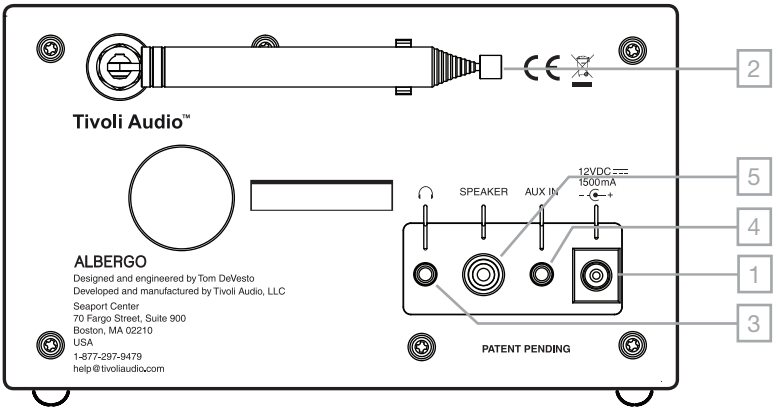
PM: Al seleccionar horario de 12 horas

T: Sintonía Manual

3. **TUNE +/-:** : Presione brevemente los botones Tune +/- para buscar automáticamente la siguiente radioemisora disponible. Para desactivar la búsqueda automática y sintonizar manualmente, consulte Auto Scan (Búsqueda automática) en el Menú.
4. **SLEEP:** Pulsar repetidamente para determinar el tiempo que la radio permanecerá encendida antes de apagarse automáticamente. También puede programar ese tiempo con el botón Select del control remoto. Cuando el temporizador de Dormir está activado, aparecerá un pequeño reloj en la pantalla. Para cancelar Dormir pulse el botón Sleep hasta que vea en pantalla “Off” (No).
5. ***BLUETOOTH*:** Pulse para entrar al modo *Bluetooth*. Obtenga más información en “Uso de *Bluetooth*”. Presione y mantenga oprimido el botón de *Bluetooth* para borrar de la memoria todos los dispositivos acoplados. En pantalla verá el mensaje de memoria borrada (Memory Cleared).
6. **SOURCE:** Presione para seleccionar las fuentes de sonido.
7. **ALARM 1 Y 2:** Pulse para fijar la hora de cualquiera de las alarmas o para poner la alarma automáticamente para despertarse.

8. **ALARM KNOB (PERILLA DE ALARMA):** Después de pulsar cualquier botón de Alarma gire esta perilla para fijar la hora y empújela hacia adentro para confirmar. Haga lo mismo con los minutos. Si no empuja la perilla, la hora de alarma se confirmará automáticamente después de 3 segundos. La alarma quedará programada para despertarlo. La hora de cada alarma se mostrará en pantalla. Para cancelar la alarma, pulse nuevamente el botón de la alarma que corresponda. **Para ver más información importante sobre Alarma, consulte la sección de Cambio de alarmas y uso del menú principal para programar alarmas.**

Guía de Características (Panel Posterior)



1. **12VDC/1500mA:** Esta entrada es para usar la fuente externa de alimentación del Albergo. **Use solamente la fuente de alimentación suministrada con este producto.** Si la fuente de alimentación se llegara a dañar o extraviar, use solamente un repuesto igual. Si se usa un adaptador de CC debe ser de 12 VCC, 1500 mA y 230 V 50Hz (según lo necesario en la región donde se utilice). El uso de un adaptador de CC no recomendado por el fabricante podría representar un riesgo de seguridad. El conector es un conector de centro positivo de 5.5 mm/2.1 mm. Es normal que la fuente de alimentación eléctrica eleve moderadamente su temperatura durante el uso.

2. **EXTERNAL ANTENNA (ANTENA EXTERNA):** La antena telescópica externa es fija y no debería quitarse de su lugar. Ajuste la antena para lograr la mejor recepción posible. En la sección de Recepción de AM/FM se ofrece más información sobre este tema.

3. **HEADPHONE OUT (AURICULARES):** Conecte unos auriculares (no incluidos) a esta salida estéreo variable para una escucha privada. Ello enmudecerá el altavoz principal. El volumen de los auriculares se ajusta mediante la rueda superior o el control remoto. El botón “Mono” de su control remoto también actúa sobre esta salida. Esta salida admite un conector mini macho estéreo de 3.5mm. Evite usar los auriculares a un volumen muy alto para prevenir daños auditivos.

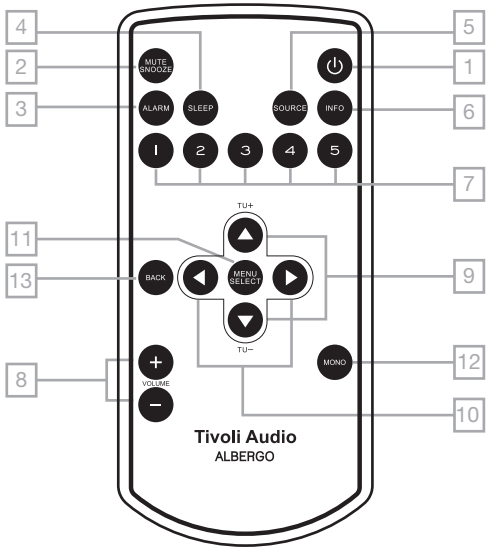
4. **AUX IN:** Para escuchar audio de otra fuente, como el Tivoli Audio Model CD, un reproductor de MP3 o una TV, conecte la salida de audio de aquéllos a esta entrada estéreo y seleccione Auxiliar. Esta entrada admite conectores macho de 3.5mm. **Es posible que el nivel de volumen de la fuente auxiliar sea diferente al de la radio.**

5. **SPEAKER (ALTAVOZ):** Conecte el cable RCA del Altavoz Albergo opcional a esta salida RCA hembra. El sistema debe estar en modo Stereo. Pulse el botón Mono en el control remoto y verifique que no se muestre en pantalla la letra M de mono.

Guía de Características (Control Remoto)

1. **POWER:** Presione este botón para encender el Albergo. La radio se encenderá con la última fuente usada. Presiónelo de unevo para apagarla.

2. **MUTE/SNOOZE:** Presione para enmudecer el sonido cuando la unidad esté funcionando; presione de nuevo o ajuste el volumen para recuperar el sonido. Presiónelo para enmudecer la alarma durante 10 minutos desde que empiece a sonar. Un icono (ZZZ) se mostrará en el display cuando el enmudecimiento esté activado. La duración del enmudecimiento no se puede modificar. Al pulsar el botón Snooze durante el tiempo de repetición, el temporizador volverá a cero para contar otra vez 10 minutos.



3. **ALARM:** Use los botones ▲▼ y "Select" para seleccionar y ajustar las alarmas. **Para ver más información importante sobre Alarma, consulte la sección de Cambio de alarmas y uso del menú principal para programar alarmas.**

4. **SLEEP:** Pulsar repetidamente para determinar el tiempo que la radio permanecerá encendida antes de apagarse automáticamente. También puede programar ese tiempo con el botón Select del control remoto. Cuando el temporizador de Dormir está activado, aparecerá un pequeño reloj en la pantalla. Para cancelar Dormir pulse el botón Sleep hasta que vea en pantalla "Off" (No).

5. **SOURCE:** Presione para seleccionar las fuentes de sonido.

6. **INFO:** Pulsar repetidamente para ver la información disponible según el modo en que está operando la unidad.

7. **PRESETS 1-5 (PRESINTONIAS 1-5):** Mantenga presionados estos botones para memorizar la emisora seleccionada. Presiónelos brevemente para recuperar la emisora memorizada en cada una de ellas. El número de presintonía se indicará en el display. Hay 5 presintonías para la banda de FM y otras 5 para la de AM.

8. **VOLUME +/–:** Presione el botón + para aumentar el volumen o el botón – para reducirlo. En caso de que el sonido se muestre distorsionado, reduzca el volumen para evitar daños en el altavoz. Si se varía el volumen con el Albergo enmudecido, se cancelará el enmudecimiento.

9. **▲▼/TUNE +/-:** Presione brevemente los botones Tune ▲▼ para buscar automáticamente la siguiente radioemisora disponible. Para desactivar la búsqueda automática y sintonizar manualmente, consulte Auto Scan (Búsqueda automática) en el Menú.

10. **◀ ▶:** La flecha a derecha equivale al botón Select. La flecha a izquierda permite pasar a la página anterior en ciertas funciones de menú.

11. **MENU/SELECT:** Pulsar para abrir el menú principal de cada modo. Pulsar brevemente para seleccionar las funciones dentro del menú. Se encontrará más información sobre el tema en las secciones de Menú para AM, FM, *Bluetooth* y Menús auxiliares.

12. **MONO:** Presione para cambiar el ajuste Estéreo/Mono. En el display aparecerán "M" o "ST" para mono o estéreo respectivamente. "Mono" o "Stereo" son también algunos de los campos de información que aparecen cuando se presiona el botón Info en el control remoto. Este ajuste es válido también para los auriculares. Para más información diríjase al apartado "AM/FM Recepción".

13. **BACK**: Pulsar para regresar a la página del menú anterior.

Nota: Con la radio en standby, presione brevemente el botón de la flecha hacia ▲ en el control remoto dos veces para apagar la pantalla. Mientras la pantalla esté apagada, presione brevemente el botón de la flecha hacia ▲ una vez para encender la pantalla durante 10 segundos. Presione brevemente el botón de la flecha hacia ▲ en el control remoto dos veces para encender nuevamente la pantalla.

Menú

En cualquier modo pulse brevemente el botón Menu/Select en el control remoto. Con los botones ▲▼ del control remoto recorra las páginas del menú, y con los botones ▲▼ y Select puede cambiar las elecciones en el menú. Si cometiera un error, simplemente pulse el botón Back del control remoto para regresar y comenzar nuevamente.

Un asterisco (*) indica que el menú mostrado está actualmente activado.

Nota: Si no se ejecuta ningún comando en 9 segundos, el menú principal se cancelará automáticamente.

1. **RDS (NO EN LOS MENÚS AM, AUX NI *BLUETOOTH*):** Pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para activar o desactivar el texto de FM RDS. En "RDS" encontrará más información sobre el tema.

2. **FUNCIONES (SETTINGS) (A-K):**

   A. **Auto Scan (Búsqueda Automática) (NO EN EL MENÚ AUX NI *BLUETOOTH*):** Pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para activar o desactivar Auto Scan (búsqueda automática). La función Auto Scan sintoniza automáticamente la siguiente redioestación cada vez que se pulsa uno de los botones de flechas ▲▼. Con esta función desactivada, los botones ▲▼ se utilizan para sintonizar manualmente las frecuencias.

   B. **Auto Clock (Puesta en Hora Automática):** Pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para activar o desactivar esta función. Para puesta en hora automática debe tener recepción continua de FM RDS con señal de hora y fecha. La actualización de la hora podría llevar un minuto o más tiempo. Tivoli Audio no se responsabiliza por la precisión de la señal de hora y fecha recibida. Para poner el reloj en hora manualmente seleccione Off y establezca la hora y la fecha con la función "clock set" en el menú.

C. **Set 12/24 Hour (Formato de 12/24 Horas):** Pulse el botón Select y use los botones ▲▼ y Select para elegir entre formato de 12 o 24 horas.

D. **Contrast (Contraste):** Pulse el botón Select y use los botones ▲▼ y Select para aumentar o disminuir el contraste en pantalla.

E. **Backlight (Luz de Fondo):** Pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para aumentar o disminuir la intensidad de luz de pantalla.

F. **Display (Pantalla):** Pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para activar o desactivar la pantalla. Al desactivar la pantalla se apagará la luz de fondo cuando el Albergo se apague. Esto podría ser conveniente para dormir. Con la pantalla desactivada, al pulsar un botón en el control remoto se encenderá la pantalla durante 10 segundos.

G. **Date Set (Fecha):** Pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para poner la fecha.

H. **Clock Set (Poner en Hora):** Pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para poner en hora o cambiar la hora, y luego pulse Select. Repita este procedimiento para cambiar los minutos y luego pulse Select.

I. **Volume Limit (Límite de Volumen) (NO EN LOS MENÚS DE AM NI FM):** Para reducir el nivel de volumen máximo, pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para llevar el límite de volumen a 26 o 22. Al elegir “Off” (No), el volumen máximo se mantendrá al nivel preasignado de fábrica de 30. **Nota:** La reducción general del límite de volumen también reducirá el volumen de la alarma.

J. **Alarm 2 (Alarma 2) (NO EN LOS MENÚS DE AM NI FM):** Si no usará la Alarma 2 o piensa que está programada erróneamente, pulse el botón Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para desactivarla.

K. ***Bluetooth* Level (Alcance de Bluetooth)**: Con ▲▼ y de Select elija Bajo (Low) si desea reducir el alcance de captación de la señal de *Bluetooth*. Esto sería recomendable si usará Bluetooth únicamente cuando esté muy cerca de la radio. Es recomendable dejar esta opción en la posición “Normal”.

3. **TIVOLI EQ**

A. **Bass (Bajos):** Pulse Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para regular el nivel de bajos.

B. **EQ:** El ecualizador actúa como un control de la sonoridad a bajo volumen. Use ▲▼ para seleccionar entre tener el ecualizador activo, tenerlo siempre inactivo, o tenerlo inactivo hasta que se apague el Albergo, de modo que se activará de nuevo cuando vuelva a encenderse la radio.

C. **Balance:** Debido a que el control del balance no tiene efecto cuando el Albergo está en Mono, este ajuste debería permanecer en una posición centrada, a menos que se conecte el Altavoz Albergo opcional y el modo estéreo sea seleccionado mediante el botón “Mono” del control remoto. A pesar de que en este caso recomendamos mantener también el balance centrado, puede utilizar los botones ▲▼ para adecuarlo a sus preferencias y presionar después el botón “Select”.

D. **Treble (Agudos):** Pulse Select y use los botones de flechas ▲▼ y Select para regular el nivel de agudos y pulse Select.

Cómo Ajustar la Alarma

1. Acceda al menú de alarma presionando brevemente el botón "Alarm" en el control remoto.
2. La Alarma 1 se muestra primero. Use los botones de flechas ▲▼ y Select para elegir Alarma 1 o Alarma 2.
3. Use los botones ▲▼ y "Select" para activar o desactivar la alarma.
4. Use los botones de flechas ▲▼ para cambiar la hora y luego pulse Select. Repita este procedimiento para cambiar los minutos y seleccionar AM/PM (en formato de 12 horas), luego pulse Select. **Nota:** En cualquier momento puede acceder al menú de alarma con los botones de flechas atrás o izquierda, y el botón Select o de flecha derecha.
5. Use los botones ▲▼ y "Select" para programar la frecuencia de la alarma (cada cuándo desea que la alarma le despierte).
6. Use los botones de flechas ▲▼ y Select para elegir la señal que usará la alarma y luego pulse Select. Si selecciona como señal AM o FM, use los botones de flechas ▲▼ para elegir las radioestaciones prefijadas o las últimas sintonizadas, y luego pulse el botón Select.
7. Finalmente, use los botones ▲▼ para ajustar el volumen de la alarma.
8. Repita este proceso para la Alarma 2 si lo desea.

Si cometiera un error, simplemente pulse el botón Back del control remoto para regresar y comenzar nuevamente.

Ausencia de corriente: Si se produce una ausencia de corriente o el Albergo se desconecta de la toma, la alarma se memorizará, pero en este caso no sonará.

Opciones de la Alarma

Cuando la alarma suena, usted puede activar la demora con Snooze o simplemente apagar la alarma.

Snooze (Dormitar): Para activar la función "Dormitar" cuando la alarma está sonando, presione el botón "Snooze" en el control remoto o presione brevemente la rueda multi-función de la cara superior de la radio. La duración de esta función no se puede ajustar. Al pulsar el botón Snooze durante el tiempo de repetición, el temporizador volverá a cero para contar otra vez 10 minutos.

Alarm Off (Desactivar la Alarma): Para desactivar la alarma mientras está sonando, pulse el botón de Alarma (en la radio o en el control remoto). También puede pulsar el botón Power en el control remoto.

Alarm Quick Set (Ajuste Rápido): Con el Albergo en stand-by, presione breve y repetidamente el botón de alarma para activar o desactivar cada una de las alarmas.

Funcionamiento del *Bluetooth*

Antes de emparejarlo, verifique que su dispositivo es compatible con la versión del *Bluetooth* 2.1+EDR A2DP y que su dispositivo no esté conectado a ningún otro producto *Bluetooth* . Los dispositivos se pueden emparejar de distintas formas. A continuación, le presentamos una guía general.

1. Pulse el botón *Bluetooth* del panel frontal del Albergo o cambie la fuente a *Bluetooth*. Esto encenderá el *Bluetooth*. Suba el volumen hasta cerca de ¼ para empezar. Suba también el volumen en el dispositivo fuente, (el dispositivo desde el cual está transmitiendo el audio).
2. Encienda la tecnología inalámbrica *Bluetooth* en su dispositivo habilitado.
3. Seleccione "Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)" cuando aparezca en la pantalla de su dispositivo para iniciar la búsqueda. Algunos dispositivos le pueden solicitar un código PIN. Si es así, ingrese "0000". "Tivoli *Bluetooth*" cambiará de "Not Paired" (no emparejado) a "Connected" (conectado).
4. Usted oirá un timbre del Albergo confirmando la conexión y puede empezar a reproducir sus archivos de música inalámbricamente. Ajuste el nivel del volumen de su dispositivo. No tendrá que emparejar su dispositivo de nuevo. **Dependiendo de su dispositivo, quizá necesite hacer intentos múltiples para emparejarlo y/o conectarlo al Albergo, pero dele un tiempo adecuado a su dispositivo para que se empareje o conecte antes de repetir el proceso.**

Emparejar un iPhone/iPod touch/iPad habilitado con la tecnología inalámbrica *Bluetooth*

1. Pulse el botón *Bluetooth* del panel frontal del Albergo o cambie la fuente a *Bluetooth*. Esto encenderá el *Bluetooth*. Suba el volumen hasta cerca de ¼ para empezar. Suba también el volumen en el dispositivo fuente, (el dispositivo desde el cual está transmitiendo el audio).
2. Seleccione "Settings" (Según la versión de software del dispositivo).
3. Seleccione "General".
4. Seleccione "*Bluetooth*".
5. Encienda el *Bluetooth* colocándolo en "On" para iniciar la búsqueda.
6. Seleccione "Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)" cuando aparezca en la pantalla. Si le pide ingresar un código PIN, ingrese "0000". "Tivoli *Bluetooth*" cambiará de "Not Paired" (no emparejado) a "Connected" (conectado).
7. Usted oirá un timbre del Albergo y puede empezar a reproducir sus archivos de música inalámbricamente. Ajuste el nivel del volumen de su dispositivo. Ya no tendrá que emparejar su iPhone/iPod/iPad de nuevo.

El nivel de salida del volumen de los archivos de música varía. Si prefiere un nivel de salida de volumen aún más alto, verifique los ajustes de su iPhone/iPod touch/iPad: Desactive el EQ (ecualizador), el Soundcheck (prueba de sonido) y el límite del volumen colocándolos en "off".

Si tiene algún problema para emparejar los dispositivos, presione la pequeña flecha a la derecha de "Tivoli *Bluetooth*" en la pantalla de su iPhone/iPod touch/iPad y seleccione "Forget this Device" (Olvidar este dispositivo); luego repita el proceso de emparejamiento. **Dependiendo de su dispositivo, quizá necesite hacer intentos múltiples para emparejarlo y/o conectarlo al Albergo, pero dele un tiempo adecuado a su dispositivo para que se empareje o conecte antes de repetir el proceso.**

Durante la transmisión de la música, puede oprimir la flecha azul que se encuentra a la derecha del botón para pasar a la siguiente pista >>/ en la pantalla del iPhone/iPod touch/iPad para poder alternar entre el iPhone/iPod/iPad y el *Bluetooth*.

NOTA:

- El Albergo recordará la información de emparejamiento con hasta 8 dispositivos. Se pueden emparejar dispositivos adicionales, pero el dispositivo menos usado recientemente, será sustituido por el dispositivo recién emparejado.
- Si el audio disminuye o se detiene durante la reproducción, acerque su dispositivo al Albergo, o asegúrese de que otro dispositivo inalámbrico no esté interfiriendo con la señal.
- Al cambiar de *Bluetooth* a AM o FM, quizá necesite reajustar el nivel de volumen del Albergo.

Recepción FM/AM

La antena FM externa suministrada proporcionará una buena recepción. Allí donde exista una fuerte señal de FM, se podrá reducir la longitud de la antena para mejorar la señal. Esta antena no influye en la recepción de AM.

Si está utilizando el Albergo junto al Altavoz Albergo opcional y escucha una emisora de FM ruidosa, presione el botón Mono del control remoto, ya que ello puede hacer que la emisora sea más audible. Este botón no influye en la recepción de AM. La pantalla mostrará una letra M cuando está en mono.

Debido a que la antena de AM es interna, gire el Albergo para conseguir la mejor recepción de AM. Una antena AM externa podría proporcionar también mejor recepción.

Los edificios construidos con hormigón, acero o aluminio pueden hacer que empeore la recepción. Los electrodomésticos, mantas eléctricas, computadoras, lectores de CD y otros aparatos electrónicos pueden también afectar negativamente a la recepción o generar ruidos no deseados. En ese caso aleje el Albergo de la fuente de ruido o conéctelo a una toma de corriente no compartida con otros aparatos. Las superficies metálicas pueden también reducir la recepción.

RDS/RBDS (banda FM solamente)

El Sistema de Radiodifusión de Datos (RDS) transmite información de texto junto con la emisión de audio. No todas las emisoras de FM utilizan RDS; por tanto, en algunas emisoras puede que no aparezca información de texto. En las emisoras que utilizan RDS, el texto puede no aparecer o aparecer ininteligible si la señal de RDS es demasiado débil. En estos casos, haga pruebas con la posición de la antena de FM. Nota: El contenido del RDS viene determinado según cada emisora de FM. En modo FM, mantenga presionado el botón “Info” durante 2 segundos para deshabilitar el RDS. Mantenga presionado de nuevo este botón para volver habilitarlo.

Ubicación

Sitúe el Albergo sobre una superficie plana y estable. Para una ventilación y un bajo adecuados, no obstruya el puerto bass-reflex posterior. La Albergo no está aislada magnéticamente y debe ser ubicada a un mínimo de 127mm (5”) del televisor o monitor de pc. Situarla dentro de una caja o cerca de la pared podría acentuar los graves y producir un sonido poco natural.

Limpieza

Nunca utilice productos abrasivos ni disolventes sobre el mueble o los paneles de plástico del Albergo.

EU Garantía Limitada

Tivoli Audio fabrica sus productos con unos niveles de calidad muy altos y tenemos plena confianza en su buen funcionamiento. En consecuencia, proveemos al propietario original de este producto de una garantía limitada contra defectos de fabricación en el material y mano de obra. Esta garantía no es transferible.

Los productos adquiridos en la Unión Europea, Suiza y Noruega tienen un período mínimo de garantía de dos años. En los países donde los períodos mínimos de garantía están establecidos por ley, el período de garantía será el legalmente exigido. En todo el resto de lugares, el período de garantía será de un año.

La Garantía Limitada cubre la funcionalidad del producto en su uso designado normal, tal y como se especifica en este Manual del Usuario. No cubre ningún mal funcionamiento o daño ocasionado por uso o instalación indebidos o irrazonables, uso del cargador para cargar pilas alcalinas, de equipo auxiliar defectuoso, modificaciones, reparaciones no autorizadas, pérdida o daños ocasionados por el transporte, abuso, accidentes, uso de corriente o voltaje indebidos, subidas de tensión, caída de rayos u otras causas fortuitas, exceso de humedad, uso o desgaste natural, uso comercial o adquisición en representantes no autorizados. Un justificante de compra que demuestre que la unidad fue adquirida en un representante autorizado puede ser requerido para el servicio de garantía..

Contacte por favor con el representante de compra o el distribuidor local para el servicio de garantía o de reparación.

Por favor, absténgase de abrir o desmontar este producto ya que con ello invalidaría esta Garantía Limitada. En su interior no hay componentes utilizables. Tivoli Audio no pagará los costes incurridos debido a la corrección de problemas en la recepción, eliminación de interferencias o ruidos generados externamente, pérdida de tiempo, inconveniencias, pérdida de utilidad del producto o daños ocasionados por el uso indebido de este producto.

En el caso que el producto sea devuelto durante el período de garantía y reúna los requisitos para el servicio bajo esta Garantía Limitada, lo repararemos o sustituiremos cualquier componente defectuoso en un periodo de tiempo razonable y sin cargo alguno..

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA UNOS DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS SUJETOS A CONDICIONES ESPECÍFICAS. USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS LEGALES APLICABLES AL PRODUCTO QUE HA ADQUIRIDO. ESTOS DERECHOS LEGALES VARÍAN SEGÚN EL PAÍS. ALGUNOS LUGARES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN, RESTRICCIÓN O MODIFICACIÓN DE DETERMINADOS DERECHOS IMPLÍCITOS O SU EFECTO. EN ESAS SITUACIONES ESTA GARANTÍA LIMITADA SE APLICARÁ SÓLO EN LA MEDIDA QUE PERMITA LA LEY APLICABLE.

Las leyes de su país pueden proveerle de reclamaciones legales ante el vendedor o fabricante de este producto. Esta Garantía Limitada no afecta a esos derechos.

Las disposiciones de esta Garantía Limitada son a cambio de cualquier otra garantía o condiciones, excepto las establecidas por la ley. Esta Garantía Limitada no afecta a

cualquier derecho legal que le sea conferido por ley y no excluye ningún recurso que usted pueda tener por ley.

En países donde los límites de responsabilidad no están excluidos por ley, la responsabilidad máxima de Tivoli Audio no excederá el importe de compra desembolsado por usted para el producto. En países donde los límites de responsabilidad están excluidos por ley, Tivoli Audio será responsable por no más que de los daños y perjuicios directos, por daños corporales, y/o de propiedad real o personal ocasionados por negligencia de Tivoli Audio.

Donde no esté prohibido por ley, Tivoli Audio no será responsable de daños especiales, adicionales, resultantes o indirectos. Algunos lugares no permiten limitaciones en la exclusión o restricción de desagravio, o la limitación de responsabilidad en valores establecidos, de manera que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables en su caso.

Esta Garantía Limitada queda anulada si la etiqueta que muestra el número de serie ha sido extraída o es ilegible.

Si usted adquirió un contrato de servicio prorrogado de su representante y necesita de servicio una vez expirado el período de esta Garantía Limitada, contacte por favor con el proveedor de su contrato de servicio prorrogado para obtener dicho servicio.

Para su comodidad, usted puede registrar su producto para el servicio de garantía online en nuestro sitio web, www.tivoliaudio.com. No tiene ninguna obligación legal de facilitar información personal. Sin embargo, esta información nos permite mantener un registro de los productos Tivoli Audio adquiridos por usted y entender mejor a los compradores de nuestros productos. La información recogida será utilizada con fines de marketing por Tivoli Audio y, cuando sea permitido, para contactarle en relación con los productos adquiridos por usted o con otros productos de Tivoli Audio, u otras compañías, que puedan ser de su interés. La información que usted nos facilite puede ser procesada en otro país.

Especificaciones

Modelo:	Tivoli Audio Albergo
Tipo:	Radio reloj AM/FM y tecnología inalámbrica *Bluetooth*
Conductor:	Un 76,2 mm (3”) gama completa de frecuencias
Bandas de recepción:	FM:87.5-108MHz AM: 522-1629kHz, pasos de 9k (520-1710kHz, pasos de 10k) (El rango de recepción varía según la región)
Energía eléctrica:	Nominal de 12 VCC - 15 VCC como máximo, 1500 mA
Fuente de alimentación:	Tivoli Audio 1.5A CE
FM De-Emphasis:	50uSec or 75uSec (dependiendo de la región)
Dimensione:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4.33"H x 7.32"W x 5.08"D)
Peso:	1.0 kg (2.2 lbs.)

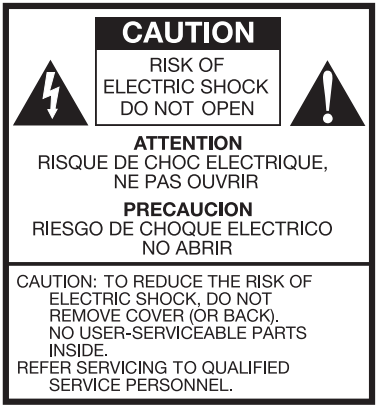
Todas las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. Tivoli Audio se reserva el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Tivoli Audio, el logo de Tivoli Audio, Albergo, Albergo+, y Albergo Stereo Speaker son marcas registradas de Tivoli Audio, LLC. La marca *Bluetooth* y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Tivoli Audio se encuentra bajo licencia. iPod, iPod touch, iPhone, y iPad touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países nados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos titulares.

CE

ALBERGO™
Radio Réveil FM/AM

TABLE DES MATIÈRES

Précautions d'emploi 67
Introduction. A propos de Tivoli Audio 70
Réglages sur le dessus. Afficheur 71
Réglages à l'arrière 72
Télécommande 73
Menu 74
Comment régler le réveil 76
Options de réveil 77
Utilisation De *Bluetooth* 77
Réception AM/FM RDS Placement. Entretien 78
Garantie 79
Caractéristiques 80



Ce symbole vous averti du risque de choc électrique pour l'utilisateur du fait de la présence à l'intérieur de l'appareil de courant électrique non isolé.

Ce symbole vous averti de l'existence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance dans le mode d'emploi joint à l'appareil.

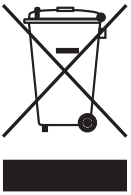
Précautions D'emploi

1. Lisez ce mode d'emploi.
2. Conservez ce mode d'emploi.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les instructions.
5. ATTENTION - Danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Ne remplacer qu'avec des piles identiques ou de type équivalent.
6. Avertissement : Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme par exemple aux rayons du soleil, au feu, ou autres éléments de ce genre.
7. AVERTISSEMENT : NE PAS PORTER LA PILE À LA BOUCHE, DANGER DE BRÛLURE CHIMIQUE. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Le fait d'avaler une pile bouton peut provoquer de sérieuses brûlures internes en seulement 2 heures et peut présenter un danger de mort. Ne pas laisser les piles neuves ou usagées à la portée des enfants. Si le compartiment batterie ne ferme pas de façon sûre, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous suspectez que des piles ont été avalées ou placées dans une quelconque cavité du corps, consultez un médecin immédiatement.
8. N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau, telle qu'une baignoire, un sous-sol humide, ou une piscine. Attention: ne pas exposer cet appareil à la pluie ou au risque de moisissure.
9. Nettoyez votre appareil avec un chiffon doux, n'utilisez ni savon, ni produit aérosol.
10. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Suivez les recommandations d'installation.
11. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des poêles, ou d'autres appareils qui dégagent de la chaleur (y compris des amplificateurs).
12. Ne pas compromettre la sécurité en modifiant la polarité ou la mise à la terre de la fiche. Une fiche polarisée comporte deux broches plates dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec terre comporte deux broches plates avec une troisième broche pour la terre. La broche plate large ou la troisième broche est prévue pour votre sécurité. Si la fiche livrée avec votre appareil ne correspond pas à votre prise, consulter un électricien pour remplacer toute prise obsolète.
13. Éviter de marcher sur le câble d'alimentation ou de le pincer tout particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant, et à l'endroit où il émerge de l'appareil.
14. N'utiliser que des équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.

15. N'utiliser qu'avec le chariot, la station d'accueil, le trépied, le support ou la table spécifiée par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un chariot, il y a lieu de faire preuve de prudence au moment de déplacer l'ensemble chariot/appareil pour éviter tout risque de blessure qui pourrait être occasionné par le renversement de celui-ci.

16. Débranchez votre appareil en cas de risque de foudre ou pendant une absence prolongée de votre domicile.
17. Ne faire fonctionner ce produit qu'avec le type de source électrique spécifiée sur le panneau arrière. Pour les produits faisant appel à une alimentation externe, utiliser un équivalent exact pour le remplacement en cas de perte ou de dommage. Pour les produits fonctionnant avec des piles, consulter le manuel d'utilisation.
18. Après avoir subi les tests réglementaires, le présent produit a satisfait aux exigences requises par les Règles de la FCC Partie 15. Ces exigences sont destinées à offrir une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans le cadre des installations résidentielles. Le présent produit est à l'origine de, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences néfastes aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune certitude que des interférences se produiront dans une installation spécifique. S'il s'avère que le présent équipement produit effectivement des interférences néfastes à la réception radio ou télévision, qui peut être déterminée en mettant en marche puis en arrêtant le produit, il est recommandé à l'usager d'essayer de corriger le problème d'interférence en suivant une ou plusieurs des démarches suivantes:
    a. Réorienter ou déplacer les antennes de réception.
    b. Augmenter la distance qui sépare l'équipement du récepteur.
    c. Brancher l'équipement sur une source électrique raccordée à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
19. Débrancher ce produit du secteur et confier les interventions de service à un technicien qualifié dans les cas suivants:
    a. Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
    b. Lorsque du liquide ou des objets ont pénétré dans le produit.
    c. Si votre appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau..
    d. Si le produit ne fonctionne pas normalement lorsque toutes les instructions d'utilisation ont été observées.
    e. En cas de chute ou si le produit a été endom magé d'une quelconque façon.
    f. En cas de changement perceptible des perfor mances du produit.
20. Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous de votre technicien a utilisé des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, de choc électrique, ou d'autres dangers.
21. À la fin de tout service, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité pour confirmer que le produit est en bon état de fonctionnement.
22. Si l'afficheur se brise et si du liquide en sort, évitez tout contact avec ce liquide.
23. Evitez la proximité d'une flamme nue telle qu'une bougie par exemple.
24. N'exposez pas cet appareil à des projections d'eau. Les objets contenant du liquide ne doivent pas être placés à proximité de votre appareil ou au dessus.
25. La température de fonctionnement de votre appareil est de 5 à 40° C (41 ° F à 104 ° F).
26. AVERTISSEMENT - Les conduites ne sont pas déconnectés de la position d'arrêt, mais les circuits ne sont pas alimentés.
27. Pour le Canada ce produit est conforme aux normes ICES-003 & RSS-210.
28. Le bloc d'alimentation externe permet de mettre l'appareil hors tension et doit donc rester facilement accessible.

ATTENTION: L'ANTENNE DU ALBERGO NE DOIT PAS ÊTRE DÉTACHÉE.



Cet appareil peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. En fin de vie, vous devez déposer votre appareil dans un point de collecte de produits électriques et électroniques. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter votre revendeur ou l'agence locale de l'environnement.

La Directive européenne pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en application pour réduire de manière importante la quantité de déchets, et en diminuer l'impact écologique sur la planète et la santé. Agissez de manière responsable en recyclant les produits usagers. Si ce produit est toujours en état de fonctionnement, pensez à le vendre ou à le donner.

Albergo: Instructions D'utilisation

Toutes nos félicitations pour avoir choisi le radio réveil Albergo de Tivoli Audio. Vous avez entre les mains le meilleur réveil radio AM/ FM du marché, d'une qualité exceptionnelle de réception et de restitution sonore, et d'une simplicité d'utilisation remarquable. Grâce à l'incorporation de la technologie sans fil *Bluetooth*, vous pouvez jouer votre musique en flux continu sur le Albergo.

Nous comprenons votre impatience à utiliser votre nouvelle radio, mais afin de tirer le meilleur parti de votre nouvelle radio, prenez quelques minutes pour lire le mode d'emploi et les précautions d'emploi. Familiarisez-vous avec votre appareil. Si vous avez la moindre question, n'hésitez pas à contacter votre revendeur agréé Tivoli Audio ou à nous contacter directement.

Conserver votre emballage, il pourrait vous être utile si vous deviez retourner votre réveil radio au service technique.

Encore une fois « Merci d'avoir choisi Tivoli Audio », consommez sans modération votre radio Albergo!

A Propos De Tivoli Audio

La marque Tivoli Audio a été créée par Tom DeVesto, avec la mission de mettre à la disposition des consommateurs des appareils de grande qualité audio, d'une utilisation simple et d'un design élégant. En qualité de Directeur Exécutif (CEO) et Directeur du département Recherche et Développement de sa précédente entreprise Cambridge SoundWorks*, Tom DeVesto a mis au point de très performants produits destinés aux marchés de la Haute Fidélité ou du Multimédia. Tom a également fait partie du comité de direction d'entreprises telles qu'Advent et Kloss Video.

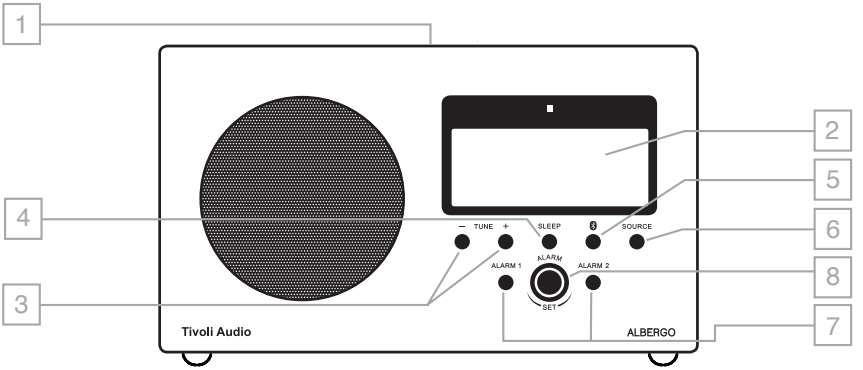
*Cambridge SoundWorks est une marque déposée de Creative Labs, Singapour.

Dans votre emballage de Albergo vous trouverez:

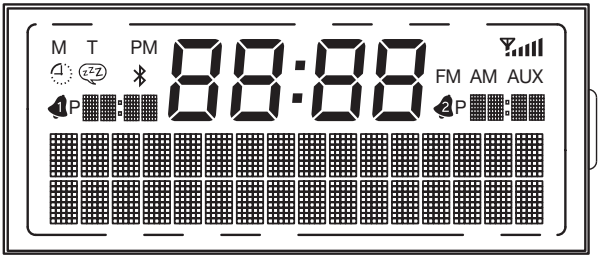
- Une alimentation externe
- Une télécommande (pile installée)

Si l'un quelconque de ces accessoires venait à manquer, contactez votre revendeur ou le distributeur Tivoli Audio.

Reglages Du Dessus - Afficheur



1. **MOLETTE MULTI-FONCTION (Dessus):** De manière pratique, cette molette fait service de plusieurs fonctions:
   a. **Mise en route:** Appuyez au centre de la molette située au dessus de votre Albergo, pour l'allumer. Procédez de la même manière pour l'éteindre lorsqu'il est allumé, quelle que soit la source sélectionnée.
   b. **Volume:** Tournez le bouton dans le sens des aiguilles de la montre pour augmenter le volume et dans le sens inverse pour le diminuer.
   c. **Snooze (Rappel):** Lors du déclenchement du réveil, une pression enclenchera le rappel. L'icône (zzz) apparait dans l'afficheur lorsque la fonction rappel est enclenchée. La temporisation du rappel est fixée à 10 minutes. Si la fonction rappel est toujours enclenchée, une nouvelle pression sur ce bouton réinitialisera le temporisateur, et une nouvelle pause de 10 minutes s'ensuivra.
2. **LCD:**



88:88 **: (Chiffres):** Heure

AUX: Entrée auxiliaire

FM: FM (Modulation fréquences)

: Durée avant extinction (Sleep)

: Niveau du signal

: Mode *Bluetooth*

(zzz) **:** Temps avant rappel (Snooze)

AM: AM (Modulation fréquences)

M: Mono

1 **2** **:** Réveils 1 & 2

PM: lorsque le format 12 heures est sélectionné

T: Réglage manuel fréquences

3. **TUNE +/-:** Appuyez brièvement sur les boutons de syntonisation Tune +/- pour avancer jusqu'à la station suivante détectée par la recherche automatique Auto Scan. Voir « Auto Scan » (recherche automatique) sous le menu « Menu » pour la procédure de désactivation du dispositif Auto Scan et procéder à la syntonisation manuelle des stations.

4. **SLEEP:** Appuyez de façon répétée sur ce bouton pour définir la durée durant laquelle la radio restera allumée avant son extinction automatique. Sinon, appuyez sur le bouton « Select » de la télécommande pour sélectionner cette durée. Lorsque la fonction Tempo est active, une icône de montre s'affiche. Pour annuler cette fonction appuyez plusieurs fois sur la touche "Sleep" jusqu'à afficher <Sleep off> et validez avez "Select".

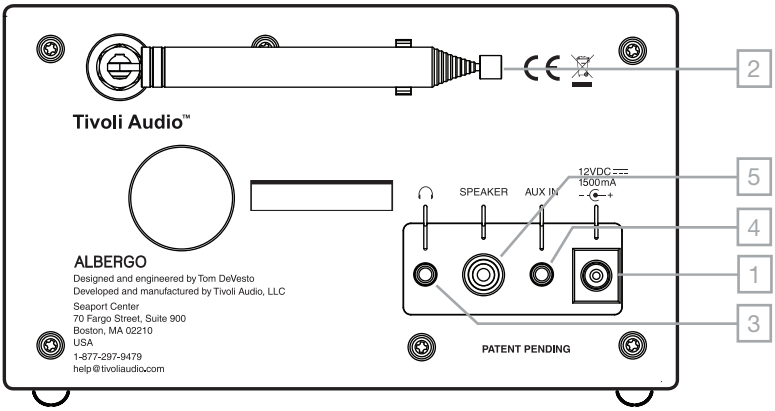
5. ***BLUETOOTH*:** Appuyez sur cette touche pour activer le mode *Bluetooth*. Reportez-vous à la section « Utilisation de *Bluetooth* » pour en savoir plus. Appuyez le bouton *Bluetooth* et maintenez-le enfoncé pour effacer de la mémoire tous les périphériques appairés. « Memory cleared » (mémoire effacée) s'inscrira sur l'affichage.

6. **SOURCE:** Pressez pour choisir la source.

7. **ALARM 1 AND 2 (RÉVEILS 1 ET 2):** Appuyez sur l'une de ces deux touches pour régler les réveils qui leur sont associés. Ils seront automatiquement activés.

8. **ALARM KNOB (MOLETTE DE RÉGLAGE DU RÉVEIL):** Après avoir pressé l'une des deux touches de réveil, faites tourner cette molette pour régler l'heure, puis appuyez dessus pour confirmer. Procédez de même pour les minutes et appuyez sur la molette quand vous avez terminé (sans cela, l'heure du réveil sera automatiquement validée après 3 secondes). Votre réveil sera alors activé. L'heure de chaque réveil sera indiquée sur l'afficheur. Appuyez à nouveau sur le bouton de réveil pour annuler le réveil qui lui est associé. **Veuillez également consulter la section « Comment régler le réveil à partir du menu principal » pour d'autres réglages très importants concernant le réveil.**

Description Des Contrôles (Situés À L'arrière)



1. **12VDC/1500mA:** Utilisez ce connecteur pour brancher l'alimentation fournie avec votre Albergo, soit pour le faire fonctionner sur secteur. **N'utilisez aucune autre alimentation que celle fournie avec votre appareil.** En cas de perte ou de dommage, vous devez impérativement remplacer votre alimentation par une alimentation originale à l'identique de marque Tivoli Audio. Vous devez respecter les normes de sécurité de votre pays et en Europe une alimentation conforme à la EN/IEC 60065 (12V CC 1500mA et 230V 50Hz). L'utilisation

d'une alimentation autre que celle d'origine est dangereuse. Le contact doit être positif au centre 5,5 mm / 2,1 mm. Il est normal que l'alimentation chauffe pendant l'utilisation.

2. **EXTERNAL ANTENNA (ANTENNE EXTERNE 75 OHM « F ») :** Une antenne télescopique FM est raccordée à cette entrée. Pour plus d'information reportez vous à la rubrique "AM/FM Réception".

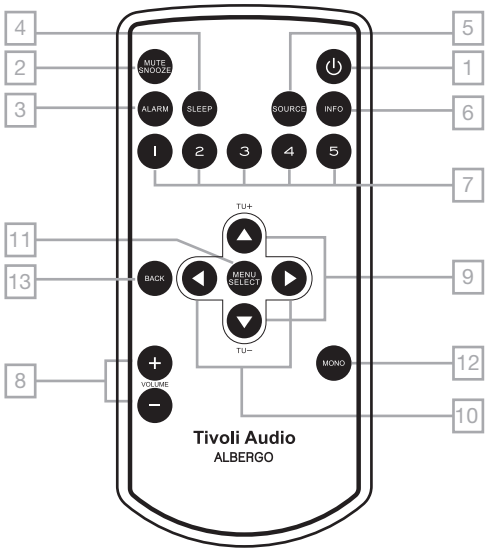
3. **HEADPHONE OUT (CASQUE):** Raccordez un casque (non fourni) sur cette sortie stéréo contrôlée. Le raccordement du casque coupe automatiquement le haut parleur principal. Le niveau d'écoute se règle par le bouton Volume du poste ou de la télécommande. La commande "Mono" de la télécomande affecte également cette sortie. La connexion se fait par l'intermédiaire d'un mini jack stéréo 3,5 mm. Ecoutez à un niveau raisonnable.

4. **AUX IN:** Pour écouter une source audio externe, telle qu'un lecteur CD ou MP3, un ordinateur, un iPod ou un iPhone, raccordez la sortie casque de la source sur cette entrée par l'intermédiaire d'un câble équipé d'un mini jack stéréo 3,5 mm. **Remarque: Les niveaux de cette entrée auxiliaire et de la radio peuvent être tout à fait différents.**

5. **SPEAKER:** Raccordez la prise RCA mâle du câble de l'enceinte complémentaire Albergo Stereo Speaker. Grâce au contrôle sur la télécommande, assurez vous d'avoir sélectionné la fonction "stéréo". Contrôlez sur l'afficheur la présence du sigle "ST" indiquant stéréo et non "M" pour mono.

Description Des Fonctions De La Télécommande

1. **POWER (MISE SOUS TENSION):** Appuyez sur cette touche pour allumer votre Albergo. La radio s'allumera sur la dernière source écoutée. Appuyez à nouveau pour éteindre.



2. **MUTE/SNOOZE:** Appuyez pour passer en mode silence (Mute) pendant l'écoute, les barres après l'icône disparaitront. En appuyant sur cette touche ou en ajustant le volume, vous sortirez du mode silence. Lorsque le réveil se déclenche, appuyez sur cette touche pour déclencher une pause de 10 minutes. Le réveil se re-déclenchera après. Un (zzz) icône apparait dans l'afficheur lorsque la fonction rappel est enclenchée. La durée de rappel n'est pas réglable. Si la fonction rappel est toujours enclenchée, une nouvelle pression sur ce bouton réinitialisera le temporisateur, et une nouvelle pause de 10 minutes s'ensuivra.

3. **ALARM (RÉVEIL):** Utilisez les touches ▲▼ et Select pour régler les réveils. **Veuillez également consulter la section « Comment régler le réveil à partir du menu principal » pour d'autres réglages très importants concernant le réveil.**

4. **SLEEP (TEMPO):** Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour visualiser le temps d'écoute avant extinction de votre radio et utilisez la touche "Select" pour valider. Lorsque la fonction Tempo est active, une icône de montre s'affiche. Pour annuler cette fonction appuyez plusieurs fois sur la touche "Sleep" jusqu'à afficher <Sleep off> et validez avez "Select".

5. **SOURCE:** Pressez pour choisir la source.

6. **INFO:** Appuyez plusieurs fois pour afficher les différentes informations disponibles.

7. **PRESETS 1-5 (MEMOIRES 1-5):** Appuyez sur un bouton et maintenez pour enregistrer la station en écoute. Un appui bref sur une de ces touches rappelle la mémoire correspondante. En FM, la fréquence et le numéro de la mémoire s'affichent sur l'écran. Vous disposez de 5 mémoires en FM et 5 en AM.

8. **VOLUME +/–:** Appuyez sur + pour augmenter le volume et sur – pour le baisser. Si le son est entaché de distorsion, diminuez le volume pour éviter d'endommager le haut-parleur. En réglant le volume pendant que le Albergo est en mode silence, celui-ci sera annulé.

9. **▲▼/TUNE +/-:** Appuyez brièvement sur les boutons de syntonisation Tune ▲▼ pour avancer jusqu'à la station suivante détectée par la recherche automatique Auto Scan. Voir « Auto Scan » (recherche automatique) sous le menu « Menu » pour la procédure de désactivation du dispositif Auto Scan et procéder à la syntonisation manuelle des stations.

10. **◀▶:** Utilisez pour naviguer dans le menu. La flèche droite duplique la touche "Menu/Select". Dans certains menus la flèche gauche permet de revenir à la rubrique précédente.

11. **MENU/SELECT:** Appuyez pour accéder au menu principal dans chaque mode source puis appuyez brièvement pour choisir les commandes dans le menu. Pour plus de détails, voir les sections ci-dessous intitulées "Menu" pour les menus AM, FM, *Bluetooth*, et Auxiliairy (auxiliaires).

12. **MONO:** Appuyez sur cette touche pour sélectionner Mono ou Stéréo. L'indication "M" ou "ST" apparait. Ce réglage affecte également la sortie casque. Pour plus d'information, reportez vous à la rubrique "AM/FM Réception".

13. **BACK**: Cette touche vous permet de revenir en arrière.

Remarque: Avec le poste en mode de veille, appuyez brièvement deux fois sur la flèche haut ▲ de la télécommande pour éteindre l'afficheur. Lorsque l'afficheur est éteint, le fait d'appuyer brièvement une fois sur la flèche haut ▲ de la télécommande allume l'afficheur pendant 10 secondes. Appuyez brièvement sur la flèche haut ▲ de la télécommande deux fois de plus pour rallumer l'afficheur.

Menu

Dans n'importe quel mode source, appuyez brièvement sur le bouton "Menu/Select" de la télécommande. À l'aide des boutons ▲▼ de la télécommande parcourez les pages du menu et à l'aide des boutons ▲▼ et "Select" modifiez les commandes dans le menu. Si à un point quelconque du processus vous faites une mauvaise manœuvre, appuyez sur le bouton "Back" de la télécommande et recommencez l'opération.

Un astérisque (*) indique que l'option affichée a été sélectionnée.

Remarque: Sans action de votre part, le menu principal se fermera automatiquement après 9 secondes.

1. **RDS (NE SE TROUVE PAS DANS LES MENUS AM, AUX, OU *BLUETOOTH*):** Appuyez sur la touche « Select » puis, à l'aide des touches ▲▼, choisissez l'une des options: « Enabling » (activer le texte RDS FM) ou « Disabling » (le désactiver). Validez votre choix en appuyant sur « Select ». Pour en savoir plus, consultez la section « RDS ».

2. **SETTINGS (A-K):**

   A. **Auto Scan (Recherche Automatique) (PAS DANS LES MENUS AUX OU *BLUETOOTH*):** Appuyez sur le bouton "Select" et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select activez ou désactivez la recherche automatique Auto Scan. Lorsqu'elle est activée, la fonction Auto Scan sélectionnera automatiquement le signal de la station suivante chaque fois que les boutons ▲▼ sont appuyés. Lorsque la fonction est désactivée, les boutons ▲▼ peuvent être utilisés pour rechercher les fréquences manuellement.

   B. **Auto Clock (Horloge Auto):** Appuyez sur le bouton "Select" et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select choisissez entre On et Off (Marche/Arrêt). Pour que la fonction d'auto mise à jour soit opérationnelle, vous devez avoir une réception FM RDS avec un signal heure/date stable. La mise à jour de l'horloge peut prendre une minute ou plus. Tivoli Audio ne saurait être tenue pour responsable de l'inexactitude de l'information heure/date fournie par le signal d'auto mise à jour. Pour régler l'horloge manuellement, sélectionnez "Off", et réglez l'heure et la date à partir de la commande du menu "Réglage de l'heure" (clock set).

   C. **12h/24h:** Appuyez sur Select et utilisez les flèches ▲▼ pour choisir le format 12h ou 24h.

   D. **Contrast (Contraste):** Appuyez sur le bouton "Select" et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select augmentez ou diminuez le contraste de l'afficheur.

   E. **Backlight (Rétro-éclairage):** Appuyez sur le bouton "Select" et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select montez ou baissez l'intensité du rétro-éclairage.

   F. **Display (Afficheur):** Appuyez sur le bouton "Select" et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select réglez l'afficheur sur marche ou arrêt ("on" ou "off"). Si l'afficheur est réglé sur "off" le rétro-éclairage s'éteindra au moment ou l'Albergo est arrêté. Cela peut être souhaitable pour dormir. Lorsque l'afficheur est éteint, le fait d'appuyer sur un bouton de la télécommande allume l'afficheur pendant 10 secondes.

   G. **Date Set (Réglage de la Date):** Appuyez sur le bouton "Select" et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select réglez la date.

   H. **Clock Set (Réglage de l'heure):** Appuyez sur le bouton "Select" et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select réglez/changez l'heure, puis appuyez sur Select. Répétez cette procédure pour régler/changer les minutes, puis appuyez sur Select.

   I. **Volume Limit (Limite de Volume) (PAS DANS LES MENUS AM OU FM):** Si vous désirez diminuer le niveau de volume maximal afin de ne pas déranger les personnes autour de vous, appuyez sur la touche « Select ». Sélectionnez ensuite la limite de volume de votre choix (26 ou 22) à l'aide des touches ▲▼. Validez en appuyant à nouveau sur « Select ». Si l'option « off » est sélectionnée, le volume maximal est réglé par défaut sur 30. Remarque : lorsque l'on diminue le niveau de volume général, le niveau de volume de la sonnerie du réveil diminue aussi.

   J. **Alarm 2 (PAS DANS LES MENUS AM OU FM):** Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser cette fonction, ou si vous craignez de la mettre en route par erreur, vous pouvez la désactiver en appuyant sur la touche « Select » puis en utilisant les touches ▲▼. Validez en appuyant à nouveau sur « Select ».

K. ***Bluetooth* Level (Niveau *Bluetooth*):** Niveau *Bluetooth* : À l'aide de la flèche ▲▼ et des boutons Select sélectionnez « Low » si vous souhaitez réduire la portée du signal *Bluetooth*. Cela peut être souhaitable si la fonction *Bluetooth* ne sera utilisée que lorsque vous vous trouvez dans la proximité immédiate de la radio. Nous recommandons de garder ce paramètre sur la position « Normal ».

3. **TIVOLI EQ**

   A. **Bass (Graves) :** Appuyez sur le bouton "Select" et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select réglez les graves.

   B. **EQ:** L'égaliseur agit comme la fonction "Loudness" ("Contour") à bas niveau. Utilisez ▲▼ pour sélectionner EQ on (toujours en fonction), EQ off (supprimé lorsqu'il est sélectionné, puis remis en fonction lorsque le Albergo est éteint et rallumé) ou EQ always off (toujours supprimé).

   C. **Balance:** Dans la mesure où ce réglage n'a aucun effet si le Albergo est en Mono, ce réglage devrait rester en position médiane sauf si l'enceinte droite optionnelle est connectée et que le réglage "Stéréo" a été choisi via la touche Mono de la télécommande. Bien que nous recommandions la position médiane en mode stéréo, vous pouvez utilisez les touches ▲▼ pour effectuer votre réglage préféré.

   D. **Treble (Aigus):** Appuyez sur Select et à l'aide de la flèche ▲▼ et de Select réglez les aigus et appuyez sur le bouton Select.

Comment régler le Réveil à Partir du Menu Principal

1. With the Albergo powered on, access the alarm settings by pressing the Alarm button on the remote.
2. <Alarm 1> est le 1er réglage qui apparait. Appuyez à nouveau sur Alarm ou utilisez les touches ▲▼ et Select pour choisir Réveil 1 ou Réveil 2.
3. Utilisez les touches ▲▼ pour mettre en fonction le réveil.
4. Utilisez les touches ▲▼ pour régler l'heure, puis pressez Select. Répétez la même opération pour les minutes, ainsi que la mention AM/PM si vous utilisez le format 12h. **Remarque:** vous naviguez dans le menu Réveil avec les touches Back ou et Select ou ◀▶.
5. Utilisez les touches pq pour régler le type de réveil que vous souhaitez et pressez Select.
6. Utilisez les touches ▲▼ pour choisir la source que vous souhaitez utiliser, puis pressez Select. Si vous choisissez la AM ou la FM, utilisez Tune +/- pour choisir une station en mémoire ou la dernière station écoutée, puis pressez Select.
7. Enfin utilisez les touches ▲▼ pour régler le volume et pressez Select.
8. Répétez cette procédure pour le Réveil 2, si vous le désirez.

Si vous vous êtes trompez à une quelconque étape, utilisez la flèche gauche ◀ pour revenir en arrière et recommencer.

Coupure de Courant: Si le courant est coupé les réglages de réveil seront sauvegardés mais le réveil ne fonctionnera pas.

Options Reveil

Quand un réveil s'active, vous pouvez soit enclencher la répétition, soit arrêter le réveil.

Snooze (Répétition): Pour activer la répétition du réveil, appuyez sur le bouton Snooze de la télécommande lorsque le réveil se déclenche ou brièvement au centre de la molette multi-fonctions. Le délai de la fonction Répétition n'est pas ajustable. Si la fonction rappel est toujours enclenchée, une nouvelle pression sur ce bouton réinitialisera le temporisateur, et une nouvelle pause de 10 minutes s'ensuivra.

Alarm Off (Couper le Réveil): Pour couper le réveil lorsqu'il se met en fonction: appuyez sur Alarm ou Power de la télécommande.

Alarm Quick Set (Activation rapide): La radio étant en veille, un appui bref répété sur Alarm vous permettra d'activer ou de désactiver l'un ou l'autre des réveils ou les deux.

Utilisation De *Bluetooth*

Avant de chercher à vous connecter, vérifiez la compatibilité de votre appareil avec la technique *Bluetooth* 2.1+EDR A2DP. Assurez-vous que votre appareil n'est pas déjà couplé à un autre accessoire *Bluetooth*. Selon les appareils, le mode d'appairage peut varier.

1. Appuyez sur le bouton « *Bluetooth* » situé sur le panneau avant de votre Albergo, ou sélectionnez *Bluetooth* en tant que source Ceci activera le *Bluetooth*. Réglez le volume à ¼ au début. Veillez également à augmenter le volume de votre périphérique source (le périphérique à partir duquel vous transmettez).
2. Activez le *Bluetooth* sur votre appareil.
3. Sélectionnez « Tivoli *Bluetooth* (non connecté) » lorsqu'il apparait sur l'écran de votre appareil afin de démarrer la recherche. Si votre appareil vous demande une clé de connexion, tapez « 0000 ». L'indication devant Tivoli *Bluetooth* passera de « Non connecté » à « Connecté ».
4. La connexion sera confirmée par l'émission d'un bip sonore au niveau du Albergo. Vous pouvez maintenant envoyer « sans fil » vos fichiers musicaux. Ajustez le niveau sonore de votre appareil. Vous ne devriez pas avoir à effectuer de nouveau cette procédure pour retrouver la connexion. **Selon le modèle de votre périphérique, il se peut qu'il soit nécessaire de faire plusieurs tentatives d'Appairage et/ou de Connexion au Albergo ; veillez cependant à laisser suffisamment de temps à votre périphérique pour l'Appairage ou la Connexion avant de répéter l'opération.**

Couplage D'un iPhone, iPad Ou iPod Touch En *Bluetooth*

1. Appuyez sur le bouton « *Bluetooth* » situé sur le panneau avant de votre Albergo, ou sélectionnez *Bluetooth* en tant que source Ceci activera le *Bluetooth*. Ceci activera le *Bluetooth*. Réglez le volume à ¼ au début. Veillez également à augmenter le volume de votre périphérique source (le périphérique à partir duquel vous transmettez).
2. Sélectionnez « Réglages » (selon la version du logiciel de votre appareil).
3. Sélectionnez « Général ».
4. Sélectionnez « *Bluetooth* ».
5. Commutez le réglage sur « Activé » pour démarrer la recherche.
6. Choisissez « Tivoli *Bluetooth* (non connecté) » sur l'écran. Si l'entrée d'un PIN est requis, entrez « 0000 ». « Connecté » s'affichera en face de « Tivoli *Bluetooth* ».
7. La connexion sera confirmée par l'émission d'un bip sonore au niveau du Albergo. Vous pouvez maintenant envoyer « sans fil » vos fichiers musicaux. Ajustez le niveau sonore

de votre appareil. Vous ne devriez pas avoir à effectuer de nouveau cette procédure pour retrouver la connexion iPhone, iPod ou iPad.

Le niveau sonore des fichiers musicaux peuvent être très différents. En fonction de vos préférences, modifiez les réglages de votre iPhone, iPod ou iPad : Réglez Egaliseur de volume « off », Egaliseur « désactivé » et Volume maximum « non ».

Si vous rencontrez des difficultés de connexion, dans le menu *Bluetooth*, utilisez la flèche à droite de « Tivoli *Bluetooth* » pour accéder à l'écran suivant et « Oublier cet appareil », puis recommencez la procédure de couplage. **Selon le modèle de votre périphérique, il se peut qu'il soit nécessaire de faire plusieurs tentatives d'Appairage et/ou de Connexion au Albergo; veillez cependant à laisser suffisamment de temps à votre périphérique pour l'Appairage ou la Connexion avant de répéter l'opération.**

Pendant l'écoute de musique sur votre iPhone, iPod ou iPad, vous pouvez utiliser la flèche à droite de la touche « next » de votre écran pour alterner l'écoute entre votre appareil et le *Bluetooth*.

REMARQUE:

- Le Albergo garde en mémoire le couplage de 8 appareils. Si vous tentez de coupler un appareil complémentaire, il viendra remplacer l'appareil le moins utilisé.
- En cas de problème de connexion, par exemple des drop-outs ou arrêts, rapprochez votre appareil source du Albergo et assurez vous qu'aucun autre appareil sans fil n'est présent à proximité et pourrait générer des interférences.
- Lorsque vous basculez de l'écoute de la radio au signal *Bluetooth*, il vous faudra peut-être ajuster le niveau.

AM/Réception FM

L'antenne FM télescopique livrée avec le Albergo offre une très bonne réception. Dans le cas où le signal FM serait très fort, le fait de replier l'antenne peut améliorer la qualité de réception. Cette antenne n'a aucun effet sur la réception AM.

Si vous utilisez le Albergo en stéréo avec l'enceinte optionnelle Albergo, et que l'écoute de la station est entachée de bruit de fond, le passage en Mono peut rendre l'écoute plus silencieuse et audible. Lorsque vous êtes en Mono, un M s'inscrit dans l'afficheur et un ST en stéréo.

Pour la réception AM, le Albergo utilise une antenne ferrite interne. La rotation ou le déplacement de votre radio peut améliorer la réception. Une antenne externe filaire peut éventuellement être utilisée.

Les bâtiments en béton, en acier ou en aluminium perturbent la propagation des ondes. Les appareils électroménagers, les ordinateurs, les lecteurs CD, les routeurs Wifi et de nombreux autres appareils électroniques peuvent affecter la réception et/ou générer des parasites. Si vous rencontrez ce type de problèmes, essayez de déplacer votre radio et de changer de prise électrique pour l'alimentation.

RDS (en FM Uniquement)

Le RDS (Radio Data System) transmet en même temps que le signal audio, du texte et des informations. Toutes les stations de radio FM ne transmettent pas nécessairement des informations RDS. Si le signal RDS est trop faible, le texte affiché peut être entaché d'erreurs. Vous pouvez essayer d'améliorer ceci en déplaçant l'antenne. La nature des informations RDS est déterminée par la station de radio.

Positionnement

Placez vote Albergo sur une surface plate et stable. Pour une ventilation correcte et une bonne reproduction des basses, évitez d'obstruer l'évent arrière. Le Albergo n'est pas magnétiquement blindé et doit en conséquence être positionner au minimum à 127 mm d'un ordinateur ou d'un téléviseur. Le positionnement dans une bibliothèque, un meuble ou près d'un mur peut augmenter les basses et rendre le son désagréable.

Entretien

N'utilisez jamais de produit ou de chiffon corrosif. Le revêtement est très sensible aux produits de nettoyage.

EU Garantie

Tivoli Audio fabrique des produits de très grande qualité et nous vous assurons que nos produits fonctionneront correctement. Si nécessaire, nous offrons à l'acquéreur initial une garantie limitée sur ce produit contre les défauts de fabrication au niveau des matériaux et de la main d'oeuvre. Cette garantie est non transférable.

Les produits achetés dans l'Union européenne et en Norvège sont sous couvert d'une garantie minimale de deux ans. Pour les pays où la garantie minimale est déterminée par la loi, les termes de la garantie sont applicables selon la période légale requise. Pour tout autre emplacement géographique, la garantie dure un an.

Cette garantie limitée couvre le fonctionnement du produit dans le cadre d'une utilisation normale telle que celle prévue par le manuel de l'utilisateur. Elle ne couvre pas les dysfonctionnements ou les dommages provenant d'une mauvaise utilisation ou installation, de l'utilisation du chargeur pour recharger les piles alcalines, d'équipements auxiliaires défectueux, d'une réparation non autorisée, de dégâts ou d'une perte lors du transport du produit, d'une détérioration, d'une utilisation avec une tension/un courant non adapté, d'une surtension, de la foudre ou autre cas de force majeure, d'une humidité excessive, d'un degré d'usure normal, d'une utilisation commerciale ou d'un achat à des revendeurs non autorisés. Il peut être nécessaire de fournir une preuve d'achat indiquant que le produit a bien été acquis chez un revendeur certifié pour bénéficier de la garantie.

Veuillez contacter le point de vente ou le distributeur local pour tout service ou toute réparation couverte par la garantie.

Veuillez éviter d'ouvrir ce produit ou d'en détacher les composants sous peine d'annuler la garantie limitée. Les composants internes de produit ne sont pas réparables par l'utilisateur. Tivoli Audio ne prendra pas à sa charge les frais induits en cas de correction d'un problème de réception, pour l'élimination du bruit/bruit de fond, de retard, de gêne, de perte fonctionnelle du produit, ou de dommage causé par une mauvaise utilisation du produit.

Si le produit devait être renvoyé au cours de la période de garantie et que cette dernière couvre la maintenance nécessaire, nous réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse dans des délais raisonnables et sans frais.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES SUJETS À DES CONDITIONS DÉFINIES. D'AUTRES DROITS LÉGAUX S'APPLIQUANT AU PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUVENT ÉGALEMENT VOUS ÊTRE CONFÉRÉS. CES DROITS LÉGAUX VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINS PAYS INTERDISENT L'EXCLUSION, LA RESTRICTION OU LA MODIFICATION DE CERTAINS DROITS TACITES OU DE LEURS EFFETS. DANS CE CAS, CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUERA QUE DANS LA MESURE OÙ LA LOI APPLICABLE LE PERMET.

Les lois de votre pays peuvent vous permettre d'exercer une réclamation légale contre le vendeur ou le fabricant de ce produit. Cette garantie limitée n'affecte en rien ces droits.

Les dispositions légales de cette garantie limitée prévalent sur les autres garanties ou conditions, exception faite de celles prévues par la loi. Cette garantie limitée n'affecte aucun droit légal qui vous est conféré par la loi et ne constitue aucun obstacle aux actions légales auxquelles vous pouvez recourir.

Dans les pays où la limite de responsabilité n'est pas affectée par la loi, la responsabilité maximale de Tivoli Audio ne dépasse pas le prix de vente de ce produit. Dans les pays où la limite de responsabilité est affectée par la loi, Tivoli Audio ne peut être tenu responsable que dans les cas de dommages directs à la personne et/ou à la propriété personnelle réelle provenant d'une négligence de Tivoli Audio.

Si la loi ne l'interdit pas, Tivoli Audio ne saurait être reconnu responsable en cas de dommages spéciaux, accessoires, accidentels ou indirects. Certaines zones géographiques n'autorisent pas la limite sur l'exclusion ou la limitation des dommages spéciaux, accessoires, accidentels ou indirects, ou la limite de responsabilité relative aux quantités définies. Le cas échéant, les limites ou exclusions précédemment mentionnées ne s'appliquent pas à votre cas.

Cette garantie limitée est annulée si l'étiquette où figure de numéro de série a été retirée ou abimée.

Si vous avez acquis auprès de votre point de vente un contrat de maintenance prolongé et qu'une maintenance est nécessaire une fois la période de garantie terminée, veuillez contacter le fournisseur de votre contrat de maintenance prolongé pour pouvoir en bénéficier.

Caractéristiques

Modèle:	Tivoli Audio Albergo
Type:	Radio réveil AM et FM avec technologie sans fil *Bluetooth*
Haut-parleur:	76,2mm (3») d'attaque pleine gamme
Gamme de réception:	FM: 87,5 – 108 MHz AM : 522-1629kHz, 9k par mesure (520-1710kHz, 10k par mesure) (Les plages de réception varient selon les régions)
Alimentation:	12VDC nominal – 15VDC maximum, 1500mA
Alimentation:	Tivoli Audio 1.5A- CE
Désaccentuation:	50uSec or 75uSec (selon votre région)
Dimensions (l x h x p):	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4,33"H x 7,32"W x 5,08"D)
Poids:	1,0 kg (2,2 lbs.)

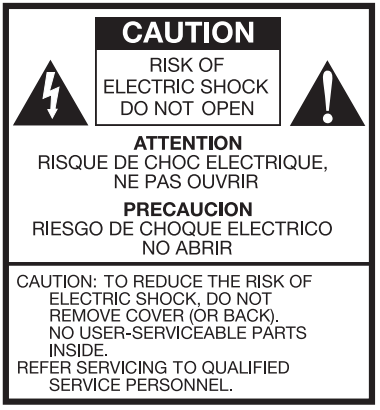
Tivoli Audio se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis. Tivoli Audio, les logos Tivoli Audio, Albergo, Albergo+ et Albergo Speaker sont des marques déposées, propriétés de Tivoli Audio LLC. Produits et design protégés par des brevets. La marque *Bluetooth* et les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc et toute utilisation de ces marques par Tivoli Audio est sous licence. iPod, iPod touch, iPhone, et iPad sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays

CE

ALBERGO™
Radiosveglia AM/FM

INDICE

Importanti Istruzioni Di Sicurezza 82
Istruzioni Albergo; A Proposito Di Tivoli Audio 85
Guida Alle Caratteristiche (Pannello Anteriore) 85
Guida Alle Caratteristiche (Pannello Posteriore) 87
Telecomando 88
Menu 89
Come impostare l'allarme 90
Opzioni dell'allarme 91
Operazioni *Bluetooth* 91
AM/FM Ricezione; RDS; Posizione; Pulizia 93
Garanzia Limitata 94
Specifiche Tecniche 95



Questo simbolo serve per segnalare all'utente le presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno del guscio del prodotto che potrebbero essere sufficienti per rappresentare un pericolo di shock elettrico per le persone.

Questo simbolo serve per segnalare all'utente la presenza di importanti istruzioni di manutenzione (assistenza) e utilizzo nella documentazione che accompagna il dispositivo.

Importanti Istruzioni Di Sicurezza

1. Leggete queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguite tutte le istruzioni.
5. ATTENZIONE – Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire esclusivamente con una batteria di tipo uguale o equivalente.
6. Avvertenza: non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio al sole, al fuoco o simili.
7. AVVERTENZA: NON INGERIRE LA BATTERIA, RISCHIO DI USTIONI CHIMICHE. Il telecomando fornito con il prodotto contiene una pila a bottone. Se la pila a bottone viene ingoiata, potrebbe comportare gravi ustioni interne in sole 2 ore, causando la morte. Tenere le batterie, nuove e usate, lontano dai bambini. Se il vano batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano siate ingerite o introdotte in qualsiasi altra parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
8. ATTENZIONE - Per ridurre il rischio di shock elettrici, non esponete questo prodotto alla pioggia o all'umidita.
9. Pulire solo con un panno asciutto.
10. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
11. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
12. Non annullare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata o di terra spina. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di terra. La lama larga o le punte terzi sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non entra nella presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
13. Proteggere il cavo elettrico da calpestamento o pieghe in particolare su spine, spazi di comodo, punto di uscita dall'apparecchio.
14. Utilizzare solo annessi/accessori specificati dal produttore.
15. Utilizzate solo il carrello, l'appoggio, il treppiede, o il tavolo specificato dal produttore, o venduto con il dispositivo. Quando si usa un carrello, fate prudenza nel movimentare la combinazione di dispositivo e carrello per evitare infortuni dovuti al rovesciamento.

16. Per maggiore sicurezza, scollegare l'apparecchio dalla presa a muro in caso di temporali o di non utilizzo per lunghi periodi.

17. Utilizzate il prodotto solo con il tipo di alimentazione indicato sul pannello posteriore. Per prodotti che usano un alimentatore esterno, utilizzate un alimentatore sostitutivo esattamente uguale in caso di perdita o danneggiamento dell'originale. Per prodotti che utilizzano batterie, fate riferimento alle istruzioni nel manuale utente.

18. Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti secondo le specifiche della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchio viene installato in ambiente domestico. Questo prodotto genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza. Se non viene installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può dare luogo a interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in una data installazione. Qualora il prodotto dovesse provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva, cosa verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di cercare di eliminare l'interferenza in uno o più dei seguenti modi:
    a. Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
    b. Aumentare la distanza che separa l'apparecchiatura dal ricevitore.
    c. Collegare l'apparecchio a una presa o a un circuito diverso da quello a cui si è collegato il ricevitore.

19. Scollegate questo prodotto dalla presa a muro e portatelo in riparazione a personale qualificato se si verifica una delle seguenti condizioni:
    a. Quando il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.
    b. Se del liquido è colato o degli oggetti sono caduti sul prodotto.
    c. Se il prodotto è stato esposto a acqua o pioggia.
    d. Se il prodotto non funziona normalmente seguendo le istruzioni di utilizzo.
    e. Se il prodotto è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo.
    f. Quando il prodotto mostra un importante degrado delle prestazioni.

20. Quando parti di ricambio sono necessari, assicurarsi che il tecnico abbia utilizzato parti di ricambio specificate dal produttore o aventi le stesse caratteristiche di quelli originali. Sostituzioni non autorizzate possono causare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

21. Al termine di qualsiasi servizio, chiedere al tecnico di eseguire controlli di sicurezza per confermare il prodotto è in perfette condizioni operative.

22. In caso di rottura dello schermo LCD non toccare il liquido.

23. Tenere il prodotto lontano da fiamme libere come ad esempio candele accese.

24. Non esporre il dispositivo a spruzzi o liquidi colanti. Oggetti contenenti liquidi come vasi o bicchieri non devono essere collocati sopra il prodotto.

25. La temperatura di utilizzo raccomandata va da 5 °C a 40 °C (41˚ F a 104˚ F).

26. ATTENZIONE - La rete non venga interrotta in posizione off, ma i circuiti sono de-alimentati.

27. Conforme agli standard canadesi RSS210, ICES-003.

28. L'alimentazione esterna funge da dispositivo di scollegamento e deve essere facilmente accessibile.

⚠ ATTENZIONE: IL APPOSTO ALBERGO ANTENNA TELESCOPICA ESTERNA NON DEVE ESSERE STACCATO.

Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti che mostrano questo simbolo NON devono essere buttati via con i normali rifiuti domestici. Alla fine della vita utile del prodotto, portatelo in un punto di conferimento designato al riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici. Chiedete al servizio pubblico più vicino a voi informazioni sui punti di riconsegna e di raccolta.

La Direttiva Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata realizzata per ridurre drasticamente il volume di rifiuti interrati riducendo di conseguenza l'impatto ambientale sul pianeta e sulla salute umana. Agite responsabilmente riciclando i prodotti usati. Se questo prodotto è ancora utilizzabile, prendete in considerazione la possibilità di consegnarlo ad altri o venderlo.

Istruzioni Albergo

Congratulazioni per il tuo acquisto. Siamo convinti che Albergo sia una delle migliori radio sveglie AM/FM da tavolo oggi sul mercato. Con l'aggiunta della tecnologia wireless *Bluetooth*, è possibile trasmettere i file musicali alla Albergo in modalità wireless.

Sappiamo che sei ansioso di poter ascoltare al meglio la tua nuova radio ma per poter sfruttare appieno le capacità di questo dispositivo prenditi un po' di tempo per leggere questo manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza. Non esitare a contattare il tuo rivenditore o Tivoli Audio per qualsiasi dubbio.

Conserva la scatola e l'imballo originale nel caso in cui fosse necessario rispedire indietro la radio dato che i danni di trasporto non sono coperti dalla garanzia di fabbrica.

A nome di tutti noi ti ringraziamo per aver scelto Tivoli Audio e ci auguriamo di goderti al meglio il tuo Albergo!

A Proposito Di Tivoli Audio

Tivoli Audio è stata fondata da Tom DeVesto con l'intenzione di dare al consumatore prodotti di facile utilizzo, dal design elegante e con elevata qualità audio. Come CEO e capo del dipartimento di ricerca e sviluppo della sua precedente azienda, Cambridge Soundworks, Tom si è occupato dello sviluppo di molti dei prodotti di home entertainment e multimediali più venduti sul mercato. Ha inoltre occupato posizioni chiave per lo sviluppo prodotto in Advent e Kloss Video.

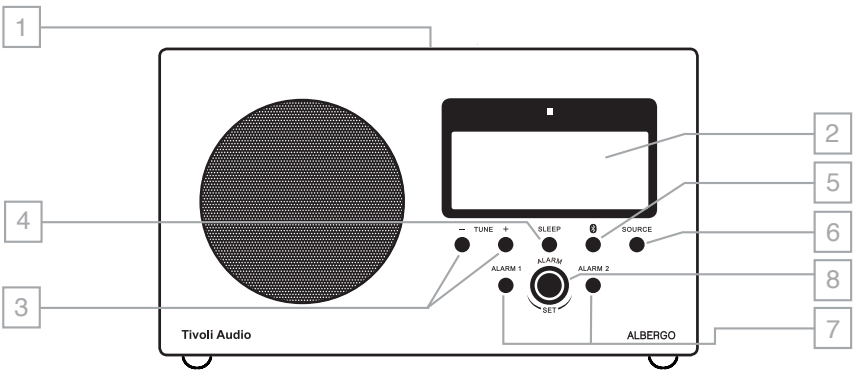
*Cambridge SoundWorks è un marchio registrato di Creative Labs, Singapore.

Nella confezione del tuo Albergo sono inclusi:

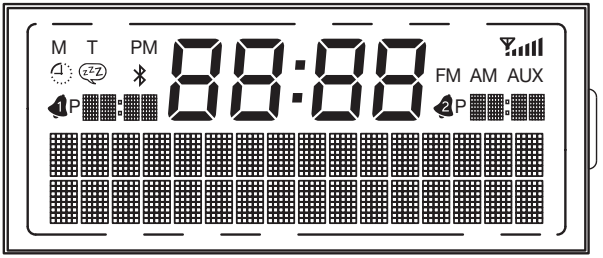
- 1 cavo di alimentazione da 9'
- 1 telecomando (batteria installata)

Contatta il tuo rivenditore o Tivoli Audio in caso di mancanza di uno di questi componenti.

Guida Alle Caratteristiche (Pannello Anteriore)



1. **GHIERA DI CONTROLLO MULTIFUNZIONE (ALTO):** La ghiera di controllo ha diverse funzioni:
   a. **Alimentazione:** Quando Albergo è spento, premerla per accendere l'unità. Quando Albergo è impostato su qualsiasi sorgente, premerla e tenerla premuta per spegnere l'unità
   b. **Volume:** Quando Albergo è impostato su una qualsiasi fonte, ruotare in senso orario per aumentare il volume ed in senso antiorario per diminuirlo.
   c. **Snooze:** Premere per attivare la funzione Snooze quando si attiva l'allarme. Sul display comparirà l'icona (zzz) quando è attiva la funzione Snooze. La durata della funzione Snooze è impostata su 10 minuti. Premendo nuovamente il pulsante Snooze durante la modalità Snooze, il timer della funzione sarà posticipato di 10 minuti.
2. **LCD:**



88:88 **: (carattere centrale):** Ora

AUX: Auxiliary

FM: Banda FM

: Timer funzione Sleep

: Livello segnale

: Modalità *Bluetooth*

(zzz) **:** Timer funzione Snooze

AM: Banda AM

M: Mono

1 2 **:** Sveglia 1 e 2

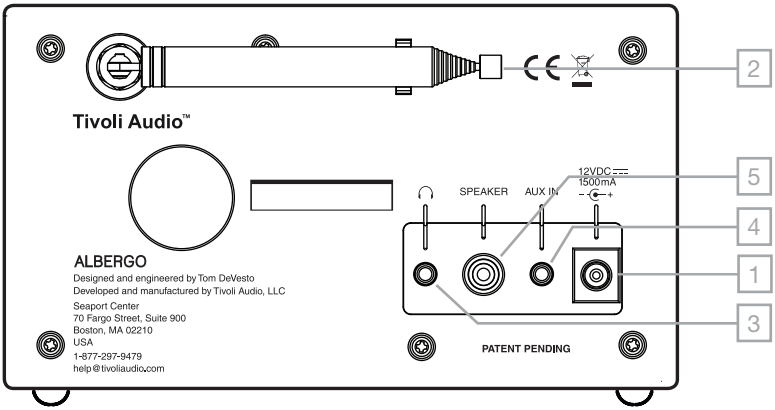
PM: Se l'orologio a 12 ore è selezionato

T: Modalità di regolazione manuale

3. **TUNE +/-:** Premere brevemente i pulsanti Tune +/- per eseguire una Scansione automatica fino alla successiva stazione rilevata. Fare riferimento a "Scansione automatica" nella sezione "Menu" per scoprire come disabilitare la Scansione Automatica e sintonizzare manualmente le stazioni.
4. **SLEEP:** Premere ripetutamente per impostare il tempo di riproduzione della radio prima dello spegnimento automatico, oppure premere il pulsante Select sul telecomando per selezionare tale durata. Una piccola icona a orologio indicherà sul display che la funzione Sleep è attiva. Per annullare la funzione Sleep, premere il pulsante Sleep fino a quando il display mostra la scritta "Off".
5. ***BLUETOOTH*:** Premere per entrare nella modalità *Bluetooth.* Per ulteriori informazioni, si veda la sezione "Operazioni *Bluetooth*". Tenere premuto il pulsante *Bluetooth* per cancellare la memoria di tutti i dispositivi associati. Il display visualizzerà "Memoria cancellata".
6. **SOURCE:** Premere per modificare le sorgenti.
7. 1 2 **ALARM 1 AND 2 (ALARM 1 E 2):** Premere per regolare l'orario di sveglia desiderato relativo a ciascun allarme e impostare automaticamente l'allarme di sveglia.

8. **ALARM KNOB (MANOPOLA DELL'ALLARME):** Dopo aver premuto il pulsante Alarm, ruotare la manopola per regolare l'ora e spingere per confermare. Successivamente, eseguire la stessa operazione con i minuti e premere la manopola al termine, altrimenti l'orario dell'allarme sarà automaticamente impostato dopo 3 secondi. L'allarme sarà impostato sulla sveglia. L'orario di sveglia di ciascun allarme è mostrato sul display. Premere nuovamente il rispettivo pulsante Alarm per annullare l'allarme. **Consultare anche la sezione "Impostare l'allarme mediante il Menu principale" per altre importanti informazioni relative alle impostazioni dell'allarme.**

Guida Alle Caratteristiche (Pannello Posteriore)



1. **12VDC/1500mA:** Questa alimentazione deve essere impiegata per far funzionare Albergo utilizzando l'alimentatore esterno incluso. **Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il presente prodotto.** Qualora l'alimentatore fosse danneggiato o non appropriato, utilizzare esclusivamente ricambi simili. Qualsiasi adattatore DC utilizzato deve soddisfare i requisiti EN/IEC 60065 e deve essere alimentato a 12VDC 1500mA e 230V 50Hz (a seconda dei requisiti di alimentazione della propria regione). L'utilizzo di un adattatore DC non raccomandato dal produttore o che non rispetta le presenti specifiche potrebbe costituire un rischio per la sicurezza. Il connettore è da 5,5 mm/2,1 mm con il centro positivo. Il surriscaldamento dell'alimentatore durante l'uso è normale.

2. **EXTERNAL ANTENNA (ANTENNA ESTERNA):** Un'antenna telescopica esterna è montata all'ingresso e non deve essere rimossa. Regolare per ottenere una migliore ricezione. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "AM/FM Ricezione".

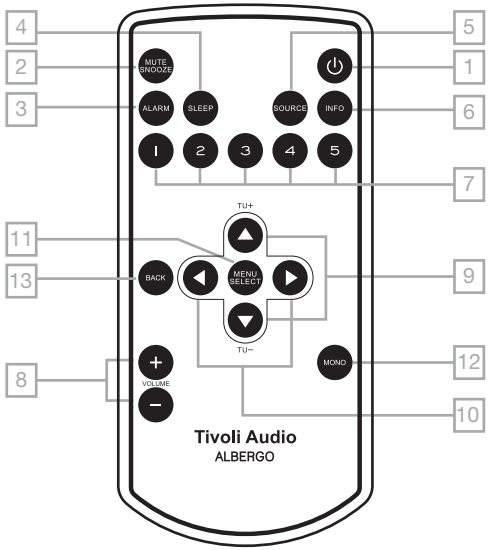
3. **HEAPHONE OUT (USCITA CUFFIE):** Collegare le cuffie (non incluse) a questa uscita variabile stereo per ascolto privato. L'utilizzo di cuffie blocca la riproduzione degli altoparlanti primari. Il volume delle cuffie si regola utilizzando la ghiera di controllo col telecomando. Questa uscita stereo è adatta ad un connettore stereo mini da 3.5 mm. Evita di utilizzare le cuffie a volume troppo alto per evitare danni all'udito.

4. **AUX IN:** Per ascoltare l'audio proveniente da un altro dispositivo come ad esempio Model CD di Tivoli Audio, un lettore MP3 o una tv collegare l'uscita del suddetto dispositivo audio a questo ingresso e modificare la sorgente per la funzione Auxiliary. Questo ingresso stereo accetta un connettore stereo mini da 3.5mm. **Si noti: che potrebbe essere necessario regolare diversamente il volume per un dispositivo ausiliario rispetto al volume utilizzato per l'ascolto della radio.**

5. **SPEAKER:** Collegare il cavo RCA dall'altoparlante opzionale Tivoli Audio Albergo Stereo Speaker alla presa di uscita RCA. Assicurarsi che l'impostazione Stereo/Mono sia impostata su Stereo utilizzando il tasto Mono sul telecomando. Verificare che sul display non sia visualizzata la "M" di mono.

Guida Alle Caratteristiche (Telecomando)

1. **POWER:** Premere brevemente per accendere Albergo. La radio si accenderà sull'ultima sorgente utilizzata. Premere nuovamente per spegnere Albergo.



2. **MUTE/SNOOZE:** Premere questo tasto per eliminare l'audio (l'icona lampeggia) mentre l'unità e riproduzione; premere nuovamente i tasti di regolazione del volume per ripristinare la riproduzione audio. Premere per interrompere un allarme per 10 minuti dopo che questo si è attivato. Sul display comparirà l'icona quando la funzione Snooze è attiva. La durata dello Snooze non è regolabile. Premendo nuovamente il pulsante Snooze durante la modalità Snooze, il timer della funzione sarà posticipato di 10 minuti.

3. **ALARM:** Utilizzare i tasti ▲▼ e Select per regolare ed impostare gli allarmi. Per ulteriori informazioni, si veda la sezione "Modificare le impostazioni dell'allarme e impostare l'allarme mediante il Menu principale".

4. **SLEEP:** Premere ripetutamente per impostare il tempo di riproduzione della radio prima dello spegnimento automatico, oppure premere il pulsante Select sul telecomando per selezionare tale durata. Una piccola icona a orologio indicherà sul display che la funzione Sleep è attiva. Premere di nuovo per cancellare la funzione sleep.

5. **SOURCE:** Premere per modificare le sorgenti.

6. **INFO:** Premere ripetutamente per visualizzare le informazioni dell'impostazione di base.

7. **PRESETS 1-5:** Premere e tenere premuto per salvare la stazione al momento in riproduzione. Premere brevemente per richiamare la stazione associata alla memoria specifica. Il numero di preselezione viene indicato sul display. Sono presenti 5 preselezioni per ogni banda.

8. **VOLUME +/–:** Premere il tasto + per aumentare il volume o il tasto - per abbassarlo. Se la riproduzione audio risulta distorta abbassare il volume per evitare di danneggiare gli altoparlanti. Regolare il volume quando Albergo è in modalità mute deseleziona questa opzione.

9. **▲▼/TUNE +/-:** Premere brevemente i pulsanti Tune ▲▼ per eseguire una Scansione automatica fino alla successiva stazione rilevata. Fare riferimento a "Scansione

automatica" nella sezione "Menu" per scoprire come disabilitare la Scansione Automatica e sintonizzare manualmente le stazioni.

10. **◀ ▶:** Premere questi tasti per navigare avanti e indietro nel menù.
11. **MENU/SELECT:** Premere per accedere al menù principale e per selezionare le voci all'interno del menù. Per ulteriori informazioni, consultare le seguenti sezioni contrassegnate con "Menu" relative ai menu AM, FM, *Bluetooth*, e Auxiliary.
12. **MONO:** Premere per modificare le impostazioni Stereo/Mono. Sul display sarà visualizzata la "M" di mono. Questa impostazione interessa anche l'uscita delle cuffie. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "AM/FM Ricezione".
13. **BACK**: Premere per tornare alla pagina precedente del menu.

Nota: Con la radio in standby, premere brevemente due volte il pulsante freccia ▲ sul telecomando per spegnere il display. Quando il display è spento, premere brevemente il pulsante freccia ▲ una sola volta per accendere il display per 10 secondi. Per accendere nuovamente il display, premere brevemente il pulsante freccia ▲ altre due volte sul telecomando.

Menu

In qualsiasi modalità sorgente, premere brevemente il pulsante Menu/Select sul telecomando. Utilizzare i pulsanti ▲▼ del telecomando per scorrere le pagine del menu, e i pulsanti ▲▼ e Select per modificare gli elementi all'interno del menu. Se si compie un errore in qualsiasi momento del processo, premere il pulsante Back sul telecomando e ricominciare.

L'asterisco (*) indica che l'elemento visualizzato nel menu è attualmente impostato.

Note: Se non viene intrapresa alcuna azione per nove secondi, il Menu principale si disconnetterà.

1. **RDS (NON NEI MENU AM, AUX, O *BLUETOOTH*):** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per scegliere se abilitare o disabilitare il testo FM RDS. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "RDS".
2. **SETTINGS (A-K):**
   A. **Auto Scan (Scansione Automatica) (NON NEI MENU AUX O *BLUETOOTH*):** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per attivare o disattivare la Scansione automatica. Se attivata, premendo i pulsanti ▲▼, la Scansione automatica sintonizzerà automaticamente la successiva stazione ricevuta. Se disattivata, i pulsanti ▲▼ potranno essere utilizzati per navigare manualmente tra le frequenze.
   B. **Auto Clock (Orologio Automatico):** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per selezionare tra On e Off. Per attivare l'aggiornamento automatico, è necessaria una ricezione FM RDS costante con un segnale ora/data. L'aggiornamento dell'orologio potrebbe richiedere fino a un minuto o più. Tivoli Audio non è responsabile delle informazioni inesatte relative a ora/data fornite dal segnale di aggiornamento automatico. Per regolare manualmente l'orologio, selezionare "Off" e impostare l'ora e la data nella voce del menu "impostazione orologio".
   C. **Set 12/24 Hour (Impostazione Formato 12/24):** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per scegliere il formato dell'orologio a 12 o 24 ore.
   D. **Contrast (Contrasto):** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per aumentare o ridurre il contrasto del display.

E. **Backlight (Retroilluminazione):** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per abbassare o alzare il grado di intensità luminosa della retroilluminazione.

F. **Display:** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per impostare il display su on o off. Impostando il display su off, la retroilluminazione si disattiverà allo spegnimento di Albergo. Questa funzione potrebbe essere utile quando si dorme. Quando il display è spento, premendo un pulsante sul telecomando, il display si accenderà per 10 secondi.

G. **Date Set (Impostazione Data):** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per impostare la data.

H. **Clock Set (Impostazione Orologio):** Premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per impostare/modificare l'ora, poi premere Select. Ripetere il processo per impostare/modificare i minuti, poi premere Select.

I. **Volume Limit (Limite Volume) (NON NEI MENU AM O FM):** Se si desidera ridurre il livello massimo di volume in modo da non disturbare gli altri, premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per scegliere tra il limite di Volume 26 o 22. La selezione di "Off" mantiene il livello massimo a 30, il valore di fabbrica. Si noti che la riduzione del volume generale ridurrà anche il volume di riproduzione dell'allarme.

J. **Alarm 2 (NON NEI MENU AM O FM):** Se non è previsto l'utilizzo della seconda sveglia Alarm 2 o se si teme che Alarm 2 possa essere impostata in modo errato, premere il pulsante Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per disattivare la seconda sveglia Alarm 2.

K. ***Bluetooth* Level (Livello *Bluetooth*):** Utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per selezionare "Basso" se si desidera ridurre la portata del segnale *Bluetooth*. Quest'operazione è opportuna se la funzione *Bluetooth* è utilizzata solamente quando ci si trova nelle immediate vicinanze della radio. Consigliamo di lasciare questa impostazione sulla posizione "Normale".

3. **TIVOLI EQ**

A. **Bass (Bassi):** Premere Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per regolare i bassi.

B. **EQ:** L'equalizzatore agisce come un controllo di potenza a basso volume. Utilizzare ▲▼ per impostare la scelta tra avere EQ attivo, avere EQ sempre disattivato o avere EQ disattivato finché Albergo non viene spento. Se il dispositivo viene nuovamente acceso, EQ verrà riattivato.

C. **Balance:** Questo controllo non ha alcun effetto quando Albergo è impostato su Mono. Per questo motivo dovrebbe rimanere in posizione centrale a meno che l'altoparlante opzionale Albergo Speaker sia stato collegato e che sia stata selezionata la modalità Stereo tramite il tasto "Mono" del telecomando. Anche se suggeriamo di utilizzare la posizione centrale in modalità Stereo è possibile utilizzare i tasti ▲▼ per regolare il bilanciamento secondo i propri gusti. Premere poi il tasto Select.

D. **Treble (Alti):** Premere Select e utilizzare i pulsanti ▲▼ e Select per regolare gli alti. Premere il pulsante Select.

Modificare le impostazioni dell'allarme e impostare l'allarme mediante il Menu principale

1. Accedere al menu della sveglia premendo brevemente il tasto Alarm sul telecomando.

2. Il primo viene visualizzato l'allarme 1.Utilizzare ▲▼ e Select per scegliere tra Alarm1 e Alarm2.

3. Utilizzare ▲▼ e il tasto Select per attivare disattivare la sveglia.

4. Utilizzare ▲▼ e impostare/modificare l'ora puoi premere Select. ripetere questa procedura per impostare/modificare i minuti, fseguito da AM/PM (se l'ora è impostata nel formato 12 ore), poi premere Select. **Nota:** è sempre possibile navigare all'interno del menù della sveglia utilizzando i tasti ◀▶.

5. Utilizzare ▲▼ e Select per impostare la programmazione dell'allarme (la frequenza con cui si vuole essere svegliati).

6. Utilizzare i tasti ▲▼ e Select per impostare la sorgente con la quale si desidera essere svegliati. Se si imposta la sorgente AM o FM, utilizzare i pulsanti ▲▼ per selezionare le preselezioni delle stazioni (se memorizzate) o le stazioni ascoltate recentemente e premere Select.

7. Infine utilizzare i tasti ▲▼ per impostare il volume della sveglia.

8. Ripetere questa procedura per impostare la seconda sveglia Alarm 2.

Se si compie un errore in qualsiasi momento del processo, premere il pulsante Back sul telecomando e ricominciare.

Mancanza di corrente: in caso di mancanza di alimentazione o se Albergo viene scollegato l'orario della sveglia viene salvato ma Albergo non potrà attivare la sveglia se non viene ripristinata l'alimentazione.

Le Opzioni Della Sveglia

Quando l'allarme suona, è possibile attivare la funzione Snooze o spegnere l'allarme.

Snooze: Per attivare la funzione Snooze quando la sveglia suona premere il tasto Snooze o premere brevemente la ghiera di controllo multifunzione in alto sull'unità. La durata dello Snooze non è regolabile. Premendo nuovamente il pulsante Snooze durante la modalità Snooze, il timer della funzione sarà posticipato di 10 minuti.

Alarm Off: Per spegnere la sveglia premere il tasto Alarm o Power sul telecomando.

Alarm Quick Set (Attivazione Rapida dell'allarme): Con Albergo in Standby, premere ripetutamente e brevemente il pulsante di allarme sul telecomando per attivare o disattivare ciascun allarme.

Operazioni *Bluetooth*

Accendere la Albergo nella posizione di ingresso ausiliario. Questa operazione attiva il *Bluetooth*. Alzare il volume di circa ¼ per iniziare. Aumentare il volume sul dispositivo sorgente (il dispositivo da cui si sta effettuando lo streaming).

1. Premere il pulsante *Bluetooth* del pannello frontale di Albergo oppure cambiare la sorgente su *Bluetooth*. Alzare il volume di circa ¼ per iniziare. Aumentare il volume sul dispositivo sorgente (il dispositivo da cui si sta effettuando lo streaming).

2. Attivare la tecnologia wireless *Bluetooth* sul dispositivo abilitato.

3. Iniziare la ricerca e selezionare "Tivoli *Bluetooth* (Not Accoppiato)" quando questo messaggio appare sullo schermo del tuo dispositivo. Alcuni dispositivi possono

richiedere un PIN. In tal caso, inserire “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” cambierà da “Non Accoppiato” a “Connesso”.

4. Sentirete un tono dalla Albergo a conferma del collegamento e si potrà iniziare a riprodurre i vostri file musicali in modalità senza fili. Regolare il livello del volume del dispositivo. Non dovrebbe essere necessario accoppiare lo stesso dispositivo un’altra volta. **In base al dispositivo utilizzato, potrebbe essere necessario effettuare più tentativi di Accoppiamento e/o Connessione del Albergo. Concedere al dispositivo il tempo necessario per l’Accoppiamento o la Connessione prima di ripetere il procedimento.**

Abbinamento Di Un iPhone/iPod Touch/iPad, Ablitato Alla Tecnologia Wireless *Bluetooth*

1. Premere il pulsante *Bluetooth* del pannello frontale di Albergo oppure cambiare la sorgente su *Bluetooth*. Alzare il volume di circa ¼ per iniziare. Aumentare il volume sul dispositivo sorgente (il dispositivo da cui si sta effettuando lo streaming).
2. Selezionare “Impostazioni” (secondo la versione software installata sul proprio dispositivo).
3. Selezionare “Generali”.
4. Selezionare “*Bluetooth*”.
5. Attivare *Bluetooth* per avviare la ricerca.
6. Selezionare “Tivoli *Bluetooth* (Non Abbinato)” quando appare sul display. Se viene richiesto di immettere un PIN, immettere “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” cambierà da “Not Connesso” a “Connesso”.
7. Sentirete un tono dalla Albergo a conferma del collegamento e si potrà iniziare a riprodurre i vostri file musicali in modalità senza fili. Regolare il livello del volume del dispositivo. Non dovrebbe essere necessario accoppiare l’iPhone / iPod / iPad un’altra volta.

Il livello di uscita del volume dei file musicali varia. Se si preferisce un livello di uscita più elevato, controllare le impostazioni del vostro iPhone / iPod touch / iPad: Impostare EQ Off, SoundCheck Off, e il limite di volume Off.

Se dovesse incontrare un problema, premere la piccola freccia a destra di “Tivoli *Bluetooth*” sul suo iPhone / iPod touch / iPad display e selezionare “Ignora questo dispositivo”, quindi ripetere la procedura di abbinamento. **In base al dispositivo utilizzato, potrebbe essere necessario effettuare più tentativi di Accoppiamento e/o Connessione del Albergo. Concedere al dispositivo il tempo necessario per l’Accoppiamento o la Connessione prima di ripetere il procedimento.**

Durante lo streaming musicale, è possibile premere la freccia blu a destra del pulsante >>/ prossima traccia / su iPhone / iPod touch / iPad display per alternare tra l’iPhone / iPod / iPad e *Bluetooth*.

NOTA:

- La Albergo ricorderà le informazioni di associazione per un massimo di 8 dispositivi. Dispositivi aggiuntivi possono essere accoppiati, ma il dispositivo utilizzato meno di recente sarà sostituito dall’ultimo dispositivo abbinato.

- Se l'audio si sente a tratti o si arresta durante la riproduzione, spostare il dispositivo in una posizione più vicina alla Albergo, o controllare per essere sicuri che un altro dispositivo senza fili non interferisca con il segnale.
- Quando si passa dal *Bluetooth* al AM o FM, potrebbe essere necessario regolare di nuovo il volume della radio.

AM/FM Ricezione

L'antenna insieme esterna consente una buona ricezione. Nelle località in cui il segnale FM è forte, la riduzione della lunghezza dell'antenna potrebbe consentire una migliore ricezione. Quest'antenna non influisce sulla ricezione AM.

Se si utilizza Albergo insieme all'altoparlante opzionale Albergo Stereo Speaker della modalità stereo e nel caso in cui la riproduzione di stazioni F.M. sia disturbata, premere il tasto Mono sul telecomando, questo potrebbe rendere l'ascolto della stazione più piacevole. Sul display è visualizzata la "M" quando l'unità si trova in modalità mono.

Per la banda AM dato che l'antenna AM in ferrite è interna, ruotare Albergo per una migliore ricezione. Un'antenna AM esterna wireless opzionale può migliorare la ricezione AM.

Gli edifici in cemento, acciaio o alluminio in ibisco dalla ricezione. Le apparecchiature domestiche, coperte elettriche, computer, lettori CD o altri apparecchi elettronici possono avere un'influenza negativa sulla ricezione o causare interferenze. In questo caso allontanare Albergo dal dispositivo fonte di disturbo o collegarlo ad un'uscita elettrica non condivisa da altri dispositivi.

RDS/RBDS (Solo Banda FM)

Il Radio Data System trasmette dati testuali insieme alla trasmissione audio. Non tutte le stazioni FM utilizzano questo servizio, quindi il testo può non essere presente in alcune stazioni. Per le stazioni che trasmettono in modalità RDS il testo potrebbe non comparire o apparire disturbato se il segnale troppo debole. In questi casi provare a modificare la posizione del antenna FM. Se si riceve in RDS, premere ripetutamente il pulsante Info per visualizzare le informazioni disponibili. Si noti: Contenuto RDS è determinato da ogni singola stazione FM.

Posizione

Collocare Albergo su una superficie piana e stabile. Per un'adeguata diffusione dei passi e per favorire la ventilazione non ostruire la porta dei bassi posteriore. Albergo non è schermato dalle interferenze video e deve essere tenuto almeno a 127mm (5") di distanza da monitor di computer e televisori. Collocare l'apparecchio in librerie, armadietti o vicino a pareti o angoli potrebbe influire sui bassi creando un suono innaturale.

Pulizia

Non utilizzare mai detergenti o solventi aggressivi sulla propria radio.

EU Garanzia Limitata

Tivoli Audio produce i propri prodotti in conformità con i massimi standard qualitativi, riuscendo in tal modo a garantire prestazioni ottimali per i propri prodotti. Di conseguenza, Tivoli Audio offre una garanzia limitata per questo prodotto a copertura di eventuali difetti di fabbricazione dovuti a materiali o esecuzione al proprietario originale. Questa garanzia non è trasferibile.

I prodotti acquistati all'interno dell'Unione Europea e in Norvegia hanno una garanzia minima della durata di due anni. Per i paesi all'interno dei quali i termini di garanzia minimi sono determinati dalla legge, il termine di garanzia corrisponde al periodo richiesto dalla legge. In tutti gli altri paesi, la durata della garanzia corrisponde a un anno.

Questa garanzia limitata copre le funzioni del prodotto nel corso del normale utilizzo previsto ed illustrato all'interno di questo manuale dell'utente. La garanzia non offre alcuna copertura in merito a malfunzionamenti o danni risultanti dall'uso o dall'installazione impropri o irragionevoli, l'utilizzo di un caricatore per caricare batterie alcaline, accessori difettosi, modifiche, riparazioni non autorizzate, perdita o danneggiamento durante la spedizione, maneggiamento negligente, incidenti, utilizzo con tensione/corrente inappropriati, sovratensioni, fulmini o altre cause di forza maggiore, eccessiva umidità, normale usura e logoramento, utilizzo a fini commerciali, o acquisto da rivenditori non autorizzati. Il centro assistenza potrebbe richiedere la presentazione di una ricevuta al fine di verificare che l'unità sia stata acquistata da un rivenditore autorizzato. **Contattare il punto vendita o il proprio distributore locale per manutenzioni coperte dalla garanzia o riparazioni.**

Evitare di aprire o smontare questo prodotto, dal momento che tale operazione invaliderebbe questa garanzia limitata. L'interno dell'unità non contiene alcun componente che richiede la manutenzione da parte dell'utente. Tivoli Audio non coprirà alcun costo sostenuto risultante dalla correzione di problemi di ricezione, dall'eliminazione di rumore/cariche statiche generati esternamente o dal danneggiamento di questo prodotto provocato da un uso improprio.

In caso di restituzione del prodotto durante il periodo di validità della garanzia e di copertura ai sensi di questa garanzia limitata, provvederemo a riparare o sostituire i componenti difettosi entro un periodo di tempo ragionevole, senza costi aggiuntivi.

QUESTA GARANZIA LIMITATA CONCEDE ALL'UTENTE SPECIFICI DIRITTI LEGALI SOGGETTI A DETERMINATE CONDIZIONI. L'UTENTE POTREBBE INOLTRE USUFRUIRE DI ALTRI DIRITTI LEGALI APPLICABILI AL PRODOTTO ACQUISITO. QUESTI DIRITTI LEGALI VARIANO DA UN PAESE ALL'ALTRO. ALCUNI PAESI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE, LA RESTRIZIONE O LA MODIFICA DI CERTI DIRITTI IMPLICITI O DEI LORO EFFETTI. IN QUESTE SITUAZIONI, QUESTA GARANZIA LIMITATA SARÀ APPLICABILE SOLO NELLA MISURA CONSENTITA DALLE LEGGI APPLICABILI.

Le leggi di un paese potrebbero fornire all'utente rivendicazioni legali nei confronti del rivenditore o del produttore di questo prodotto. Questa garanzia limitata non ha alcun effetto su questi diritti.

Le clausole della garanzia limitata vanno a sostituire eventuali garanzie o condizioni di diversa natura, con l'eccezione di garanzie e condizioni di natura legale. Questa garanzia limitata non ha alcun effetto su eventuali diritti legali previsti dalla legge e non preclude alcun ricorso garantito dalla legge.

Nei paesi all'interno dei quali i limiti di responsabilità non sono preclusi dalla legge, la responsabilità massima di Tivoli Audio non potrà eccedere il prezzo di acquisto corrisposto dall'utente per il prodotto. Nei paesi all'interno dei quali le limitazioni di responsabilità sono

precluse dalla legge, Tivoli Audio sarà responsabile per un valore complessivo non superiore ai danni diretti risultanti da lesioni fisiche e/o a proprietà reali o personali provocati dalla negligenza di Tivoli Audio.

Laddove ciò non è proibito dalla legge, Tivoli Audio non sarà responsabile di danni incidentali, consequenziali o indiretti. Alcuni paesi non consentono limitazioni di esclusione o limitazione di riparazione, danni speciali, incidentali, consequenziali o indiretti, o limitazione di responsabilità a somme specificate, pertanto le limitazioni ed esclusioni sopracitate potrebbero non essere applicabili all'utente.

Questa garanzia limitata perde validità in caso di rimozione o illeggibilità dell'etichetta riportante il numero seriale.

In caso di acquisto di un contratto di assistenza estesa dal proprio rivenditore, se il dispositivo richiede un intervento di manutenzione successivamente al termine del periodo di validità di questa garanzia limitata, contattare il proprio provider del servizio esteso per ottenere assistenza.

Per comodità, è possibile registrare il proprio prodotto sul sito del servizio di garanzia online sul nostro sito Web, www.tivoliaudio.com. Non sussiste alcun obbligo legale a fornire i propri dati personali. Tuttavia, queste informazioni ci permettono di conservare un record dei prodotti Tivoli Audio acquistati dall'utente e di comprendere meglio gli acquirenti dei nostri prodotti. Le informazioni raccolte verranno utilizzate a scopo di marketing da Tivoli Audio e, ove consentito, per contattare gli utenti in merito ai prodotti acquistati o ad altri prodotti di possibile interesse distribuiti da Tivoli Audio o da altre aziende. Le informazioni fornite potrebbero essere elaborate in un altro paese.

Specifiche Tecniche

Modello:	Tivoli Audio Albergo
Tipo:	DAB/DAB+/DMB/FM radiosveglia con tecnologia wireless *Bluetooth*
Drivers:	76,2 mm (3") gamma completa
Bande di ricezione:	FM:87.5-108MHz AM: 522-1629kHz, scatti 9k (520-1710kHz, scatti 10k) (La ricezione varia in base alla regione)
Corrente:	12VDC nominal - 15 VDC maximum, 1500 mA
Alimentazione:	Tivoli Audio 1.5A- CE
Riduzione enfasi FM:	50uSec o 75uSec (in base alla regione)
Dimensioni:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4,33"H x 7,32"W x 5,08"D)
Peso:	1,0 kg (2,2 lbs.)

Tutte le specifiche sono soggette a modifiche senza obbligo di preavviso. Tivoli Audio si riserva il diritto di modificare il prodotto senza preavviso. Tivoli Audio, il logo Tivoli Audio, Albergo, Albergo+ e Albergo Speaker sono marchi registrati di Tivoli Audio, LLC. Il marchio e il logo *Bluetooth* sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da Tivoli Audio è sotto licenza. iPod, iPod touch, iPhone, e iPad sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

CE

ALBERGO™
AM/FM Wekkerradio

INHOUD

Veiligheidsinstructies 97

Instructies; A Proposito Di Tivoli Audio 100

Bediening (boven- en voorzijde) 100

Bediening (achterzijde) 102

Afstandsbediening 103

Menu 104

De wekker instellen 106

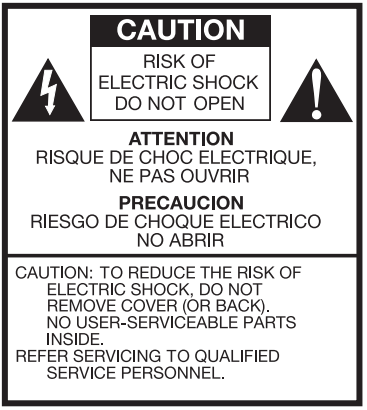
Wekkeropties 106

Bluetooth Gebruiken 106

AM/FM Ontvangst; RDS; Plaatsing; Reinigen 108

Garantie 109

Specificaties 110



Dit symbool waarschuwt u voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde spanning in het toestel, waardoor de kans op ook voor mensen gevaarlijke elektrische schokken bestaat.

Dit symbool wijst u op belangrijke bedienings-, onderhouds- en service-instructies in de bij het toestel behorende literatuur.

Belangrijke Veiligheidsinstructies

1. Volg deze instructies op.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies op.
5. LET OP - Gevaar voor explosie wanneer de batterij niet correct is geplaatst. Vervang batterijen uitsluitend met dezelfde of gelijkwaardige batterijen.
6. Waarschuwing: Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan bovenmatige hitte, zoals zonneschijn, brand of soortgelijke omstandigheden.
7. WAARSCHUWING: DE BATTERIJ NIET INSLIKKEN, RISICO OP CHEMISCHE BRANDWONDEN. De bijgeleverde afstandsbediening bij dit product bevat een munt-/knoopcelbatterij. Als de munt-/knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kunnen er na slechts 2 uur ernstige interne brandwonden worden veroorzaakt en dit kan leiden tot de dood. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen uit het zicht en bereik van kinderen. Als het batterijvakje niet correct kan worden gesloten, gebruik het product dan niet langer en bewaar het uit het zicht en bereik van kinderen. Als u denkt dat de batterijen werden ingeslikt of zich in het lichaam bevinden, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
8. WAARSCHUWING - Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schokken te verminderen.
9. Alleen reinigen met een droge doek.
10. De ventilatiegaten niet blokkeren. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
11. Niet installeren in de buurt van hittebronnen, zoals radiatoren, verwarmingsroosters, ovens of ander apparaten (waaronder versterkers) die warmte afgeven.
12. De veiligheidskenmerken van de gepolariseerde of geaarde stekker niet beschadigen. Een gepolariseerde stekker heeft twee bladen, waarbij er een breder is dan de ander. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een derde aardepin. Het brede blad of de derde pen zijn bedoeld voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past, moet u een elektricien raadplegen om het stopcontact te vervangen.
13. Bescherm de netkabel, zodat men er niet over kan lopen en hij niet bekneld raakt. Let vooral op de nabijheid van stekkers, stopcontacten en het punt waar de kabel op het apparaat is aangesloten.
14. Gebruik alleen aanhangsels/accessoires die worden aangegeven door de fabrikant.

15. Gebruik alleen met de wagen, standaard, driepoot, beugel of tafel die worden aangegeven door de fabrikant of die bij het apparaat wordt verkocht. Bij het gebruik van een wagen moet de wagen/apparaat-combinatie voorzichtig worden verplaatst om letsel door vallen te voorkomen.

16. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het apparaat tijdens onweer of wanneer het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.
17. Gebruik dit product uitsluitend in combinatie met het type voeding dat op de achterkant is aangegeven. Gebruik bij producten met een externe voeding een exacte vervanging als deze verloren of beschadigd is. Zie de handleiding voor producten met batterijen.
18. Dit apparaat is getest en voldoet aan de begrenzingen voor Deel 15 van de FCC-regels. Deze beperkingen zijn ontwikkeld om een redelijke beveiliging te bieden tegen schadelijke storingen in een residentiële installatie. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke storing veroorzaken in radiocommunicatie. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat er in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Indien dit apparaat toch schadelijke storingen veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat in en uit te schakelen, moet de gebruiker deze storing proberen te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:
    a. Richt de ontvangstantennes opnieuw of verplaats deze.
    b. Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
    c. Sluit de apparatuur aan op een andere stroomkring dan dat waarop de ontvanger op is aangesloten.
19. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat door vakkundig personeel onderhouden onder de volgende omstandigheden:
    a. Als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
    b. Als vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen.
    c. Als het apparaat is blootgesteld aan water of regen.
    d. Als het product niet normaal werkt volgens de gebruiksaanwijzing.
    e. Als het apparaat is gevallen of op andere wijze beschadigd is.
    f. Als het apparaat duidelijk anders presteert.
20. Als vervangende onderdelen nodig zijn, moet u controleren of de onderhoudsmonteur onderdelen heeft gebruikt die door de fabrikant zijn opgegeven of die dezelfde kenmerken hebben als de oorspronkelijke onderdelen. Ongeautoriseerde vervanging kan brand, schokken of andere gevaren opleveren.
21. Na uitvoeren van onderhoud moet u de onderhoudsmonteur vragen om een veiligheidscontrole uit te voeren ter bevestiging dat het product goed werkt.
22. Zou het display breken, vermijdt dan elk contact met het daarbij mogelijk vrijkomende vocht.
23. Houd dit apparaat op een veilige afstand van open vuur zoals een aangestoken kaars.
24. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spetters en er mogen geen objecten gevuld met water, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
25. De aanbevolen werktemperatuur ligt tussen 5ºC en 40ºC (41 ° F en 104 ° F).
26. WAARSCHUWING - de hoofdvoeding is niet afgesloten in de uit-stand maar de bedrading is stroomloos.
27. Canada voldoet aan RSS210, ICES-003.
28. De externe voedingsadapter is bedoeld om het apparaat te ontkoppelen en moet gemakkelijk bereikbaar zijn.

⚠ WAARSCHUWING: DE GEMONTEERDE ALBERGO-ANTENNE IS NIET BEDOELD OMTE WORDEN LOSGEMAAKT.

Dit product kan gerecycled worden. Producten met dit symbool mogen NIET worden weggeworpen met het normale huisvuil. Aan het eind van de levensduur van het product moet u het naar een aangewezen verzamelpunt voor elektrische apparatuur brengen. De gemeente kan u meer informatie verstrekken over deze verzamelpunten.

De Europese richtlijn voor afval van elektrische en elektronische apparaten (WEEE) is geïmplementeerd om de hoeveelheid afval drastisch te beperken die naar afvalhopen gaat, waardoor ook de invloed op het milieu en op de gezondheid beperkt wordt. Ga verantwoordelijk te werk bij het recyclen van gebruikte producten. Als dit product nog bruikbaar is, overweeg dan het weg te geven of te verkopen.

Albergo Instructions

Hartelijk gefeliciteerd met deze aanschaf. Wij zijn ervan overtuigd dat de Albergo een van de beste AM/FM-wekkerradio's van dit moment is. Dankzij de toevoeging van draadloze *Bluetooth*-technologie kunt u uw muziek draadloos naar de Albergo streamen.

Het liefst neemt u uw nieuwe radio waarschijnlijk direct in gebruik. Toch raden we u beslist aan om eerst deze handleiding in z'n geheel door te lezen. Heeft u daarna nog vragen, aarzelt u dan niet om contact met uw dealer op te nemen. Hij is u graag van dienst.

Wij adviseren u om de originele verpakking te bewaren voor het geval u het apparaat ooit zou moeten versturen. Transportschade valt niet onder de garantie.

Namens alle medewerkers van Tivoli Audio bedanken we u voor uw keuze voor dit product, we wensen u bijzonder veel plezier met uw Albergo!

Over Tivoli Audio

Tivoli Audio is opgericht door Tom DeVesto met als doel het leveren van eenvoudig te gebruiken, elegant ontworpen audio-producten van een hoge kwaliteit aan consumenten. Als CEO en hoofd onderzoek en ontwikkeling bij zijn vorige bedrijf, Cambridge SoundWorks*, was Tom verantwoordelijk voor de ontwikkeling van een groot aantal van de best verkopen de home entertainment- en multimediaproducten op de markt. Hij bezette ook senior management functies voor productontwikkeling bij zowel Advent als Kloss Video.

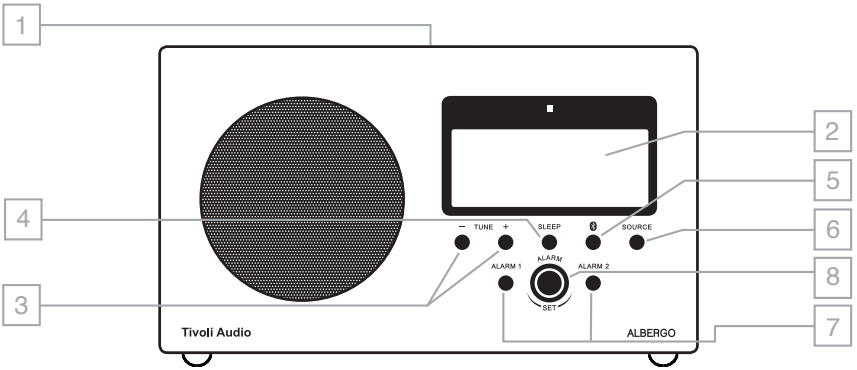
*Cambridge SoundWorks is een geregistreerd handelsmerk van Creative Labs, Singapore.

Naast de Albergo treft u in de verpakking het volgende aan:

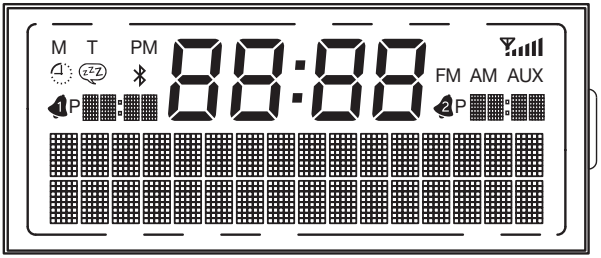
- 1 netsnoer (2,74 meter)
- 1 afstandsbediening met geïnstalleerde batterij

Neem contact op met uw leverancier als een of meer van bovengenoemde zaken zou ontbreken.

Bediening (Boven- En Voorzijde)



1. **MULTIFUNCTIONEEL BEDIENINGSWIEL:** Met het multifunctionele bedieningswiel aan de bovenzijde van de Albergo heeft u direct toegang tot een aantal belangrijke functies:
   a. **Aan/uit:** Als de Albergo uitstaat, drukt u eenmaal op de knop om het toestel aan te zetten. Om het toestel uit te zetten, houdt u de knop even ingedrukt.
   b. **Volume:** Ongeacht de gekozen klankbron kunt u het volume verhogen door de knop met de klok mee te draaien. Draait u de knop tegen de klok in, dan verlaagt u het volume.
   c. **Sluimerknop:** Als de wekker gaat, drukt u de knop eenmaal in om de sluimerfunctie te activeren. Een icoon op het display geeft aan dat deze functie actief is. De sluimertijd bedraagt 10 minuten. Als u nogmaals op de sluimerknop drukt terwijl het apparaat nog in de sluimermodus is, wordt de sluimertimer weer op 10 minuten ingesteld.
2. **LCD:**



88:88 : Tijd

AUX: Auxiliary

FM: FM-band

: Slaaptimer

: Signaalniveau

: *Bluetooth*-modus

: Sluimertimer

AM: AM-band

M: Mono

: Wekker 1 en 2

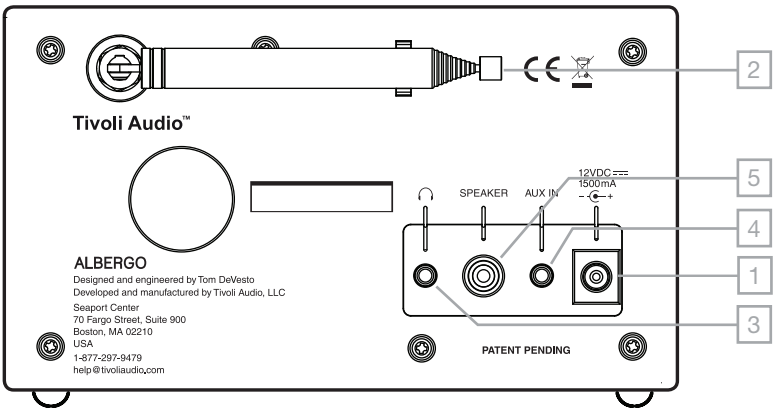
PM: Wanneer de 12-uurs klok is geselecteerd

T: Handmatige zenderkeuze

3. **TUNE +/-:** Druk kort op de afstemknoppen (Tune +/-) om automatisch naar de volgende gevonden zender over te schakelen (Auto Scan). Zie “Auto Scan” onder “Menu” als u Auto Scan wilt uitschakelen en handmatig op zenders wilt afstemmen.
4. **SLEEP:** Druk herhaaldelijk op deze knop om in te stellen hoe lang de radio zal spelen voordat hij automatisch wordt uitgeschakeld, en/of druk op de knop Select op de afstandsbediening om die tijd te selecteren. Er verschijnt een klokje op het display als de slaaptimer actief is. Om Slaap te annuleren, drukt u op de knop Sleep totdat er “Off” op het display staat.
5. ***BLUETOOTH*:** Druk op deze knop om naar de *Bluetooth*-modus te gaan. Zie “*Bluetooth* gebruiken” voor verdere informatie. Druk op de knop *Bluetooth* en houd deze ingedrukt om alle gekoppelde apparaten uit het geheugen te wissen. Op het scherm wordt “Memory Cleared” (geheugen gewist) weergegeven.
6. **SOURCE:** Druk op deze knop om een andere klankbron te kiezen.
7. **ALARM 1 AND 2:** Druk op deze knop(pen) om de gewenste wektijd(en) in te stellen zodat de wekker automatisch zal afgaan.

8. **ALARM KNOB (KNOP ALARM):** Druk op een van beide knoppen en draai deze knop om het uur in te stellen, druk op de knop om dit in te voeren, en doe dan hetzelfde voor de minuten en druk op de knop als u klaar bent, anders wordt de wektijd na 3 seconden automatisch ingesteld. De wekker is nu ingesteld om af te gaan. Beide wektijden worden op het display weergegeven. Druk opnieuw op de respectieve knop Alarm om het wekken te annuleren. **Zie ook "De wekker via het hoofdmenu instellen" voor verdere zeer belangrijke wekkerinstellingen.**

Bediening (Achterzijde)



1. **12VDC/1500mA:** Gebruik deze ingang om de Albergo te bedienen via de bijgeleverde externe voedingsadapter. **Gebruik uitsluitend de voeding die met dit product is meegeleverd.** Als de voeding beschadigd of verloren is, gebruik dan uitsluitend een gelijkwaardige vervanging. Iedere gebruikte gelijkstroomadapter moet voldoen aan de eisen van EN/IEC 60065 en een nominale waarde van 12 VDC 1500 mA en 230 V 50 Hz hebben (afhankelijk van de lokale stroomvereisten). Het gebruik van een gelijkstroomadapter die niet door de fabrikant is aanbevolen of niet aan deze specificatie voldoet, kan gevaar opleveren. De adapter moet een 5,5/2,1mm-plug met een positieve kern hebben. Het is normaal dat de voedingsadapter tijdens het gebruik warm wordt.

2. **EXTERNAL ANTENNA (EXTERNE ANTENNE):** Er is een externe telescoopantenne aan deze ingang bevestigd; het is niet de bedoeling dat deze wordt verwijderd. Stel hem bij voor de beste ontvangst. Zie ook de paragraaf "AM/FM-ontvangst".

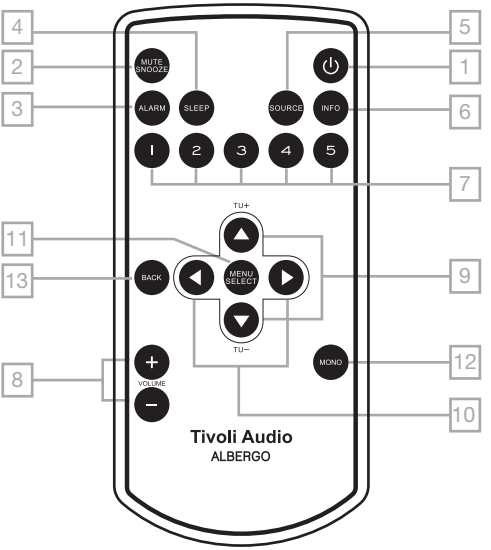
3. **HEADPHONE OUT (HOOFDTELEFOON UIT):** Sluit op deze instelbare stereo-uitgang een hoofdtelefoon aan (niet meegeleverd) voor ongestoord luisteren. De hoofdtelefoon schakelt de luidspreker uit. Gebruik het bedieningswiel of de volumeknoppen van de afstandsbediening om het volume te regelen. Deze uitgang wordt ook beïnvloed door de knop "Mono" op de afstandsbediening. Deze stereo-uitgang is bedoeld voor een standaard 3.5mm stereominiplug. Voorkom gehoorschade door het volume bij gebruik van de hoofdtelefoon te matigen.

4. **AUX IN:** Om audio van een ander apparaat, zoals Tivoli Audio's Model CD, een MP3-speler of tv te kunnen horen, sluit u de audio-uitgang van het betreffende apparaat aan op deze stereo-ingang en zet u de bron op Aux. Deze stereo-ingang is bedoeld voor een 3,5 mm stereo mini connector. Mogelijk moet u het volumeniveau afwijkend instellen voor een extra apparaat van het niveau voor het luisteren naar de radio.

5. **SPEAKER:** Sluit het mannetje van het bij de optionele Tivoli Audio Albergo Stereo Speaker meegeleverde RCA-snoer aan op deze vrouwelijke uitgang. Zorg dat de instelling Stereo/Mono op Stereo staat door op de knop Mono op de afstandsbediening te drukken en controleer of er geen “M” voor mono op het display staat.

Afstandsbediening

1. **POWER:** Druk deze knop in om de Albergo aan te zetten. De laatst gekozen klankbron zal actief zijn.
2. **MUTE/SNOOZE:** Druk eenmaal om de luidspreker(s) tijdelijk uit te schakelen als de Albergo speelt. Druk nogmaals of wijzig de volume-instelling om de weergave te hervatten. Als de wekker gaat, gebruikt u deze knop om de sluimerfunctie te activeren. De wekker zal 10 minuten later opnieuw afgaan. Een (zzz) icoon op het display geeft aan dat de sluimerfunctie actief is. De sluimertijd is niet instelbaar. Als u nogmaals op de sluimerknop drukt terwijl het apparaat nog in de sluimermodus is, wordt de sluimertimer weer op 10 minuten ingesteld.



3. **ALARM:** Terwijl de Albergo is ingeschakeld, kunt u met de knoppen ▲▼ en Select de wekkers afstellen en instellen. **Zie ook “De wekker via het hoofdmenu instellen” voor verdere zeer belangrijke wekkerinstellingen.**
4. **SLEEP:** Druk herhaaldelijk op deze knop om in te stellen hoe lang de radio zal spelen voordat hij automatisch wordt uitgeschakeld, en/of druk op de knop Select op de afstandsbediening om die tijd te selecteren. Er verschijnt een klokje op het display als de slaaptimer actief is. Om Slaap te annuleren, drukt u op de knop Sleep totdat er “Off” op het display staat.
5. **SOURCE:** Druk op deze knop om een andere klankbron te kiezen.
6. **INFO:** Druk herhaaldelijk op deze knop om de beschikbare informatie te doorlopen, afhankelijk van de bronmodus waarin u bent.
7. **PRESETS 1-5 (VOORKEUZEKNOPPEN):** Even ingedrukt houden om het nu spelende radiostation op te slaan. Kort indrukken om het onder een knop opgeslagen station weer op te roepen. Bij FM-stations wordt het voorkeuzenummer in het display weergegeven. Per band zijn vijf voorkeuzes mogelijk.
8. **VOLUME +/–:** Druk op de knop Volume + om het volumeniveau te verhogen en op Volume – om het volume te verlagen. Verlaag het volume als muziek of stemmen vervormd weergegeven worden. Zo voorkomt u dat de speaker beschadigd raakt. Bij gebruik van de volumeknoppen wordt de mute-functie opgeheven: de luidspreker wordt weer geactiveerd.

9. **▲▼/TUNE +/-:** Druk kort op de afstemknoppen (Tune ▲▼) om automatisch naar de volgende gevonden zender over te schakelen (Auto Scan). Zie “Auto Scan” onder “Menu” als u Auto Scan wilt uitschakelen en handmatig op zenders wilt afstemmen.

10. **◀ ▶:** Het pijltje naar rechts (◀) heeft dezelfde functie als de knop Select. In bepaalde menu’s heeft het pijltje naar links (▶) dezelfde functie als de knop “Back” (terug).

11. **MENU/SELECT:** Houd deze knop ingedrukt om in elke bronmodus naar het hoofdmenu te gaan en druk er kort op om items in het menu te selecteren. Zie ook de paragrafen hieronder met “Menu” voor de menu’s AM, FM, *Bluetooth* en Aux.

12. **MONO:** Druk op deze knop om voor mono of stereo te kiezen. Op het display staat “M” voor mono. Deze instelling beïnvloedt ook de hoofdtelefoonuitgang. Zie ook de paragraaf “Digitale radio/FM-ontvangst”.

13. **BACK (Terug):** Druk deze knop in om naar de vorige pagina in het menu te gaan.

N.B. Terwijl de radio in sluimeerstand is, drukt u twee keer kort op de knop met de ▲ pijl omhoog om de display uit te zetten. Terwijl de radio uit staat, drukt u een keer kort op de knop met de ▲ pijl omhoog om de display voor 10 seconde aan te zetten. Druk nog twee keer kort op de knop met de ▲ pijl omhoog op de afstandbediening om de display opnieuw aan te zetten.

Menu

Druk vanuit een bronmodus op de knop Menu/Select op de afstandsbediening. Gebruik de knoppen ▲▼ op de afstandsbediening om door de menupagina’s te navigeren en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om items in het menu te wijzigen. Als u hierbij een fout maakt, druk dan op de knop Back op de afstandsbediening en begin opnieuw.

Gekozen instellingen worden aangegeven met een sterretje (*).

NB: Het hoofdmenu wordt na negen seconden uitgeschakeld als er geen actie wordt ondernomen.

1. **RDS (NIET IN DE MENU’S AM, AUX OF *BLUETOOTH*):** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om te kiezen tussen het in- en uitschakelen van FM RDS-tekst. Zie ook “RDS.

2. **SETTINGS (A-K):**

   A. **Auto Scan (NIET IN DE MENU’S AUX OF *BLUETOOTH*):** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om Auto Scan in of uit te schakelen. Als Auto Scan is ingeschakeld, wordt de radio automatisch op de volgende ontvangen zender afgestemd telkens als u de knoppen ▲▼ indrukt. Als Auto Scan is uitgeschakeld, kunt u de knoppen ▲▼ gebruiken om de frequenties handmatig te doorlopen.

   B. **Auto Clock:** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om tussen “On” (aan) en “Off” (uit) te kiezen. De klok wordt alleen bijgewerkt bij gelijkmatige FM RDS-ontvangst met een tijd-/datumsignaal. Het kan tot één minuut duren voordat de klok is bijgewerkt. Tivoli Audio is niet verantwoordelijk voor onnauwkeurige tijd-/datumgegevens verstrekt door het voor automatisch bijwerken gebruikte signaal. Om de klok handmatig in te stellen, selecteert u “Off” (uit) en stelt u de tijd en datum in het menu-item “Clock Set” in.

   C. **Set 12/24 Hour (12- of 24-uurs klok):** Druk op de knop Select en gebruik de knop ▲▼ en Select om voor een 12- of 24-uurs klok te kiezen.

   D. **Contrast:** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om het contrast van het display te verhogen of te verlagen.

E. **Backlight:** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om de achtergrondverlichting feller of zwakker te maken.

F. **Display:** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om het display aan of uit te zetten. Als u het display uitzet, wordt de achtergrondverlichting uitgeschakeld wanneer de Albergo wordt uitgezet. Dit kan wenselijk zijn bij het slapen. Als het display uitstaat, kunt u op een willekeurige knop op de afstandsbediening drukken om het display 10 seconden aan te zetten.

G. **Date Set:** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om de datum in te stellen.

H. **Clock Set:** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om het uur in te stellen of te wijzigen en druk vervolgens op Select. Herhaal deze stap om de minuten in te stellen of te wijzigen en druk vervolgens op Select.

I. **Volume Limit (NIET IN DE MENU'S AM OF FM):** Als u het maximale volumeniveau wilt verlagen om anderen niet te storen, kunt u op de knop Select drukken en met de knoppen ▲▼ en Select kiezen tussen Volumelimiet 26 en 22. Als u "Off" selecteert, blijft het maximumvolume op de fabrieksinstelling van 30. **NB**: als u het totale volumeniveau vermindert, wordt ook het volumeniveau van de wekker verminderd wanneer de wekker afgaat.

J. **Alarm 2 (NIET IN DE MENU'S AM OF FM):** Als u niet verwacht Alarm 2 (wektijd 2) te gebruiken of als u bang bent dat Alarm 2 misschien verkeerd is ingesteld, kunt u op de knop Select drukken en de knoppen ▲▼ en Select gebruiken om Alarm 2 uit te schakelen.

K. ***Bluetooth* Level (*Bluetooth*-Bereik):** Gebruik ▲▼ en de knop Select om het bereik van het *Bluetooth*-signaal desgewenst te verlagen (kies "Low"). Dit kan wenselijk zijn als de *Bluetooth*-functie alleen wordt gebruikt als u zich zeer dicht bij de radio bevindt. Aanbevolen wordt deze instelling op de normale stand ("Normal") te houden.

3. **TIVOLI EQ**

A. **Bass:** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om de lage tonen af te stellen.

B. **EQ:** De ingebouwde klankregeling verbetert de weergave bij lage volumeniveaus (loudness-functie). Gebruik de knoppen ▲▼ om de klankregeling in te schakelen, om hem in het geheel niet te gebruiken, of om hem uit te schakelen totdat de Albergo uitgezet wordt (de klankregeling is dan weer actief als u de Albergo opnieuw aanzet).

C. **Balance:** De balansinstelling moet in de middenpositie staan als de optionele Albergo Speaker niet aangesloten is. Wijzig deze instelling alleen als u de Albergo Speaker aangesloten heeft en met de knop Mono op de afstandsbediening voor stereoweergave heeft gekozen. Ook hierbij adviseren we u om standaardinstelling (middenpositie) te handhaven, maar het kan voorkomen dat de weergave verbetert door de balans met de knoppen ▲▼ naar links of rechts bij te stellen. Leg de gekozen instelling vast met de knop Select.

D. **Treble:** Druk op de knop Select en gebruik de knoppen ▲▼ en Select om de hoge tonen af te stellen en druk op de knop Select.

Wekkerinstellingen Veranderen En De Wekker Via Het Hoofdmenu Instellen

1. Druk terwijl de Albergo aanstaat op de knop Alarm op de afstandsbediening om de wekkerinstellingen te openen.
2. Werktijd 1 (Alarm 1) wordt altijd als eerste getoond. Gebruik de knoppen ▲▼ en Select om tussen Alarm 1 en Alarm 2 te kiezen.
3. Gebruik de knoppen ▲▼ en Select om de wekker aan of uit te zetten.
4. Gebruik de knoppen pq om het uur in te stellen. Druk dan op Select. Herhaal dit proces om de minuten in te stellen en (als u voor een 12-uurs weergave hebt gekozen) AM of PM te kiezen. Bevestig ook deze instellingen met Select. **NB:** U kunt vanaf elk punt door het alarmmenu navigeren met de knoppen Back of ◀ en met knoppen Select of ▶.
5. Use the ▲▼ buttons to set how often the alarm should be set to wake, then press Select.
6. Gebruik de knoppen ▲▼ om te kiezen door welke klankbron u gewekt wilt worden, en bevestig met Select. Als u de bron op AM of FM zet, gebruik dan de knoppen ▲▼ om het gewenste voorkeursstation of het laatst beluisterde station te kiezen, en bevestig met Select.
7. Gebruik tot slot de knoppen ▲▼ om het volumeniveau van de wekker in te stellen, en bevestig met Select.
8. Doorloop dezelfde procedure voor een tweede wektijd (Alarm 2), als u daar gebruik van wilt maken.

Vergist u zich tijdens het instellen van de wekker, dan brengt de knop Back op de afstandsbediening u terug naar het begin.

Stroomuitval: Als de stroom uitvalt blijft de ingestelde wektijd bewaard, maar de wekker gaat niet af.

Wekkeropties

Als de wekker afgaat, kunt u de sluimerfunctie activeren of de wekker uitzetten.

Snooze (Sluimeren): Om de sluimerfunctie te activeren drukt op de knop Snooze op de afstandsbediening, of u drukt het bedieningswiel aan de bovenzijde van de Albergo kort in. De sluimertijd is niet instelbaar. Als u nogmaals op de sluimerknop drukt terwijl het apparaat nog in de sluimermodus is, wordt de sluimertimer weer op 10 minuten ingesteld.

Alarm off: Om de wekker te stoppen terwijl hij afgaat, drukt u op de knop Alarm op het apparaat of de afstandsbediening. U kunt ook op de aan/uit-knop op de afstandsbediening drukken.

Alarm Quick Set: Als de Albergo op stand-by staat, kunt u de knop Alarm op de afstandsbediening gebruiken om elk van beide wekkers aan of uit te zetten.

Bluetooth Gebruiken

Controleer voor het koppelen of uw apparaat *Bluetooth* 2.1+EDR A2DP ondersteund en of het niet is gekoppeld aan een ander *Bluetooth*-apparaat. Apparaten kunnen op verschillende manieren koppelen. Hieronder volgt een algemene gids.

1. Druk op de knop *Bluetooth* op het voorpaneel van de Albergo of verander de bron In *Bluetooth*. Hierdoor wordt *Bluetooth* ingeschakeld. Draai het volume tot ongeveer ¼ om te beginnen. Verhoog ook het volume op het bronapparaat (het apparaat van waaraf u streamt).
2. Schakel *Bluetooth* in op de ingeschakelde apparaten.
3. Selecteer “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired (niet gekoppeld))” als dit op het scherm van uw apparaat verschijnt om het zoeken te starten. Sommige apparaten kunnen om een PIN-code vragen. Typ in dat geval “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” veranderd van “Not Paired” (Niet gekoppeld) in “Connected” (Verbonden.)
4. U hoort een beltoon van de Albergo als bevestiging van de verbinding en u kunt uw muziekbestanden draadloos afspelen. Pas het volume op het apparaat aan. U hoeft het apparaat niet opnieuw te koppelen. **Afhankelijk van uw apparaat moet u mogelijk meerdere pogingen ondernemen voor paren en/of verbinden met de Albergo, maar geef het apparaat voldoende tijd om te Paren of Verbinden voordat u het proces herhaalt.**

Een iPhone/iPod Touch/iPad Met *Bluetooth* Koppelen

1. Druk op de knop *Bluetooth* op het voorpaneel van de Albergo of verander de bron In *Bluetooth*. Hierdoor wordt *Bluetooth* ingeschakeld. Draai het volume tot ongeveer ¼ om te beginnen. Verhoog ook het volume op het bronapparaat (het apparaat van waaraf u streamt).
2. Selecteer “Settings” (Instellingen) (afhankelijk van uw softwareversie).
3. Selecteer “General” (Algemeen).
4. Selecteer “*Bluetooth*”.
5. Schakel *Bluetooth* in om het zoeken te starten.
6. Selecteer “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired (Niet gekoppeld))” als dit op het scherm verschijnt. Als u gevraagd wordt om een PIN-code in te voeren, typt u “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” veranderd van “Not Paired” (Niet gekoppeld) in “Connected” (Verbonden).
7. U hoort een beltoon van de Albergo en u kunt uw muziekbestanden draadloos afspelen. Pas het volume op het apparaat aan. U hoeft uw iPhone/iPod/iPad niet opnieuw te koppelen.

Het volumeniveau van de muziekbestanden kan verschillen. Als u voorkeur hebt voor een hoger uitvoerniveau, controleer dan de instellingen van de iPhone/iPod touch/iPad: Schakel de EQ uit, de SoundCheck uit en de Volume limit (Volumebegrenzing) uit.

Als u bij het koppelen een probleem ondervindt, drukt u op het pijltje rechts van “Tivoli *Bluetooth*” op het scherm van uw iPhone/iPod touch/iPad en selecteert u “Dit apparaat vergeten”, waarna u het koppelingsproces herhaalt. **Afhankelijk van uw apparaat moet u mogelijk meerdere pogingen ondernemen voor paren en/of verbinden met de Albergo, maar geef het apparaat voldoende tijd om te Paren of Verbinden voordat u het proces herhaalt.**

Bij het streamen van muziek kunt u op het blauwe pijltje rechts van de knop voor het volgende nummer >>/ op het scherm van de iPhone/iPod touch/iPad om te schakelen tussen de iPhone/iPod touch/iPad en *Bluetooth*.

OPMERKING:

- De Albergo onthoudt koppelgegevens voor maximaal 8 apparaten. Er kunnen meer apparaten gekoppeld worden, maar het minst recent gebruikte apparaat wordt dan vervangen door het nieuw gekoppelde apparaat.
- Als het geluid wegvalt of stopt tijdens het afspelen, plaatst u het apparaat dichter bij de Albergo of controleert u of een ander draadloos apparaat het signaal niet stoort.
- Bij het omschakelen van *Bluetooth* naar AM of FM moet u mogelijk het volumeniveau van de radio aanpassen.

AM/FM Ontvangst

De telescopische FM-antenne zorgt voor een goede ontvangst. Erg sterke FM-stations worden soms beter ontvangen als de antenne niet helemaal uitgeschoven is. Deze antenne heeft geen invloed op de ontvangst van middengolfstations (AM).

Als u de Albergo samen met de optionele Albergo Speaker in stereo gebruikt en een FM-radiostation in die opstelling veel ruis geeft, kunt u de ontvangst verbeteren door met de knop Mono op de afstandsbediening voor monoweergave kiezen. Op het display staat een “M” in mono.

De Albergo heeft een ingebouwde ferriet staafantenne voor de ontvangst van AM-(middengolf)stations. Bij een minder goede ontvangst van bepaalde stations kan het helpen om de radio in de juiste richting te draaien.

Gebouwen met beton-, staal- of aluminiumconstructies kunnen een goede ontvangst verhinderen. De ontvangst kan ook negatief beïnvloed worden door elektrische dekens, computers, cd-spelers, magnetrons en andere elektrische apparaten, die tevens ruis en brom kunnen genereren. Deze verschijnselen zijn vaak met succes tegen te gaan door de Albergo verder uit de buurt van het betreffende apparaat te plaatsen of door het toestel op een wandcontactdoos van een andere elektrische groep aan te sluiten.

RDS (Uitsluitend FM)

Het RDS (Radio Data System) stuurt teksten met de radio-uitzending mee. Niet alle FM-stations bieden deze service; bij deze stations zal het display dergelijke teksten dus niet weergeven. Als het ontvangen signaal zwak is, kan dit ook voorkomen bij stations die wel RDS bieden. In zulke gevallen is het ook mogelijk dat de tekst niet optimaal weergegeven wordt. Herpositioneren van de FM-antenne kan verbetering brengen. NB: de inhoud van de meegezonden tekst wordt door elke FM-station zelf bepaald.

Plaatsing

Plaats de Albergo op een vlakke, stabiele ondergrond. Voor een goede laagweergave en voldoende ventilatie mag de baspoort aan de achterzijde niet geblokkeerd worden. De Albergo heeft geen videoafscherming en moet minimaal op 127 mm van computermoni¬tors of televisies geplaatst worden. Plaatsing in een (boeken)kast of te dicht bij een muur of in een hoek kan de basweergave zodanig versterken dat de weergave onnatuurlijk wordt.

Reinigen

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen om de Albergo schoon te maken.

EU Beperkte Garantie

Tivoli Audio maakt zijn producten volgens zeer hoge standaarden en we hebben er alle vertrouwen in dat onze producten goed presteren. Daarom geven we een beperkte garantie op dit product voor fabricagefouten in materiaal en vakmanschap voor de eerste eigenaar. Deze garantie kan niet worden overgedragen.

De minimum garantieperiode voor producten aangeschaft in de Europese Unie en Noorwegen is twee jaar. Voor landen waar de voorwaarden voor de minimale garantie wettelijk zijn vastgelegd, is de garantieperiode de wettelijk vereiste periode. Overal elders is de garantieperiode één jaar.

Deze Beperkte Garantie dekt de werking van het product voor het normale bedoelde gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Het dekt geen slecht functioneren of schade als gevolg van onjuist of onredelijk gebruik of installatie, het gebruik van de lader voor alkaline-batterijen, defecte extra apparatuur, modificaties, ongeautoriseerde reparaties, schade of verlies bij transport, misbruik, ongelukken, gebruik bij onjuiste spanning/stroom, spanningspieken, blikseminslag of andere handelingen van God, overdadig vocht, normale slijtage, commercieel gebruik of aanschaf bij niet-geautoriseerde verkopers. Voor reparaties onder garantie kan als bewijs een aankoopbewijs van een geautoriseerde verkoper worden verlangd.

Neem contact op met de verkoper of de plaatselijke distributeur voor onderhoud of reparatie onder garantie.

Open dit product niet en haal het niet uit elkaar, omdat dit deze Beperkte Garantie ongeldig maakt. Binnenin bevinden zich geen onderdelen die u zelf kunt repareren. Tivoli Audio vergoedt geen kosten die ontstaan als gevolg van correctie van ontvangst, eleminatie van extern gegenereerde statische/ruis, tijdverlies, ongemak, verlies van gebruik van het product, of schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

In het geval dat het product geretourneerd wordt tijdens de garantieperiode en in aanmerking komt voor onderhoud onder deze Beperkte Garantie, zullen we alle defecte onderdelen herstellen of vervangen binnen een redelijke tijdsperiode en zonder kosten.

DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U SPECIFIEKE RECHTEN AFHANKELIJK VAN DE OPGEGEVEN CONDITIES. MOGELIJK HEBT U OOK ANDERE WETTEELIJKE RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP HET DOOR U AANGESCHAFTE PRODUCT. DEZE WETTELIJKE RECHTEN VERSCHILLEN VAN LAND TOT LAND. SOMMIGE PLAATSEN STAAN HET UITSLUITEN, BEPERKEN OF MODIFICEREN VAN BEPAALDE IMPLICIETE RECHTEN OF HUN EFFECT NIET TOE. IN DIE GEVALLEN IS DEZE BEPERKTE GARANTIE UITSLUITEND VAN TOEPASSING VOOR ZOVER DE BETREFFENDE WET DIT TOESTAAT.

De wetten van uw land kunnen u voorzien van wettelijke aanspraken jegens de verkoper of fabrikant van dit product. Deze Beperkte Garantie beïnvloedt die rechten niet.

De voorzieningen van de Beperkte Garantie komen in plaats van andere garanties of voorwaarden, behalve welke door de wet geleverd zijn. Deze Beperkte Garantie heeft geen invloed op enige juridische rechten die u geboden worden door de wet en sluit geen remedie uit die u onder de wet hebt.

In landen waar beperkingen op de aansprakelijkheid niet wettelijk zijn uitgesloten, zal de maximale aansprakelijkheid van Tivoli Audio niet uitgaan boven de aankoopprijs die u voor het product hebt betaald. In landen waar beperkingen van aansprakelijkheid door de wet zijn uitgesloten, zal Tivoli Audio voor niet meer aansprakelijk zijn dan de rechtstreekse kosten voor lichamelijk letsel, en/of vastgoed of persoonlijke eigendommen voortvloeiend uit nalatigheid van Tivoli Audio.

Waar dit niet wettelijk is verboden, zal Tivoli Audio niet aansprakelijk zijn voor speciale, incidentele, consequentiële of indirecte schade. Op sommige plaatsen zijn beperkingen niet toegestaan op de uitsluiting of beperking van hulp, speciale, incidentele, consequentiële of indirecte schade, of de beperking van aansprakelijkheid tot opgegeven bedragen, zodat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn.

Deze Beperkte Garantie is ongeldig als het etiket met het serienummer verwijderd of beschadigd is. Als u een uitgebreid onderhoudscontract hebt afgesloten bij uw verkoper en onderhoud nodig is na het verlopen van deze Beperkte Garantie, moet u contact opnemen met de aanbieder van het uitgebreide onderhoudscontract om deze dienstverlening te verkrijgen.

Voor uw gemak kunt u u w product voor garantie online registreren op onze website www.tivoliaudio.com. U bent niet wettelijk verplicht om persoonlijke informatie te geven. Deze informatie stelt ons echter in staat om bij te houden, welke producten van Tivoli Audio u bij ons hebt aangeschaft, zodat we een beter begrip krijgen van de kopers van onze producten. De verzamelde informatie zal worden gebruikt voor marketingdoeleinden door Tivoli Audio en, waar dit is toegestaan, om contact met u op te nemen in verband met de producten die u hebt aangeschaft of andere producten van Tivoli Audio of andere bedrijven die mogelijk voor u van belang zijn. De informatie die u aanbiedt, kan in andere landen worden verwerkt.

Specificaties

Model:	Tivoli Audio Albergo
Type:	AM/FM wekkerradio met draadloze *Bluetooth* technologie
Luidspreker:	76,2 mm (3”) luidspreker voor alle frequenties
Ontvangst:	FM:87.5-108MHz AM: 522-1629 kHz, in 9 kHz stappen (520-1710 kHz, in 10 kHz stappen) (het exacte ontvangstbereik kan per regio verschillen)
Voeding:	12VDC nominaal - 15 VDC maximaal, 1500 mA
Netvoedingsadapter:	Tivoli Audio 1.5A- CE
FM De-emphasis:	50uSec or 75uSec (depending upon region)
Afmetingen:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4.33”H x 7.32”W x 5.08”D)
Gewicht:	1.0 kg (2.2 lbs.)

Tivoli Audio behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen zonder bericht vooraf. Tivoli Audio, het Tivoli Audio-logo, Albergo, Albergo+ en Albergo Speaker zijn handelsmerken van Tivoli Audio, LLC. Het *Bluetooth* woordmerk en logo’s zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Tivoli Audio is onder licentie. iPod, iPod touch, iPhone, en iPad zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de V.S. en andere landen. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectievelijke eigenaren.

CE

ALBERGO™
AM/FM Klokke Radio

INNHOLDSFORTEGNELSE

Sikkerhetsinstruksjoner 112

Introduksjon; Om Tivoli Audio 115

Funksjoner front 115

Funksjoner bak 117

Fjernkontroll 118

Meny 119

Slik stiller du alarmen 120

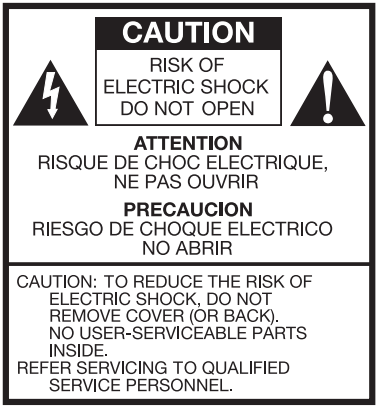
Alarmalternativer 121

Bluetooth Drift 121

AM/FM Mottak; RDS; Plassering; Rengjøring 122

Garanti 123

Spesifikasjoner 125



Dette varselsymbolet advarer mot høyspente komponenter i produktet som kan føre til elektrisk støt ved uforsiktig bruk.

Dette symbolet indikerer problemer relatert til drift og service, og henviser til viktig informasjon i medfølgende bruksanvisning.

Viktige Sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Oppbevar disse instruksjonene.
3. Vær oppmerksom på alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. FORSIKTIG - Fare for eksplosjon hvis batteriet blir satt inn feil. Bytt bare ut med samme eller tilsvarende type.
6. Advarsel: Batterier må ikke utsettes for ekstrem varme, som sollys, ild eller lignende.
7. ADVARSEL: BATTERI MÅ IKKE SVELGES. FARE FOR KJEMISK FORBRENNING. Fjernkontrollen som følger med dette produktet inneholder en knapp cellebatteri. Dersom knapp cellebatteriet svelges kan det forårsake alvorlige indre brannskader i løpet av to timer og føre til dødsfall. Oppbevar nye og brukte batterier slik at barn ikke har tilgang. Bruk ikke produktet hvis batterilokket ikke kan lukkes skikkelig, og holde det unna barn. Hvis du tror batterier kan ha blitt svelget eller befinner seg inne i kroppen, oppsøk lege umiddelbart.
8. ADVARSEL - For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt, ikke utsett dette apparatet for regn eller fukt.
9. Rens kun med tørr klut.
10. Ikke blokker noen av åpningene for ventilering. Installeres i samsvar med produsentens instruksjoner.
11. Ikke installer i nærheten av noen varmekilder som for eksempel radiatorer, varmegulv, ovner, eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
12. Ikke overse sikkerhetshensikten til den polariserte eller jordførende stikkontakten. En polarisert stikkontakt har to utstikkere, den ene videre enn den andre. En jordførende stikkontakt har to utstikkere, og en tredje spiss som er jordførende. Den brede utstikkeren eller den tredje spissen er tilgjort for din sikkerhet. Dersom den leverte stikkontakten ikke passer til ditt støpsel, konsulter med en elektriker om å skifte ut det foreldete støpselet.
13. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved stikkontakter og tilkoblingspunktene.
14. Benytt kun vedlegg/tilbehør spesifisert av produsenten.

15. Brukes kun med den tralle, støtten, tripod, braketten, eller bordet spesifisert av produsenten, eller som solgt sammen med apparatet. Når en vogn benyttes,utøv forsiktighet når man flytter kombinasjonen tralle/ apparatet. Dette for å unngå skade ved eventuelt velt.

16. For ekstra beskyttelse av dette produktet under tordenvær, eller når det etterlates uten tilsyn og ubrukt over lengre perioder, ta ut stikkontakten fra veggstøpselet.

17. Benytt dette produktet kun med den type strømkilde som indikert på baksidepanelet. For de produktene som bruker en ekstern strømkilde, bruk en erstatning som er lik den opprinnelige dersom tapt eller skadet. Henviser til brukermanualen for de produktene som drives av batteri.

18. Dette produktet er testet og funnet at det etterkommer begrensningene for del 15 i FCC regelverket. Disse begrensningene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig innvirkning når installert i boligområde. Dette produktet genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvens energi, og dersom ikke installert og brukt i samsvar med instruksjonene, så kan det forårsake skadelige forstyrrelser med radiokommunikasjon. Likevel, det er ingen garanti for at forstyrrelse ikke kommer til å forekomme for en bestemt installasjon. Dersom dette utstyret forårsaker skadelig forstyrrelse på mottakelsen til radio eller fjernsyn, som kan bestemmes ved å skru produktet på og av, brukeren oppmuntres til å forsøke rette opp forstyrrelsen ved hjelp av en eller flere av de følgende tiltak:
    a. Reorientere eller omplassere mottakerantennene.
    b. Øk separasjonen mellom utstyret og mottakeren.
    c. Koble til utstyret til et støpsel på en krets forskjellig fra den som mottakeren er koblet til.

19. Koble produktet fra veggstøpselet, og få utført reperasjon av kvalifisert personell ved følgende tilstander:
    a. Når ledningen eller stikkontakten for strømtilførsel er skadet.
    b. Når væske er sølt eller gjenstander har falt inn i produktet.
    c. Dersom produktet har vært utsatt for vann eller regn.
    d. Dersom produktet ikke fungerer normalt ved å følge driftsinstruksjonene.
    e. Dersom produktet på noen måte har blitt sluppet eller skadet.
    f. Når produktet fremviser en særegen endring i ytelse.

20. Når det er behov for erstatningsdeler, forsikre deg om at din vedlikeholdstekniker brukte erstatningsdeler som spesifisert av produsenten, eller deler som har samme egenskaper som originaldelene. Uautoriserte erstatninger kan resultere i brann, elektrisk støt eller andre farer.

21. Ved ferdigstillelse av ethvert vedlikehold, be vedlikeholdsteknikeren utføre sikkerhetskontroller for å bekrefte at produktet er i riktig driftstilstand.

22. Ikke berør væsken i LCD displayet dersom dette skulle bli ødelagt.

23. Hold dette produktet i sikker avstand fra åpen flamme, som for eksempel et tent lys.

24. Apparatet skal ikke utsettes for drypping, skvetting eller produkter fylt med væske, for eksempel vaser skal ikke plasseres på apparatet.

25. Den anbefalte driftstemperaturen spenner fra 5ºC to 40ºC (41ºF -104ºF).

26. ADVARSEL – Hovedtilførselen av strøm er ikke frakoblet i stillingen av, men kretsene er uten strøm.

27. Kanada overholder regelverket ifølge RSS210, ICES-003.

28. Den eksterne strømforsyningen fungerer som frakoblingsenhet og skal alltid være lett tilgjengelig.

⚠ ADVARSEL: ALBERGO KOMMER MED EN EKSTERN ANTENNE SOM IKKE MÅ TAS AV.

Dette produktet kan resirkuleres. Produktet som bærer dette symbolet må IKKE kastes sammen vanlig husholdningsavfall. På slutten av dets levetid, bring produktet til et oppsamlingspunkt beregnet for resirkulering av elektriske og elektroniske enheter. Finn ut mer om avhendings-og oppsamlingspunkter hos dine lokale myndigheter.

The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) direktivet ble implementert for å dramatisk redusere mengde avfall lagt igjen på deponier, og herved redusere den miljømessige innvirkningen på jorda og den menneskelige helse. Vennligst opptre ansvarlig ved å resirkulere brukte produkter. Dersom dette produktet fremdeles kan brukes, vurder å gi det bort eller å selge det.

Albergo Veiledning

Gratulerer med din nye Albergo. Vi mener at nettopp dette produktet er en av de aller beste AM/FM bord-radioene som tilbys på markedet i dag. Med tillegget av *Bluetooth* trådløs teknologi kan du strømme musikken din trådløst til Albergo.

Vi vet du er ivrig etter å komme i gang med lytteropplevelsen, men ta deg tid til å lese denne sikkerhets- og bruksanvisningen for å få fullt utbytte av Albergo´s mange muligheter. Hvis du har spørsmål, kan du kontakte din lokale forhandler eller distributør.

Vi anbefaler å ta vare på emballasjen, slik at produktet kan pakkes korrekt ved eventuell forsendelse til og fra service-verksted, da garantien ikke dekker skader ved slike forsendelser.

Takk for at du valgte dette produktet fra Tivoli Audio. Vi håper at du vil få glede av Albergo!

Om Tivoli Audio

Tivoli Audio ble grunnlagt av Tom Devesto med det formål å designe elegante produkter som kjennetegnes av kvalitet og brukervennlighet. Som administrerende direktør og leder for forskning og utvikling i sitt tidligere selskap Cambrigde SoundWorks, har Tom Devesto vært ansvarlig for mangfoldige produktsuksesser på hjemmeunderholdning og -multimediamarkedet. DeVesto har også vært ansvarlig for produktutvikling i firmaene Advent og Kloss Video.

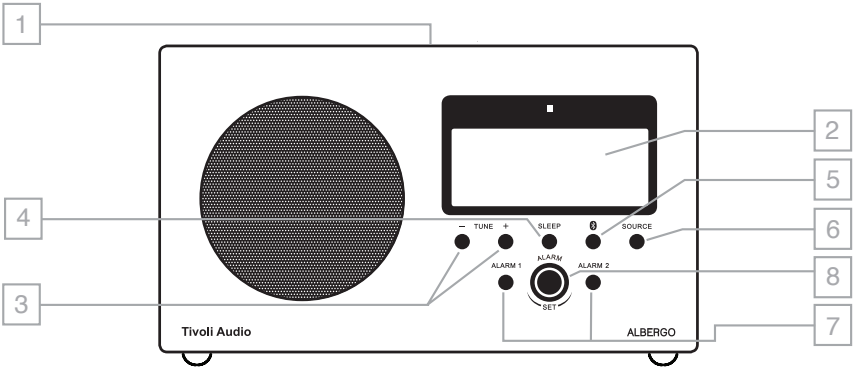
*Cambridge SoundWorks er et registrert varemerke hos Creative Labs, Singapore.

Sammen med din Albergo finner du:

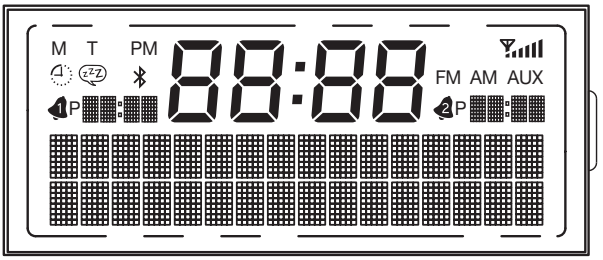
- 1 Ekstern strømledning
- 1 Fjernkontroll (batteri installert)

Vennligst ta kontakt med forhandler eller Tivoli Audio dersom noen av delene mangler.

Funksjoner Front



1. **MULTI-FUNKSJON KONTROLL HJUL (TOPP):** Dette hjulet har flere funksjoner:
   a. **Power (Av-på):** Trykk for å skru av eller på.
   b. **Volume (Lydstyrke):** Vri til høyre for økt lydstyrke. Til venstre for mindre lydstyrke.
   c. **Snooze:** Trykk to ganger når alarmen er på for å aktivere Snooze funksjonen. Et symbol vil vises på displayet når Snooze er aktivert. Snooze tiden er forhåndsprogrammert til 10 minutter. Hvis du trykker Snooze-knappen (slumre) en gang til mens du er i slumremodus, tilbakestilles tidtakeren for slumrefunksjonen tilbake til 10 minutter.
2. **LCD:**



88:88: (tegn i midten): Time/Klokkeslett

AUX: Tillegg

FM: FM bånd

: Sleep timer/Innsovningsur

: Reception level/Mottakerstyrke

: *Bluetooth*-modus

: Snooze timer/Snoozeur

AM: AM band

M: Mono

: Alarm 1 og 2

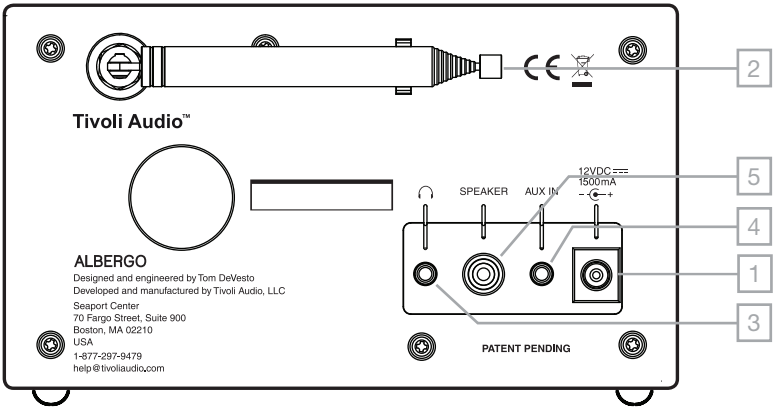
PM (kveld): Når 12-timersklokke er valgt

T: Manuell søkefunksjon

3. **TUNE +/-:** Trykk kort på +/- knappene for å autosøke til den neste stasjonen. Se ”Automatisk søk” under “Menyen” for å se hvordan man skrur av automatisk søk og bruker manuelt søk.
4. **SLEEP (INNSOVNING):** Trykk flere ganger for å velge hvor lenge radioen skal spille før den slås av automatisk, og/eller trykk Select (velg) på fjernkontrollen for å velge dette. En liten klokke vil vises på displayet når denne funksjonen er aktiv. For å kansellere, trykk Sleep knappen til displayet viser ”Off”.
5. ***BLUETOOTH*:** Trykk for å gå til *Bluetooth*-modus. Les mer under «Bruke *Bluetooth*». Trykk og hold *Bluetooth*-knappen for å slette minnet av alle tilkoblete enheter. Displayet wil vise ”Memory Cleared”.
6. **SOURCE (KILDE):** Trykk gjentatte ganger for å bytte lydkilder.
7. **ALARM 1 OG 2:** Trykk for å angi vekketid for en av alarmene, slik at alarmen vekker deg automatisk.
8. **ALARM KNOB (ALARMBRYTER):** Når du har trykket en av alarmknappene, vrir du denne bryteren for å stille inn timen og trykker inn knappen for å velge. Deretter gjør du det samme med minuttene og trykker knappen inn når du er ferdig. Hvis ikke, innstilles alarmtidspunktet automatisk etter 3 sekunder. Alarmen er nå stilt på vekking. Vekketiden

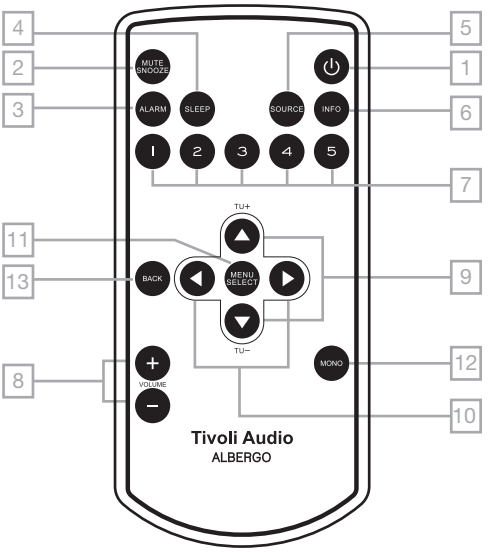
for hver alarm vises på displayet. Trykk den aktuelle alarmknappen igjen for å oppheve alarmen. **Les også «Slik stiller du alarmen via hovedmenyen» for å finne flere, svært viktige alarminnstillinger.**

Funksjoner Bak



1. **12VDC/1500mA:** Bruk denne inngangen for strømtilkobling. **Benytt kun adapter med strømkabel som medfølger.** Dersom delen skades eller ødelegges, må den erstattes med original del. Annet utstyr kan medføre sikkerhetsrisiko. En eventuell likestrømsadapter som brukes, må oppfylle kravene i EN/IEC 60065 og være klassifisert som 12 V likestrøm, 1500 mA og 230 V 50 Hz (avhengig av lokale strømkrav). Bruk av en likestrømsadapter som ikke er anbefalt av produsenten eller som ikke oppfyller denne spesifikasjonen, kan utgjøre en sikkerhetsrisiko. Adapteren må være 5.5mm/2.1mm center positive. Det er normalt at strømforsyningen blir varm under bruk.
2. **EXTERNAL ANTENNA (EKSTERN ANTENNE):** Den eksterne teleskop antennen er fastmontert, og skal ikke tas av. Juster for bedre mottak. Se for øvrig ”Digital radio/ FM mottak”.
3. **HEADPHONE OUT (UTGANG HODETELEFONER):** Kobl til hodetelefoner til denne stereo utgangen. Hodetelefonene vil dempe hovedhøyttaleren. Volumet justeres med kontrollhjulet eller fjernkontrollen. Mono knappen på fjernkontrollen kan også brukes hvis ønskelig. Denne utgangen tar vanlig jack-plugg. Høyt volum i hodetelefonene kan skade hørselen.
4. **AUX IN:** Til bruk av annen lydkilde, som f.eks.Tivoli Audio’s Model CD, a MP3 spiller eller TV, kobl mini hann-plugg til denne stereo inngangen og bytt lydkilde knappen til Auxiliary. Merk at lydnivået kan variere.
5. **SPEAKER:** Kobl hann-plugg på R-SPR kabel fra Tivoli Audio Albergo Stereo Speaker (ekstrautstyr) til inngang (hunn-plugg). Pass på at stereo-innstillingen er på ved å trykke på Mono-knappen på fjernkontrollen til displayet viser ”ST” og ikke ”M” for mono.

Funksjoner Fjernkontroll



1. **POWER (AV/PÅ):** Trykk lett for å skru av eller på.
2. **MUTE/SNOOZE (STILLE SLUMRE):** Trykk for å dempe lyden helt (lydstrekene på displayet forsvinner). Trykk igjen for å gjenopprette lyd eller justere lydstyrke. Trykk for å stilne alarmen ytterligere 10 minutter etter at den har slått seg på. Et Snooze tegn vil vise seg når denne funksjonen er aktiv. Det er ikke mulig å justere Snooze tiden. Hvis du trykker Snooze-knappen (slumre) en gang til mens du er i slumremodus, tilbakestilles tidtakeren for slumrefunksjonen tilbake til 10 minutter.
3. **ALARM:** Bruk ▲▼ og velg knappene for å justere og stille alarmen. **Les også «Slik stiller du alarmen via hovedmenyen» for å finne flere, svært viktige alarminnstillinger.**
4. **SLEEP (INNSOVNING):** Trykk flere ganger for å velge hvor lenge radioen skal spille før den slås av automatisk, og/eller trykk Select (velg) på fjernkontrollen for å velge dette. En liten klokke vil vises på displayet når denne funksjonen er aktiv. For å kansellere, trykk Sleep knappen til displayet viser ”Off”.
5. **SOURCE (KILDE):** Trykk gjentatte ganger for å bytte lydkilder.
6. **INFO:** Trykk gjentatte ganer for å bla igjennom informasjonen som er tilgjengelig avhengig av hvilken kilde du har valgt.
7. **PRESETS 1-5 (FORHÅNDSINNSTILLING 1-5):** Trykk og hold for å lagre kanalen som spilles. Trykk lett for å hente opp kanalen lagret under dette nummeret. Når FM-båndet er i bruk, vil forhåndsinnstillingene vises på displayet. Det finnes muligheter for fem forhåndsinnstillinger på hvert bånd.
8. **VOLUME +/–:** Trykk knappen Volume + for å øke lydstyrken, eller Volume – for å redusere lydstyrken. Hvis lyden noen gang høres forvrengt ut, skal du redusere lydstyrken for å unngå å skade høyttaleren Dersom Mute-funksjonen er på, vil bruk av volumknappene oppheve denne.
9. **▲▼/TUNE +/-:** Trykk kort på ▲▼ knappene for å autosøke til den neste stasjonen. Se ”Automatisk søk” under “Menyen” for å se hvordan man skrur av automatisk søk og bruker manuelt søk.
10. **◀▶:** Høyre pil dupliserer Select knappen. Venstre pil tar deg til forrige side i visse menyer.
11. **MENU/SELECT (MENY/VALG):** Trykk og hold for å komme inn på hovedmenyen. Trykk lett igjen for å valg på menyen. Les mer om AM-, FM-, Bluetooth og Auxiliary menyer nedenfor under «Meny».

12. **MONO:** Trykk for å endre Stereo/Mono innstilling. Displayet vil vise ”M” for mono eller ”ST” for stereo. Denne innstillingen påvirker også hodetelefonutgangen. Se for øvrig ”Digital radio/FM mottak”

13. **BACK (TILBAKE):** Trykk for å gå tilbake til forrige menyside.

Merk: Med radioen på standby, trykk kort på ▲ knappen på fjernkontrollen to ganger for å slå av displayet. Mens skjermen er av, trykk kort på ▲ knappen én gang for å slå på displayet i 10 sekunder. Trykk kort på ▲ knappen på fjernkontrollen to ganger til for å slå på displayet igjen.

Meny

I hvilken som helst kildemodus, trykk kort på Menu / Select-knappen (meny/valg) på fjernkontrollen. Bruk fjernkontrollens ▲▼ knapper for å navigere gjennom menysidene og ▲▼ Select-knappene for å endre elementene i menyen. Hvis du gjør en feil på noe tidspunkt i prosessen, trykk Back-knappen (tilbake) på fjernkontrollen, og start på nytt.

En stjerne (*) indikerer at det viste menyvalget er i bruk.

Merk: Hovedmenyen får tidsavbrudd hvis du ikke gjør noe innen ni sekunder.

1. **RDS (IKKE PÅ AM, AUX, ELLER *BLUETOOTH* MENYER):** Trykk Select (velg) og bruk knappene ▲▼ og Select til å aktivere eller deaktivere RDS-tekst for FM. Les mer under «RDS».

2. **SETTINGS (A-K):**

   A. **Auto Scan (Autosøking) (IKKE PÅ AUX ELLER *BLUETOOTH* MENYER):** Trykk på Select-knappen og bruk ▲▼ og Select-knappene for å aktivere eller deaktivere autosøkingen. Når de aktiveres vil Auto Scan automatisk søke til den neste stasjonen hver gang piltastene ▲▼ trykkes ned. Når de deaktiveres kan piltastene ▲▼ benyttes til å navigere frekvensene manuelt.

   B. **Auto Clock (Autoklokke):** Trykk på Select-knappen og bruk pilene ▲▼ og Select-knappene for å velge mellom av og på. For at automatisk oppdatering skal fungere må du ha et konsistent mottak av FM RDS med et tid / dato signal. Det kan ta opptil et minutt eller mer for å oppdatere klokken. Tivoli Audio er ikke ansvarlig for unøyaktig tid / dato som oppgis ved automatisk oppdatering. For å stille klokken manuelt, velg “Off”, og angi klokkeslett og dato i “clock set”-menyen.

   C. **Set 12/24 Hour (IInnstilling 12/24 Klokkeslett):** Trykk Select knappen og bruk ▲▼ for å vise klokkeslett i 12 eller 24 timers format.

   D. **Contrast (Kontrast):** Trykk på Select-knappen og bruk pilene ▲▼ og Select-knappene for å øke eller minske kontrasten i displayet.

   E. **Backlight (Bakgrunnsbelysning):** Trykk på Select-knappen og bruk pilene ▲▼ og Select-knappene for å gjøre bakgrunnsbelysningen lysere eller mørkere.

   F. **Display:** Trykk på Select-knappen og bruk pilene ▲▼ og Select-knappene for å slå displayet av eller på. Når du slår av displayet vil bakgrunnsbelysningen slukkes når Albergo er slått av. Dette kan være ønskelig når du sover. Mens displayet er av kan du slå det på i 10 sekunder ved å trykke på en av knappene på fjernkontrollen.

   G. **Date Set (Innstilling av Dato):** Trykk på Select-knappen og bruk pilene ▲▼ og Select-knappene for å innstille datoen.

H. **Clock Set (Innstilling av Klokkeslett):** Trykk på Select-knappen og bruk pilene ▲▼ og Select-knappene for å stille / endre klokkeslettet, og trykk Select. Gjenta denne prosessen for å innstille / endre minuttene, og trykk Select.

I. **Volume Limit (Grense for Lydstyrke) (IKKE PÅ AM ELLER FM MENYENE):** Hvis du vil redusere maksimal lydstyrke for å unngå å forstyrre andre, kan du trykke knappen Select (velg) og bruke knappene ▲▼ og Select til å velge lydstyrkegrense 26 eller 22. Hvis du velger «Off» (av), vil maksimal lydstyrke være fabrikkens standardinnstilling, som er 30. Hvis du reduserer den generelle lydstyrken, reduseres også lydstyrken på alarmen når den lyder.

J. **Alarm 2 (IKKE PÅ AM ELLER FM MENYENE):** Hvis du ikke regner med å bruke alarm 2 eller er redd for å stille den ved en filtakelse, kan du trykke knappen Select (velg) og bruke knappene ▲▼ og Select til å deaktivere alarm 2.

K. ***Bluetooth* Level (*Bluetooth* Nivå):** Hvis du ønsker å minske rekkevidden av *Bluetooth*-signalet, bruk ▲▼ og Select-knappene for å velge ”Low”. Dette er ønskelig hvis *Bluetooth* funksjonen bare brukes når du befinner deg i nærheten av radioen. Vi anbefaler at denne innstillingen står i ”Normal” posisjon.

3. **TIVOLI EQ**

A. **Bass:** Trykk på Select-knappen og bruk pilene ▲▼ og Select-knappene for å justere bass.

B. **EQ:** Equalizeren fungerer som en Loudness kontroll ved lav lydavspilling. Bruk ▲▼ for å velge mellom konstant av eller på – eller EQ av inntil Albergo er slått av (EQ vil da automatisk slå seg på når radioen slås på igjen).

C. **Balance (Balanse):** Siden Balance kontrollen ikke har noen funksjon når Albergo står på Mono, bør denne innstillingen stå i senterposisjon unntatt når Albergo høyttaler (kjøpes ekstra) er koblet til og Stereo innstilling er valgt med fjernkontrollens Mono knapp. Du kan selvsagt bruke ▲▼ knappene før å justere balansen, selv om vi ikke anbefaler dette.

D. **Treble (Diskant):** Trykk på Select og bruk pil ▲▼ og Select-knappene for å justere diskanten og trykk på Select-knappen.

Slik Kan Du Endre Alarminnstillingene Og Stille Alarmen Via Hovedmenyen

1. Når Albergo står på har du tilgang til alarminnstillingene ved å trykke på Alarm-knappen på fjernkontrollen.
2. Alarm 1 vises først. Bruk ▲▼ og Select knappen for å velge mellom Alarm 1 og Alarm 2.
3. Bruk ▲▼ og Select knappene for å sette alarmen på eller av.
4. Bruk pq knappene til å velge/endre time. Trykk deretter Select. Gjenta dette for å velge/endre minutter, fulgt av AM/PM dersom du bruker 12 timers format. Trykk Select. **Merk:** Du kan når som helst navigere deg gjennom alarmmenyen ved å bruke Back eller venstre pilene og Select og høyre pilene.
5. Bruk ▲▼ knappene for å velge hvor mange ganger du vil at alarmen skal virke. Trykk Select
6. Bruk ▲▼ knappene for å velge kilde, trykk Select. Dersom du velger AM eller FM, bruk ▲▼ knappene for å velge kanal. Trykk Select.

7. Til slutt, bruk ▲▼ knappene for å stille inn lydnivå på alarmen. Trykk Select.

8. Gjenta denne prosessen for Alarm 2 hvis du ønsker det.

Dersom du gjør feil på ett eller annet tidspunkt, kan du når som helst trykke på Back knappen på fjernkontrollen for å begynne på nytt igjen.

Strømbrudd: Hvis det inntreffer strømbrudd eller Albergo frakobles, lagres alarmtidspunktet, men alarmen i Albergo kan ikke avgi lyd uten strøm.

Alarm Valg

Når alarmen går av, kan du aktivere Snooze knappen eller slå den av.

Snooze: For å aktivere Snooze mens alarmen går, trykk Snooze knappen på fjernkontrollen eller trykk lett på multifunksjonshjulet på toppen av radioen. Du kan ikke endre Snooze tiden. Hvis du trykker Snooze-knappen (slumre) en gang til mens du er i slumremodus, tilbakestilles tidtakeren for slumrefunksjonen tilbake til 10 minutter.

Alarm Off (Alarm Av): For å deaktivere alarmen mens den går, trykk Alarm eller Power knappen på fjernkontrollen.

Alarm Quick Set: Med Albergo i dvale, trykk alarmknappen gjentatte ganger for å skru av eller på hver enkelt alarminnstilling.

Bluetooth Drift

Før synkronisering, bekreft at din enhet støtter *Bluetooth* versjonen 2.1+EDR A2DP, og at din enhet ikke er tilkoblet noe annet *Bluetooth* produkt. Enheter kan synkronisere forskjellig. Nedenfor finner du en generell guide.

1. Trykk *Bluetooth*-knappen på frontpanelet på Albergo+, eller bytt kilde til *Bluetooth*. Dette vil skru på *Bluetooth*. Skru volumet til omtrent ¼ ved oppstart. I tillegg, skru opp volumet på kildeenheten (enheten som du streamer fra).

2. Skru på *Bluetooth* trådløs teknologi på din aktiverte enhet.

3. Velg “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” når det fremkommer på skjermen på din enhet. Dette for å starte søk. Noen enheter vil be deg føre inn et PIN-nummer. Dersom så er tilfelle, før inn ”0000”. “Tivoli *Bluetooth*” kommer til å endre status fra “Not Paired” (ikke synkronisert) til “Connected” (synkronisert).

4. Du kommer til å høre en ringetone fra Albergo+ som bekrefter tilkobling, og du kan nå begynne trådløs avspilling av dine musikkfiler. Juster volumet på din enhet. Du skal ikke behøve å synkronisere din enhet på ny. **Du må kanskje foreta flere forsøk på synkronisering med, og/eller oppkobling til, Albergo+. Dette avhenger av din enhet. Men vennligst gi enheten din adekvat tid til å synkronisere eller koble til før du gjentar prosessen.**

Synkronisering Av En iPhone/iPod Touch/iPad Som Er Aktivisert Med *Bluetooth* Trådløs Teknologi

1. Trykk *Bluetooth*-knappen på frontpanelet på Albergo+, eller bytt kilde til *Bluetooth*. Dette vil skru på *Bluetooth*. Skru volumet til omtrent ¼ ved oppstart. I tillegg, skru opp volumet på kildeenheten (enheten som du streamer fra).

2. Velg ”Settings” (Innstillinger) (avhengig av enhetens programvareversjon).

3. Velg ”General” (Generelt).
4. Velg “*Bluetooth*”.
5. Skru *Bluetooth* “On” (på) for å starte søk.
6. Velg “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” når det fremkommer på skjermen. Dersom du blir bedt om å føre inn et PIN-nummer, før inn ”0000”. “Tivoli *Bluetooth*” kommer til å endre status fra “Not Paired” (ikke synkronisert) til “Connected” (synkronisert).
7. Du kommer til å høre en ringetone fra Albergo+ og du kan nå begynne trådløs avspilling av dine musikkfiler. Juster volumet på din enhet. Du skal ikke behøve å synkronisere din iPhone/iPod/iPad på ny.

Volumets utgangsnivå varierer for de forskjellige musikkfiler. Dersom du foretrekker et høyere utgangsnivå på volumet, kontroller innstillingene på din iPhone/iPod touch/iPad: Still EQ til av, lydtest til av og volumnivået til av.

Dersom det oppstår et problem med synkroniseringen, på skjermen til din iPhone/iPod touch/iPad, trykk på den lille pilen på høyre side på ”Tivoli *Bluetooth*”, og velg ”Forget this device” (glem denne enheten). Deretter gjenta synkroniseringsprosessen. **Du må kanskje foreta flere forsøk på synkronisering med, og/eller oppkobling til, Albergo+. Dette avhenger av din enhet. Men vennligst gi enheten din adekvat tid til å synkronisere eller koble til før du gjentar prosessen.**

Ved streaming av musikk, så kan du på skjermen til iPhone/iPod touch/iPad trykke på den blå pilen på høyre side av knappen for neste musikkfil >>. Dette for å alternere mellom iPhone/iPod/iPad og *Bluetooth*.

VIKTIG INFORMASJON:

- Albergo+ husker synkroniseringsinformasjon for inntil 8 enheter. Flere enheter kan synkroniseres, men den enheten som ble benyttet for lengst tid siden, vil erstattes av den nylig synkroniserte enheten.
- Dersom lyden faller ut eller stanser under avspilling, flytt enheten nærere Albergo+ eller kontroller at ingen annen trådløs enhet forstyrrer signalet.
- Når du bytter fra *Bluetooth* til AM eller FM, så må du muligens rejustere (senke) radioens volumnivå.

AM/FM Mottak

Den medfølgende eksterne antennen sørger for godt mottak. I områder hvor FM signalet er sterkt, kan det lønne seg å redusere antennelengden for bedre mottak. Antennen har ingen effekt på AM mottak.

Dersom du bruker Albergo sammen med Albergo Stereo Speaker for stereolyd og FM mottaket er støyende, trykk Mono knappen på fjernkontrollen for å forbedre mottaket. Displayet viser en ”M” i mono og ”ST” i stereo. Denne informasjonen vises også i FM innstilling når man trykker på Info knappen på fjernkontrollen.

AM antennen er innebygd, og Albergo bør derfor flyttes for best mottak. En ekstra trådløs AM antenne kan også forbedre mottaket.

Bygninger av betong, stål eller aluminium, forringer mottak. Bygninger av betong, stål eller aluminium, forringer mottak. Elektriske husholdings apparater likeså. Flytt Albergo vekk fra den forstyrrende kilden eller bytt stikkontakt som eventuelt deles med den.

Rds (Bare For FM)

Radio Data System (RDS) sender tekstinformasjon sammen med sendingen. Ikke alle FM kanaler har denne funksjonen. For kanaler som benytter seg av RDS, er det mulig at teksten ikke vises eller vises bare delvis. Forsøk å flytte på FM antennen. Dersom RDS mottas, trykk på Info knappen gjentatte ganger for å den tilgjengelige informasjonen. RDS innholdet blir fastsatt av hver enkelt FM kanal.

Plassering

Sett Albergo på et flatt og stødig underlag. Pass på at bassporten bak ikke blir sperret. Albergo er ikke magnetisk skjermet og bør holdes på minst 127 mm avstand fra slike kilder. Plassering i bokhyller, skap eller nær vegger eller hjørner kan forsterke bassen og skape en unaturlig lyd.

Rengjøring

Bruk aldri sterke rengjøringsmidler på din radio.

EU Begrenset Garanti

Tivoli Audio produserer sine produkter etter veldig høye standarder, og vi er sikre på at de fungerer bra. Derfor gir vi en begrenset garanti til eieren av dette produktet. Produktgarantien gjelder eventuelle produksjonsfeil vedrørende materiale og bearbeidelse. Denne garantien er ikke overførbar.

Produkter kjøpt innen EU og Norge har en minimum garanti pålydende to år. For land hvor regler for minimumsgaranti er fastsatt ved lov, etterfølger garantiperioden det som loven krever. Alle andre steder, er garantiperioden pålydende ett år.

Denne begrensete garantien dekker funksjonaliteten til produktet for dets normale, beregnet bruk som spesifisert i denne eiermanualen. Den dekker ikke en funksjonsfeil eller skade som har oppstått fra uriktig eller urimelig bruk eller installasjon, bruk av laderen til å lade alkaliske batterier, feil på hjelpeutstyr, modifikasjoner, uautorisert reparasjon, skade eller tap under frakt, misbruk, ulykker, bruk av uriktig strømspenning, overspenninger, lynnedslag eller andre hendelser fra naturens side, for mye fuktighet, normal slitasje ved daglig bruk, kommersiell bruk eller kjøp fra uautoriserte for- handlere. Bevis på kjøp som viser at enheten ble kjøpt fra en autorisert forhandler, vil sannsynlig kreves fremlagt ved vedlikehold ifølge garanti.

Vedrørende vedlikehold eller reparasjon ifølge garanti, vennligst kontakt forhandleren som du kjøpe enheten fra eller en lokal distributør.

Vennligst avstå fra og åpne dette produktet eller ta det fra hverandre, da dette vil ugyldiggjøre denne begrensede garantien. Det finnes ingen deler på innsiden som kan repareres av bruker. Tivoli Audio betaler ikke for kostnader som har oppstått grunnet korreksjon av problemer med mottak, elimine- ring av eksternt oppstått statisitet/støy, tap av tid, uleiligheter, tap av benyttelse av produkt eller skade forårsaket av uriktig bruk av produktet.

Dersom produktet er returnert under garantiperioden og har krav på vedlikehold ifølge den begren- sede garantien, vil vi reparere eller erstatte enhver defekt del innen en rimelig tidsperiode og uten kostnad.

DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG SPESIFIKKE LOVPÅLAGTE RETTIGHETER IFØLGE ANGITTE BETINGELSER. DET KAN VÆRE AT DU HAR ANDRE LOVPÅLAGTE RETTIGHETER OGSÅ SOM GJELDER DET PRODUKTET DU HAR ANSKAFFET DEG. DISSE LOVPÅLAGTE RETTIGHETENE VARIERER FRA LAND TIL LAND. NOEN STEDER TILLATER IKKE UTELATELSE, RESTRIKSJON ELLER MODIFISERING AV BESTEMTE

UNDERFORSTÅTTE RETTIGHETER ELLER DERES EFFEKT. I SLIKE SITUASJONER VIL DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN IKKE GJELDE TIL DEN GRADEN SOM DEN GJELDENDE LOVEN TILLATER.

Lovene i ditt land kan gi deg lovpålagte krav mot selgeren eller produsenten av dette produktet. Denne begrensede garantien påvirker ikke disse rettighetene.

Den begrensede garantiens avsetninger er i stedet for alle andre garantier eller forhold, bortsett fra de som er nedskrevet i lov. Denne begrensede garantien påvirker ikke noen lovpålagte rettigheter som er gitt deg, og hindrer ikke noe rettsmiddel du måtte ha ifølge lov.

I land hvor regler vedrørende erstattningsansvar ikke er fastsatt ved lov, skal erstattningssummen fra Tivoli Audio aldri overskride kundens innkjøpspris. I land hvor regler vedrørende ansvar hindres av lov, er Tivoli Audio kun ansvarlig for det som har med direkte fysisk skade å gjøre, og/eller ekte eller personlig eiendom oppstått grunnet uaktsomhet fra Tivoli Audio.

Hvor det ikke er forbudt ifølge lov, skal Tivoli Audio ikke være erstattningsansvarlig for spesielle, tilfeldige eller indirekte skalder. I noen land tillates ikke begrensninger av forbrukerrettigheter eller regler for lindring, spesiell, tilfeldig, følge- eller indirekte skader, eller begrensningen av ansvar for spesifi- serte beløp, så begrensningene eller utelatelsene ovenfor gjelder kanskje ikke for deg.

Denne begrensede garantien ugyldiggjøres dersom etiketten som bærer serienummeret er fjernet eller er uleselig.

Dersom du kjøpte en utvidet vedlikeholdskontrakt fra din forhandler og vedlikehold behøves etter utløpet av denne begrensede garantien, vennligst kontakt forhandleren som du kjøpte kontrakten fra for å be om vedlikehold.

For din bekvemmelighet, kan du registrere ditt produkt for vedlikehold ifølge garanti. Dette gjør du på vår hjemmeside www.tivoliaudio.com. Det er ingen lovpålagt plikt som sier at du må oppgi personlig informasjon. Likevel, slik informasjon tillater oss å opprettholde dokumentasjon på produktene ervervet av deg fra Tivoli Audio, og gjør at vi kan bedre forstå kjøperne av våre produkter. Informasjonen som innhentes vil benyttes til markedsføringsformål av Tivoli Audio og, hvor tillatt, kontakte deg vedrørende produktene du har ervervet, eller vedrørende andre produkter fra Tivoli Audio eller andre firmaer som kan ha interesse for deg. Informasjonen som du oppgir kan muligens bli behandlet i et annet land.

Spesifikasjoner

Modell:	Tivoli Audio Albergo
Type:	AM/FM klokke radio med *Bluetooth* trådløs teknologi
Drivere:	En 76.2 mm (3”) full tone prosessor
Båndbredde:	FM:87.5-108MHz AM: 522-1629kHz, 9k trinn (520-1710kHz, 10k trinn) (stedsavhengig)
Styrke:	12VDC nominal – 15VDC maksimum, 1500mA
Strømforsyning:	Tivoli Audio 1.5A- CE
FM De-Emphasis:	50uSec or 75uSec (stedsavhengig)
Dimensjoner:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4.33”H x 7.32”W x 5.08”D)
Vekt:	1.0 kg (2.2 lbs.)

Tivoli Audio forbeholder seg retten til å endre alle spesifikasjoner uten forhåndsinformasjon. Tivoli Audio forbeholder seg likeledes retten til produktendringer på samme premisser. Tivoli Audio, Tivoli Audio logoen, Albergo, Albergo+, og Albergo Speaker er registrerte varemerker som tilhører Tivoli Audio, LLC. *Bluetooth* ordmerke og logoer er registrerte varemerker eiet av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av sådane merker av Tivoli Audio er gitt med lisens. iPod, iPod touch, iPhone, og iPad er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. Andre varemerker og handelsnavn er tilhørende andre respektive eiere.

CE

ALBERGO™
AM/FM Kelloradio

SISÄLLYSLUETTELO

Tärkeitä Turvallisuusohjeita 127

Johdanto; Tietoja Tivoli Audio 130

Opas Toimintoihin (Etupuoli) 130

Opas Toimintoihin (Takapaneeli) 132

Kauko-ohjain 133

Menu-valikko 134

Herätyksen asettaminen 135

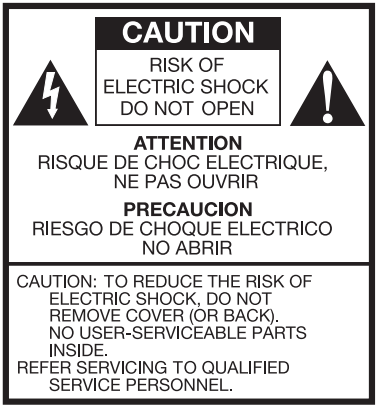
Herätyksen vaihtoehdot 136

Bluetooth-Toiminnon Käyttö 136

FM/AM-vastaanotto; RDS; Sijoitus; Puhdistus 137

Rajoitettu Takuu 138

Tekniset Tiedot 140



Tämä symbolin tarkoituksena on varoittaa käyttäjää sähköiskun vaarasta.

Tämä symbolin tarkoituksena on huomauttaa tärkeästä laitteen käyttöön liittyvästä ohjeesta tai varoituksesta.

Tärkeitä Turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota vaarin kaikista varoituksista.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. VAROITUS – Räjähdysvaara, jos paristo vaihdetaan virheellisesti. Vaihda vain samanlainen tai samantyyppinen paristo.
6. Varoitus: Paristoja ei saa altistaa liian korkealle lämmölle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai muille vastaaville tekijöille.
7. VAROITUS: ÄLÄ NIELE PARISTOA, KEMIALLISEN PALOVAMMAN VAARA. Tämän tuotteen kanssa toimitetussa kaukosäätimessä on kolikko/nappiparisto. Jos se niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja vain 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan. Säilytä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Älä käytä tuotetta, jos paristolokero on huonosti kiinni, ja säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että lapsi on niellyt pariston tai se on joutunut muuten kehon sisään, käänny lääkärin puoleen.
8. VAROITUS – Sähköiskuvaaran vähentämiseksi älä altista tätä laitetta kosteudelle tai sateelle.
9. Puhdista vain kuivalla liinalla.
10. Älä tuki tuuletusaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaan.
11. Älä asenna lähelle lämpölähteitä kuten pattereita, lämpörekistereitä, liesiä tai muita laitteita (mukaan lukien vahvistimet), jotka tuottavat lämpöä.
12. Älä kumoa polarisoidun tai maadoitetun pistokkeen turvatarkoitusta. Polarisoidussa pistokkeessa on kaksi piikkiä, joista toinen on leveämpi. Maadoitetussa pistokkeessa on kaksi piikkiä ja kolmas maadoituspiikki. Leveä piikki, tai kolmas piikki, on turvallisuutesi vuoksi. Jos toimitettu pistoke ei sovi pistorasiaan, pyydä sähköasentajaa asentamaan uusi pistorasia.
13. Suojaa virtajohtoa sen päällä kävelemiseltä tai sen puristumiselta, varsinkin pistokkeiden ja pistorasioiden kohdalla ja niiden laitteesta ulostulon kohdassa.
14. Käytä vain valmistajan määrittämiä lisälaitteita/lisävarusteita.
15. Käytä vain valmistajan määrittämän tai laitteen mukana myydyn vaunun, jalustan, kolmijalkaisen jalustan, kannattimen tai pöydän kanssa. Jos käytät vaunua, varo ettei vaunun ja laitteen yhdistelmä kaadu sitä siirrettäessä.

16. Kytke tämä laite irti virrasta ukonilman aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.

17. Käytä tätä tuotetta vain takapaneeliin merkitystä virtalähteestä. Jos ulkoista virtalähdettä käytettäessä se vaurioituu tai häviää, on tilalle hankittava täsmälleen samanlainen. Käytettäessä tuotetta paristovirralla katso ohjeita käyttöoppaasta.Kytke tämä laite irti virrasta ukonilman aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.

18. Tämä tuote on testattu ja sen on todettu noudattavan FCC-säännösten osan 15 mukaisia rajoituksia. Nämä rajat on laadittu suojaamaan kohtuullisessa määrin häiriöiden vaikutuksilta asuinkäytössä. Tämä tuote kehittää, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa. Jos tuotetta ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se saattaa aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteeseen. Ei kuitenkaan voida taata, ettei häiriöitä ilmenisi jossain tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radion tai television vastaanotossa, mikä voidaan todeta käynnistämällä laite ja sammuttamalla se, käyttäjää kehotetaan yrittämään häiriöiden poistamista jollakin seuraavista toimenpiteistä:
    a. Muuta vastaanottoantennien suuntaa ja sijaintia.
    b. Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
    c. Liitä laite eri virtapiirissä olevaan pistorasiaan kuin mihin vastaanotin on liitetty.

19. Kytke tuote irti seinäpistorasiasta ja anna se pätevän huoltohenkilökunnan huollettavaksi seuraavissa tilanteissa:
    a. Kun virtajohto tai pistoke on vaurioitunut.
    b. Jos tuotteeseen on läikkynyt nestettä tai pudonnut esineitä.
    c. Jos tuote on altistettu vedelle tai sateelle.
    d. Jos tuote ei toimi kunnolla käyttöohjeita noudattamalla.
    e. Jos tuote on pudonnut tai vaurioitunut.
    f. Jos tuotteen suorituksessa on merkittävä muutos.

20. Kun tarvitaan vaihto-osia, varmista, että huoltoteknikko on käyttänyt valmistajan määrittämiä vaihto-osia tai alkuperäisiä osia vastaavia tuotteita. Valtuuttamattomien vaihto-osien käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muita vaaroja.

21. Jokaisen huoltokerran jälkeen pyydä huoltoteknikkoa suorittamaan turvallisuustarkistukset, jotta varmistetaan tuotteen olevan hyvässä käyttökunnossa.

22. Jos LCD-näyttö on vahingoittunut, älä koske sen sisältämään nesteeseen.

23. Tämä tuote tulee pitää turvallisella etäisyydellä liekistä, kuten esim. palava kynttilä.

24. Laitetta ei saa altistaa nesteiden tippumiselle tai roiskumiselle eikä sen päälle saa asettaa nesteitä sisältäviä esineitä, kuten kukkamaljakoita.

25. Suositeltava käyttölämpötila on 5 °C – 40 °C (41 °F – 104 °F).

26. VAROITUS – Verkkovirta ei ole katkaistu off-asennossa, mutta piirit ovat virrattomia.

27. Kanada noudattaa vaatimuksia RSS210, ICES-003.

28. Virtajohdon pistoke toimii virrankatkaisuvälineenä ja sen tulisi olla helposti käytettävissä.

⚠ VAROITUS: KIINNITETTYÄ ALBERGO: N ANTENNIA EI OLE TARKOITETTU IRROTETTAVAKSI.

Tämä tuote voidaan kierrättää. Tällä merkillä merkittyjä tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuotteen käyttöiän lopussa se on vietävä sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pyydä lisätietoja palautuksesta ja keräyspisteistä paikallisilta viranomaisilta.

Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annettu direktiivi (WEEE) on toteutettu vähentämään kaatopaikoille menevän romun määrää ja siten vähentämään ympäristöä ja ihmisten terveyttä koskevaa vahinkoa. Toimi vastuuntuntoisesti kierrättämällä käytetyt tuotteet. Jos tuote on yhä käyttökelpoinen, harkitse sen lahjoittamista tai myymistä.

Albergo:n Ohjeet

Onnittelut Albergo:n oston johdosta. Uskomme, että Albergo on yksi hienoimmista saatavilla olevista AM/FM-kelloradioista. *Bluetooth*-langattoman teknologian lisäyksen ansiosta voit virtauttaa musiikkia langattomasti Albergo:hen

Saadaksesi täyden hyödyn uuden radiosi ominaisuuksista lue ensin tämä käyttöopas alusta loppuun. Jos sinulla on kysymyksiä, älä epäröi ottaa yhteyttä jälleenmyyjääsi tai suoraan Tivoli Audio.

Säilytä laatikko ja alkuperäispakkaus siltä varalta, että radio on joskus lähetettävä muualle, koska tehtaan takuu ei kata kuljetusvaurioita.

Kiitämme meidän kaikkien puolesta, että olet valinnut Tivoli Audio ja toivomme sinun nauttivan uudesta Albergo!

Tietoja Tivoli Audio

Tivoli Audio on perustanut Tom DeVesto tarkoituksella tuoda helppokäyttöisiä, tyylikkäitä, korkealuokkaisia audiotuotteita asiakkaille. Edellisen yhtiönsä, Cambridge SoundWorks*, toi- mitusjohtajana ja tutkimus-ja kehitystoiminnan päällikkönä, Tom oli vastuussa monien parhaiden kotiviihde-ja multimediatuotteiden kehityksestä markkinoilla. Hän toimi myös tuotekehittelyn ylimmän johdon asemissa sekä Advent että Kloss Video.

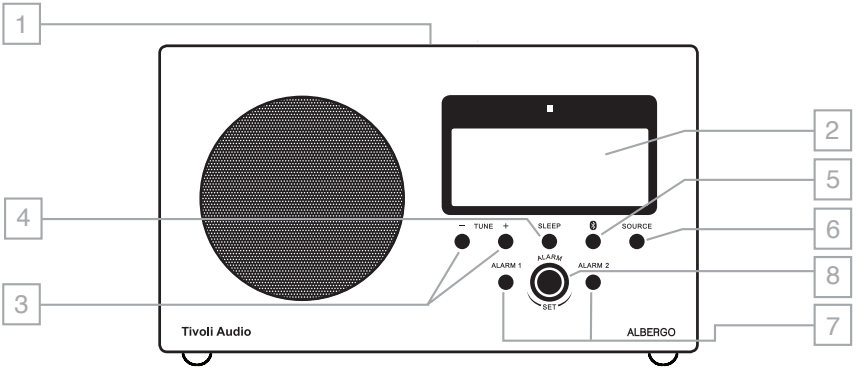
*Cambridge SoundWorks on rekisteröity tuotemerkki, jonka omistaa Creative Labs, Singapore.

Albergo:n kanssa toimitetaan yksi seuraavista:

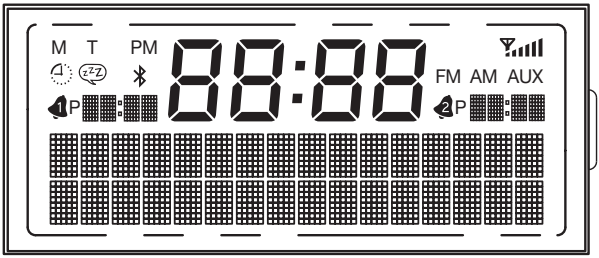
- Yksi (1) ulkoinen virtalähde
- Yksi (1) kauko-ohjain (paristo asennettu)

Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai Tivoli Audioon, jos yksi näistä osista puuttuu.

Opas Toimintoihin (Etupuoli)



1. **MONITOIMI-SÄÄTÖPYÖRÄ (PÄÄLLÄ):** Säätöpyörä hoitaa useita eri toimintoja:
   a. **Power (Virta):** Painamalla nuppia saat laitteeseen virran kytkettyä. Kun Albergo on toiminnassa, saat sen menemään lepotilaan painamalla nuppia ja pitämällä sitä hetki alas painettuna.
   b. **Volume (Äänenvoimakkuus):** Laitteen ollessa toiminnassa myötäpäivään kääntäminen lisää voimakkuutta ja vastapäivään kääntäminen vähentää sitä.
   c. **Snooze (Torkku):** Kun laite herättää, torkkuherätys aktivoituu painamalla tästä. Kuvake zzz näkyy näytössä, kun torkkuherätys on aktivoitu. Torkun pituus on 10 minuuttia. Painamalla Snooze-painiketta uudelleen Snooze-tilassa asetat torkkuajastimen takaisin 10 minuuttiin.
2. **LCD:**



88:88 (päänäyttö): Time (kellonaika)

zzz : Torkkukytkin

AUX: Auxiliary (lisälaite)

AM: AM band

FM: FM band

M: Mono

: Sleep timer

1 2 : Herätys 1 ja 2

: Signaalin voimakkuus

PM: Kun valittuna on 12 tunnin kello

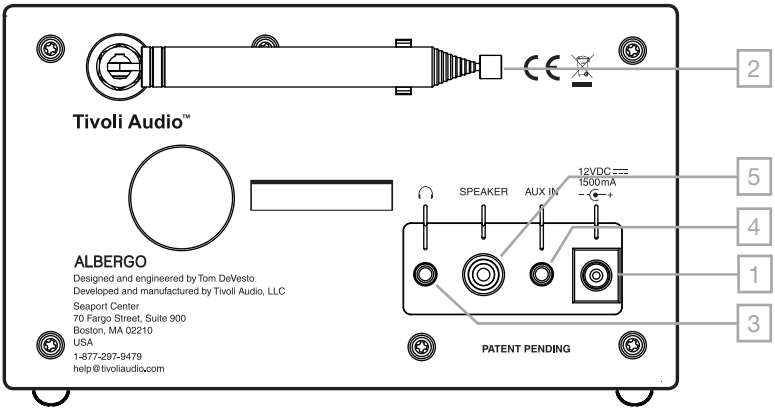
: *Bluetooth -tila*

T: Käsiviritys

3. **TUNE +/-:** Käytä virityspainikkeita (Tune +/-) automaattiseen pikahakuun seuraavaan havaittuun asemaan. Katso kohdasta automaattihaku (Auto Scan) valikko (Menu), kuinka otat automaattihaun pois käytöstä ja virität asemat manuaalisesti.
4. **SLEEP:** Paina toistamiseen aktivoidaksesi ajan, jonka radio soi ennen kuin se sammuu automaattisesti tai valitse aika painamalla kaukosäätimen Select (valitse) -painiketta. Näyttöön tulee pieni kellotaulu kun ajastin (Sleep timer) on aktivoitu. Kun haluat peruuttaa Sleep (nuku) -toiminnon, paina Sleep-painiketta kunnes näytössä näkyy "Off" (pois päältä).
5. ***BLUETOOTH*:** Käynnistä *Bluetooth* -toimintatila painamalla. Katso lisätietoja kohdasta "*Bluetooth*-toiminnon käyttö". Voit tyhjentää kaikkien pariyhteydessä olevien laitteiden muistin painamalla *Bluetooth*-painiketta ja pitämällä sitä painettuna. Näytössä näkyy sitten "Memory Cleared" (muisti tyhjennetty).
6. **SOURCE:** Paina vaihtaaksesi ohjelmalähdettä.
7. **1 2 ALARM 1 JA 2 (HERÄTYS 1 JA 2):** Aseta haluttu herätysaika jommallekummalle herätykselle ja aseta herätys automaattiselle herätykselle.
8. **ALARM KNOB (HERÄTYSNUPPI):** Painettuasi jompaakumpaa herätysnuppia käännä tätä nuppia, aseta tunti ja paina nuppi sisään, tee samoin minuuteille ja paina nuppi

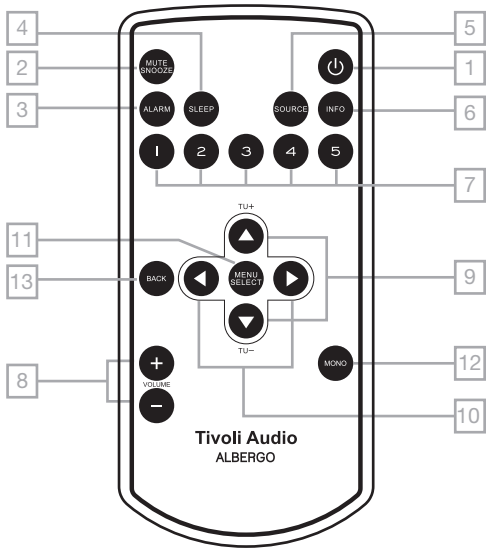
sisään kun valmis, tai herätysaika asetetaan automaattisesti 3 sekunnin kuluttua. Herätys asetetaan herättämään. Kunkin herätyksen herätysaika näkyy näytössä. Paina vastaavaa herätyspainiketta uudelleen herätyksen peruuttamiseksi. Katso myös tärkeitä herätysasetuksia kohdasta “Kuinka herätysasetukset muutetaan ja herätys asetetaan päävalikon kautta”.

Opas Toimintoihin (Takapaneeli)



1. **12VDC/1500mA:** Käytä tätä tuloliitintä Albergon käyttöön sen ulkoisen virtalähteen kanssa. **Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua virtalähdettä.** Jos virtalähde vahingoittuu tai kadotetaan, käytä vain samanlaista sen tilalle. Käytetyn DC-muuntajan on oltava luokiteltu 12 V DC 1500 mA ja 230 V 50 Hz (alueesi virtavaatimusten mukaisesti.) Muun kuin valmistajan suositteleman tasavirtamuuntajan käyttö tai joka ei vastaa näitä vaatimuksia, voi aiheuttaa turvallisuusriskin. Liitin on 5,5 mm/2,1 mm keskipositiivinen. On normaalia, että virtalähde lämpenee käytön aikana.
2. **EXTERNAL ANTENNA (ULKOANTENNI):** Tähän tuloon on kiinnitetty ulkoinen teleskooppiantenni. Antenni ei ole tarkoitettu irrotettavaksi. Säädä sitä parhaan vastaanoton saamiseksi. Katso lisätietoja osasta ”AM/FM-vastaanotto”.
3. **HEADPHONE OUT (KUULOKELIITÄNTÄ):** Tähän liitäntään voit kytkeä 3.5 mm liittimellä varustetut stereokuulokkeet. Kaiuttimen ääni mykistyy, kun kuulokkeet kytketään. Säädä kuulokkeiden äänenvoimakkuutta käytämällä voimakkuussäädintä. Vältä kuuntelemasta liian suurella voimakkuudella, jotta et vaurioittaisi kuuloasi.
4. **AUX IN (AUX IN-LIITÄNTÄ):** Liitäntä on tarkoitettu CD-soittimen, TV-vastaanottimen, tietokoneen, tms. ulkopuolisen laitteen liittämiseksi. Aseta etupaneelin lähdevalitsin Aux-asentoon kuunnellaksesi Aux In-liitäntään liitetyn laitteen ääntä. Aux-toiminnon valinta ei kytke virtaa Aux:iin liitettyyn laitteeseen. Liitäntään käy 3.5 mm:n stereo miniplugilla varustettu johto. **Siirryttäessä radiokuuntelusta Aux-kuunteluun äänenvoimakkuus saattaa vaatia säätöä.**
5. **SPEAKER (KAIUTIN):** Kytke lisälaitteena saatava Albergo-kaiuttimen RCA-urosliitin tähän RCA-naarasliitäntään. Varmista, että Stereo/Mono-asetus on asetettu stereolle painamalla kaukosäätimen Mono-painiketta ja varmista, että näytössä ei näy “M” (Mono).

Opas Toimintoihin (Kauko-ohjain)



1. **POWER:** Kytke virta painamalla lyhyesti. Radio alkaa toistaa viimeksi kuunneltua asemaa. Katkaise virta lyhyellä painalluksella.
2. **MUTE/SNOOZE:** Painallus mykistää äänen; ääni palautuu uudelleen painamalla tai säätämällä äänenvoimakkuutta. Laitteen herättäessä painallus mykistää laitteen 10 minuutiksi. Herätysääni kuuluu uudelleen 10 minuutin kuluttua. -kuvake loistaa näytössä (zzz) iollessa kytkettynä. Torkkuherätyksen aikaa ei voi säätää. Painamalla Snooze-painiketta uudelleen Snooze-tilassa asetat torkkuajastimen takaisin 10 minuuttiin.
3. **ALARM (HERÄTYS):** Käytä painikkeita ▲▼ herätysajan asettamiseen. **Katso myös tärkeitä lisätietoja herätysasetuksista kohdasta “Kuinka herätysasetukset muutetaan ja herätys asetetaan päävalikon kautta”.**
4. **SLEEP (NUKU):** Paina toistamiseen aktivoidaksesi ajan, jonka radio soi ennen kuin se sammuu automaattisesti tai valitse aika painamalla kaukosäätimen Select (valitse) -painiketta. Näyttöön tulee pieni kellotaulu kun ajastin (Sleep timer) on aktivoitu. Kun haluat peruuttaa Sleep (nuku) -toiminnon, paina Sleep-painiketta kunnes näytössä näkyy “Off” (pois päältä).
5. **SOURCE (LÄHDE):** Paina vaihtaaksesi ohjelmalähdettä.
6. **INFO:** Paina toistuvasti ja selaa tietoja valitsemasi lähteen mukaan.
7. **PRESETS 1-5 (ESIVALINTAPAINIKKEET):** Paina ja pidä alas painettuna tallentaaksesi juuri kuuluvan radioaseman. Lyhyellä painalluksella saat kuuluviin aikaisemmin tallentamasi radioaseman. Tallennetun aseman numero näkyy näytössä. Voit esivirittää 5 FM- ja 5 AM-asemaa.
8. **VOLUME +/–:** Paina pluspainiketta (+) lisätäksesi äänenvoimakkuutta ja miinuspainiketta (-) vähentääksesi sitä. Jos ääni säröytyy, vähennä voimakkuutta heti, jottei kaiutin vahingoittuisi. Albergo:n ollessa mykistettynä äänenvoimakkuuden säätäminen poistaa Muting-toiminnon.
9. **▲▼/TUNE +/-:** Käytä virityspainikkeita (Tune ▲▼) automaattiseen pikahakuun seuraavaan havaittuun asemaan. Katso kohdasta automaattihaku (Auto Scan) valikko (Menu), kuinka otat automaattihaun pois käytöstä ja virität asemat manuaalisesti.
10. **◀▶:** Oikea nuoli toimii myös Select (valitse) -painikkeena. Vasen nuoli siirtää edelliselle sivulle tietyissä valikon kohteissa.

11. **MENU/SELECT (VALIKKO/VALITSE):** Paina siirtyäksesi päävalikkoon kussakin lähdetilassa ja paina lyhyesti valitaksesi valikon kohteita. Katso lisätietoja alla merkityistä osista ”Valikko” AM, FM, *Bluetooth* ja Aux-valikot.

12. **MONO:** Vaihtaa stereon monoksi ja päinvastoin. Näytössä näkyy “M” mono-tilalle. Tämä asetus vaikuttaa myös kuulokkeiden ulostuloon. Katso lisätietoja kohdasta “AM/FM-vastaanotto”.

13. **BACK (TAKAISIN):** Paina siirtyäksesi edelliselle valikkosivulle.

Huomautus: Kun radio on valmiustilassa, paina lyhyesti kaukosäätimen ▲- nuolta kaksi kertaa sammuttaaksesi näytön. Kun näyttö on sammutettu, paina kerran lyhyesti ▲-nuolta näytön sytyttämiseksi 10 sekunniksi. Paina lyhyesti kaukosäätimen ▲-nuolta vielä kaksi kertaa näytön sytyttämiseksi uudestaan.

Menu (Valikko)

Missä tahansa lähdetilassa paina kauko-ohjaimen Menu/Select (valikko/valitse) -painiketta lyhyesti. Käytä kauko-ohjaimen painikkeita ▲▼ valikkosivujen navigointiin ja painikkeita ▲▼ ja Select (valitse) valikon kohteiden valintaan. Jos teet virheen missä tahansa vaiheessa, paina kauko-ohjaimen Back (takaisin) -painiketta ja aloita uudelleen.

Tähti (*) ilmaisee, että näkyvä valikon kohde on sillä hetkellä valittu.

Huomautus: Päävalikko (Main Menu) sulkeutuu, jos toimintoa ei tapahdu 9 sekunnin kuluessa.

1. **RDS (EI AM-, AUX- TAI *BLUETOOTH*-VALIKOISSA):** Paina Select (valitse) -painiketta ja valitse FM RDS:n tekstin käyttöönotto tai käytöstä poisto nuolipainikkeilla ▲▼ ja Select-painikkeella. Lisätietoja on kohdassa “RDS”.

2. **SETTINGS (ASETUKSET) (A-K):**

   A. **Auto Scan (Automaattihaku) (EI AUX- TAI *BLUETOOTH*-VALIKOISSA):** Paina Select (valitse) -painiketta ja käytä nuolia ▲▼ ja Select-painiketta ottamaan automaattihaku (Auto Scan) käyttöön ja pois käytöstä. Kun automaattihaku on käytössä, se virittää automaattisesti seuraavalle vastaanotetulle asemalle joka kerta kun painikkeita ▲▼ painetaan. Kun se on pois käytöstä, taajuuksille voi navigoida manuaalisesti käyttämällä painikkeita ▲▼.

   B. **Auto Clock (Automaattinen Kello):** Paina Select (valitse) -painiketta ja valitse On (päällä) tai Off (pois päältä) nuolipainikkeilla ▲▼ ja Select-painikkeella. Jotta automaattinen päivitys toimii, käytössä on oltava jatkuva FM RDS -vastaanotto aika/päivämäärä-signaalilla. Kellon päivitys voi kestää jopa minuutin tai kauemmin. Tivoli Audio ei ole vastuussa automaattisen päivityssignaalin antamista epätarkoista aika/päivämäärätiedoista. Päivitä kello manuaalisesti valitsemalla “Off” (pois päältä) ja aseta aika ja päivämäärä valikon kohdassa “clock set” (kellon asetus).

   C. **Set 12/24 Hour (Aseta 12/24-Tuntinen Kello):** Paina Select (valitse) -painiketta ja valitse 12- tai 24-tuntinen kello nuolipainikkeilla ▲▼ ja Select-painikkeella.

   D. **Contrast (Kontrasti):** Paina Select (valitse) -painiketta ja käytä nuolia ▲▼ ja Select-painiketta lisäämään tai vähentämään näytön kontrastia.

   E. **Backlight (Taustavalo):** Paina Select (valitse) -painiketta ja käytä nuolipainikkeita ▲▼ ja Select-painiketta tekemään taustavalo kirkkaammaksi tai himmeämmäksi.

   F. **Display (Näyttö):** Paina Select (valitse) -painiketta ja käytä nuolipainikkeita ▲▼ ja Select-painiketta käynnistämään tai sammuttamaan näyttö. Näytön

asettaminen pois päältä sammuttaa taustavalon, kun Albergo sammutetaan. Tämä voi olla toivottua nukkumisen ajaksi. Kun näyttö on pois päältä, kaukoohjaimen painikkeen painallus valaisee näytön 10 sekunniksi.

G. **Date Set (Päivämäärän Asetus):** Paina Select (valitse) -painiketta ja käytä nuolipainikkeita ▲▼ ja Select-painiketta asettamaan päivämäärä.

H. **Clock Set (Kellon Asetus):** Paina Select (valitse) -painiketta ja käytä nuolipainikkeita ▲▼ ja Select-painiketta asettamaan/vaihtamaan tunti ja paina sitten Select. Toista tämä toiminto asettamaan/vaihtamaan minuutit ja paina sitten Select.

I. **Volume Limit (Äänenvoimakkuusraja) (EI AM- TAI FM-VALIKOISSA):** Jos haluat pienentää maksimiäänenvoimakkuutta, jotta et häiritse toisia, paina Select-painiketta ja käytä nuolia ▲▼ ja Select-painiketta äänenvoimakkuuden rajan 26 tai 22 valitsemiseen. Valinta Off (pois päältä) pitää maksimiäänenvoimakkuuden tehtaan oletusasetuksessa 30. Huomautus: Äänenvoimakkuuden pienentäminen pienentää myös herätyksen äänenvoimakkuustasoa, kun herätys kuuluu.

J. **Alarm 2 (Hälytys 2) (EI AM- TAI FM-VALIKOISSA):** Jos et odota käyttäväsi herätystä 2 tai pelkäät, että herätys 2 voidaan asettaa erehdyksessä, paina Select-painiketta ja käytä nuolipainikkeita ▲▼ ja Select-painiketta herätys 2:n poistamiseksi käytöstä.

K. ***Bluetooth* Level (*Bluetooth*-Taso):** Käytä ylä- ja alanuoli- (▲▼) ja valintapainikkeita valitsemaan matala “Low”, jos haluat vähentää *Bluetooth*-signaalin aluetta. Tämä voi olla toivottavaa, jos *Bluetooth*-toimintoa käytetään vain hyvin lähellä radiota. Suosittelemme tämän asetuksen pitämistä normaalissa asennossa (Normal).

3. **TIVOLI EQ (TAAJUUSKORJAUS)**

A. **Bass (Basso):** Paina Select (valitse) ja käytä nuolipainikkeita ▲▼ ja Select-painiketta säätämään bassoa.

B. **EQ:** Hiljaisen kuuntelun loudness-taajuuskorjain. Käytä ▲▼ -painikkeita valintaan. Vaihtoehtoja on kolme: EQ valittuna, EQ aina pois käytöstä tai EQ pois käytöstä kunnes laitteesta kytketään virta. Kun laitteseen kytketään uudelleen virta, EQ on käytössä.

C. **Balance:** Balanssisäädöllä ei ole merkitystä, kun Albergo on mono-tilassa. Pidä säätö keskiasennossa. Käytettäessä erillistä stereo lisäkaiutinta (stereo valitaan kauko-ohjaimen Mono-painikkeella) balanssisäätö vaikuttaa stereokuvaan. Yleensä keskiasento on paras, mutta istuessasi paljon lähempänä toista kaiutinta käytä ▲▼ -painikkeita stereokuvan säätöön. Säädä solisti keskelle. Paina tämän jälkeen Select-painiketta.

D. **Treble (Diskantti):** Paina Select ja käytä ylä- ja alanuolia ja Select-painiketta säätämään diskantti ja paina Select.

Herätyksen Asettaminen

1. Ota herätysvalikko käyttöön painamalla lyhyesti kauko-ohjaimen Alarm-painiketta.
2. Alarm 1 (herätys 1) näkyy ensin. Valitse herätys 1 tai herätys 2 käyttämällä nuolipainikkeita ▲▼ ja Select-painiketta.
3. Käytä painikkeita ▲▼ ja Select-painiketta asettamaan herätys päälle/pois.

4. Käytä painikkeita ▲▼ asettamaan/vaihtamaan tunti ja paina sitten Select. Toista tämä toiminto asettamalla/vaihtamalla minuutit ja sen jälkeen AM/PM (jos kello on 12-tuntinen), paina sitten Select. Huomautus: Voit missä vaiheessa tahansa siirtyä herätysvalikon läpi käyttäen takaisin- tai vasenta nuolta, ja Select-painiketta tai oikeaa nuolta.

5. Käytä nuolipainikkeita ▲▼ ja Select-painiketta eri herätysmuotojen valintaan (miten usein haluat herätyksen toistuvan).

6. Käytä nuolipainikkeita ▲▼ valitsemaan herätyksen lähde ja paina Select. Jos asetat lähteeksi AM tai FM, valitse aseman esiasetus (jos esiasetukset on tallennettu) painikkeilla ▲▼ tai viimeksi kuunneltu asema, paina sitten Select.

7. Lopuksi käytä ▲▼ -painikkeita asettaaksesi herätyksen äänenvoimakkuus.

8. Jos haluat kakkosherätyksen (Alarm 2) toimintaan, menettele kuten edellä.

Jos teet virheen missä tahansa vaiheessa, paina kauko-ohjaimen Back (takaisin) -painiketta ja aloita uudelleen.

Sähkökatko: Sähkökatkon sattuessa Albergo säilyttää herätysajan muistissaan, mutta herätysääni ei luonnollisestikaan kuulu sähkökatkon aikana.

Herätyksen Vaihtoehdot

Kun herätys kuuluu, voit aktivoida torkkutoiminnon tai sammuttaa herätyksen.

Snooze (Torkku): Herätysäänen soidessa voit valita torkkuherätyksen painamalla kaukosäätimen Snooze-painiketta tai koskettamalla kevyesti monitoimikiekkoa laitteen päällä. Torkkuherätyksen aika ei ole säädettävissä. Painamalla Snooze-painiketta uudelleen Snooze-tilassa asetat torkkuajastimen takaisin 10 minuuttiin.

Alarm Off (Herätys Pois Päältä): Voit pysäyttää herätyksen, kun se kuuluu painamalla laitteen tai kauko-ohjaimen Alarm. Voit myös painaa kauko-ohjaimen virtapainiketta.

Alarm Quick Set: Albergo:n ollessa valmiustilassa (standby) paina lyhyesti useamman kerran Alarm-painiketta, jolloin voit valita kummankin herätyksen tilan (pois tai päällä).

Bluetooth-Toiminnon Käyttö

Varmista ennen laiteparin muodostamista, että laite tukee *Bluetooth* 2.1+EDR A2DP -toimintoa ja laitetta ei ole yhdistetty muuhun *Bluetooth*-tuotteeseen. Laitteet voivat muodostaa pariyhteyden eri tavalla. Seuraavassa on yleiset ohjeet.

1. Paina Albergo´s etupaneelin *Bluetooth* painiketta, tai muuta ohjelmalähteeksi *Bluetooth*. Tämä käynnistää *Bluetooth*-toiminnon. Käännä äänenvoimakkuus aluksi noin 1/4. Lisää myös lähdelaitteen äänenvoimakkuutta (laite, josta ääni virtautetaan).

2. Käynnistä *Bluetooth*-langaton teknologia sitä käyttävässä laitteessa.

3. Valitse ”Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” (ei pariyhteyttä), kun se ilmestyy laitteen näyttöön haun aloittamiseksi. Jotkin laitteet pyytävät antamaan PIN-tunnuksen. Jos näin tapahtuu, anna ”0000”. “Tivoli *Bluetooth*”-tila muuttuu tilasta “Not Paired” (ei pariyhteyttä) tilaan “Connected” (yhdistetty).

4. Kuulet soittoäänen Albergo:stä, jolla vahvistetaan yhteys ja voit alkaa toistaa musiikkitiedostoja langattomasti. Säädä laitteesi äänenvoimakkuutta. Laitteen pariyhteyttä ei tarvitse muodostaa uudelleen. **Laitteestasi riippuen voit joutua yrittämään pariyhteyden luomista ja/tai yhdistämistä useaan kertaan Albergo-laitteeseen, mutta**

anna laitteellesi riittävästi aikaa pariyhteyden tai yhteyden muodostamiseen ennen prosessin toistamista.

Pariyhteyden Muodostaminen *Bluetooth* -Langatonta Teknologiaa Käyttävillä iPhone/iPod Touch/iPad-Laitteilla

1. Paina Albergo´s etupaneelin *Bluetooth* painiketta, tai muuta ohjelmalähteeksi *Bluetooth*. Tämä käynnistää *Bluetooth*-toiminnon. Käännä äänenvoimakkuus aluksi noin 1/4. Lisää myös lähdelaitteen äänenvoimakkuutta (laite, josta ääni virtautetaan).
2. Valitse ”Settings” (asetukset) (laitteesi ohjelmistoversion mukaan).
3. Valitse ”General” (yleiset).
4. Valitse ”*Bluetooth*”.
5. Kytke *Bluetooth* ”On” (päälle) haun aloittamiseksi.
6. Valitse ”Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” (ei pariyhteyttä), kun viesti tulee näyttöön. Jos sinua pyydetään antamaan PIN-tunnus, anna ”0000”. “Tivoli *Bluetooth*”-tila muuttuu tilasta “Not Paired” (ei pariyhteyttä) tilaan “Connected” (yhdistetty).
7. Kuulet soittoäänen Albergo: stä, jolla vahvistetaan yhteys ja voit alkaa toistaa musiikkitiedostoja langattomasti. Säädä laitteesi äänenvoimakkuutta. iPhonen/iPodin/iPadin pariyhteyttä ei tarvitse muodostaa uudelleen.

Musiikkitiedostojen äänenvoimakkuustaso vaihtelee. Jos haluat käyttää korkeampaa tasoa, tarkista asetukset laitteista iPhone/iPod touch/iPad: Aseta EQ Off (pois päältä), SoundCheck Off (äänentarkistus pois) ja Volume limit Off (äänenvoimakkuus pois).

Jos laiteparin muodostamisessa on ongelmia, paina iPhone/iPod touch/iPad-laitteen näytössä olevaa pientä nuolta ”Tivoli *Bluetooth*” oikealla puolella ja valitse ”Forget this Device” (unohda tämä laite), ja toista laiteparin muodostaminen. **Laitteestasi riippuen voit joutua yrittämään pariyhteyden luomista ja/tai yhdistämistä useaan kertaan Albergo-laitteeseen, mutta anna laitteellesi riittävästi aikaa pariyhteyden tai yhteyden muodostamiseen ennen prosessin toistamista.**

Musiikkia virtautettaessa voit painaa seuraavan raidan painikkeen oikealla puolella olevaa sinistä nuolta >>/ iPhone/iPod touch/iPad-laitteiden näytössä vaihtaaksesi laitteiden iPhone/iPod/iPad ja *Bluetooth* välillä.

TÄRKEÄ HUOMAUTUS:

- Albergo muistaa laiteparitiedot 8 laitteelle. Lisälaitepareja voidaan muodostaa, mutta vähiten viimeksi käytetty laite korvataan uudella paritetulla laitteella.
- Jos audio menetetään tai se pysähtyy toiston aikana, siirrä laite lähemmäksi Albergo:tä tai tarkista, ettei toinen langaton laite häiritse signaalia.
- Kun vaihdat *Bluetooth*-toiminnosta AM- tai FM-radioon, sinun on ehkä säädettävä (alennettava) radion äänenvoimakkuustasoa.

AM/FM Vastaanotto

Toimitettu ulkoinen FM-antenni tuottaa hyvän vastaanoton. Jos alueella on vahva FM-signaali, antennin lyhentäminen voi tuottaa paremman vastaanoton. Tällä antennilla ei ole vaikutusta AM-vastaanottoon.

Jos käytät Albergoa yhdessä valinnaisen Albergon kaiuttimen kanssa stereoäänelle ja kuuntelet epäselvää FM-asemaa, paina kauko-ohjaimen Mono-painiketta, sillä tämä saattaa tehdä FM-asemasta paremmin kuuluvan. Näytössä näkyy “M” mono-tilalle.

AM-kanavalla Albergo on käännettävä parhaalle vastaanotolle, koska AM-ferriittiantenni on sisäinen. Valinnainen langaton AM-ulkoantenni voi parantaa AM-kanavan vastaanottoa.

Betoni, teräs ja alumiini heikentävät vastaanottoa. Hissit, kodinkoneet, tietokoneet, cd-soittimet ja muut kodin elektroniikkalaitteet voivat huonontaa vastaanottoa ja aiheuttaa häiriöitä. Näissä tapauksissa kannattaa vaihtaa laitten paikkaa ja liittää se toiseen pistorasiaan.

RDS (FM)

Monien radioasemien käyttämä Radio Data System eli RDS lähettää tekstitietoa yhdessä lähetyssignaalin kanssa. Kaikki asemat eivät lähetä RDS-tietoa. Huonoissa vastaanotto-olosuhteissa tekstityksessä saattaa ilmetä ongelmia. Kokeile tällöin vaihtaa antennin suuntausta vastaanoton parantamiseksi. RDS-lähetyksen tekstisisältö on jokaisen radioaseman oma valinta. Jos haluat RDS (radio data system) -toiminnon pois käytöstä, pidä “info”-paineketta painettuna muutaman sekunnin ajan. Mikäli haluat toiminnon takaisin käyttöön - tee sama toiminto uudestaan.

Sijoitus

Aseta Albergo tasaiselle, tukevalle alustalle. Hyvä bassotoisto ja laitteen ilmanvaihto edellyttävät laitteen takana olevan bassorefleksiaukon pitämistä vapaana. Albergo ei ole videosuojattu, joten älä sijoita sitä 127 mm:ä lähemmäksi kuvaputkella varustettua televisiota tai tietokonemonitoria. Sijoitus kirjahyllyyn, kaappiin, aivan seinän viereen tai nurkkaan huonontaa bassotoistoa ja tekee äänestä luonnotoman.

Puhdistaminen

Älä koskaan käytä hankaavia tai liuottavia aineita laitteen puhdistamiseen.

EU Rajoitettu Takuu

Tivoli Audio valmistaa tuotteensa täyttämään korkeat laatuvaatimukset ja luotamme siihen, että tuotteemme toimivat hyvin. Tämän mukaisesti myönnämme alkuperäiselle ostajalle tämän tuotteen materiaaleja ja valmistusta koskevan rajoitetun takuun. Tämä takuu ei ole siirrettävissä.

Euroopan unionin maissa ja Norjassa ostetuilla tuotteilla on kahden vuoden vähimmäistakuuaika. Maissa, joissa säädökset määrittävät vähimmäistakuuehdot, takuuaika on säädöksien vaatima aika. Kaikissa muissa paikoissa takuuaika on yksi vuosi.

Rajoitettu takuu kattaa tuotteen toimivuuden sen normaalissa sille tarkoitetussa käytössä kuten määritellään tässä omistajan oppaassa. Se ei kata vikaa tai vauriota, joka johtuu väärästä tai kohtuuttomasta käytöstä tai asennuksesta, alkaliparistojen lataamisesta laturilla, viallisesta lisälaitteistosta, muunnoksista, luvattomista korjauksista, kuljetusvaurioista tai menetyksestä, väärinkäytöstä, onnet- tomuuksista, väärällä jännitteellä/virralla käytöstä, virtapiikeistä, salamoinnista tai muista luonnonmullistuksista, liiallisesta kosteudesta, normaalista kulumisesta, kaupallisesta käytöstä tai luvattomilta

jälleenmyyjiltä ostoista. Takuupalvelun saamiseksi voidaan vaatia ostotosite todisteena, että yksikkö on ostettu valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Ota yhteyttä tuotteen jälleenmyyjään tai paikalliseen jakelijaan takuupalvelun tai korjauksen suhteen.

Älä avaa tätä tuotetta tai pura sitä, koska tämä voi mitätöidä rajoitetun takuun. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Tivoli Audio ei maksa kuluja, jotka aiheutuivat vastaanotto-ongelmien korjauksesta, ulkoisen staattisuuden/häiriön poistosta, ajan menetyksestä, hankaluuksista, tuotteen käytön menetyksestä tai tämän tuotteen väärästä käytöstä.

Siinä tapauksessa, että tuote palautetaan takuuajan aikana ja on oikeutettu saamaan huoltoa tämän rajoitetun takuun puitteissa, korjaamme tai vaihdamme vialliset osat kohtuullisen ajan kuluessa ja ilmaiseksi.

TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ANTAA KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA MÄÄRÄTTYJEN OLOSUHTEIDEN ALAISENA. SINULLA VOI OLLA MYÖS MUITA LAILLISIA OIKEUKSIA, JOTKA SOVELTUVAT HANKKIMAASI TUOTTEESEEN. NÄMÄ LAILLISET OIKEUDET VAIHTELEVAT ERI MAIDEN MUKAAN. JOISSAKIN PAIKOISSA EI SALLITA TIETTYJEN KONKLUDENTTISTEN OIKEUKSIEN TAI NIIDEN VAIKUTUSTEN POISSULKEMISTA, RAJOITUSTA TAI MUUNTAMISTA. NÄISSÄ TAPAUKSISSA TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ON VOIMASSA VAIN SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMASSA LAAJUUDESSA.

Oman maasi lait voivat antaa sinulle laillisia vaateita tämän tuotteen myyjää tai valmistajaa vastaan. Tämä rajoitettu takuu ei vaikuta kyseisiin oikeuksiin.

rajoitetun takuun säännökset annetaan kaikkien muiden takuiden tai ehtojen sijasta, laissa määrättyjä lukuunottamatta. Tämä rajoitettu takuu ei vaikuta lain sinulle antamiin laillisiin oikeuksiin eikä kiellä sinulla mahdollisesti olevaa lain alaista korvausvaatimusta.

Maissa, joissa vastuun rajoitukset ovat laissa kiellettyjä, Tivoli Audio ei ole vastuussa muusta kuin henkilövammojen suorista vahingoista ja/tai henkilökohtaisen tai kiinteistön suorista vahingoista, jotka johtuvat Tivoli Audion laiminlyönnistä.

Missä tämä ei ole laissa kielletty, Tivoli Audio ei ole vastuussa erityisistä, satunnaisista, seuraamuk- sellisista tai epäsuorista vahingoista. Joissakin paikoissa ei sallita rajoituksia mitä tulee lievennysten, erityisten, satunnaisten, seuraamuksellisten tai epäsuorien vahinkojen poissulkemiseen tai rajoituk- seen, tai vastuun rajoitusta tiettyihin määriin, joten yllä olevat rajoitukset tai poissulkemiset eivät saata koske sinua.

Tämä rajoitettu takuu on mitätön, jos sarjanumerolipuke on poistettu tai turmeltu.

Jos ostit laajennetun huoltosopimuksen jälleenmyyjältäsi ja huolto on tarpeen tämän rajoitetun takuu- ajan mentyä umpeen, ota yhteyttä laajennetun huoltosopimuksen tarjoajaan huollon saamiseksi.

Voit kätevästi rekisteröidä tuotteesi takuuhuoltoa varten verkossa osoitteessa www.tivoliaudio.com. Sinulla ei ole mitään laillista velvollisuutta antaa henkilökohtaisia tietoja. Sellaisten tietojen avulla voimme kuitenkin ylläpitää tietoja hankkimistasi Tivoli Audion tuotteista ja ymmärtää paremmin tuot- teidemme ostajia. Tivoli Audio käyttää kerättyjä tietoja markkinointitarkoituksiin ja missä sallittu, ottaa yhteyttä sinuun hankkimiesi tuotteiden suhteen tai muiden Tivoli Audion tai muiden yritysten sinua mahdollisesti kiinnostavien tuotteiden suhteen. Antamasi tiedot voidaan käsitellä toisessa maassa.

Tekniset Tiedot

Malli:	Tivoli Audio Albergo
Tyyppi:	Kelloradio, AM/FM ja langaton *Bluetooth*-teknologia
Ohjain:	Yksi 76,2 mm (3”) koko alueen ohjain
Vastaanottoalueet:	FM:87,5-108 MHz AM: 522-1629 kHz, 9k askel (520-1710 kHz, 10k askel) (vastaanottoalueet riippuvat kuuntelualueesta)
Teho:	12 V DC nimellinen - 15 V DC maksimi, 1500 mA
Virtalähde:	Tivoli Audio 1,5 A CE
FM-jälkikorjaus:	50uSec tai 75uSec (riippuen alueesta)
Mitat:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4.33"H x 7.32"W x 5.08"D)
Paino:	1.0 kg (2.2 lbs.)

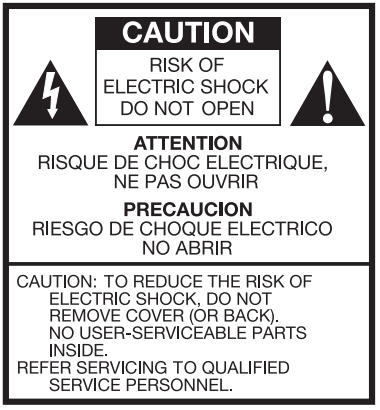
Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Tivoli Audio pidättää itsellään oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen ilman erillistä ilmoitusta. Tivoli Audio, Tivoli Audio logo, Albergo, Albergo+, ja Albergo Stereo Speaker ovat Tivoli Audio, LLC:n tavaramerkkejä. *Bluetooth* -sanamerkki ja logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Tivoli Audion sellaisten merkkien käyttö on lisenssin alaista. iPod, iPod touch, iPhone ja iPad ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Muut tavaramerkit ja tavaranimet ovat vastaavien omistajiensa omia.

CE

ALBERGO™
FM/AM Klockradio

INNEHÅLL

Viktiga Säkerhetsföreskrifter 142
Introduktion; Om Tivoli Audio 145
Guide till funktioner (Frontpanelen) 145
Guide till funktioner (Bakpanelen) 147
Fjärrkontrollen 148
Menyinställningar 149
Så Ställer du in Alarmet 151
Alarmfunktioner 151
Användning av *Bluetooth* 151
FM/AM-mottagning; RDS; Placering; Rengöring 153
Garanti 154
Specifikationer 155



Denna symbol avser att varna användaren för att icke isolerad spänning kan förekomma inuti apparaten. Vidrörande av delarna inuti apparaten kan leda till elektriska stötar.

Denna symbol avser att upplysa användaren om att viktiga instruktioner angående användandet och och handhavandet av apparaten finns att läsa i bruksanvisningen.

Viktiga Säkerhetsföreskrifter

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla bruksanvisningar.
5. FÖRSIKTIG – Fara för explosition om batteriet inte är korrekt placerat. Ersätt endast batterierna med samma eller likvärdig typ.
6. Varning: Batterierna får inte utsättas för stark värme, till exempel solsken, eld och liknande.
7. VARNING: BATTERIERNA FÅR EJ FÖRTÄRAS, FARA FÖR KEMISKA BRÄNNSKADOR. Fjärrkontrollen som medföljer produkten innehåller ett knappbatteri. Om knappbatteriet sväljs kan det orsaka svåra interna skador på bara ett par timmar och kan leda till att personen avlider. Förvara nya och använda batterier oåtkomliga för barn. Om batteriluckan inte går att stänga ordentligt ska produkten tas ur bruk och placeras oåtkomligt för barn. Om du misstänker att ett batteri har svalts eller placerats inuti någon del av kroppen, ska du söka läkarhjälp omedelbart.
8. VARNING! För att undvika risk för brand eller elektrisk stöt, bör denna anordning inte exponeras för regn eller fukt.
9. Rengör endast med en torr duk.
10. Blockera inte ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
11. Installera inte nära värmekällor som exempelvis värmeledningselement, värmeaggregat, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som genererar värme.
12. Modifiera aldrig polariserade och jordade stickkontakter så att deras säkerhetsfunktioner påverkas. En polariserad stickkontakt har två blad, där det ena är bredare än det andra. En jordad stickkontakt har två blad och ett tredje jordat stift. Det breda bladet, eller tredje stiftet, är för din säkerhet. Om stickkontakten som medföljer inte passar i uttaget ska du konsultera en elektriker för att byta ut uttaget.
13. Skydda nätsladden så du inte trampar på eller klämmer ihop den, speciellt vid stickkontaktens och eluttagets anslutningspunkt.
14. Använd endast tillbehör/tillvalsutrustning som specificeras av tillverkaren.

15. Använd endast med vagn, stativ, trefotsstativ, fäste eller bord som specifice- rats av tillverkaren eller som säljs med anordningen. När du använder vagn ska du vara försiktig när du flyttar kombinationen vagn/anordning för att undvika personskada om enheterna välter.

16. Koppla från denna apparat under åskväder eller om den inte ska användas under en längre tid.

17. Använd denna produkt endast med en sådan strömkälla som anges på bakpanelen. För produkter som använder en extern strömförsörjningsdel ska du ersätta den med en exakt liknande enhet om den förloras eller skadas. För produkter som är batteridrivna hänvisas du till användarhandboken.

18. Denna produkt har testats och funnits uppfylla gränsvärdena, i enlighet med del 15 av FCC:s regler. Dessa begränsningar avser att ge ett rimligt skydd mot skadlig interferens vid varaktig installation. Denna utrustning genererar, använder och kan utsända energi inom radiofrekvensbandet och kan, om den inte installeras i enlighet med instruktionerna, negativt interferera med radiokommunikationer. Vi utfärdar emellertid ingen garanti att störningar inte kommer att uppstå inom en viss anläggning. Om denna utrustning stör radio- och tvmottagningen, vilket kan kontrolleras genom att produkten stängs av och slås på, kan användaren försöka att komma tillrätta med störningarna genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:
    a. Vända eller flytta mottagarantennerna.
    b. Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
    c. Ansluta utrustningen till ett uttag på en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.

19. Koppla denna produkt från vägguttaget och hänvisa underhållet till kvalificerad servicepersonal under följande förhållanden:
    a. När nätsladden eller stickkontakten är skadad.
    b. Om vätska har spillts på eller föremål fallit in i produkten.
    c. Om produkten har exponerats för vatten eller regn.
    d. Om produkten inte fungerar normalt även om du följer bruksanvisningen.
    e. Om produkten har tappats i marken eller skadats på något sätt.
    f. När produkten uppvisar klara tecken på ändrad funktionalitet.

20. När reservdelar krävs ska du säkerställa att serviceteknikern har använt sådana reservdelar som specificerats av tillverkaren eller som har samma egenskaper som originaldelarna. Oauktoriserade utbytesdelar kan resultera i brand, elektriska stöt eller andra risker.

21. Efter fullgjord service ska du be serviceteknikern utföra säkerhetskontroller för att bekräfta att produkten är i fullgott driftsskick.

22. Om LCD displayen skadas: undvik att vidröra vätskan innanför displayglaset.

23. Håll produkten på ett säkert avstånd från öppen eld, t.ex. ett tänt ljus.

24. Denna apparat bör inte utsättas för droppar och stänk. Inga vattenfyllda föremål, som exempelvis vaser, bör placeras på apparaten.

25. Det rekommenderade driftstemperaturområdet är 5 °C till 40 °C (41 °F -104 °F).

26. VARNING - Elnätet är inte frånkopplat i läge av, men kretsarna är frånkopplade.

27. Kanada uppfyller kraven RSS210, ICES-003.

28. Stickkontakten utgör frånkopplingsanordningen och bör hållas nära till hands.

⚠ VARNING! DEN MONTERADE ALBERGO-ANTENNEN ÄR INTE AVSEDD ATT DEMONTERAS.

Denna produkt kan återvinnas. Produkter med denna symbol får INTE slängas med normalt hus- hållsavfall. I slutet på produktens livslängd ska du ta den till ett insamlingsställe designerat för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Kontakta dina lokala myndigheter för mer information om retur och insamlingsställen.

Det europeiska WEEE-direktivet för insamling av uttjänta elektronikprodukter implementerades för att drastiskt minska mängden avfall som går till avfallsupplag, i syfte att minska miljöeffekten på planeten och mänsklig hälsa. Agera ansvarsfullt genom att återvinna förbrukade produkter. Om denna produkt ännu är användbar, överväg att ge bort eller sälja den.

Instruktioner för Albergo

Grattis till ditt köp av Albergo! Vi tycker att Albergo är en av de bästa klockradio-apparaterna som finns på marknaden. Med hjälp av *Bluetooth*-teknik kan du trådlöst strömma din musik till Albergo.

Ägna en stund åt att läsa igenom bruksanvisningen så att du kan dra full nytta av Albergos samtliga funktioner. Om du har några frågor, kontakta din återförsäljare eller vänd dig direkt till Tivoli Audio.

Spara förpackningen med allt packmaterial så att du har allt kvar om du någonsin skulle behöva skicka radion tillbaka, eftersom transportskada inte omfattas av garantin.

Vi tackar dig för att du valde Tivoli Audio och hoppas att du trivs med din nya Albergo!

Om Tivoli Audio

Tivoli Audio grundades av Tom DeVesto i syfte att erbjuda lättanvända, elegant utformade, högkvalitativa ljudprodukter. Som VD och chef för forskning och utveckling på sitt tidigare företag, Cambridge SoundWorks*, var Toms ansvarsområde utvecklingen av många av de bästa hemunderhållnings-och multimedieprodukter på marknaden. Han har också varit en del av företagsledningen, med fokus på produktutveckling, både hos Advent och Kloss Video.

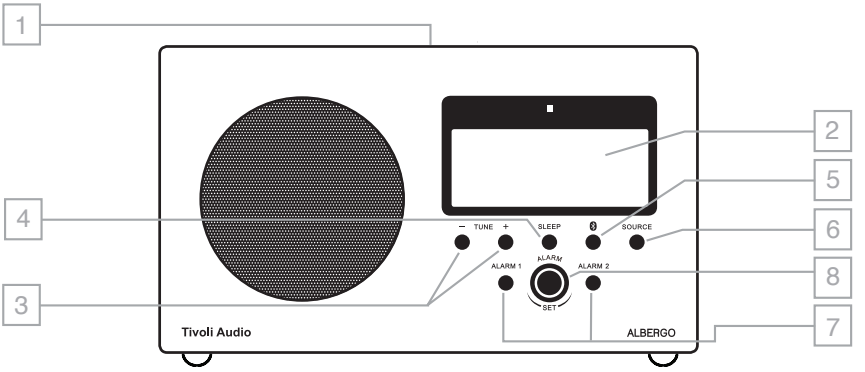
*Cambridge SoundWorks är ett registrerat varumärke som tillhör Creative Labs, Singapore.

Nedanstående artiklar medföljer Albergo:

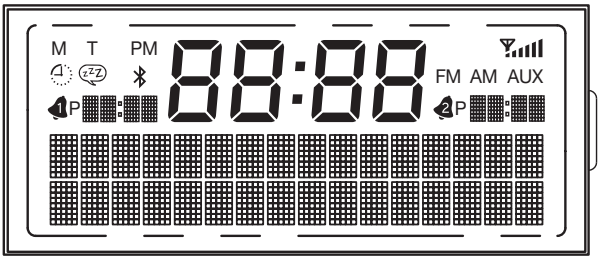
- En (1) extern strömförsörjningsdel
- En (1) st Fjärrkontroll (batteri installerat)

Kontakta återförsäljaren eller Tivoli Audio om någon av dessa artiklar saknas.

Guide till Funktioner (Frontpanelen)



1. **MULTI-FUNKTIONS KONTROLLRATT (OVANSIDAN):** Kontrollratten har många behändiga funktioner:
   a. **Powerknapp:** När Albergo är frånslagen trycker du på Power-knappen för att slå igång apparaten. När apparaten är igång i valfritt läge, trycker du och håller inne Power-knappen när du vill stänga av apparaten.
   b. **Volym:** När Albergo är påslagen i valfritt läge vrider du volymratten medurs för att öka volymen och moturs för att sänka volymen.
   c. **Snooze:** Tryck för att aktivera Snooze-funktionen när alarmet ljuder. En symbol visas i displayfönstret när Snooze-funktionen är aktiverad. Snooze-tiden är förutbestämd till 10 minuter. Om du trycker på Snooze-knappen en gång till i Snooze-läget kommer Snooze-timern att återställas med 10 minuter.
2. **LCD:**



88:88: (centralt placerade siffror): Tidsvisning

: Snooze-timer

AUX: Auxiliary

AM: AM-bandet

FM: FM-bandet

M: Mono

: Sleep-timer

: Alarm 1 och 2

: FM/AM signalstyrka

PM: När en 12-timmars klocka är vald

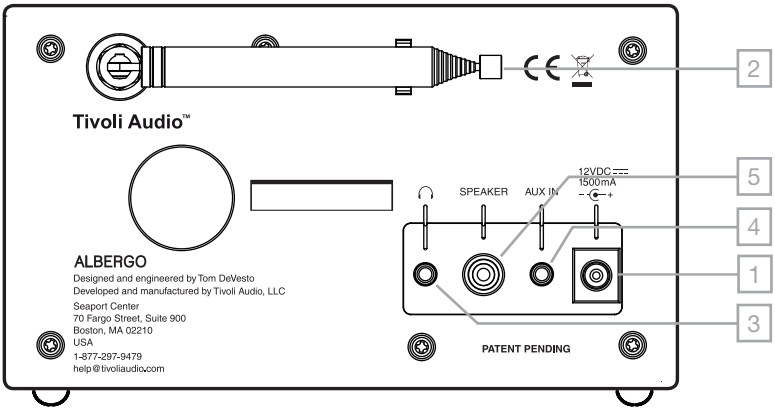
: *Bluetooth*-läge

T: Manuell stationssökning

3. **TUNE +/-:** Tryck snabbt på inställningsknapparna (+/-) för att automatiskt söka efter nästa station. Läs avsnittet ”Automatisk sökning” under ”Meny” för information om hur man avaktiverar automatisk sökning och ställer in kanaler manuellt.
4. **SLEEP:** Tryck på Sleep-knappen flera gånger för att ställa in hur lång tid radion spelar innan den stängs av automatiskt. Du kan även trycka på Select-knappen på fjärrkontrollen för att ställa in tiden. En liten klocka visas på bildskärmen när sleep-timern är aktiverad. För att avaktivera sleep-funktionen, tryck på Sleep-knappen tills bildskärmen visar ”Off” (av).
5. ***BLUETOOTH*:** Tryck på knappen för *Bluetooth*-läge. Läs avsnittet ”Användning av *Bluetooth*” för mer information. Tryck och håll in *Bluetooth*-knappen för att rensa tidigare inställningar för länkade enheter. Skärmen visar då ”Memory Cleared” (minnet rensat).
6. **SOURCE:** Tryck för att välja eller ändra ljudkälla.
7. **ALARM 1 och 2:** Tryck för att ställa in tiden då du vill vakna för ett av alarmen och ställ in automatisk väckning.
8. **ALARM KNOB (ALARMRATTEN):** Efter att du har tryckt på en av Alarm-knapparna, rotera den här ratten för att ställa in rätt timme. Tryck in ratten när inställningen är klar

och gör sedan samma sak för att ställa in minuter. Tryck in ratten igen när du är klar, annars kommer alarmet att ställas in automatiskt efter 3 sekunder. Alarmet kommer att ställas in på väckning. Varje väckningstid som alarmet är inställt på kommer att visas på bildskärmen. Tryck på respektive Alarm-knapp för att avaktivera ett alarm. **Se även avsnittet ”Alarmfunktioner” för ytterligare viktig information om alarminställningar.**

Guide till Funktioner (Bakpanelen)



1. **12VDC/1500mA:** Använd den här ingången tillsammans med den bifogade strömsladden för att förse Albergo med ström. **Använd endast strömförsörjningsdelen som medföljde produkten.** Om strömförsörjningsdelen skadas eller tappas bort ska den endast ersättas med en motsvarande del. Alla likströmsadaptrar måste vara klassificerade som 12 V DC 1500 mA eller 230 V 50 Hz (beroende på din regions elnät). Användning av en likströmsadapter som inte rekommenderas av tillverkaren eller som inte möter ovanstående krav, kan innebära en säkerhetsrisk. Kontaktdonet är 5,5 mm/2,1 mm centerpositivt. Det är normalt att adaptern blir varm under användning.

2. **EXTERNAL ANTENNA (75 OHMs ”F-KONTAKT”):** En teleskopantenn monteras på denna kontakt. Justera in positionen på antennen för bästa mottagningskvalitet. För mer information, se avsnittet ”FM- och AM-mottagning”.

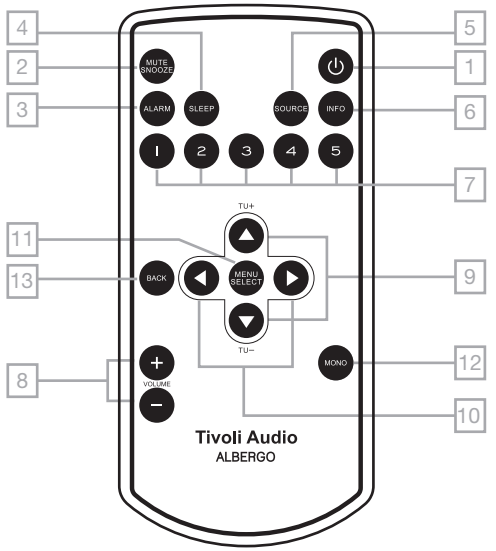
3. **HEADPHONE OUT (HÖRLURSUTGÅNG):** Anslut ett par hörlurar (medföljer ej) i denna stereoutgång med variabel ljudnivå för att lyssna ostört på din Albergo. Högtalaren slås av automatiskt när du ansluter ett par hörlurar. Du justerar ljudnivån i hörlurarna med den vanliga kontrollratten eller med den medföljande fjärrkontrollen. Mono-knappen på fjärrkontrollen påverkar även hörlursutgången. Denna utgång är anpassad för en vanlig 3,5mm stereo teleplugg. Undvik att lyssna med alltför hög ljudnivå i hörlurar, eftersom detta kan medföra skador på din hörsel.

4. **AUX IN:** För att lyssna på ljud från en annan apparat, såsom t ex Tivoli Audios Model CD, en MP3-spelare eller en TV, kan du ansluta signalkablar från den apparaten till denna Aux 3,5mm stereoingång. **Notera att du kan komma att behöva justera volymen från din externa ljudkälla annorlunda i jämförelse med den vanliga ljudnivån för radiolyssning via Albergo.**

5. **SPEAKER:** Anslut RCA hankontakten från tillbehörshögtalaren Tivoli Audio Albergo Speaker till denna RCA honkontakt. Se till att Stereo/Mono-inställningen står i läge Stereo genom att använda knappen märkt ”Mono” på fjärrkontrollen.

Guide till Funktioner (Fjärrkontrollen)

1. **POWER:** Tryck kort för att slå igång din Albergo. Apparaten kommer att gå igång med den senast använda ljudkällan. Tryck och håll inne knappen för att återigen slå ifrån din Albergo.



2. **MUTE/SNOOZE:** Tryck en gång för att stänga av ljudet medan apparaten spelar; tryck igen eller vrid på volymratten för att återuppta återgivningen. Tryck för att stänga av alarmet i 10 minuter när det gått igång. Symbolen visas i displayen när Snooze-läget är aktiverat. Snooze-tiden är inte justerbar. is active. Om du trycker på Snooze-knappen en gång till i Snooze-läget kommer Snooze-timern att återställas med 10 minuter.

3. **ALARM:** Använd knapparna märkta ▲▼ och Select för att justera och ställa in alarmtider. **Se även avsnittet ”Alarmfunktioner” för ytterligare viktig information om alarminställningar.**

4. **SLEEP:** Tryck på Sleep-knappen flera gånger för att ställa in hur lång tid radion spelar innan den stängs av automatiskt. Du kan även trycka på Select-knappen på fjärrkontrollen för att ställa in tiden. En liten klocka visas på bildskärmen när sleep-timern är aktiverad. För att avaktivera sleep-funktionen, tryck på Sleep-knappen tills bildskärmen visar ”Off” (av).

5. **SOURCE:** Tryck för att välja eller ändra ljudkälla.

6. **INFO:** Tryck på Info-knappen flera gånger för att visa information om det inställningsläge du för närvarande använder.

7. **PRESETS 1-5 (STATIONSFÖRVAL):** Tryck och håll inne för att lagra den station som för närvarande är vald. Tryck kort på knappen för att hamna på den lagrade förvalda stationen. Numret för den förvalda stationen visas i displayen. Det finns 5 förval för FM-bandet och 5 förval för AM-bandet.

8. **VOLUME +/–(VOLYM):** Tryck på knappen märkt ”+” för att höja volymen och knappen märkt ”-” för att sänka volymen. Sänk volymen om ljudet låter distorderat eller innehåller störningar. Justering av volymen när apparaten är i Mute-läge upphäver Mute-läget.

9. **▲▼/TUNE +/-:** Tryck snabbt på inställningsknapparna (▲▼) för att automatiskt söka efter nästa station. Läs avsnittet ”Automatisk sökning” under ”Meny” för information om hur man avaktiverar automatisk sökning och ställer in kanaler manuellt.

10. **◄►:** Högerpilen fungerar på samma sätt som Select-knappen. Vänsterpilen kan användas för att gå tillbaka till den föregående sidan i vissa menyer.

11. **MENU/SELECT:** Tryck på den här knappen för att öppna huvudmenyn för varje inställningsläge och tryck snabbt för att välja olika alternativ inom menyerna. För mer information, läs alla menyavsnitt för AM, FM, *Bluetooth* och Aux.

12. **MONO:** Tryck för att välja återgivning i Stereo eller Mono. Displayen visar ”M” för Mono och ”ST” för Stereo. Denna inställning påverkar även ljudåtergivningen i ett par inkopplade hörlurar. För mer information, se även avsnittet ”FM- och AM-mottagning”.

13. **BACK**: Tryck på den här knappen för att gå tillbaka till den föregående menysidan.

OBS! Ställ radion i standby-läge och tryck kort två gånger på fjärrkontrollens ▲ uppåt-pil för att stänga av displayen. Tryck kort en gång på ▲ uppåtpilen medan displayen är avstängd för att sätta på displayen i 10 sekunder. Tryck kort på fjärrkontrollens ▲ uppåt-knapp ytterligare två gånger för att sätta på displayen igen.

Menyinställningar

Tryck på Menu/Select-knappen på fjärrkontrollen i valfritt läge. Använd knapparna ▲▼ på fjärrkontrollen för att navigera genom menyn. Använd knapparna ▲▼ och Select-knappen för att göra inställningar inom menyn. Om du gör ett misstag under inställningsprocessen, tryck på Back-knappen på fjärrkontrollen för att börja om.

En asterisk (*) visas när den aktuella menyn är inställd.

OBS! Huvudmenyn avslutas om inga åtgärder utförs inom 9 sekunder.

1. **RDS (INTE I MENYERNA AM, AUX, ELLER *BLUETOOTH*):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att välja mellan att aktivera och avaktivera FM RDS-text. För mer information, se avsnittet ”RDS”.

2. **SETTINGS (INSTÄLLNINGAR) (A-I):**

   A. **Auto Scan (INTE I MENYERNA AUX ELLER *BLUETOOTH*):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att aktivera eller avaktivera funktionen Auto Scan. När funktionen Auto Scan är aktiverad ställs nästa station in automatiskt varje gång du trycker på pilknapparna ▲▼. När funktionen är avaktiverad kan du använda pilknapparna ▲▼ för att manuellt ställa in rätt frekvenser.

   B. **Auto Clock:** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att välja inställningsläget ”On” (på) eller ”Off” (av). För att funktionen automatisk uppdatering ska fungera måste du ha en stabil mottagning av en FM RDS-signal som tillhandahåller tid- och datumangivelse. Det kan ta mer än en minut för klockan att uppdateras. Tivoli Audio är inte ansvarig för felaktig tid- och datumangivelse som tillhandahålls genom en uppdateringssignal. För att ställa in klockan manuellt, välj alternativet ”Off” (av) och ställ in tiden och datumet under menyn ”clock set” (klockinställning).

   C. **Set 12/24 Hour (Välj 12/24 Timmar):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att välja 12- eller 24-timmarsformat för klockan.

D. **Contrast (Kontrast):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att öka eller minska bildskärmens kontrast.

E. **Backlight (Bakgrundsbelysning):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att höja eller sänka bakgrundsbelysningens ljusstyrka.

F. **Display (Bildskärm):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att stänga av eller slå på bildskärmen. Om du stänger av bildskärmen kommer även bakgrundsbelysningen att slås av när du stänger av Albergo-enheten. Det här är praktiskt när man sover. Tryck på valfri knapp på fjärrkontrollen när bildskärmen är avstängd för att slå på bildskärmen i 10 sekunder.

G. **Date Set (Datuminställning):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att ställa in rätt datum.

H. **Clock Set (Klockinställning):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att ställa in korrekt timangivelse. Tryck sedan på Select-knappen. Upprepa processen för att ställa in korrekt minutangivelse. Tryck sedan på Select-knappen.

I. **Volume Limit (Volymbegränsning) (INTE I MENYERNA AM ELLER FM):** Om du vill minska maxvolymen för att inte störa andra, tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att välja mellan volymbegränsningen 26 eller 22. Om du väljer läget ”Off” (av) kommer maxvolymen att förbli 30, vilket är fabriksinställningen. OBS! När du minskar den övergripande volymen minskar du även alarmets volym.

J. **Alarm 2 (INTE I MENYERNA AM ELLER FM):** Om du inte vill använda Alarm 2 eller tror att Alarm 2 har ställts in felaktigt, tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att stänga av Alarm 2.

K. **BLUETOOTH-NIVÅ:** använd ▲▼ och Select-knappen för att välja alternativet ”Low” (låg) om du vill minska *Bluetooth*-signalens omfång. Detta kan vara fördelaktigt om *Bluetooth*-funktionen endast används när du befinner dig väldigt nära radion. Vi rekommenderar att du väljer inställningen ”Normal”.

3. **TIVOLI EQ**

A. **Bass (Bas):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att justera basen.

B. **EQ:** Equalizern i din Albergo fungerar som en Loudness-kontroll som förstärker bas och diskant vid låga volymer. Använd ▲▼ -knapparna för att välja mellan att ha EQ permanent aktiverat, permanent avstängt, eller bara avstängt till dess att du stänger av din Albergo. (När du åter slår igång den igen, aktiveras EQ igen).

C. **Balance (Balans):** Eftersom balanskontrollen inte har någon funktion så länge din Albergo är konfigurerad för återgivning via en högtalare, bör denna kontroll ställas i mittläget. Skulle du välja att ansluta tillbehörshögtalaren ”Albergo Speaker”, rekommenderar vi fortfarande som grundinställning att sätta balanskontrollen i mittläget. Du kan emellertid experimentera med denna inställning när du anslutit extrahögtalaren, och lagra din inställning genom att trycka på Select-knappen.

D. **Treble (Diskant):** Tryck på Select-knappen och använd pilknapparna och Select-knappen för att justera diskanten. Tryck sedan på Select-knappen.

Så Ställer Du In Alarmet

1. Tryck på ”Alarm”-knappen på fjärrkontrollen för att hamna i läget för inställning av alarmet.
2. Alarm 1 visas först. Använd pilknapparna ▲▼ och Select-knappen för att välja mellan Alarm 1 och Alarm 2.
3. Använd ▲▼ och Select-knapparna för att slå igång och stänga av alarmet.
4. Använd pilknapparna ▲▼ för att ändra timme och tryck sedan på Select-knappen. Upprepa den här processen för att ställa in minuter och välj sedan AM eller PM (om klockan är inställd på 12-timmarsformat). Avsluta genom att trycka på Select-knappen. **OBS!** Du kan navigera genom alarmmenyn när som helst med hjälp av pilknapparna bakåt/höger/vänster, samt Select-knappen.
5. Använd ▲▼ och Select-knapparna för att för att ställa in alarmschemat (hur ofta du vill att alarmet ska väcka dig).
6. Använd pilknapparna ▲▼ för att välja den ljudkälla du vill vakna till och tryck sedan på Select-knappen. Om du väljer AM eller FM som ljudkälla, använd pilknapparna ▲▼ för att välja en förinställd station (om du har sparat stationer) eller den senaste stationen du lyssnade på. Tryck sedan på Select-knappen.
7. Slutligen, använd ▲▼ -knapparna för att ställa in alarmets ljudnivå.
8. Repetera denna procedure för Alarm 2 om du önskar ställa in ytterligare en väckningstid.

Om du gör ett misstag under processen, tryck på bakåtknappen på fjärrkontrollen och börja om från början.

Strömavbrott: Vid strömavbrott eller om din Albergo skulle kopplas ifrån strömmen, kommer alarmtiden att bibehållas i apparatens minne. Alarmet kan dock inte gå igång om det inte finns någon ström till apparaten.

Alarmfunktioner

När alarmet ljuder kan du aktivera Snooze-funktionen eller stänga av alarmet.

Snooze: För att aktivera Snooze-funktionen när alarmet gått igång - tryck på Snooze-knappen på fjärrkontrollen eller tryck kort på multifunktionsratten på apparatens ovansida. Tiden för Snooze-funktionen går ej att justera. Om du trycker på Snooze¬-knappen en gång till i Snooze-läget kommer Snooze-timern att återställas med 10 minuter.

Alarm off (Stänga av Alarmet): För att stänga av alarmet när det ringer, tryck på Alarm-knappen på enheten eller fjärrkontrollen. Du kan även trycka på Power-knappen på fjärrkontrollen.

Alarm Quick Set (Alarm Snabbinställning): Med din Albergo i avstängt läge - tryck upprepade gånger på Alarm-knappen för att aktivera eller avaktivera dina respektive alarm.

Användning av *Bluetooth*

Före parning ska du verifiera att din anordning stödjer *Bluetooth* 2.1+EDR A2DP och att anordningen inte är ansluten till någon annan *Bluetooth*-produkt. Anordningar kan paras på olika sätt. Nedan följer några allmänna riktlinjer.

1. Tryck på *Bluetooth*-knappen på Albergos främre panel eller ändra källan till *Bluetooth*. Detta slår på *Bluetooth*. Vrid volymen upp till ca 1/4 till att börja med. Du ska även öka volymen på källanordningen (från den anordning som du strömmar).

1. Slå på *Bluetooth*:s trådlösa teknik på din aktiverade anordning.

2. Välj ”Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” när meddelandet visas på anordningens skärm för att börja söka. En del enheter kan be dig ange ett PIN-nummer. Om detta är fallet, ange ”0000”. ”Tivoli *Bluetooth*” ändras från ”Not Paired” (inte synkroniserad) till ”Connected” (ansluten)

3. Du hör en ington från Albergo vilket bekräftar anslutningen och du kan börja spela dina musikfiler trådlöst. Justera volymen på din anordning. Du ska inte behöva para anordningen på nytt. **Beroende på din anordning, måste du möjligen göra flera försök att para och/eller ansluta anordningen till Albergo, men ge din anordning tillräckligt med tid för synkronisering eller anslutning innan du upprepar processen.**

Parning Av En iphone/ipod Touch/ipad Som Är Aktiverad För *Bluetooth*-Trådlös Teknik

1. Tryck på *Bluetooth*-knappen på Albergos främre panel eller ändra källan till *Bluetooth*. Detta slår på *Bluetooth*. Vrid volymen upp till ca 1/4 till att börja med. Du ska även öka volymen på källanordningen (från den anordning som du strömmar).

2. Välj ”Settings” (inställningar) (beroende på din enhets programversion).

3. Välj ”General” (allmänt).

4. Välj ”*Bluetooth*”.

5. Växla *Bluetooth* till ”On” (på) för att börja söka.

6. Välj ”Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” när meddelandet visas på skärmen. Om du uppmanas ange ett PIN-nummer, ange ”0000”. ”Tivoli *Bluetooth*” ändras från ”Not Paired” (inte synkroniserad) till ”Connected” (ansluten).

7. Du hör en ington från Albergo och du kan börja spela dina musikfiler trådlöst. Justera volymen på din anordning. Du ska inte behöva synkronisera din iPhone/iPod/iPadpå nytt.

Musikfilernas ljudvolym ut varierar. Om du föredrar en högre uteffekt, ska du kolla inställningarna på din iPhone/iPod touch/iPad: Gör följande inställningar: EQ Off (av), SoundCheck Off (ljudkontroll av) och Volume limit Off (volymgräns av).

Om du får problem under synkroniseringen ska du trycka på den lilla pilen till höger om ”Tivoli *Bluetooth*” på skärmen på din iPhone/iPod touch/iPad och välja ”Forget this Device” (glöm denna anordningen) och sedan upprepa synkroniserings-processen. **Beroende på din anordning, måste du möjligen göra flera försök att synkronisera och/eller ansluta anordningen till Albergo, men ge din anordning tillräckligt med tid för synkronisering eller anslutning innan du upprepar processen.**

När du strömmar musik kan du trycka på den blåa pilen till höger om nästa spårknapp >>/ på skärmen på iPhone/iPod touch/iPad för att växla mellan iPhone/iPod/iPad och *Bluetooth*.

VIKTIGT:

- Albergo kan komma ihåg synkroniseringsdata för upp till 8 enheter. Ytterligare anordningar kan tilläggas, men endast den sist använda enheten ersätts av en nyligen synkroniserad enhet.
- Om ljudet försvinner eller stoppar under uppspelningen ska du flytta anordningen närmare Albergo eller kontrollera att en annan trådlös enhet inte stör signalen.
- När du växlar från *Bluetooth* till AM eller FM, måste du möjligen omjustera (sänka) radions ljudvolym.

FM/AM-mottagning

Den inkluderade externa FM-antennen ger dig bra mottagning av FM-signaler. I områden där mottagningsförhållandena är extra goda kan bättre resultat uppnås genom att skjuta ihop antennen till sin kortaste längd. Denna antenn har dock ingen inverkan på AM-mottagning.

Om du använder din Albergo tillsammans med tillbehörshögtalaren Albergo Speaker för att erhålla stereoåtergivning och upplever att en stereoutsändning över radio innehåller störningar kan du pröva att trycka in Mono-knappen på fjärrkontrollen. Det kan ge ett mer lyssningsbart resultat. Displayen visar ”M” för Mono.

För AM-bandet råder vi dig att rotera själva radion för att hitta bästa mottagningsförhållanden, eftersom AM-antennen är inbyggd i själva kabinettet. En tillbehörs AM-antenn av trådlös typ kan generera en något bättre mottagningskvalitet.

Byggnader uppförda i betong, stål eller aluminium har en negativ inverkan på mottagningsförhållandena. Hushållsapparater, värmefiltar, datorer, CD-spelare, mikrovågsugnar och annan elektronisk apparatur kan också generera störningar för FM-signalerna. Om du upplever svårigheter i FM-mottagningen, flytta din Albergo längre bort från de störande enheterna, eller anslut den till ett eluttag som inte har samma fas som de övriga apparaterna.

FM RDS

Radio Data System är ett system som sänder ut stationsdata och programinformation prallellt med radiosändningarna. Alla FM-radiostationer använder sig dock inte av denna facilitet, vilket leder till att radiotext ibland uteblir från displayfönstret. I en del fall kan radiotexten från stationer som sänder ut RDS-signaler verka felaktig eller svår att tyda. Det beror på att RDS-informationen är för svag i ditt område. Prova att positionera om antennen, eller att flytta runt din Albergo radio till dess att bättre läsbarhet av RDS-informationen uppnås. RDS-informationen författas av varje enskild radiostation. Om informationen upplevs som störande eller stötande, är det stationens ansvar, och kan ej belastas Tivoli Audio. I läge FM, tryck och håll in Info knappen i 2 sekunder för att komma till läge RDS. För att göra inställningar / ändringar i läge RDS, tryck och håll in Info knappen ytterligare i 2 sekunder.

Placering

Placera denna produkt på ett stabilt bord, ställning, stativ, konsol, etc. För att erhålla bra basåtergivning och tillräcklig ventilation bör du undvika att täcka för basreflexöppningen på apparaten. Albergo är inte videoskärmad, och bör därför placeras minst 127 mm från närmaste datamonitor eller TV-skärm. Placering i en bokhylla, ett skåp eller direkt mot en vägg eller ett hörn resulterar i en förtjockning av basfrekvenserna, vilket resulterar i en onaturlig ljudåtergivning.

Rengöring

Använd aldrig starka rengörings- eller lösningsmedel på radion.

EU Begränsad Garanti

Tivoli Audio tillverkar sina produkter enligt hög standard och vi är säkra på att våra produkter fungerar bra. Därför ger vi den ursprungliga ägaren en begränsad garanti på denna produkt mot tillverkningsdefekter i material och utförande. Denna garanti kan inte överföras.

Produkter som köps i den Europeiska unionen och i Norge har en minsta garantiperiod på två år. I länder där den kortaste garantiperioden bestäms i lag, är garantiperioden baserad på gällande lag. I andra länder är garantiperioden ett år.

Denna begränsade garanti omfattar produktens funktionalitet för dess normala, avsedda bruk enligt specifikationerna i denna användarhandbok. Den omfattar inte felfunktion eller skada som resulterar från felaktig eller orimlig användning eller installation, användning av laddare för att ladda alkaliska batterier, defekt hjälputrustning, modifieringar, oauktoriserad reparation, transportskada eller-förlust, vanvård, olyckor, användning av fel spänning/ström, strömstötar, blixt eller force majeure, hög fukt, normalt slitage, kommersiellt bruk eller köp från en icke auktoriserad återförsäljare. Garantiservice måste du eventuellt visa ett inköpskvitto som bevis på att enheten köptes från en auktoriserade återförsäljare.

Kontakta återförsäljaren eller den lokala distributören för garantiservice eller- reparation.

Öppna eller demontera inte produkten eftersom detta kan leda till att garantin ogiltigförklaras. Produkten har inga invändiga delar som kan repareras av användaren. Tivoli Audio betalar inte ersättning för kostnader som uppstår på grund av åtgärdande av mottagningsproblem, eliminering av externt genererat brus, förlust av tid, olägenhet, förlust av användning av produkten eller skada som uppstått på grund av felaktig användning.

Om produkten returneras under garantiperioden och kvalificeras för service under denna begränsade garanti, ska vi reparera eller byta ut eventuella defekta delar gratis och inom en rimlig tid.

DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER PÅ VISSA SPECIFICERADE VILLKOR. DU KAN ÄVEN HA ANDRA LAGLIGA RÄTTIGHETER VILKA GÄLLER PRODUKTEN DU KÖPT. DESSA LAGLIGA RÄTTIGHETER VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND. EN DEL LÄNDER TILLÅTER INTE TILLÅTER FRISKRIVNINGAR, RESTRIKTIONER ELLER MODIFIERINGAR AV VISSA UNDERFÖRSTÅDDA RÄTTIGHETER OCH DERAS FÖLJDER. I DESSA SITUATION GÄLLER DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ENDAST I DEN UTSTRÄCKNING SOM MEDGES AV GÄLLANDE LAG.

Lagarna i ditt land kan ge dig rätt till lagliga krav mot försäljaren eller tillverkaren av denna produkt. Denna begränsade garanti påverkar inte dessa rättigheter.

Stipulationerna i den begränsade garantin gäller i stället för alla andra garantier eller villkor, förutom villkor enligt gällande lag. Denna begränsade garanti påverkar inte några lagenliga rättigheter och utgör inget hinder för gottgörelse enligt gällande lag.

I länder där ansvarsbegränsningar inte förbjuds av gällande lag, skall Tivoli Audios maximala ansvar inte överstiga priset du betalde för produkten. I länder där ansvarsbegränsningar inte tillåts av gällande lag, skall Tivoli Audios skyldighet inte överstiga de direkta skadeståndena för personskada och/eller egendomsskada som uppstått på grund av Tivoli Audios försumlighet.

När detta inte förbjuds av gällande lag skall Tivoli Audio inte hållas ansvarig för specialskada, tillfällig skada, följdskada eller indirekt skada. En del länder tillåter inte inskränkningar avseende uteslutning eller begränsning av upprättelse, skadestånd för specialskador, tillfälliga skador, följdskador och indirekta skador, eller begränsning av skadeståndsskyldighet till ett visst belopp, så ovanstående begränsningar och uteslutningar gäller eventuellt inte dig.

Denna begränsade garanti ogiltigförklaras om skylten med serienumret har avlägsnats eller förstörts.

Om du köpte ett utökat servicekontrakt från återförsäljaren och service krävs efter det denna begränsade garanti har utgått, skall du kontakta parten som utfärdade det utökade servicekontraktet för att erhålla service.

Du kan registrera din produkt för garantiservice online på vår webbplats www.tivoliaudio.com. Du har inga lagliga krav att ge oss personlig information. Sådan information ger oss emellertid möjlighet att spara information om Tivoli Audio-produkter du köpt och att få närmare insikt om köparna av våra produkter. Denna information insamlas för att användas i marknadsföringssyfte av Tivoli Audio och, där det tillåts, för att kontakta dig avseende produkterna du köpt eller andra produkter som kan vara av intresse för dig från Tivoli Audio och andra företag. Informationen du tillhandahåller kan behandlas i ett annat land.

Specifikationer

Modell:	Tivoli Audio Albergo
Typ:	AM/FM klockradio med trådlös *Bluetooth*-teknik
Sändare:	En 76,2 mm (3”) sändare med full räckvidd
Frekvensband:	FM:87.5-108MHz AM: 522-1629kHz, 9k step (520-1710kHz, 10k step) (Mottagningsområden varierar regionalt)
Strömförsörjning:	12 V DC nominell – 15 V DC maximalt, 1500 mA
Strömförsörjning:	Tivoli Audio 1.5A CE
FM De-Emphasis:	50uSec or 75uSec (beroende på region)
Mått:	110 mm H x 186 mm W x 129 mm D (4.33"H x 7.32"W x 5.08"D)
Vikt:	1.0 kg (2.2 lbs.)

Specifikationerna kan ändras utan föregående varsel. Tivoli Audio förbehåller sig rätten att göra produktändring utan föregående varsel. Tivoli Audio, Tivoli Audios logotyp, Albergo, Albergo+, och Albergo Stereo Speaker är varumärken som tillhör Tivoli Audio, LLC. *Bluetooth* ordmärket och logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Tivoli Audio är under licens. iPod, iPod touch, iPhone och iPad är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. Andra varumärken och handelsnamn tillhör sina respektive ägare.

CE

This manual was written by Peter Skiera and cannot be reproduced in whole or in part without the permission of Tivoli Audio. The information included within this owner's manual was accurate at the time of printing. Tivoli Audio shall not be held liable for operational, technical, or editorial errors/omissions.

For more information about other exciting products from Tivoli Audio, please visit our website or contact us directly (in English):

Tivoli Audio, LLC
Seaport Center
70 Fargo Street, Suite 900
Boston, MA 02210 USA
1.877.297.9479 (US only)
1.617.345.0066
www.tivoliaudio.com
help@tivoliaudio.com

ALBU020514

Tivoli Audio™